

سكزا من الأصل

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG DER DEUTSCHEN DEMOKRATIE

Samstag/Sonntag, 5.6.4. 1986 - D ***
Azel Springer Verlag AG, Postf. 10 08 64, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 - 10 11
Wichtige Telefon-Nummern der WELT: Zentralredaktion Bonn 102 231
304 - 1; Anzeigenannahme Keppeler 10 20 54 10 15 24; Vertriebsabteilung
Hambro 1040 347-1 - Pflichtblatt an allen deutschen Werbepartnern

Nr. 79 - 14. W. - Preis 1,50 DM - 1 H 7109 A
Belgien 43,00 Bfr., Dänemark 10,00 Dkr., Frankreich 7,50 F., Griechenland 180 Dr.
Großbritannien 65 p., Italien 1800 L., Jugoslawien 420,00 Ddr., Luxemburg 33,00 Lfr.
Niederlande 2,50 fl., Norwegen 8,50 Nkr., Österreich 17 S., Portugal 165 Esc.
Schweiz 10,00 Sfr., Schweden 2,50 Skr., Spanien 200 Ptas., Kanarische Inseln 210 Fc.

exklusiv in der WELT:



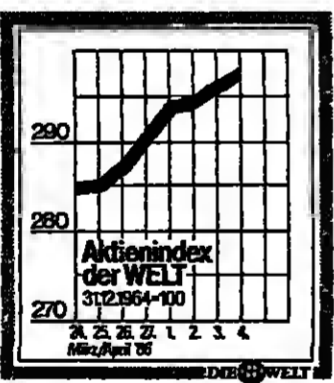
Die Organisation Kriminalität richtet in der Bundesrepublik Deutschland finanziell täglich einen Schaden von 450 Millionen Mark an. Die Polizei ist unzulänglich ausgestattet, wird oft falsch eingesetzt und unsinnig behindert. Was ist zu tun? Einer der bekanntesten Fachleute Deutschlands, Alfred Stümper, Landespolizeipräsident von Baden-Württemberg, nimmt dazu heute an in einer sieben-teiligen Exklusiv-Serie der WELT Stellung. Seite 7

POLITIK

Chirac: Der französische Premierminister kommt am 17. April zu offiziellen politischen Gesprächen mit Bundeskanzler Kohl nach Bonn. Chiracs erste Auslandsreise im neuen Amt führt ihn in die Republik Elfenbeinküste.
Paragraf 116: Einseitige politische Parteinahme und fehlende Bereitschaft zum Konsens hat BDI-Präsident Langmann dem DGB mit Blick auf dessen Befragungsaktion vorgeworfen. Offenbar zähle demokratische Meinungsbildung für den Gewerkschaftsbund wenig.
Angerechnet: Renten aus der gesetzlichen Unfallversicherung dürfen auf die Betriebsrente angerechnet werden. Dies hat der 3. Senat des Bundesarbeitsgerichts in Kassel entschieden. (AZ: 3 AZR 393/82).
Abtreibung: Vergangenes Jahr sind in der Bundesrepublik 83 538 Schwangerschaftsabbrüche gemeldet worden; im Jahr zuvor waren es 3000 mehr. Allerdings liegt die Dunkelziffer weit höher.

WIRTSCHAFT

Öl: Erste Anzeichen für eine Tendenzwende auf dem Weltölmarkt sieht die Ölwirtschaft darin, daß sich am Rotterdamer Markt der Preis für Termingeschäfte binnen zwei Tagen von unter zehn Dollar je Faß auf wieder feste zwölf Dollar erhöht hat. Die Preisfestigung dürfte auch im Zusammenhang stehen mit den Gesprächen von US-Präsident Bush in Saudi-Arabien. Riad soll zur Rückkehr zu einem beruhigten Markt bewegt werden. (S. 9)
Börse: Die Ankündigung einer Paritätenerneuerung innerhalb des Europäischen Währungssystems löste nur zu Beginn Nervosität an den deutschen Aktienmärkten aus. Im Verlauf wuchs die Widerstandskraft. Am Rentenmarkt tendierten öffentliche Anleihen schwächer. WELT-Aktienindex 290,58 (296,73), BHF-Rentenindex 107,430 (108,054), BHF-Performance-Index 104,027 (104,602), Dollarkurs 2,3803 (2,3785) Mark, Goldpreis je Feinunze 335,60 (334,75) Dollar.



KULTUR

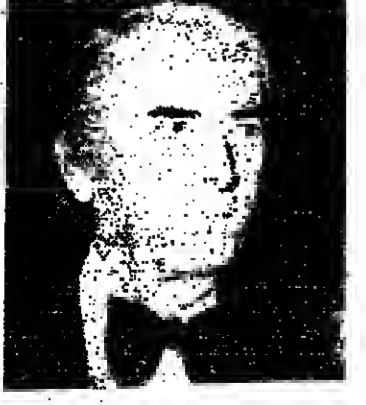
„Red Heat“: Dieser Film vergriff sich schamlos am Thema, das bedrückend ist - Alltag in DDR-Gefängnissen, das Leiden politischer Häftlinge wird umfunktioniert in Softporno. Schon der zweite Teil des Titels, „Unschuld in Ketten“, signalisiert, wie müffig dieser Streifen ist. (S. 15)
Met: Die Metropolitan Opera hat nicht nur eines der besten Opernorchester, die Besetzungslisten lesen sich wie ein Katalog aller Superstars. Die jetzt zuende gehende Saison 1985/86 nennt 21 Inszenierungen. Doch sind Sternstunden an der Met ebenso rar wie anderswo. (S. 15)

SPORT

Tennis: Boris Becker ist beim Turnier von Atlanta (USA) auch im Doppel ausgeschieden. Mit seinem australischen Partner Pat Cash unterlag er den Amerikanern Kohlberg/Van't Hoff mit 6:3, 6:7 und 4:6. (S. 6)
Fußball: Nationalspieler Wilfried Hannes von Borussia Mönchengladbach wechselt wahrscheinlich zu Schalke 04. Verhandlungen mit seinem alten Verein über eine Vertragsverlängerung waren mehrfach gescheitert. (S. 6)

AUS ALLER WELT

Gregory Peck: Er kam, spielte und siegte; er wurde der „echte Held von Hollywood“. In einer Zeit, da den meisten Filmstars nur ein kurzlebiger, wenn auch kometenhafter Glanz vergönnt ist, steht der Name Gregory Peck (Foto), der jetzt 70 Jahre alt geworden ist, für Ruhm, Erfolg und Reichtum. Heute lebt er zurückgezogen nahe Hollywood und wartet auf das nächste - gute - Drehbuch. (S. 16)
Nasa: Während vieler Starts seien häufig große Risiken eingegangen worden, ohne daß die Astronauten davon wüßten. „Ich traue diesen Schurken nicht mehr“, heißt es heute bei manchen Astronauten mit Blick auf die Nasa-Manager. Sie fordern jetzt einen unabhängigen Sicherheitsausschuß, „um nicht auf den nächsten Unfall zuzusteuern“. (S. 16)



Wetter: Wechselhaft und kalt Seite 16
Geistige WELT Seite 17-24
Auto-WELT Seite 25
Leserbriefe und Personalien Seite 28
Fernsehen Seite 30
Heute: Stellenanzeigen für Fach- und Führungskräfte

Änderung der Wechselkurse gefährdet Aufschwung nicht

Franc stark unter Druck / Deutsche Bundesbank setzt Interventionen aus

HANS-JÜRGEN MAHNKE, Bonn
Der konjunkturelle Aufschwung in der Bundesrepublik Deutschland wird durch die Neuauflage des Wechselkurses innerhalb des Europäischen Währungssystems (EWS) nicht beeinträchtigt. Diese Ansicht wurde in Kreisen der deutschen Wirtschaft vertreten, bevor sich die Finanzminister der Europäischen Gemeinschaft gestern in niederländischen Ootmarsum überhaupt getroffen hatten.
Die Märkte hatten sich gestern morgen darauf eingestellt, daß etwas geschehen würde. Die Deutsche Bundesbank erklärte, sie habe auf Wunsch der französischen Währungsbehörden und in Abstimmung mit den übrigen am Europäischen Währungssystem teilnehmenden Notenbanken ihre Interventionen bei den Währungen Belgiens, Luxemburgs, Dänemarks, Frankreichs, Irlands, Italiens und der Niederlande vorübergehend ausgesetzt. Dies wurde als Zeichen dafür gewertet, daß eine Entscheidung unmittelbar bevorstehe.
Gleichzeitig wurde bekannt, daß der Währungsausschuß des EWS, der von dem Staatssekretär im Bonner Finanzministerium, Hans Dietmer, geleitet wird, für den Nachmittag zu einer Sitzung einberufen worden war. Dieses Gremium soll Vorschläge für die Änderung der Wechselkurse der Finanzminister unterbreiten. Die Minister und die Notenbankchefs waren schon seit längerem in einem informellen Treffen, von dem Helmut Schmidt, der gegenwärtige Bundeskanzler, in der EG, eingelenkt worden. Es bestand daher die Gefahr, die Vorschläge sofort zu beanstanden.
In Kreisen der Bundesregierung hieß es in den vergangenen Tagen zwar immer wieder, es bestehe noch keine akute Notwendigkeit für eine neue Paritätsänderung, seit das EWS am 13. März 1979 in Kraft getreten ist. Allerdings wurde darauf hingewiesen, daß seit der letzten umfangreichen Änderung der Wechselkurse vom März 1973, als die D-Mark unter anderem um 3,5 Prozent aufgewertet und der französische Franc und die Lira um 2,5 Prozent abgewer-

SEITE 9
Walter Soltdro

Lummer fordert Neubeginn in Berlin

Rücktritt gegenüber der WELT angekündigt / Größere Senatsumbildung zu erwarten

D. COOS/D. DOSE, Bonn/Berlin
In Berlin steht eine größere Senatsumbildung unmittelbar bevor. Innenminister Heinrich Lummer kündigte gestern gegenüber der WELT seinen Rücktritt an, in Berlin ließ der Regierende Bürgermeister Eberhard Diepgen zeitgleich mitteilen, daß die Regierungsumbildung morgen und am Montag in den Führungsgremien der Koalitionspartner von CDU und FDP besiegelt wird.
Mit seinem Rücktritt macht der seit Sommer 1981 amtierende Innenminister Lummer, der wegen finanzieller Zuwendungen an Rechtsradikale unter massivem Beschuß geraten war, dem Regierenden Bürgermeister den Weg für das Revirement frei. Lummer, der seinen Urlaub beendet, sagte vor seiner Rückkehr nach Berlin gegenüber der WELT: „Es muß eine Lösung sein, die einen Neubeginn deutlich macht. Die Senatsumbildung kann sich daher nicht auf das Innenressort beschränken.“
Angesprochen auf mögliche Nachfolger und auf Überlegungen, den Staatssekretär im Bundesinnenministerium, Hans Neusel, als neuen Berliner Innenminister zu gewinnen, sagte Lummer: „Wenn Neusel bereit ist, wäre das eine gute Lösung. Aber das hängt ja auch vom Berliner Koalitionspartner FDP ab.“ Auch der Wechsel des bisherigen Justiz- und Bundesressorters Professor Rupert Scholz wäre nach Ansicht von Lummer eine gute Lösung.
Der 53-jährige CDU-Politiker sagte in dem WELT-Gespräch weiter, er fühle sich von niemandem im Stich gelassen. „Ich bleibe nicht an meinem Amt. Man arbeitet für Berlin, und wenn es Berlin nicht mehr nützt, dann muß man eben aufhören. Das sehe ich ganz un sentimental.“
In Berlin machte der Regierende Bürgermeister noch keine Angaben über neue Namen in seinem Kabinett. „Es gehört zu den demokratischen Regeln und auch zur Fairneß der Senatsumbildung, daß die Koalitionspartner und die zuständigen Parteigremien zuerst gehört werden. Dieser Meinungsbildungsprozess ist eingeleitet.“ Da Diepgen jedoch ausführlich mit dem vorzeitig aus dem Urlaub zurückgekehrten FDP-Landeschef Walter Rasch konferierte, dürften die letzten Entscheidungen spätestens heute fallen. Für Lummers Funktion als Bürgermeister und Stellvertreter Diepgens wird Schulsenator Hanna-Renate Laurien genannt. Für das Innenressort gilt der Bonner Staatssekretär Neusel als aussichtsreichster Kandidat, da Justizsenator Scholz abgelehnt hat. Für den ebenfalls von der Senatsumbildung betroffenen Umweltsenator Horst Vetter (FDP) wird als Nachfolger Kurt-tur senator Volker Hassmer (CDU) genannt, dessen Ressort dann die FDP-Abgeordnete Erka Schmidt-Petry übernehmen würde. Dem Vernehmlich nach ist der ebenfalls häufig kritisierte CDU-Bausenator Klaus Frank offenbar nicht zum Rücktritt bereit.
Unmittelbar nach der Ankündigung Diepgens forderte die SPD den Rücktritt des Regierenden Bürgermeisters. Ein Auswechseln einzelner Personen reichte nicht aus.

USA zweifeln an Lösung in Afghanistan

UNO-Vermittler Cordovez spricht von entscheidenden Fortschritten / Direkte Verhandlungen?

with/DW, New York
In Washington ist die Wiederaufnahme der Gespräche zwischen Vertretern der pakistanischen und afghanischen Regierung begrüßt worden. Dennoch herrscht innerhalb der Reagan-Administration über die Möglichkeit eines Durchbruchs in diesen Gesprächen, der zu einem kontrollierten Abzug der 115 000 sowjetischen Soldaten aus Afghanistan führen könnte, erhebliche Skepsis.
Von einem entscheidenden Fortschritt bei der Lösung des Afghanistankonflikts hatte am Tag zuvor stellvertretender UNO-Generalsekretär Diego Cordovez, der als Vermittler in dem Konflikt auftritt, in New York gesprochen. Vor Journalisten hatte er erklärt, er habe mit Pakistan und Afghanistan eine „akzeptable Vereinbarung“ für die Wiederaufnahme der Gespräche zwischen beiden Ländern im Mai in Genf erreicht.
Nach den Worten Cordovez hat die afghanische Regierung erstmals einen Zeitplan für den sowjetischen Rückzug vorgelegt. Die pakistanische Regierung habe den Vorschlag als „Diskussionsgrundlage“ akzeptiert.
Bisher hatte Kabul darauf bestanden, daß über einen Zeitplan für den Abzug der Roten Armee nur in direkten Verhandlungen beraten werden könne. Pakistan lehnte dies jedoch ab, weil es die sowjetische gestützte Regierung in Kabul nicht anerkennt. Westliche Diplomaten sehen in diesem Einlenken Kabuls ein substantielles Zugeständnis der Sowjets.
Die Skepsis der Amerikaner dagegen gründet sich auf die Erfahrungen in den letzten Monaten des vergangenen Jahres. Washington hatte beim Gipfgespräch zwischen Reagan und Gorbatschow zugestimmt, Signale entgegen zu haben, die auf eine Bereitschaft Moskaus zu einer politischen Lösung dieses Konflikts hinweisen. Die Hoffnungen brachen jedoch schon wenige Wochen später nach der gescheiterten sechsten Verhandlungsrunde zwischen Pakistan und Afghanistan zusammen.
In Washington hat man derzeit den Eindruck, daß sich das militärische Engagement der Sowjets in Afghanistan in den vergangenen Wochen eher verschärft habe. Nicht zuletzt deshalb waren den afghanischen Widerstandskämpfern vom US-Präsidenten neue Waffenlieferungen zugesagt worden.
Die Verhandlungen, die am 5. Mai fortgesetzt werden sollen, werden weiterhin indirekt geführt, zumindest bis ein globales Abkommen erzielt ist. Zu den Erfolgsaussichten der Gespräche sagte der stellvertretende UNO-Generalsekretär, der im März zwei Wochen lang zwischen Islamabad und Kabul gependelt war: „Wir bewegen uns in Richtung auf substantielle Verhandlungen über die Frage einer Lösung des Konflikts.“ Er schloß auch die Möglichkeit nicht aus, daß die indirekte Verhandlungsführung während der Beratungen aufgegeben werde.
Cordovez wird in diesen Tagen auch zu konsultierenden Gesprächen mit Staatssekretär Michael Armacost vom Außenministerium in Washington zusammentreffen.

Sicherheitsgarantien in letzter Minute

Rumänien. Entsprechend einem Rechtsabkommen der sozialistischen Staaten könnte Olga Nemes von der CSSR an Rumänien ausgeliefert werden.

K. Bl., Bonn
Um das zu verhindern, wurde um Sicherheitsgarantien auf höchster Ebene gebeten. Ein Visum war bereits zuvor erteilt worden, und Anton Hübl, der höchste Sportfunktionär der CSSR, hatte zusätzlich verbindlich erklärt, Olga Nemes werde ungehindert einreisen können. Doch im Falle der besten europäischen Tischtennis-Spieler war man sich beim deutschen Fachverband einig, zusätzlich die nun gegebenen Sicherheitsgarantien besonderer Art einzuholen.
Als Olga Nemes am Donnerstagabend davon erfuhr, wußte sie nicht, ob sie lachen oder weinen sollte. Im Gespräch mit der WELT sagte sie: „Ich habe Angst. Und ich kann diese Angst nicht beschreiben, das ist das Schlimme daran. Ich bin nervös. Nur ein bißchen, wie vor einem Start? Nein, ich bin es ein bißchen sehr viel.“
Sie möchte gerne in Prag Tischtennis spielen, und ich wollte eigentlich so gern Europameisterin werden. Eigentlich kann ich das auch. Doch nachdem, was nun passiert ist, kann ich es wahrscheinlich nicht mehr.“
Olga Nemes weiß, daß es im Grunde keine Gefahr für sie in Prag gibt, daß sie - ob nun Sicherheitsgarantien besonderer Art gegeben wurden oder nicht - auf keinen Fall an Rumänien ausgeliefert wird. Sie sagt: „Das kann sich wohl doch niemand leisten, so etwas vor den Augen der Weltöffentlichkeit zu tun. Das würde einen internationalen Skandal ersten Ranges geben. Und warum sollte man das wegen einer Olga Nemes tun?“ Dennoch: Die Angst vor dem Ungewissen, so glaubt Olga Nemes, wird ihr Spiel beeinflussen. Sie sagt: „Am besten wird es sein, gar nicht daran zu denken, was vorher gewesen ist. Am besten wird es sein, ich denke erst daran, wenn ich nach dem Finale den Schläger aus der Hand lege.“

DER KOMMENTAR

Anpassungen

GERD BRÜGGEMANN

Die Zentralbanken der im Europäischen Währungssystem (EWS) verbundenen Länder haben am Freitag mitgeteilt, daß sie notwendige Interventionen zur Stärkung der Währungsparitäten vorläufig aussetzen. Dies kann eigentlich nur bedeuten, daß über das Wochenende die Paritäten der am EWS beteiligten Währungen neu festgesetzt werden sollen.
Das Europäische Währungssystem wurde im Jahre 1979 mit dem Ziel geschaffen, wenigstens in Westeuropa eine vergleichsweise stabile Währungszone zu erhalten. Am EWS sind mit Ausnahme Großbritanniens, Griechenlands und der beiden neuen Mitglieder Spanien und Portugal alle EG-Länder beteiligt.
Seither hat es acht Anpassungen gegeben, die letzte erst im Juli vergangenen Jahres. Die Mark und der Gulden erwiesen sich dabei als besonders stabile Währungen. Dennoch muß die Frage, ob das Ziel des EWS erreicht werden konnte, im großen und ganzen positiv beantwortet werden. Zwar beklagen Kritiker immer wieder die Anfälligkeit des Systems, weil sich um schmale Margen schwankende Wechselkurse nur für kurze Zeit gegen den Druck wirtschaftlicher Fakten behaupten lassen.
Auf der anderen Seite kann nicht übersehen werden, daß die von Zeit zu Zeit notwendig werdenden Anpassungen relativ glatt und geräuschklos abgewickelt werden. Das erweist sich auch an diesem Wochenende wieder. Die Märkte haben auf die Ankündigung eher gelassen reagiert. Die ersätschen Schwankungen des Dollars haben ganz offensichtlich den Wert des Systems deutlich gemacht. Gelegentliche Paritätsänderungen um ein paar Prozent, wie jetzt wieder, sind ohne Zweifel ein geringeres Übel.
Ob das EWS, wie seine Erfinder gehofft haben, auch zu einer Konvergenz der nationalen Wirtschaftspolitiken beigetragen hat, ist so oder so nicht zu beweisen. Gewiß ist aber, daß in allen Ländern des EWS der hohe Wert der Stabilitätspolitik erkannt worden ist und die Regierungen, wenn auch national unterschiedlich, den Willen zeigen, entsprechend zu handeln. Ohne solchen Willen hätte das EWS wohl auch keine Chance.
Vier Wochen vor den österreichischen Bundespräsidentenwahlen liegt der vom Jüdischen Weltkongreß angegriffene Kandidat Kurt Waldheim im Aufwind. Nach letzten Meinungsumfragen hat er einen Prozent gegenüber fünf bis sieben Prozent gegenüber seinem sozialistischen Konkurrenten Kurt Steyrer. Die Österreichische Volkspartei hat den Wahlslogan jetzt geändert: „Wir Österreicher wählen, wen wir wollen. Jetzt erst recht Waldheim.“
Die amerikanische Werbeagentur „Young and Rubicam“ hat unterdessen den Werbevertrag für den Wahlkampf des früheren UNO-Generalsekretärs gekündigt. Wie der Vizedirektor der Firma in New York erklärte, habe die Werbeagentur den Vertrag wegen der „Behauptungen über die Aktivitäten von Kurt Waldheim im Krieg“ gelöst. Der Leiter des Wiener Büros teilte mit, daß die Mitarbeiter in Österreich die Arbeit auf freiwilliger Basis weiterführen werden.
Der israelische Außenminister Shamir erklärte, Israel werde das Recht beanspruchen, die persönlichen Unterlagen über Waldheim in den Archiven der Vereinten Nationen zu prüfen. Israel sei an der Wahrheit interessiert und wünsche eine „seriöse Untersuchung“.

Sympathiewelle für Waldheim

DW, Wien

Die terroristische Rote Armee Fraktion (RAF) befindet sich nach Erkenntnissen des Bundeskriminalamtes seit zwei Jahren in einer neuen Offensive. Der Vizepräsident des BKA, Gerhard Boeden, sagte gestern in einem Hörfunkinterview mit SWF-3 in Baden-Baden, der neuen RAF-Generation gehe es längst nicht mehr darum, nur Repräsentanten des Gesellschaftssystems zu treffen. „Sie nimmt keine Rücksicht mehr auf Opfer, die mit ihren Angriffen nichts zu tun haben.“
Boeden berichtete, daß es bei der RAF keine Nachwuchsprobleme gebe. Von militanten Gruppierungen würden laufend neue Mitglieder angeworben. „Die Rote Armee Fraktion hat immer aus einem harten Kern aus 20 bis 25 Terroristen bestanden. Das Feld, aus dem die jetzigen Nachwuchskräfte der RAF kommen, ist dort zu suchen, wo es gewalttätige Störer gibt.“ Diese, so Boeden, sind bei gewalttätig verlaufenden Besetzungen von Objekten und dergleichen in Erscheinung getreten. Sie werden dann von der RAF frequentiert.
Einige Terroristen hätten sich in letzter Zeit von der RAF gelöst. Nach ihnen und dem in den 70er Jahren meistgesuchten Terroristen Carlos wurde international immer noch gefahndet. Boeden meinte zu Carlos, der sich zu Anschlägen in Frankreich und dem Attentat auf eine französische Einrichtung in Berlin bekannte: „Es steht überhaupt nicht fest, ob er diese Anschläge wirklich begangen hat oder daran beteiligt war. Seine Rolle ist schwer durchschaubar.“
Auf die Frage, ob es zwischen der RAF und den Revolutionären Zellen in der Bundesrepublik Deutschland eine Verbindung gebe, antwortete Boeden: „Es gibt ideologische, aber keine organisatorischen oder personellen Verbindungen. Die Revolutionären Zellen lehnen das Elitäre der RAF an sich ab, veranstalten aber auch Solidaritätsaktionen.“

Solidarnosc-Führer schwer mißhandelt

DW, Warschau

Einer der Führer der verbotenen „Solidarnosc“, Wladyslaw Frasyniuk, ist im Gefängnis in Lubsko schwer mißhandelt worden. Seine Ehefrau berichtete, daß zuvor die Nachbarn gequält worden seien, damit niemand die Schreie höre. Unterdessen sind fünf politische Häftlinge in Polen aus Protest gegen ihre Haftbedingungen in den Hungerstreik getreten. Wie Frasyniuk formen auch die Anerkennung eines gesetzlichen Status als politische Häftlinge.

USA erwägen für Nahost einen „Marshall-Plan“

DW, Washington

Die Vereinigten Staaten erwägen die Einrichtung eines „Marshall-Plans“ für den Nahen Osten. Wie es im US-Außenministerium hieß, soll das Programm zwischen 25 und 30 Milliarden Dollar umfassen. Es soll zur Wirtschaftsentwicklung in dem Krisengebiet dienen und zum Friedensprozeß in dieser Region beitragen. Ein solcher Wirtschaftshilfeplan war vom israelischen Ministerpräsidenten Shimon Peres während seines jüngsten USA-Besuchs mehrfach angeregt worden.
Der „Marshall-Plan“ sollte von verschiedenen Staaten und internationalen Banken finanziert werden, hieß es. Den Peres-Vorschlägen zufolge sollte der Plan auf zehn Jahre angelegt sein und dem „Marshall-Plan“ ähnlich sein, mit dem die USA die Wirtschaft Westeuropas nach dem Zweiten Weltkrieg sanierten halfen.
Peres bezeichnete die Wirtschaftsprobleme als potentielle Gefahrenquelle für den Nahen Osten. Die Staaten des Nahen Ostens befänden sich wegen der fallenden Ölpreise in einer angespannten wirtschaftlichen Situation. „Sie (die arabischen Staaten) streben auf eine wirtschaftliche Katastrophe zu. Wenn es eine gibt, würde das die ganze Region in Brand setzen“, sagte Peres. Europa und Japan, die von dem Ölpreiserfall profitieren, forderte der israelische Ministerpräsident auf, bei der Aufstellung eines Wirtschaftshilfeprogramms mitzuwirken. Wenn der Naher Osten in Flammen stünde, seien 50 Prozent der Welt-Öl-Produktion gefährdet, sagte Peres.

Peres: Region strebt einer Wirtschaftskatastrophe zu

DW, Washington

Der Sprecher des amerikanischen Außenministeriums schränkte allerdings ein, „potentielle politische und finanzielle Hindernisse“ stünden einer Verwirklichung solcher Pläne derzeit noch im Weg. Auch wurde darauf hingewiesen, daß einer maßgeblichen Beteiligung der USA die Gesetzgebung zur Reduzierung des Haushaltsdefizits im Wege stehen könnten. Man habe Peres allerdings zugesagt, ein solches Vorhaben mit den Verbündeten der Vereinigten Staaten zu erörtern.

Warschauer Bedingungen

Von Carl Gustaf Ströhm

Da der polnische Papst sich mit dem Gedanken trägt, seinem Vaterland einen dritten Besuch abzustatten...

Deshalb glaubt der Regierungssprecher von der katholischen Kirche „Gegenleistungen“ verlangen zu können...

Letztere Forderung Urbans ist besonders interessant, weil der „Solidaritäts“-Aktivist Frasnjuk nach Aussagen seiner Ehefrau im polnischen Gefängnis gefoltert worden ist...

Seit seinem ersten triumphalen Polen-Besuch im Jahre 1979 hat sich für den polnischen Papst ebensoviel geändert wie für seine polnischen Landsleute...

Blind gegenüber Kuba

Von Rolf Görtz

Spaniens Regierung hat dem ehemaligen Vizeminister des Castro-Regimes, Manuel Sanchez Perez, jenes Asylrecht verweigert...

Daß der Kubaner in Madrid auf offener Straße von kubanischen „Diplomaten“ überfallen und in ein Auto gezerrt worden ist...

Die stereotype Frage nach der politischen Verfolgung mag naiv klingen; sie ist es aber nicht. Die Unterscheidung, die die sozialistische Regierung González zwischen linken und rechten Diktaturen in Lateinamerika macht...

Die Frage, gerichtet an einen, der die Freiheit sucht, muß nicht nur auf Kubaner wie eine Ohrfeige wirken...

Die in Spanien heute regieren, wissen durchaus, wie es in einer Diktatur zugeht. Ihre positive Neutralität gegenüber kommunistischen Diktaturen Südamerikas beruht nicht auf Unkenntnis...

Marx auf dem Trittbrett

Von Joachim Neander

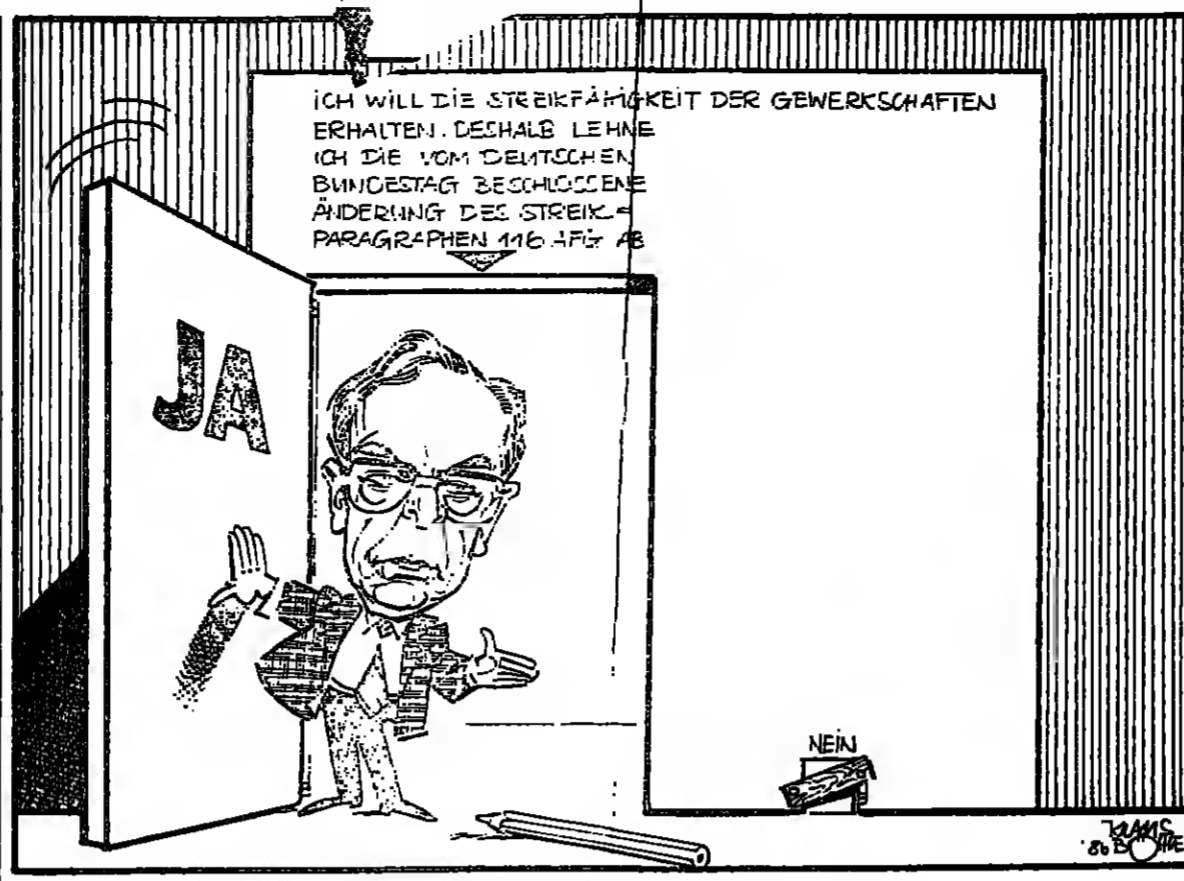
Zu den beladenmütigsten Vorkämpfern gegen die Fortschritte der sogenannten Gen-Technologie zählen bei uns pikanterweise Leute, für die eine planmäßig und wissenschaftlich betriebene Veränderung des Menschen zu ganz bestimmten Zwecken nichts Neues oder gar Böses bedeutet...

Natürlich ist zwischen dem Eingriff in die menschliche Genstruktur und der „Heranbildung“ des neuen Menschen mit sozialistischen Charaktereigenschaften, sozialistischen Gewohnheiten und sozialistischer Moral...

In Wahrheit scheint der wütende Eifer der Sozialisten auf dem Schlachtfeld der Gene andere Gründe zu haben. Es muß die erfolglosen Sozialtechniker natürlich kränken, wenn ihnen die Biotechniker plötzlich im Nacken sitzen...

Nein, gegen die unbestreitbar großen Gefahren einer Gen-Manipulation sind die linken Ideologen weder nach ihrer politischen Philosophie, noch nach ihrem Instrumentarium...

MEINUNGEN



Wieviel ist wenig?

Von Peter R. Hofstätter

Die Bardame Jenny begründete ihre Forderung mit dem berühmten Hinweis: „Ach, bedenken Sie, was man für 30 Dollar kriegt! Zehn Paar Strümpfe und nichts sonst.“

Wenn junge Leute außerdem noch das Unglück haben oder hatten, von „progressiven“ Lehrern darauf eingeschworen zu werden, daß Kaufhäuser nichts anderes sind als Agenturen des Konsumterrorors...

Alle Überlegungen, die seinerzeit, ausgehend von der klassischen Maxime, daß sich der Prator als Richter nicht um Kleinigkeiten („Minima“) kümmert, zur Annahme des Systems der Tagessätze führten...



„Einstiegsdroge“ in die Großkriminalität? Ladendiebstahl. FOTO: POLY-PRESS

IM GESPRÄCH Oliver Tambo

Unregierbar machen

Von Monika Germani



Der Nachwuchs sorgt für Rädikalisierung: Tambo. FOTO: DPA

Nach seiner Reise nach Kuba besucht der Präsident des African National Congress (ANC), Oliver Tambo, auf Einladung von Willy Brandt die Bundesrepublik...

Zur Zeit Albert Luthulis war Tambo faktisch der Führer des inzwischen verbotenen ANC, 1978 wurde er zu dessen Präsidenten gewählt...

relativen Frieden in den weißen Städten dulden, wenn die schwarzen Städte in Flammen aufgehen. Um das Apartheidregime anzugreifen, muß der Kampf dorthin getragen werden...

Seit der ANC-Konferenz in Kabwe (Tansania) im letzten Jahr ist eine deutliche Verhärtung der Parteilinie gegenüber der südafrikanischen Regierung feststellbar...

Tambo gilt als ein sehr religiöser Mann, was ihn jedoch nicht hinderte, vor dem Weltrat der Kirchen in Holland 1980 deren Rolle folgendermaßen zu definieren: „Das Hauptziel der Kirchen muß weiterhin die Zerstörung des Systems sein.“

DIE MEINUNG DER ANDEREN

DEISTER- UND WESERZEITUNG

Sie meint zur Neuen Helmat:

Unfassbar. Da steht Deutschlands Absteiger-Unternehmer Nummer eins, der DGB, vor einem Schuldenberg von 17 Milliarden Mark...

Rölnr Stadt-Anzeiger

Es heißt es zur DGB-Aktion:

Welcher Arbeitnehmer wollte die Frage, ob er die Streikfähigkeit der Gewerkschaften erhalten sehen möchte, mit einem Nein beantworten?

Münchner Merkur

Es heißt es zu dem Wackersdorfer Todesfall:

Nach den vorliegenden Erkenntnissen - der Polizei wie der Augenzeugen - ist der Asthmalranke mit den Reizstoffen überhaupt nicht in Berührung gekommen...

Donald the Kid verkaufte Kuchen nur zur Tarnung

Unternehmertum als Abenteuer am Beispiel Sport / Von Klaus Blume

Wie legt man sich als Mittelschwerer einen Grundstock von 43 Millionen Dollar zu? Wie avanciert man zum Markenzeichen Don King? Wahrscheinlich kann man das gar nicht lernen.

Don King, Mark McCormack, Bernie Ecclestone, Ulli Hoeneß, Cyrille Guimard, der britische Radsport-Teamchef - es sind alle Männer, die der Sport dazu bewegen hat, sich seiner derart vehement anzunehmen, damit sich etwas bewege. Nicht nur monetär.

Wie ein Macher seinem Trainer und der Truppe in den Rücken fallen kann, weil ihm das Monetäre mehr bedeutet als der Mensch, bewies wiederum Helmut Grasshoff, der Manager des Fußballklubs Borussia Mönchengladbach.

Guimard avancierte zu einem der besten Teamchefs aller Zeiten. Er erkannte als erster das Talent seines großen bretonischen Landsmannes Bernard Hinault und baute ihn - als Directeur sportif des Unternehmens Renault - zum Jahrhundert-Star des Radsports auf.

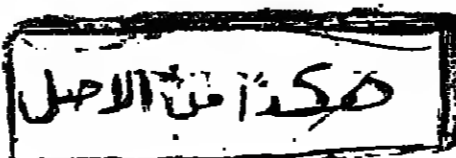
ro war einer der Hauptgründe meines Ausscheidens bei Ferrari, aber ich muß eine Menge für ihn sagen: Er ist ein guter Kerl, nett, sogar lieb, und er ist ein technisches Genie.

Als der zwölfjährige Don King von seiner Mutter gebackenen Kuchen an die Stahlarbeiter von Cleveland verhöckerte, geschah das zur Tarnung. Daneben verkaufte „Donald the Kid“ den Stahlwerkern die Wertscheine eines illegalen Zahlenlotos.

Auch wenn sie mal etwas anderes tun - Don King zum Beispiel hat die US-Tournee des Pop-Idols Michael Jackson gemanagt und dabei für 150 Millionen Dollar Eintrittskarten verkauft.

Cyrille Guimard, der Bretoner, weiß diese taktische Finesse seit Jahren anzuwenden, äußerst gewinnbringend. Einst war Guimard einer der Besten bei der Tour de France. Keiner wie Merckx oder Anquetil, dazu hatte er zwar das Köpfchen, aber nicht die Kraft.

Denn ein richtiger Macher des Sports macht aus dem Sport nicht nur Moneten. Wäre es so, wäre er bald am Ende. Im Sport nämlich geht es um Menschen und um deren Gefühle. Und wenn der Terminkalender des hartgesotteten Promoters Don King auch noch so voll ist - einmal im Jahr veranstaltet er ein Benefizfest für das Krankenhaus im Getto von Cleveland.



Sammler blasen zur Jagd auf Old Teddy

Die Bären sind los, besser gesagt: die Teddybären, vor allem die von gestern und vorgestern. Auktionshäuser haben einen beachtlichen Markt unter Sammlern ausgemacht.

Von PETER DITTMAR

Um 1980 tauchten die Symptome auf. Inzwischen ist fast eine Epidemie daraus geworden, die vorwiegend amerikanische Sammler befiel. „Ursophila“ oder „Arctophila“ nennen sie die Briten, die davon profitieren, was „Liebe zu Bären“ heißt, genauer gesagt: zu Teddybären.

Seit wenigen Jahren bescheren die alten Plüschtiere den großen Londoner Auktionshäusern Sotheby's und Christie's nämlich einen einträglichen Markt mit beachtlichen Steigerungsraten. Im Oktober 1983 lag der Preisrekord - für einen der seltenen Teddys mit schwarzem Fell - bei 370 Pfund. Ein Jahr später mußten für den teuersten Teddy auf einer Auktion bereits 2090 Pfund (rund 8000 Mark) bezahlt werden, und am 3. Oktober 1985 wurde bei Sotheby's die bisherige Höchstmarke mit 3740 Pfund, rund 15 000 Mark, erreicht.

Gegen den Knopf im Ohr sind Motten machtlos

Es war ein Bär von Steiff, 1905 genäht, mit zwei Löchern in den Fußsohlen aus Filz und mehreren von Motten kahlfressenen Stellen im Plüschfell. Aber er besaß noch die Zute, die sogenannte Adelsbrief ist, den „Knopf im Ohr“. Da konnte ein amerikanischer Sammler nicht widerstehen, der kurz zuvor bei derselben Auktion für ein fünf Jahre jüngeres Tier mit demselben Stammnummer 2310 Pfund (rund 9000 Mark) geboten hatte. In ihrem Geburtsjahr kosteten solche Bären 1,60 Mark, wenn sie 17 Zentimeter groß waren, und 30 Mark bei dem Gardemaß von 80 Zentimetern.

Die Geschichte der Teddybären beginnt angeblich 1902 mit einer Karikatur von Theodore („Teddy“) Roosevelt, dem amerikanischen Präsidenten und passionierten Bärenjäger, der sich weigert, einen kleinen Fetz zu schießen. Die New Yorker Spielzeughersteller Rose und Morris Michton schickten bald darauf die ersten Teddybären, die Kopf und Glieder bewegbar waren, auf den Markt. Die Firma Steiff folgte 1903 mit ihrem Bär, der dann vom 1. November 1904 an wie nun alle Steiff-Tiere - den kleinen Nickelknopf im linken Ohr als Markenzeichen trug. Doch er war keineswegs von Anfang an ein Erfolg.

Das von Margarete Steiff im württembergischen Giengen 1877 gegründete Filzkonfektionsgeschäft hatte 1880 das erste Filztier hergestellt, einen Elefanten, von dem 1885 erst 500 Stück, ein Jahr später bereits 5056 Exemplare verkauft wurden. Bald kamen andere Tiere dazu, in verschiede-



Plüsch unter dem Hammer: Der Teddy. Preisrekord steht bei 15 000 Mark

nen Größen, manche auch auf Bären. Der Teddy war insofern etwas Neues, weil er statt des glatten Filzfalls einen zotteligen Mohairpelz erhielt. Den Durchbruch brachte die Leipziger Messe 1904. Nach einem tröstlichen Verkauf, bei dem die neuen Bären auf keinerlei Gegenliebe stießen, orderte ein Amerikaner buchstäblich am letzten Tag 3000 Stück. Damit begannen, wie die „Antiquitäten-Zeitung“ schreibt, die „Bären-Jahre“ der Firma Steiff. 1906 wurden 400 000 produziert, 1907 sogar knapp eine Million. Angesichts dieser Riesensummen ist die Auktionspreise recht beachtlich. Allerdings gilt auf diesem Gebiet, was auch bei Puppen und Kinderbüchern charakteristisch ist. Die meisten überleben nicht die Kindheit ihrer Besitzer.

Die Steiff-Teddys sind allerdings nicht die einzigen auktionfähigen Bären. So bot Sotheby's beispielsweise am 5. Februar zuerst mit großen Erwartungen den Bär „Peter“ der Firma Gebrüder Süßenguth aus Neustadt bei Coburg an. Dieser Bär von 1925 mit rollenden Holzgelenken und einer beweglichen Zunge gewann nicht die Liebe der Kinder, so daß die Produktion bald wieder eingestellt wurde. Da das Auktionshaus zuerst von einer Fertigungszahl von nur 50 Stück ausgegangen war, schätzte man den Bären auf 15 000 Mark. Als sich jedoch herausstellte, daß mindestens 100 solcher Bären verkauft wurden, stufte man die Taxe auf 5000 zurück, doch der Zuschlag erfolgte dann schon bei 2700 Mark. Das teuerste Stück dieser Auktion war wieder ein Steiff-Bär, für den immerhin ungerechnet 8750 Mark gezahlt wurden.

Doch Väter und Mütter seien gewarnt, ihren Kindern nun die Teddybären zu entreißen, um sie in London unter den Hammer kommen zu lassen. Die Spitzenpreise erwecken falsche Erwartungen. Als Christie's im Dezember 1985 die erste Auktion veranstaltete, bei der nur Bären - insgesamt 186 Stück - angeboten wurden, lag der höchste Zuschlag für einen 73 Zentimeter großen Steiff-Bären bei 700 Pfund (2680 Mark). Während je-

Der Bär von 1926 kehrt fabriktneu zurück

Vor allem aber zwei Tatsachen weisen untrüglich auf den Marktwert der Bären hin. Die Firma Steiff hat in diesem Jahr die ersten Repliken angeboten. In einer limitierten Auflage von 10 000 Stück wurde der Teddybär von 1926, originalgetreu mit Holzgelenken, erneut aufgelegt und für 198 Mark in den Handel gebracht. Die zweite Meldung, die gerade der „Antiquitäten-Zeitung“ zu entnehmen war, ist noch eindeutiger: In Großbritannien wurde ein junger Mann zu einer Geldstrafe von 3600 Mark verurteilt, weil er „antike“ Teddybären gefälscht hat. Er adelte nämlich ganz gewöhnliche Bären, die er billig gekauft hatte, indem er ihnen den Knopf ins linke Ohr praktizierte. Also: Cave ursum.

Es knirscht in der Gesamtschule

Problemkind Gesamtschule: Während SPD-Länder diesen Schultyp - oft als leistungsschwächer kritisiert - weiter kräftig fördern, zeigen sich in Bayern und Baden-Württemberg Zeichen des Verfalls.

Von PAUL F. REITZE

Als Ludwig von Friedeburg, der einstige Kultusminister von Hessen, vor einigen Jahren auf einem Kongreß der Gesamtschul-Freunde in Norddeutschland ein Referat hielt, brachten Ovationen auf. Die Zeitschrift „Gesamtschul-Kontakte“ veröffentlichte über das Ereignis enthusiastisch einen Brief von zwei Schülern, obwohl für Enthusiasmus eigentlich kein Grund vorlag. Leider hatten sie nicht alles verstanden, bekannten die Einsenderinnen treuerhaft: „Wir hatten das Gefühl, wir wissen nicht viel, als wir kamen, und noch weniger, als wir gingen.“ Aber von Friedeburg sei schon ein toller Typ... und es war schon, ihm zuzuhören.“

Im Verbandsbericht der „Gemeinnützigen Gesellschaft Gesamtschüler“ hieß es abschließend: „Verabschiedet wurde der Meister mit langem Beifall - und er ließ die Reformwilligen mit dem Bewußtsein zurück: langer Atem erforderlich.“

Die Erfolge trift nicht ins Schwarze. Zwischen 1975 und 1985 sind die Schülerzahlen von über zwölf auf unter zehn Millionen gesunken - was vor allem im Saarland und in Nordrhein-Westfalen dazu genutzt wird, das „Reformmodell“ kräftig zu propagieren, nach dem Motto: Entweder keine Schule am Ort oder

die Gesamtschule. Da fallen Ratschergen in Scharen um.

Andererseits zeichnet sich im Süden der Republik eine gegensätzliche Entwicklung ab. Zwei Gesamtschul-Städte haben den bayerischen Kultusminister Hans Maser um die Umwandlung ihrer Bildungseinrichtungen in das herkömmliche System. Gerhard Mayer-Vorfelder, sein baden-württembergischer Kollege, sieht sich neuerdings mit ähnlichen Wünschen konfrontiert. Von den sechs Gesamtschulen, die ihm untersteht, haben drei die weiße Fahne gehißt - in diesen Tagen nun auch die in Weinheim, einer der großen Hoffnungsträger der Bewegung.

Tausend Einzeldaten von jedem Schüler

Die Schülerzahlen waren nur ein Kontinuum auf, das der Rückgangskurve folgt. Dies, obwohl gerade Baden-Württemberg in der Versuchsphase mit Geld nicht geizig ist, sondern in personeller Hinsicht jahrelang um 4 Prozent besser ausgestattet als herkömmliche Schulen. Dieser Trend war bundesweit zu beobachten. Nordrhein-Westfalen wandte 1980 für einen Gymnasialisten 905,00 Mark auf, für einen Gesamtschüler 1631,16 Mark.

Daß die Eltern nicht, wie oft behauptet, auf massive Gegenpropaganda hereinfallen, wenn sie ihre Kinder dort, wo es freie Wahl gibt, gar nicht erst an- oder bald wieder anmelden, belegt eine neue Untersuchung. Der Freiburger Erziehungswissenschaftler Kurt Aurn hat zwischen 1978 und 1985 im Auftrag der baden-württem-

bergischen Landesregierung mühsam Material gesammelt. Pro Schüler wurden bis zu tausend Einzeldaten erhoben, die nun ausgewertet sind.

Erfäht wurden in drei Jahrgangsstufen die sich entwickelnden „Fachleistungen“ in Deutsch, Mathematik, Englisch und Geschichte. Die Gesamtschule bei 74 Tests schnitt das gegliederte Schulwesen um Klassen besser ab. Hauptschüler, Realschüler und Gymnasialisten hatten in fünfzig Fällen einen deutlichen Vorsprung. In zwanzig ergab sich ein Remis. Gegenüber den vergleichbaren C-Kursen der Gesamtschule lag die Hauptschule gegen Ende des Ausbildungsganges deutlich vorn. Gerade dieses Ergebnis ist von hoher Brisanz, unterliegt es doch ein zentrales Dogma der Reformier, die die Devisen „Förderung statt Auslese“ als Wappenspruch führten.

Es gibt Hinweise darauf, daß die baden-württembergischen Resultate nicht bundesweit übertragbar sind. Kein Grund zur Freude für die Freunde der Gesamtschule an Rhein und Ruhr und anderswo. In einem Ländervergleich mit Hessen, Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen schnitten die Gesamtschüler Baden-Württemberg in Englisch und Mathematik besser ab. Auch in Deutsch lagen sie hinter den hier überlegenen Niedersachsen weit vorn.

Mit Klasse fünf beginnend, wird Weinheim noch in diesem Jahr in eine „Umwandlungsphase“ eintreten. Unter einer einheitlichen Leitung soll es künftig vier Abteilungen geben: Grund- und Hauptschule, Realschule, Gymnasium. Wer in der Gesamtschule angefangen hat, braucht indes nicht umzustiegen. Der Antrag an das Ministerium, dem nun entsprechen

wird, ist am 10. März von Stadtrat und Lehrerkollegium gemeinsam gestellt worden - zum zweiten Mal.

Auf die Anfang 1985 formulierte entsprechende Bitte hatte Mayer-Vorfelder mit Zurückhaltung reagiert, da er die Auswertung der Aurn-Studie abwarten wollte. Sein Fazit: „Die Gesamtschule ist auf freiwilliger Basis nicht flächendeckend einzuführen.“

Das Saarland geht einen eigenen Weg

In der Bundesrepublik bestehen zur Zeit zweihundert Gesamtschulen; Hessen liegt mit siebzehn an der Spitze, dicht gefolgt von Nordrhein-Westfalen, das in den nächsten Jahren kräftig zulegen will. Eine Sonderstellung nahm bisher das Saarland ein. Es verfügte über Versuchs-Schulen in Dillingen und Saarbrücken. Die alte CDU-FDP-Regierung wandelte sie noch in „Angebotsschulen“ um. Anders als im übrigen Bundesgebiet wurden an der Saar die „Reformmodelle“ finanziell nie privilegiert, bis Wahlsieger Oskar Lafontaine mit Diether Breitenbach einen von missionarischem Eifer erfüllten Kultusminister ins Kabinett holte. Das neue pädagogische Modewort „Community Schools“ geht nun um. Die Penne soll zu einem städtischen Kristallisationskern werden. Einst waren die Gesamtschulen als überdimensionale Lernfabriken organisiert. Jetzt soll Kleinheit fast als Gütesiegel dienen: sechzig bis siebzig Schüler pro Jahrgang, nicht Hunderte. Erst Ausbildungs-Fabrik, dann wieder fast zurück zur Zwergschule - eigentlich dürfte dies alles doch nicht wahr sein.

Der Genossen Recht auf ein kühles Bier

Von OTA FILIP

Mein Prager Freund, bisher ein Nörgler mit antisozialistischen, ja sogar antisowjetischen Tendenzen, gibt sich jetzt nach dem XVII. Parteitag der KP/Tsch mit dem realen Sozialismus (sowjetisch-slowakischer Provenienz) zufrieden. Stell Dir vor, schreibt er mir, daß ich jetzt meine feindliche Einstellung zu unseren Genossen einer selbstkritischen Analyse unterziehe.

Alles begann am 12. März, als der Rundfunk kurz vor fünf bekanntgab, daß im größten Teil von Prag kein Wasser fließen wird. Unsere Brigade der sozialistischen Arbeit war gerade dabei, am Verwaltungsgebäude unseres staatlichen Bauunternehmens Patronen zum XVII. Parteitag der KP/Tsch aufzuhängen. An der Spitze der Partei vorwärts in die glückliche Zukunft! Es lebe der XVII. Parteitag! usw.

Da kam der Brigadier, ein Parteigenosse natürlich, und sagte: „Jungs, laßt die Arbeit liegen, kauft Schnaps und Bier ein, denn in Prag wird einige Tage lang kein Wasser fließen. Um sechs treffen wir uns in der Kneipe und trinken schnell noch ein paar Biere, bevor es ausgeht!“

Gegen acht hatte jeder von uns schon mindestens sechs Halbliter getrunken. Da stand der Vorsitzende der KP-Zelle im Konstruktionsbüro auf und hielt eine Rede: „Wenn in Prag kein Wasser fließt, dann ist es Genossen, kein Unglück und kein

Grund, die Schuld dafür unserer heiligeliebten Partei und unserem geliebten Staatspräsidenten und Generalsekretär der KP, Gustav Husak, in die Schuhe zu schieben. Aber bedenkt die Folgen, Genossen! Wenn es ein paar Tage kein Wasser gibt, gibt es bald auch kein Bier. Ich schlage also vor, auf Vorrat noch einige Bierbecher zu kippen Herr Ober, siebzehn Halbliter auf den siebzehnten Parteitag und auf meine Rechnung!“

Um elf ging das Faßbier aus. Der Wirt war niedergeschlagen und gedemütigt. „Es gibt nur Flaschenbier“, sagte er und fügte mit einer düsteren, ja rechtsichtigen Stimme hinzu: „Aber nicht gekühlt.“

„Das kann doch nicht wahr sein!“ schrie der Architekt, ein alter Parteigenosse, der unter dem Letna-Ufer der Moldau den neuen Atomreaktor für die Partei- und Staatsleitung eben fertiggebaut hatte. „Für die Genossen habe ich speziell einen Bierkeller für fünfhundert Hektoliter Bier in den Fels sprengen müssen. Die werden auch bei einem Atomangriff kühles Bier saufen können, und wir müssen uns in Friedenszeiten, dazu noch vor dem XVII. Parteitag, mit lauwarmem Geßöff aus der Flasche zufriedengeben! Bring das Flaschenbier her und dazu zwei Flacheo Klaren, auf meine Rechnung“, piff er den Wirt an.

Um zwölf war auch das Flaschenbier alle, und wir saßen bei Schnaps. Die Stimmung war kurz vor dem XVII. Parteitag, der uns neue tröh-

liche Zukunftsperspektiven eröffnen sollte, zum Heulen.

Da erhob sich Genosse V. M., der Theoretiker des Marxismus-Leninismus, der auf dem XVII. Parteitag als Delegierter unseres Bauunternehmens für uns sprechen sollte, und hielt eine ziemlich verworrene Rede, die ich allerdings nur kurz zusammengefaßt wiedergeben kann: „Unsere sowjetischen Waffen- und Klassenbrüder haben auch vorgesorgt. Die werden auf dem neuen sowjetischen Luftwaffenstützpunkt bei Brünn ihren Wodka achtzig Meter unter den Hangars für sechzig strategische Bomber schön kühl unter der Erde lagern können. Ist das gerecht, Genossen? Nein, es ist nicht gerecht! Schon Lenin sagte...“

„Wladimir Iljitsch war eben ein Wodkasäufer“, bemerkte ein Genosse von der Gewerkschaftsleitung im Betrieb. Genosse V. M. ließ sich nicht stören und fuhr fort: „Das ist, Genossen, ungerecht! Darüber werde ich, Genossen, auf dem XVII. Parteitag vor der ganzen Weltöffentlichkeit reden!“

Mein Freund aus Prag beschließt seinen Brief mit dem bemerkenswerten Satz: „In diesem Augenblick fühle ich zu den Genossen, Mitgliedern unserer Brigade der sozialistischen Arbeit, eine warme, menschliche Zuneigung. Unsere Genossen sind im Prinzip viel besser als ihr Ruf.“



Schriftsteller Ota Filip FOTO: PETER PEITSCH

KLÖCKNER-MOELLER

Elektronik oder Elektromechanik? Wir bieten beides.

Elektrische und elektronische Anlagen, Systeme und Geräte zur Automatisierung und Energieverteilung. Wir forschen, planen, bauen und leisten Kundendienst weltweit.

Wer viele Kundenwünsche zu erfüllen hat, muß schon ungewöhnlich flexibel sein. Eine Kundengruppe hat bereits auf elektronische Steuerungen umgestellt, das bedeutet, daß unser Angebot die vollständige Produktpalette „Industrie-Elektronik“ umfaßt. Die Vorteile dieser zukunftssicheren Systeme und Anlagen liegen auf der Hand und sie werden sich auf Dauer

durchsetzen. In anderen Bereichen sind unsere bewährten elektromechanischen Schaltgeräte weiterhin gefragt und stehen nach wie vor zur Verfügung. Sie sehen, es gibt keinen Grund, entweder Elektronik oder Elektromechanik anzubieten. Zu Ihrem Vorteil produzieren wir beides. Denn wenn es um zuverlässige Automatisierung

und Energieverteilung geht, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Dafür sorgen Ingenieure und Techniker in über 300 Technischen Außenbüros im In- und Ausland und 6.000 Mitarbeiter in 23 Werken.

Sprechen Sie mit uns. Wir haben das Know-how für Qualität.

Bitte besuchen Sie uns auf der Hannover-Messe, Halle 3, Stand 302



ANC-Präsident sucht Unterstützung in Bonn

Südafrikas Guerrillaführer Tambo von SPD eingeladen

M. GERMANIDW. Johannesburg
Der am Montag beginnende Bonn-Besuch des Präsidenten der südafrikanischen Widerstandsbewegung ANC, Oliver Tambo, wird in Südafrika als Versuch gewertet, ein Gegengewicht zu den äußeren, erfolgreichen Gesprächen herzustellen, die der Zulu-Führer Gatsha Buthelezi im Februar in der Bundesrepublik führte.

Die beiden schwarzen Oppositionspolitiker vertreten stark voneinander abweichende Positionen. Buthelezi lehnt die „Abstimmung durch die Gewerkschaften“ ab und sucht den Ausgleich mit allen Bevölkerungsgruppen und eine Lösung des vielschichtigen Südafrika-Problems auf friedlichem und demokratischem Wege. Der ANC hat sich dem bewaffneten Kampf verschrieben, die Zeit der friedlichen Verhandlungen sei endgültig abgelaufen.

Tambo kommt auf Einladung des SPD-Vorsitzenden Willy Brandt nach Bonn. Er wird außerdem mit dem Brandt-Stellvertreter Johannes Rau und Hans-Jochen Vogel zusammen treffen. Geplant sind außerdem Gespräche mit Abgeordneten der SPD-Bundestagsfraktion sowie führenden Vertretern der Evangelischen Kirche, darunter dem Präses der EKD-Synode, Jürgen Schmude, und dem Bischof von Kurhessen-Waldeck, Hans-Gernot Jung.

Seit 1960 verboten

Der 1923 gegründete African National Congress (ANC) organisierte zu nächst den gewaltfreien Widerstand gegen die Einrichtung der „Homelands“. 1960 wurde er verboten, seine Mitglieder gingen in den Untergrund oder ins Ausland. Seit 1963 wird der ANC von London, Lusaka (Sambia) und Daressalam (Tansania) aus geleitet. Der Führer des militanten ANC-Flügels, Nelson Mandela, wurde 1964 in Südafrika zu lebenslanger Haft verurteilt. Das Bekenntnis des ANC zur Gewalt ist in der Evangelischen Kirche in der Bundesrepublik heftig umstritten.

Dublin pocht vorerst nicht auf Mitsprache

SAD, London

Die Proteste gegen das anglo-irische Abkommen über Nordirland hat eine politische Eigendynamik erlangt, die in Dublin und London mit großer Sorge registriert wird.

Die Regierung der irischen Republik hat jetzt zu erkennen gegeben, daß sie bis auf weiteres nicht auf einen zügig voranschreitenden Verwirklichung des begrenzten Mitspracherechts Dublins in nordirischen Angelegenheiten bestehen werde, wie es die britische Premierministerin Margaret Thatcher mit dem irischen Präsidenten Garret FitzGerald am 15. November vorigen Jahres im sogenannten Hillsborough-Abkommen zugestanden hatte.

Symbolischer Wert

Dublin hat beschlossen, bei seiner Nordirlandpolitik auf der Stelle zu treten, damit das Abkommen von der wachsenden Militanz der protestantischen Loyalisten im Norden nicht hinweggefegt wird. Bis auf weiteres, so hieß es in Dublin, wolle man sich mit dem „symbolischen Wert“ des Abkommens begnügen.

Seit dem Beginn der Protestaktionen der protestantischen Unionistenpartei von Jim Mollineux und Pfarrer Ian Paisley gegen das Hillsborough-Abkommen hat sich die politische Landschaft in Nordirland tiefgreifend gewandelt.

Ging der Terror in der Vergangenheit in erster Linie von republikanischer Seite aus, die den Anschluß an die Republik mit militärischen Mitteln erzwingen wollten, so sind die Hauptgegner der britischen Ordnungsgewalt in der Provinz jetzt insofern die königstreuen Loyalisten.

Die Abgeordneten der Unionistenpartei, die Anfang des Jahres aus Protest gegen Frau Thatchers „Appeasement“-Politik gestellten ihre Mandate zur Verfügung gestellt hatten und sich in einem „Anti-Hillsborough-Referendum“ ins Londoner Unterhaus wiederwählen ließen, sind in Westminster nicht mehr der natürlichen Verbündeten der Tories. Da sie auf Konfrontationskurs zur Nordirlandpolitik der Regierung Thatcher gegangen sind, haben sie einen gefährlichen Kurs eingeschlagen, der konsequenterweise im Separatismus enden würde.

Entfremdung nimmt zu

Der Brückenschlag, den Frau Thatcher und FitzGerald in Hillsborough einleiteten, wird von den „Loyalisten“ mit politischen und mit illegalen Mitteln unterlaufen. Die Mißachtung des Demonstrationsverbots in der Portadown am Ostermontag, wo die beiden prominenten Protestantenführer an der Spitze marschierten, ist ferner ein Indiz für das Ausmaß der Entfremdung zwischen den Unionisten und London.

Glaubenskongregation ermutigt und ermahnt die Befreiungstheologen

Absage an die Gewalt / Unterdrückung der Menschen angeprangert / Neues Dokument

KNA, Rom/Bonn
Die römische Glaubenskongregation hat die Ungleichheiten und Unterdrückung der Menschen in vielen Ländern der Welt als offenen Widerspruch zum Evangelium angeprangert. Christen könnten dabei nicht gleichgültig bleiben, heißt es in der „Instruktion über die christliche Freiheit und die Befreiung“, die heute veröffentlicht wird.

Einerseits wird in dem Dokument die im September 1984 ausgesprochene Warnung vor Irwegen mancher „Befreiungstheologen“ bekräftigt, andererseits aber die „Theologie der Freiheit und der Befreiung“ als eine Forderung unserer Zeit bezeichnet. Bei einer umfassenden Befragung hatten Bischöfe aus der ganzen Welt Gelegenheit, ihre Vorstellungen einzubringen.

Die Kirche gehe voran „auf den Wegen jeder authentischen Befreiung“, heißt es in dem von Kardinal Joseph Ratzinger, dem Präfekten der römischen Glaubenskongregation unterzeichneten Dokument. Der Rückgriff auf systematische Gewalt sei aber eine zerstörerische Illusion, die den Weg in neue Knechtschaft eröffne. „Mit gleichem Nachdruck wird man die von den Besitzenden gegenüber den Armen ausgeübte Gewalt, die Willkür der Polizei sowie jegliche Form von Gewalt, die in einem Regierungssystem selbst liegt, verurteilt.“

Kulturabkommen Washington-Prag

AFP, Washington

Die USA haben mit der Tschechoslowakei ein Kultur- und Wirtschaftsabkommen ausgehandelt, das in Kürze von Vertretern beider Staaten unterzeichnet wird. Der Sprecher des State Department, Kalb, kündigte an, daß die stellvertretende amerikanische Außenministerin Ridgway in den nächsten Wochen nach Prag reisen werde, um „über Fragen des gemeinsamen Interesses“ zu sprechen. Der Vertrag solle zur Verbesserung der bilateralen Beziehungen zwischen beiden Ländern beitragen.

Die Sowjetunion hat bei der britischen Botschaft in Moskau um ein Visum für die Stalin-Enkelin Olga Pez nachgesucht. Der Antrag ist damit begründet worden, daß die 16jährige in Großbritannien ihre Studien fortsetzen wolle. Ihre Mutter Swetlana Allilujewa hatte sich 1967 in die USA abgesetzt. Von 1982 bis 1984 lebten Mutter und Tochter in Großbritannien, seither in der UdSSR. Von wenigen Tagen gab es Gerüchte, nach denen Swetlana Allilujewa wieder in den Westen ausreisen wolle.

Paris droht Neuseeland

AP, Moskau

Die neue französische Regierung hat mit Wirtschaftsankern gegen Neuseeland gedroht, um die Haftentlassung der beiden wegen der Verurteilung des Greenpeace-Schiffs „Rainbow Warrior“ verurteilten Agenten zu erzwingen. Wie Außenminister Nair erklärte, denke Frankreich daran, bei der EG ein Importverbot für Neuseeland-Butter zu beantragen. Nach Angaben des neuseeländischen Ministerpräsidenten Lange hat Paris schon früher Handelsrestriktionen eingesetzt.

Chun wirbt um das Vertrauen der Europäer

Südkoreas Präsident besucht London, Bonn, Paris und Brüssel

FRED DE LA TROBE, Tokio
Der südkoreanische Präsident Chun Doo Hwan wird sich von Montag an zu Staatsbesuchen in vier europäischen Ländern aufhalten. Die Visite beginnt in London, die nächste Station ist Bonn vom 10. bis 12. April, danach folgen Paris und Brüssel. Es handelt sich um den ersten Europabesuch eines koreanischen Staatsoberhauptes.

In Bonn stehen auch Gespräche mit Bundespräsident von Weizsäcker und anderen Prominenten des politischen und wirtschaftlichen Lebens auf dem Programm.

Besonderes Verständnis

Tegen ihres ähnlichen Schicksals bekannten Südkorea und die Bundesrepublik Deutschland freundschaftliche Sympathie und besonderes Verständnis. Beide Staaten sind Nachbarstaaten an der Mächtsphäre von Ost und West, beide sind geteilt, und beiden gelang auf den Trümmern des Krieges ein erstaunlicher Wiederaufstieg.

Wichtige Beweggründe für die Europareise des Präsidenten sind die Bestrebungen, in den westeuropäischen Ländern Rückenstärkung gegen den Druck aus Nordkorea zu erhalten und sich durch die Kontakte in den Besuchsländern gegenüber der starken innenpolitischen Opposition zu profilieren.

Bisher stütze sich die Außenpolitik Südkoreas vor allem auf die engen Bande mit Washington und Tokio. Daneben spiele die Sympathievererbung für die Olympischen Sommerspiele 1988 in Seoul eine wichtige Rolle.

Außerdem ist an einen Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen gedacht, die ebenfalls einseitig auf die USA und Japan ausgerichtet sind. Bisher wickelt Südkorea 36 Prozent seines Außenhandels mit den Vereinigten Staaten und 16 Prozent mit Japan ab. Auf die vier westeuropäischen Besuchsländer entfallen nur knapp acht Prozent. In die Bundesrepublik lieferte Südkorea im letzten Jahr Produkte im Wert von einer Milliarde Dollar, während es von dort Güter für 800 Millionen Dollar bezog. Das ostasiatische Land ist auch an mehr europäischen Investitionen und Technologietransfer interessiert.

Der 55jährige Präsident Chun stammt aus einer Reisbauernfamilie im Südosten der Halbinsel. Während des Vietnam-Krieges kam er als Regimentskommandant in der südkoreanischen Division „Weißes Pferd“ zum Einsatz, die sich im Kampf gegen den Vietcong auszeichnete. 1978 erhielt er seinen ersten Generalstern und im folgenden Jahr seinen zweiten als Chef des südkoreanischen Sicherheitskommandos.

Nach der Ermordung des früheren Präsidenten Park Chung Hee inszenierte Chun Ende 1979 unter Einsatz einiger Verbände von der Front gegen Nordkorea in einer Nacht-und-Nebel-Aktion einen Putsch, der ihn zum „starken Mann“ Südkoreas machte.

Im Mai 1980 schlugen Truppen unter seinem Befehl eine Bürgerrevolte gegen das Regime in Kwangju blutig nieder. Nach Regierungsangaben gab es 190 Tote, laut Opposition waren es mehr als tausend.

Ohne Rückhalt im Volk

Nach dem Rücktritt von Choi ließ sich Chun von einem 500köpfigen Kollegium ohne ernsthaften Gegenkandidaten zum Präsidenten wählen. Unter einer strengen Spielart „koreanischer Demokratie“, die sich auf das konfuzianische Denkmodell der nationalen Harmonie unter starker Führung stützt, regiert er ohne starken Rückhalt im Volk.

Gegen die in den letzten Wochen angelegene Kampagne der oppositionellen Neuen Demokratischen Partei Südkorea zur Sammlung von zehn Millionen Unterschriften für eine Verfassungsänderung zur Direktwahl des Präsidenten ging Chun zunächst hart vor. Seit dem Sturz des Marcos-Regimes in den Philippinen ist die Regierung aber vorsichtiger geworden. (SAD)

Deng - vor zehn Jahren verfeimt, heute gefeiert

JOCHEN HEHN, Hongkong

Heute, zehn Jahre nach jenem 5. April 1976, sitzen die Hauptakteure der Kulturrevolutionären Linken noch immer in Haft, während Deng Xiaoping und seine Gefolgsleute den Gipfel der Macht erreicht zu haben scheinen. Deng denkt bereits laut über seinen Rücktritt nach, denn sein Reformprogramm, so bekannte er dem dänischen Regierungschef Poul Schlüter und Neuseelands Premier David Lange gegenüber, könnte schon jetzt auch ohne ihn weitergeführt werden.

Populäre Politik

Dengs Optimismus gründet sich vor allem auf die Popularität seiner Politik in der Bevölkerung und in der Partei. Zudem hat er die entscheidenden Posten in- und außerhalb der Machtzentralen ebenso mit Vertrauensleuten besetzt wie die Führungspositionen in der Armee. Doch wird sein Optimismus nicht überall geteilt, nicht einmal in China selbst. Dengs dreieinhalbjährige Abwesenheit von der politischen Bühne ließ Gerüchte schwirren und die Aktienkurse an Hongkonger Börse purzeln.

Ähnlich wie vor zehn Jahren, als niemand die wahre Stärke der Opposition gegen die „Vierbande“ einschätzen vermochte, gibt es auch jetzt keine verlässlichen Erkenntnisse über die oppositionellen Kräfte, die in China schummern und nach einem plötzlichen Abtreten Dengs ausbrechen könnten.

Noch verfügt nämlich keiner der chinesischen Spitzenpolitiker über die Autorität und Popularität, die der 81jährige Deng genießt. Die neue Führungselite, zu deren engstem Kreis noch die 51jährige Hao Jianxiu und der 45 Jahre alte Wang Zhaoqun, beide Mitglieder des Sekretariats des Zentralkomitees, zählen, hat zwar ihr außergewöhnliches Talent schon mehrfach bewiesen. Ob sie sich jedoch auch ohne Rückendeckung durch Deng Xiaoping weiter behaupten wird können, bleibt abzuwarten.

Sturz der „Vierbande“

Als die Kränze durch Miliz-Einheiten entfernt wurden, kam es zu den gewaltsamen Zusammenstößen. Den mit den Unruhen in Verbindung gebrachten Deng entthob man zwar unmittelbar darauf aller seiner Ämter, doch wurde damit auch der Sturz der „Vierbande“ und ihrer Anhänger sowie die Rückkehr Dengs an die Schaltel der Macht eingeleitet.

Absprache gegen Terroranschläge?

AP, Los Angeles

Frankreich und Italien sollen in den 70er Jahren geheime Abmachungen mit Libyen getroffen haben, um selbst von Terroranschlägen verschont zu bleiben. Dies berichtete die „Los Angeles Times“ gestern unter Berufung auf einen nicht genannten Beamten des US-Außenministeriums. In Washington heißt es, auch Bonn solle sich um entsprechende Kontakte bemüht haben.

Chirac ändert Medien-Politik

AFP, Paris

Frankreichs neue bürgerliche Regierung hat eine Revision der sozialistischen Medienpolitik eingeleitet. Nach Angaben des neuen Kultur- und Kommunikationsministers Francois Léotard ist die sofortige Privatisierung einer der drei staatlichen TV-Kanäle sowie die Schaffung weiterer kommerzieller Fernsehprogramme geplant. Dazu soll das bisherige staatliche Aufsichtsgremium durch eine unabhängige „Audiovisuelle Kommission“ ersetzt werden. Zugleich soll die Konzession für den umstrittenen fünften Fernsehsender sowie der Vertrag für die Satellitennutzung rückgängig gemacht werden.



Das Informations-System

für direkte, weltweite Börsenverbindung
computerschnelle Finanzinformation
ausführliche Kursdokumentation
grafische Trenddarstellung
gesicherte Renditeanalyse
laufende Börsennotierungen
aktuelle Finanzstatistik
Zum unvergleichbar günstigen Preis

Das Info-Pool-Informationssystem ist das unverzichtbare Instrument für alle, die Finanz-Informationen benötigen. Informationen, bisher nur für die Elite der Finanzwelt verfügbar, können Sie jetzt für die Abwicklung Ihrer Börsengeschäfte, Geldanlagen, Wertterminbewegungen, Vermögensumschichtungen, Dividendschäfte, Gewinnoptimierungen und Spekulationskonzepte einsetzen. Lassen Sie sich ausführlich von uns informieren wie Sie den Informationsvorsprung durch Info-Pool für mehr Rendite, mehr Gewinn und weniger Risiko nutzen können.

COUPON Einsenden an: Info-Pool, 4000 Düsseldorf, Niederrheinstraße 8, Tel. 0217/45 06 68

ich möchte mehr über das Info-Pool-System wissen.

bitte senden Sie mir Unterlagen.

bitte rufen Sie mich an.

Name _____

Anschrift _____

_____ Tel. _____

Wenn du geredet hättest, Desdemona...



Mit Zeichnungen von Horst Janssen

Christine Brückners ungehällige Reden angeblühener Frauen

Die Autorin der Poenichen-Romane ist ungehälligt. Unendlich viele Reden mehr oder weniger berühmter Männer sind bekannt.

Ein kluger, ein pflüger, ein hintergründiger Einfall und ein klünes Unterfangen dazu.

Die Lektüre ist herzerfrischend! Sidewest Presse

Sidewest Zeitung Sidewest Presse Sidewest Zeitung Sidewest Presse Sidewest Zeitung Sidewest Presse

„Eine Komödie zum Küssen!“

Ein Film lockt zur Zeit die Zuschauer in Scharen in die Filmtheater, mehr als eine Million Bundesbürger haben ihn gesehen.

WELT: Im letzten Jahr haben Sie die Klassiker-Saison mit zwei großen Erfolgen eröffnet.

Ein Handbuch für alle Fragen

Alles über die menschliche Sexualität, leicht verständlich geschrieben und anschaulich illustriert.

WELT: Ihr Hauptkonkurrent und gleichzeitig Kollege im Panosonic-Team, der Australier Phil Anderson, muß wegen einer Knieverletzung pausieren.

So macht gesund leben Spaß

WELT: Wobei das Wetter eine Rolle spielen wird. Im letzten Jahr hat bei der Flandern-Rundfahrt genau das ausgehen werden, werden wir am Sonntag sehen.

WELT: Am Sonntag geht es in die Flandern-Rundfahrt, drei Tage später von Gent nach Wevelgem. Gibt es dafür jeweils eine Spezialtaktik?

Vanderaerden wird schon mit Merckx verglichen Er sagt: „Es ist schön, ein Superstar zu sein“

Wanderaerden bei einem klassischen Radrennen? Vanderaerden: Überhaupt nicht mehr. Ich bin Eric Vanderaerden, also müssen das die anderen machen.

Am Sonntag beginnt mit der Flandern-Rundfahrt die rund vierwöchige Saison der klassischen Eintags-Radrennen der Profis in Belgien, Holland, Frankreich, Deutschland und in der Schweiz.

Wanderaerden: Bei der Flandern-Rundfahrt müssen sie immer vom ersten Kilometer an, sonst haben sie das Rennen verloren.

Wanderaerden: Von unserer Seite aus, ja. Wir haben uns deshalb durch einen der besten Bergspezialisten der Welt verstärkt.

Wanderaerden: Warum denn? Es ist doch sehr schön, ein Superstar zu sein. Ich fühle mich in diese Rolle sehr wohl.

Wanderaerden: Also wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

SPORT-NACHRICHTEN

Uruguay nur 1:1 Montevideo (sid) - Die Fußball-Nationalmannschaft von Uruguay.

Wanderaerden: Bei der Flandern-Rundfahrt müssen sie immer vom ersten Kilometer an, sonst haben sie das Rennen verloren.

Der beste Arzt ist die Natur, behauptet Manfred Köhnlechner. Und die liefert uns eine Menge Rezepte.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Wanderaerden: Wenn Sie ein guter Rennfahrer sind und auch ein gutes Rennen fahren, spüren Sie um sich herum nichts.

Wanderaerden: Auch wenn ich etwas haben, dann die Pyrenäen und die Sonne. Wenn es regnet und stürmt, fühle ich mich in guter Verfassung.

Wanderaerden: Weil dabei anderthalb Stunden an der Nordsee lang gefahren wird, muß man sich im Pulk verstecken.

Wanderaerden: Sicher, Eric Vanderaerden.

Von Neo-Exis und Zombies

Ein Führer durch die verwirrende Welt der neuen Sille

Wissen Sie, wie ein Ass oder ein Hip-Hopper daherkommen? Warum die Modernen Jungen Männer so unmodem gekleidet sind?

Gartentips von der Dichterin

Ein pueitsch-butanischer Ratgeber von Vita Sackville-West

Castle in der Grafschaft Kent, angelegt in den Farben des Sommeruntergangs. Ist noch heute zu besichtigen und verzset die Besucher in Entzücken.

So macht gesund leben Spaß

Manfred Köhnlechner

Der beste Arzt ist die Natur, behauptet Manfred Köhnlechner. Und die liefert uns eine Menge Rezepte.

Ein Roman voller Lust und Leben

Als das Paradies verloren ging von Lisa Althier

Das Versprechen einer großen literarischen Karriere erkannte die Kritik in Lisa Althiers Erstlingsroman.

„Ein Enthusiast der Landschaft und der Jahreszeiten“

Karl Krolow

Savoyen, der sie mit Brauch von Milliquet, der sie bevorzugen will. Und da sie verschwindet, werden alle diese Absichten, Pläne zunichte.

ZAHLEN

Internationales Damen-Turnier in Marco Island, Viertelfinale: Kobde (Deutschland) - Sabatini (Argentinien)

Fechten: Im Halbfinale

Heidenheim (sid) - Der FC Tauberhirschofheim gewann beim Fecht-Europacup der Landesmeister in Heidenheim.

Eurocup an Zagreb

Budapest (sid) - Cibona Zagreb gewann zum zweiten Mal seit 1985 den Europacup der Basketball-Landesmeister.

Profii-Golfer verloren

Nimes (sid) - Die Mannschaft des Deutschen Golflehrer-Verbandes verlor zum Auftakt der Europa-Qualifikation.

Trainer Günther Boschs Grübeln über Boris

Boris Beckers Ausflug nach Atlanta ist beendet. Einen Tag nach seinem Ausscheiden im Einzel gegen Tim Wilkison (USA) unterlag der Wimbledonssieger auch im Doppel an der Seite des Australiers Pat Cash dem amerikanischen Duo Andy Kohlberg/Robert van Hof

Bosch seine Gefühle während des Matches gegen Wilkison. Der Trainer ließ die Spielsituationen nach einmal vor seinem geistigen Auge abrollen.

ge, wie er seinen Schützling in Zukunft vor ähnlichen Aussetzern bewahren kann. Es ist so schwer, ihn nach so einem Höhenflug wie nach dem Turnier-Sieg von Chicago wieder zu motivieren.

veau stabilisiert, mit Leistungsspitzen nach oben. Vor allem gut Bosch davor, daß Becker ein Image wie Hans Mandlikova bekommt.

Was war der Grund für die Niederlage gegen Wilkison? fragte sich Becker-Trainer Günther Bosch, um gleich darauf seine Ratlosigkeit einzugehen.

Dann entwickelte Bosch seine Idealvorstellung für die Zukunft. Ich möchte, daß Boris seine Leistung auf einem realen hohen Ni-

Angst hat er auch davor, daß solche Niederlagen wie gegen Wilkison im Hinterkopf bleiben. Aber trotzdem glaube ich, er schafft es letztendlich.

Angst hat er auch davor, daß solche Niederlagen wie gegen Wilkison im Hinterkopf bleiben. Aber trotzdem glaube ich, er schafft es letztendlich.

Das neue Polit-Thriller von Ted Alibaury

Der erste Band der Terry Sneed-Trilogie

Die Neuen auf einen Blick

Die Neuen auf einen Blick

„Offensive Ausrichtung von Moskaus Marine muß die NATO anspornen“

WELT-Gespräch mit Admiral Steindorf, dem neuen Stabschef des Nordkommandos

JOCHEN SCHILDE, Oslo

Der Stärke der sowjetischen maritimen Aufrüstung auf der Kola-Halbinsel entsprechend, hat das Bonner Verteidigungsministerium einen Admiral als Chef des Stabes des NATO-Kommandos Europa-Nord ausgewählt, dessen militärische Laufbahn dem entspricht. Konteradmiral Klaus-Jürgen Steindorf, 1932 in Rostock geboren, gehört zu den Offizieren, deren historische Orientierung das Bündnis ist. Internationalität prägt den ehemaligen Studenten der Meteorologie an der FU Berlin, der 1956 aus Begeisterung um Fliegen zur Bundesmarine ging.



Admiral Klaus-Jürgen Steindorf führt das NATO-Nordkommando

„Kiew“ hat Murmansk als Heimathafen. Das größte Trockendock der UdSSR liegt in Murmansk, und zwei Drittel der atomaren Gegenschlagskapazität der Sowjetunion ist auf den U-Booten der Delta- und Yankee-Klasse verteilt, die aus dem Barentssee-Ziele in den USA erreichen können. 1984 bewiesen die Russen mit ihrer Seeübung „Okean“, daß sie bis weit in den Atlantik U-Boot-Sperren aufbauen können. Die Übung, an der mehr als 200 Schiffe und 300 Kampfflugzeuge teilnahmen, sah das Nordmeer bereits als Freiraum der Sowjetmarine. Die ständige Bereitschaftsflotte der NATO, „Stanav Forlant“, mit ihrer Handvoll Jägern und Fregatten wirkt dagegen mehr als eine Demonstration alliierter Solidarität.

Die elektronische Überwachung der Kola-Halbinsel, das gekonnte Zusammenführen aller Sensoren sowie der Ausbau des abschreckenden Einsatzes der Bundeswehr-Tornados werden Hauptaufgaben für den neuen Chef des Stabes in Oslo sein. 40 Jahre nach Kriegsende wird die Bundesmarine im Nordmeer wieder eine wichtige Rolle spielen, wobei die politischen Gegebenheiten in Norwegen auf Grund der Nachbarschaft mit dem neutralen Finnland und Schweden nicht die einfachsten für eine gezielte Militärpolitik sind. Bis heute sind bei gemeinsamen NATO-Manövern in Nordnorwegen deutsche Kampfverbände nicht dabei. Lieber läßt man Luftlandtruppen aus Italien einfliegen. Allerdings gibt es im norwegischen Generalstab gewichtige Stimmen, die ein starkes deutsches Engagement an der NATO-Nordflanke fordern. Hier kann gerade ein Mann wie Admiral Steindorf, der ohne jeglichen historischen Ballast in Oslo antritt, nicht zuletzt auf Grund seiner Generalstabsausbildung in England entscheidende Weichen stellen.

170 bis 200 U-Boote sind um Murmansk stationiert. Das 40 000 Tonnen große Hubschrauber-Trägerschiff

heute ein Volumen, das weit über die Beförderung von Marine-Infanterie-Einheiten hinausgeht. Die offensive Ausrichtung der Sowjetmarine muß uns daher im Rahmen des Bündnisses und seiner politischen Gegebenheiten anspornen, technologische Möglichkeiten auszureizen. Ich denke da in erster Linie an die Abschreckungsmöglichkeit der Tornado-Jäger.

Die NATO-Nordflanke umfaßt Europas größtes Seegebiet, wobei Norwegen mit seinen nur etwas über vier Millionen Einwohnern eine Küstlänge von 30 000 Kilometern besitzt. Zusammen mit Dänemark und Schleswig-Holstein/Hamburg wird hier der russische Einmündungsraum in den Atlantik überwacht, wobei der kolossale Ausbau der Marinebasis Murmansk wegen der Bedrohung der Seeverbindung USA/Europa Sorgen macht.

170 bis 200 U-Boote sind um Murmansk stationiert. Das 40 000 Tonnen große Hubschrauber-Trägerschiff

WELT-Serie: Fällt Deutschland unter die Räuber? (I) / Weltfirma für „Speed“

Es ist der organisierten Kriminalität innerhalb kurzer Zeit gelungen, ein weltumspannendes Parallelsystem zur legalen Wirtschaft aufzubauen. Im ersten Teil der Serie schildert der Autor, Polizeipräsident von Baden-Württemberg, den scheinbar unaufhaltsamen, weltweiten Aufmarsch der organisierten Kriminalität und ihre Methoden.



Der Autor: Alfred Stümper

Ende einer Fixerin: Tödlicher Heroin-Schub in einer Toilette am Berliner Hansaplatz

Dem Schwein zum Fraß vorgeworfen

Von ALFRED STÜMPER

Welche Gründe Emilio Palamara hatte, sich von der Mafia abzusetzen, ist nicht mehr mit letzter Sicherheit zu klären; sicher ist nur, wie es ihm erging.

Im Jahre 1972 entführten ihn seine ehemaligen Spießgesellen aus Neapel. Sie verdächtigen ihn des Verrats und „verurteilten“ ihn zum Tode, allerdings zu einer Todesstrafe von besonderer Art: Emilio Palamara wurde lebend, aber natürlich gefesselt, zu einem Schwein in den Stall gesperrt, das vorher einen ganzen Monat ohne Nahrung hatte auskommen müssen. Das hungrige Tier ließ ihn an und fraß ihn auf. Erst 13 Jahre später sah eine Staatsanwaltschaft in Reggio Calabria sich imstande, Haftbefehle gegen acht Beschuldigte zu erwirken: ob die Mörder des Emilio Palamara jemals verurteilt werden, ist nicht sicher.

So etwas kann nur in Neapel passieren, Heimat der Camorra und Nachbarschaft Siziliens, der Heimat der Mafia? Vor einigen Jahren wurde der Leichnam eines anderen italienischen „Verräters“ gefunden, eines Mannes namens Luigi Maderno. Er war zerstückelt, nachdem er gefoltert worden war. Der Fundort lag nicht in Italien, sondern an der deutschen Ennepe-Talsperre. Der Killer soll aus Italien eingeflogen worden sein.

Die beiden Toten hatten eines gemeinsam: Sie gehörten zu Verbrecherbanden, die nicht nur im eigenen Land Italien operierten, sondern europaweit. Oh wir die Augen davor verschließen, weil wir uns da in unserem scheinbar so wohlgeordneten deutschen Heimatland nicht vorstellen können, oder ob wir bereit sind, uns darauf einzustellen und etwas zu unternehmen – Tatsache ist, daß die organisierte Verbrechen groß, geradezu geschäftsmäßigen Stils (und auch mit eigener „Justiz“) und längst erreicht hat und mühen unter uns wirkt.

Worauf ist es zurückzuführen, daß die Organisierte Kriminalität sich in der Bundesrepublik Deutschland schon seit Jahren mehr und mehr einnistet, ausweiten und betätigen konnte, ohne daß dies im politischen und publizistischen Raum aufgenommen, geschweige denn Umfang, Tendenz und vor allem Gefährlichkeit erkannt wurde?

Landläufig und auch – leider – weithin im politischen Raum beurteilt man die Lage der inneren Sicherheit im wesentlichen nach den Zahlen der polizeilichen Kriminalstatistik, und dies wiederum oft nur in begrenzten Zeiträumen und für begrenzte Lebensräume. Entscheidende Faktoren, wie etwa die altersmäßige Zusammensetzung der Bevölkerung, das jeweils unterschiedlich einzuschätzende Dunkelfeld, die Einwirkungen aus anderen Lebensbereichen bleiben dabei weithin unberücksichtigt; sie werden vielleicht erwähnt, aber nicht ernsthaft kriminalpolitisch bewertet. Oder sagen wir es direkter: Was nicht in der Statistik steht, gibt es nicht.

Diese ungenügende Lageeinschätzung im Sicherheitsbereich führt zwangsläufig nicht nur zu partiellen, sondern strukturellen kriminalpolitischen Fehlentscheidungen, die sich

im Laufe der Jahre verhängnisvoll auswirken können. Es ist deshalb wichtig, sich klarzumachen, wie es mit der Organisierten Kriminalität wirklich bei uns aussieht und was man tun kann, um mit ihr fertigzuwerden, anstatt die Augen davor zu verschließen; denn sie entwickelt sich unablässig und effizienter weiter. Was wir heute versäumen, kann morgen unso schwerer auf uns lasten.

Fünf Dinge muß derjenige wissen, der sich mit der Organisierten Kriminalität auseinandersetzen und sie bekämpfen will:

Organisationsstruktur mit perfekter Abschottung

Da ist erstens, was ich „Organisationsstruktur“ anstelle von einer personenbezogenen „Mittäterstruktur“ nennen möchte. Die einzelnen Mitwirkenden kennen einander nicht und können einander oft nicht kennen, weil sie aus verschiedenen Bereichen zuarbeiten oder in entfernten Ländern residieren.

Hierdurch ergeben sich mannigfache Möglichkeiten. Einmal zur Abschottung, die es der Polizei schwer macht, von einem Täter auf den anderen zu schließen. Damit hängt die Mehrstufigkeit zusammen: Die Mittäter in den einzelnen Ebenen sind weithin austauschbar, die Hintermänner können durch mehrere „Ventile“ abgedeckt werden.

Das zweite ist – wo und wann immer möglich – die Auslösung und Ausnützung der Nahtstellen und der damit sich anbietenden Einbruchstellen beim Zusammenreffen verschiedener wirtschaftlicher, finanzieller, steuerlicher, rechtlicher und politischer Ordnungen. Nehmen wir als Beispiel den Phenylacetone-Skandal.

Im vorigen Jahr wurde in Würzburg ein 53-jähriger amerikanischer Psychoanalytiker festgenommen. Der Mann wohnte in einer reich ausgestatteten und elektronisch gesicherten Villa. Nicht alle Psychoanalytiker verdienen so gut, daß sie sich derartige Anlagen anschaffen. Dieser hatte es nötig. Er hatte nach unseren Feststellungen in Deutschland eine Schlüsselrolle bei der Lenkung eines

Rauschgifttrugs, der viele Millionen umsetzte. Gleichzeitig wurde in Frankfurt ein 37-jähriger deutscher Mitnehmer einer Luftfrachtfirma festgenommen (er manage dort beim Transport mit) und in Schweinfurt ein 36-jähriger deutscher Funk- und Fernsehtechniker.

Nach wochenlangen verdeckten Ermittlungen hatten Fahnder in Süddeutschland und in den USA ihren Ring gesprengt. Die Täter handelten freilich nicht mit Opium oder ähnlicher Ware, sondern mit dem vordergründig harmlos klingenden Stoff Phenylacetone – 5,4 Tonnen davon konnten sichergestellt werden – der in den USA zur Herstellung der harten Droge „Speed“ (Amphetamin) verwendet wird. Scheinefirmen in den verschiedenen Ländern außerhalb der Bundesrepublik hatten den synthetischen Stoff Phenylacetone bei chemischen Firmen in Baden-Württemberg geordert.

Über diese Briefkastenfirmen sollte das Phenylacetone nach der USA geliefert werden (dort unterliegt es dem Betäubungsmittelgesetz), wo es in illegalen Labors in die Droge umgewandelt werden sollte. Spezialbeamte vom Landeskriminalamt Baden-Württemberg und die amerikanische Rauschgiftermittlungsbehörde Drug Enforcement Administration (DEA) hatten wochenlang eng zusammengearbeitet, ehe der Fang gelang. Nach den bisherigen Feststellungen ist dank genau abgestimmter Durchsuchungs- und Zugriffmaßnahmen jedenfalls dieser Ring aufgefliegen. Außer den drei Verdächtigen in Süddeutschland wurden in New York und in New Jersey neun Personen festgenommen.

Fast die Hälfte der Rauschgiftsubstanzen wurden in den USA sichergestellt; weitere drei Tonnen in Frankfurt/Main, die auf dem Transport nach Nordamerika waren. Geld spielte keine Rolle: So wurden nicht nur Tonnen Transporter per Luftfracht abgewickelt, sondern es wurde auch ein anderer größerer Scheintransport mit einem Kostenaufwand von mehr als dreißigtausend Mark in ein anderes Land durchgeführt, um vom Transport der heißen Ware abzulenken. Das nach der Umwandlung in Amphetamin als „Speed“ gehandelte Rauschgift, das als eines der gefährlichsten Aufputschmittel gilt, ver-

kauft sich in den Vereinigten Staaten nämlich außerordentlich gut.

Zu dieser Art internationalen kriminellen Handels zählen aber auch die verschiedensten Formen der Steuer- und Geldflucht sowie der Ausnützung der unterschiedlichen Kurswerte von Wertpapieren und Edelmetallen. Allein im Jahr 1984 wurden in den Raum einer deutschen Schmuckstadt 17 Tonnen Gold illegal eingeführt.

Der Fahnder muß nicht nur über Kriminaltaktik und Spurensicherung Bescheid wissen, nicht nur Fingerabdrücke nehmen können, er muß nicht nur die chemische Zusammensetzung der verschiedensten Drogen kennen, er muß nicht nur Zoll-, Fracht- und sonstige Bestimmungen des weltweiten Handels kennen – er muß auch noch im bürgerlichen Recht Bescheid wissen, soweit es Firmengründungen betrifft.

Lukrativer Goldhandel. Steuer- und Geldflucht

Und dann muß er unternehmerische Mischformen verschiedener Firmen nachspüren, zum Beispiel unter privater Beteiligung von natürlichen oder juristischen Personen aus der Bundesrepublik Deutschland und der „DDR“, wobei Embargo-Bestimmungen umgangen und ein illegaler oder halblegaler Technologietransfer erfolgen kann. Ein ganzes Netz von Tarnfirmen mit Phantasienamen wie Techimex, Opronix, Semitronic, hauptsächlich in Südafrika, Schweden, England und der Bundesrepublik Deutschland operierend, sorgt für abgeschirmte Lieferungen mit Exportverbot belegter Ware in den Ostblock.

Immer wieder gelingt ein Coup: In Denver fingen amerikanische Zollbeamte Kisten mit Seismometern ab, vertauschten sie mit Tarnmaterial, schickten die Kisten wieder auf die Reise und kamen so hinter die Tarnfirmen jenes Richard Müller aus Jesteburg bei Hamburg, der zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Südafrika Großverkäufe für die Sowjetunion betrieb. Der amerikanische Zoll hat in einem Zeitraum von drei Jahren, 1981–1984, insgesamt 1440 illegale Sendungen an die UdSSR abgefangen, darunter Kommunikationstechnologie, Feuerleitsysteme für Panzer, Laser für Satelliten oder Navigationssysteme.

Schweden und der freie Teil Deutschlands sind wichtige Umschlagplätze bei diesem Handel. Was sich hier abspielt und einige skrupellose Leute reich macht, kann den Tod vieler Menschen nach sich ziehen. Aber dieser „Tatort“ ist nicht ein dramatischer Leichenfundort mit Blutspuren und Fingerabdrücken, er ist trockene Schreibtischarbeit, Auswertung von Akten und Statistiken – und Datensammlungen und Observationskenntnissen, wenn man sie hat.

Am Montag lesen Sie: Kokain und Todesstrafe

Orzechowski trifft Weizsäcker und Kohl in Bonn

BERNT CONRAD, Bonn

Bundesaußenminister Hans-Dietrich Genscher erwartet von dem bevorstehenden Besuch seines polnischen Amtskollegen Marian Orzechowski in Bonn einen Ausbau der bilateralen Beziehungen, eine Förderung des Ost-West-Dialogs, vor allem im Rüstungskontrollbereich, und praktische Fortschritte auf humanitären Gebieten. Da die Gespräche als nicht einfach in der Sache beurteilt werden, hat Genscher – um die Stimmung von vornherein aufzulockern – den erst seit November 1985 amtierenden Außenminister für Sonntagabend zu einem privaten Essen in sein Haus in Wachtberg-Pech eingeladen.

Am Montag wird Orzechowski neben den offiziellen Delegationsgesprächen – auch mit Bundespräsident Richard von Weizsäcker, Bundeskanzler Helmut Kohl und dem SPD-Vorsitzenden Willy Brandt zusammenzutreffen. Für Dienstag sind weitere Delegationsgespräche vorgesehen. Vor seinem Rückflug am Mittwoch will Orzechowski auch noch mit Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann konferieren.

Die Prominenz der Gesprächspartner unterstreicht die politische Bedeutung, die man in der Bundeshauptstadt der ersten Visite eines polnischen Außenministers seit sechs Jahren beimißt. Nach der Einsetzung von Regierungskreisen fällt der Besuch in eine Phase erfolgreicher Entwicklungen im deutsch-polnischen Verhältnis. Als Indizien dafür gelten der konstruktive Verlauf der gemeinsamen deutsch-polnischen Wirtschaftskommission und eine merkliche Reduzierung der polnischen Polemik gegen angebliche „revanchistische“ Erscheinungen in der Bundesrepublik.

Negativ wird demgegenüber die rapide gesunkene Zahl von Ausreisegenehmigungen für Deutsche in Polen bewertet. Obwohl nach den Erkenntnissen der Bundesregierung etwa 125 000 Ausreise-Wünsche vorliegen, sind 1984 nur 3000 und 1985 nur 2500 Ausreisen registriert worden. Genscher wird sich bei Orzechowski mit Nachdruck dafür einsetzen, hier Abhilfe zu schaffen und auch die Lage der in Polen bleibenden Personen mit unbestreitbar deutscher Volkszugehörigkeit zu verbessern.

Mahnwache vor Polens Botschaft

DW, Bonn

Die Gesellschaft Kontinent, eine kulturelle Vereinigung zur Wahrung der Menschenrechte in Osteuropa, wird während des Besuchs von Außenminister Orzechowski am Montag in Bonn eine Unterschriftensammlung und am darauffolgenden Tag vor der polnischen Botschaft eine Mahnwache für die Freilassung aller politischen Gefangenen veranstalten. Unter den Teilnehmern werden auch Arbeitsgruppen der Gewerkschaft „Solidarität“ vertreten sein.

EG versucht, Konflikt mit USA zu entschärfen

Für die internationale Zusammenarbeit drohen Gefahren

HANS-JÜRGEN MAHNKE, Bonn

„Wir müssen die Kuh einfach vom Eis bekommen“, mit solchen Formulierungen machen sich Bonner Handelspolitiker selber Mut, daß der Konflikt zwischen den USA und der Europäischen Gemeinschaft noch entschärft werden kann und es nicht zur Einführung weiterer Beschränkungen für den internationalen Warenverkehr kommen wird. Dabei wird die Situation als sehr ernst eingeschätzt. Sollte eine Einigung nicht gelingen, dann hätten die beiden größten Handelsblöcke bewiesen, daß sie selbst untereinander die Spielregeln nicht mehr im Griff haben. Dies würde zwangsläufig, so die Befürchtung in Bonn, schwerwiegende Folgen für die bevorstehenden internationalen Konferenzen haben, auf denen es vor allem um den Abbau von Hemmnissen im Welthandel gehen soll.

Die Argumentationslinien haben sich verschoben

Eine Nagelprobe dürfte bereits die Ministerstagung der Organisation für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) am 17. und 18. April in Paris bringen. Anfang Mai findet der Weltwirtschaftspiegel in Tokio statt. Überdies soll 1986 noch die nächste Liberalisierungsrunde im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) eingeleitet werden.

„Was nutzt es einem Skatspieler, wenn er alle Bauern auf der Hand hat, die Partner aber plötzlich nicht mehr Skat spielen wollen.“ Mit diesem Vergleich spielen Handelspolitiker auf den Umstand an, daß sich die Argumentationslinien dassetts und jenseits des Atlantik bei diesem Konflikt total verschoben haben, und zwar auf jeder Seite. Die Europäische Gemeinschaft ist bisher davon ausgegangen – und tut es noch immer, wenn es paßt –, daß für den Agrarbereich andere handelspolitische Regeln gelten als für den Warenaustausch von Industrieprodukten.

Zwar hat man sich nach harten internen Auseinandersetzungen zwischen den Mitgliedstaaten bereiterklärt, daß in einer neuen Gatt-Runde auch über den Handel mit Agrarprodukten gesprochen werden kann, aber dies soll in einem speziellen Gremium geschehen. Dabei hat die Gemeinschaft keinen Zweifel daran gelassen, daß sie die Grundprinzipien des Agrarmarktes, wozu auch die von den USA heftig kritisierten Exportsubventionen gehören, nicht zur Disposition stellen will.

Ganz anders die Vereinigten Staaten. Im Kern drängen sie darauf, daß der Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen nicht anders behandelt wird als der mit anderen Waren. In dem akuten Fall, der sich aus dem Beitritt Spaniens und Portugals ergibt, haben sich die Fronten umgekehrt. Die Gemeinschaft erkennt an, daß durch die ausgehandelten Beitrittsbedingungen der Agrarimport einiger Produkte in die neuen Mitgliedsländer sofort behindert wird.

Als Ausgleich, der in solchen Fällen nach den Gatt-Regeln gewährt werden muß, werden die Zölle für gewerbliche Produkte in Spanien und Portugal über einen Zeitraum von acht Jahren gesenkt.

Eine solche globale Betrachtung wird in diesem konkreten Fall jedoch von den USA nicht akzeptiert. Sie verlangt eine Kompensation im Agrarbereich. Der Grund dürfte der innenpolitische Druck der Farmer in der Vorwahlzeit sein. Einem Produzenten von Sojabohnen sei die Bedeutung der Süderweiterung für das positive Votum der Spanier zur Nato nicht zu vermitteln. Ein Ausgleich im Agrarbereich stößt in der EG wegen der angespannten Lage vieler Bauern anderserseits auch auf gewaltige Schwierigkeiten. Von der Erweiterung haben sich überdies die alten Mitgliedstaaten der EG bessere Absatzchancen für ihre landwirtschaftlichen Überschussbezeugnisse versprochen. In dieser Überschußsituation, die es nicht nur in Europa gibt, liegt die eigentliche Ursache für die ständigen handelspolitischen Auseinandersetzungen zwischen den Industriestaaten bei Agrarprodukten.

Was heißt zu tun? Das Wechseln großer Worte hilft nicht weiter – womit deutsche Handelspolitiker auf die Erklärung des EG-Kommissionspräsidenten Jacques Delors anspielen, der die Methode der Amerikaner als abschließend gebranntmarkt hatte. Die Frage könne auch nicht allein der EG-Kommission überlassen werden. Auch die Mitgliedsländer sollten sich politisch einschalten. Zwar wird der handelspolitische Ausschuss der EG mögliche Gegenmaßnahmen aufstellen. Wichtiger seien jedoch ernsthafte Verhandlungen mit den USA.

Als positiv wird dabei vermerkt, daß Washington gewisse, wenn auch kurze Fristen gesetzt hat, bis die Maßnahmen in Kraft treten sollen. Eine gewisse Zeit ist also vorhanden. Gefordert ist eine Flexibilität aller. Dabei muß aus deutscher Sicht die EG eine gewisse zeitliche Parallelität zwischen den Behinderungen im Agrarbereich und den Entlastungen im gewerblichen Bereich anerkennen.

In Bonn überwiegt die Hoffnung auf eine Lösung

Wenn beispielsweise die Agrarmaßnahmen zeitlich gestreckt würden, so könnte dies der US-Administration angesichts der bevorstehenden Wahlen innenpolitisch helfen. Andererseits muß Washington einsehen, daß über Sanktionen im Rahmen des Gatt, wie es beispielsweise bei der Erweiterung der EG um Griechenland vor drei Jahren der Fall war, verhandelt werden muß, daß sie nicht einseitig verhängt werden können. Betroffen von der Erweiterung sind auch andere Staaten, die sich bisher an diese Regeln gehalten haben. In Bonn überwiegt die Hoffnung, daß angesichts des liberalen handelspolitischen Grundkonsenses mit den USA noch eine Lösung gefunden werden kann.



Spezialisten überfallen Banken, um die „Kriegskasse“ aufzufüllen

Nadelstiche

Nea. - Die Absicht der Amerikaner in ihrem kleinen Handelskrieg mit der EG die (vor allem deutschen) Qualitätsweine zu treffen, die (französischen und italienischen) Rotweine dagegen vor Einfuhrbeschränkungen auszunehmen, läßt eigentlich nur eine plausible Deutung zu: Man will mit der Nadel genau dort zustechen, wo es besonders weh tut.

Keine Schuld

Nea. - Die Mär vom faulen Arbeitslosen ist nicht nur an den Stammschichten ein Dauerbrenner. Spektakuläre Einzelbeispiele "schwarzer Schafe", die den Personalchef mehr oder weniger offen ihr Desinteresse an den angebotenen Tätigkeiten bekunden, haben das Bild vom arbeitsunwilligen Nutznießer sozialer Wohltaten geändert. Daß dieses Urteil auf nur wenige Arbeitslose zutrifft, hat jetzt das Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung belegt. Auch ist es nach Auffassung der Wissenschaftler nicht die mangelnde Eignung der Arbeitslosen, die die Expansion der Beschäftigung behindert. Es ist gut, daß das IAB mit den Schuldzuweisungen aufhört. Doch der Schluß auf fehlende Ungleichgewichte zwischen der Qualifikation der Arbeitslosen und den Anforderungen der angebotenen Arbeitsplätze ist zu optimistisch. Tatsächlich ist zu optimistisch. Tatsächlich ist zu optimistisch. Tatsächlich ist zu optimistisch.

Hilfe für die Sozialhilfe

Von THOMAS LINKE

Es erscheint paradox. Da boomt die Wirtschaft, da beschert eine Preissteigerungsrate mit einer Null vor dem Komma gerade den weniger betuchten Empfängern von Kontraktentlohn steigenden Wohlstand, denn Lohn und Rentensteigerungen werden nicht mehr von der Inflation verflücht, und dennoch gibt es mehr Arme denn je - jedenfalls nach den neuesten Statistiken über die Zahl der Sozialhilfepfänger.

Die Gemeinden zahlten 1984 auf über 2,6 Millionen Menschen Hilfe. Das sind 200 000 mehr als im Jahr davor. Die Sozialhilfeausgaben kletterten auf 20,4 Milliarden Mark. Mehr als 24 Milliarden Mark sollen es in diesem Jahr sein.

MINERALÖL / George Bushs Reise in den Nahen Osten soll den Markt stabilisieren

Mit dem Heizöl wird auch Diesel zunehmend unter Druck geraten

HANS BAUMANN, Essen Die Reise des amerikanischen Vizepräsidenten George Bush in den Nahen Osten dient nicht nur der angekündigten diplomatischen Offensive mit geopolitischen und strategischen Zielen. Sie wird nach Meinung der internationalen Ölwirtschaft auch dem Zweck dienen, Saudi-Arabien zur Rückkehr zu einem beruhigten Welt-Ölmarkt zu bewegen.

IMMOBILIEN

Wachsende Nachfrage nach ohne Wirkung auf die Preise

Ballungsgebieten auf rund drei Prozent. Schlecht sieht es dagegen nach wie vor am Markt für Eigentumswohnungen aus. Zwar wurden von ihnen im vergangenen Jahr nur noch 70 000 nach 102 000 Einheiten fertiggestellt (bei den Ein- und Zweifamilienhäusern betrug der Rückgang nur 14 Prozent), aber der Markt ist gleichwohl recht verstopft. Die Folgen aus dem Neuen Heimat-Debakel, aber auch zunehmende Verkäufe aus Steuermodellen belasten die Märkte. betont Schuck. Die Preise im vergangenen Jahr durchschnittlich minus sechs Prozent dürften weiter sinken.

AUF EIN WORT



Besser als alle Konjunkturprogramme ist es, die Chancen vor Ort auszuloten und auszuschnüpfen. Nur so gelingt es, Vollbeschäftigung dauerhaft wiederherzustellen.

WÄHRUNGSPOLITIK

Stoltenberg: Das geltende System hat sich bewährt

Mk. Bonn Die gegenwärtige Weltwährungssystem bedarf keiner Änderung. Es hat sich unter schwierigen Bedingungen insgesamt bewährt. Dies stellte gestern Bundesfinanzminister Gerhard Stoltenberg noch einmal ausdrücklich fest, der am Montag nach Washington reist, um an der Frühjahrstagung des Internationalen Währungsfonds (IWF) und der Weltbank teilzunehmen.

BÖRSENWOCHE

Der Index nähert sich wieder dem bisherigen Höchststand

adh. Frankfurt Die Nachricht über die anstehende Korrektur der Wechselkurse innerhalb des Europäischen Währungsverbundes sorgte für eine gewisse Nervosität auf dem Börsenparkett. Aber von einigen Teilnehmern befürchtete Angebotsdruck blieb aus, so daß sich anfängliche Kursverluste in engem Rahmen hielten.

US-EINFUHRBESCHRÄNKUNGEN

Ein Viertel des deutschen Weinexports ist betroffen

Nea. Mainz 600 000 Hektoliter Wein (Wert: ca. 250 Millionen Mark) nahmen die USA 1985 etwa ein Viertel des gesamten deutschen Weinexports ab. Ratsstrahlen löst in der Bundesrepublik auch die Tatsache aus, daß die US-Beschränkungen sich auf Qualitätsweine konzentrieren. Damit bleiben die weitaus größten Anbieter auf dem US-Markt - Frankreich und Italien - mit ihren Rotweinen verschont.

Den deutschen Weinexport kennzeichnet derzeit unabhängig von den amerikanischen Plänen eher sinkende Tendenz. Einmal wirkt sich auch hier die Diethylglykol-Affäre aus. Zum anderen hat der sinkende Dollarkurs den Boom der letzten Jahre erheblich gedämpft, was die deutsche Weinwirtschaft übrigens keineswegs nur negativ bewertet. Vom Rückgang der Exportmengen sind nämlich vor allem Billigweine betroffen.

BESCHÄFTIGUNG / IAB-Studie: Die offenen Stellen werden schnell wiederbesetzt

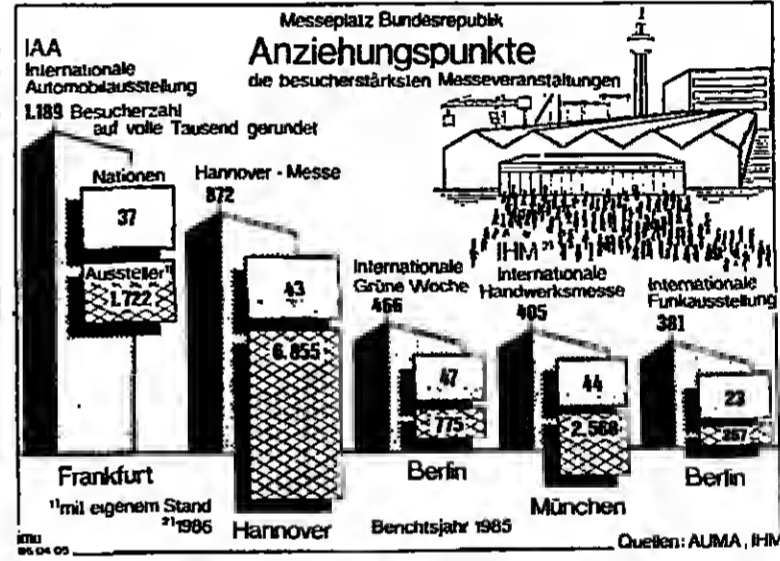
„Kein Volk der Arbeitsunwilligen“

SABINE SCHUCHART, Bonn Trotz anhaltend hoher Arbeitslosigkeit finden sich beinahe jede Woche Meldungen zum Arbeitskräftemangel in den Schlagzeilen der Presse. Daraus wird in der öffentlichen Diskussion nur allzu leicht der Schluß gezogen, die Erwerbslosigkeit gehe auf das Konto der Arbeitslosen selbst. Dieser These ist jetzt das Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung der Bundesanstalt für Arbeit in Nürnberg (IAB) in einer Ausarbeitung „Echte oder unechte Arbeitslosigkeit?“ entgegengetreten.

Es ist nicht einzusehen, schreibt das IAB, daß innerhalb weniger Jahre aus einem Volk der Fleißigen (Mitte 1970 unter 100 000 Arbeitslose) ein Volk der Arbeitsunwilligen geworden sei. Nur eine Minderheit verwechselt das Netz der sozialen Sicherung mit einer bequemeren Hängematte. So sind nach Feststellung der Vermittler in den Arbeitsämtern lediglich 3,5 Prozent der neu gemeldeten Arbeitslosen nicht ernsthaft an einer Arbeitsaufnahme interessiert.

Die weitaus höchste Arbeitsunwilligkeit verzeichnen mit einer Quote von rund 20 Prozent die über 58 Jahre alten Erwerbslosen. Bei den drei Prozent jüngeren beträgt sie rund drei Prozent. Hierin wird, so das IAB, die enge Wechselwirkung zwischen individuell schlechten Vermittlungsaussichten und mangelndem Interesse an der Arbeitsaufnahme deutlich.

WIRTSCHAFTS JOURNAL



Mit alljährlich weit über 100 Messeveranstaltungen liegt die Bundesrepublik Deutschland weltweit an der Spitze des Messegeschäftes. Acht Millionen Besucher wurden gezählt. Fast jeder fünfte kam aus dem Ausland. 88 000 Aussteller waren vertreten, davon kamen rund 40 Prozent aus dem Ausland.

Keine Mittelkurse für EWS-Währungen

Frankfurt (DW) - An der Frankfurter Devisenbörse wurden gestern keine amtlichen Mittelkurse für die Währungen im Europäischen Währungsverbund festgestellt. An der Kurstafel, die von sechs Strichen für die EWS-Währungen geziert war, zeigte sich die Mark gegenüber den Nicht-EWS-Währungen in Frankfurt stärker. Hundert Schweizer Franken notierten um 50 Pfennig leichter und wurden mit 119,82 (120,12) DM bewertet.

Neues Welttextilabkommen

Genf (dpa/WVD) - Ein neues Welttextilabkommen könnte nach Auffassung der zwölf EG-Partner für die Dauer von vier bis fünf Jahren abgeschlossen werden. Die Gemeinschaft setzt sich außerdem für eine gewisse Liberalisierung im Textilhandel ein, sagte ein EG-Sprecher in Genf vor dem GATT-Textilausschuß.

Puma an die Börse

Herzogenaurach (dpa/WVD) - Die Puma-Sportschuhfabrik Rudolf Dassler KG gehen an die Börse. Wie das Unternehmen mitteilt, wird die Federführung des Aktien-Einführungskonsortiums bei der Deutschen Bank AG, Frankfurt, liegen. Unter Beteiligung des Puma-Abschlußprüfers, der Süddeutschen Treuhand-Gesellschaft AG, München, werden gegenwärtig die Modalitäten sowie der Zeitpunkt der Börseneinführung erarbeitet.

Werften auf Platz vier

Bremen (dpa/WVD) - Die Produktion der Werftbauindustrie ist in den letzten zwei Jahren gemessen am Tonnageaufkommen um 60 Prozent geschrumpft. Wie das Bremer Institut für Seeverkehrswirtschaft mitteilt, belegten die Werften der Bundesrepublik 1985 mit einem Anteil von 3,1 Prozent nach Japan (57,4 Prozent), Südkorea (13,5) und Taiwan (3,3) den 4. Platz. Weltweit wurden 889 Schiffe mit 24,11 Mill. Tonnau (tdw) produziert. 1975 waren es noch 1027 Schiffe mit 60,35 Mill. tdw.

„EG ist mitschuldig“

Bonn (dpa/WVD) - Die EG trifft nach Einschätzung des Deutschen Industrie- und Handelsbundes (DIHT) eine gehörige Portion Mitschuld an dem sich zuspitzenden Handelskonflikt mit den USA. „Wir haben den Grundstein gelegt für den Agrardauerzustand“, sagte Helmut Giesecke, der Leiter der DIHT-Außenwirtschaftsabteilung.

Rekordumsatz

Hamburg (AP) - Die Hanseatische Wertpapierbörse Hamburg hat nach Angaben ihres Vorstandes 1985 einen Gesamtumsatz von 23,1 Mrd. DM erzielt. Wie der Börsenvorstand bei Vorlage seines Geschäftsberichts für 1985 weiter mitteilt, ist damit gegenüber dem Jahr 1984 eine Steigerung des Umsatz von Renten und Aktien aus dem In- und Ausland von 89,2 Prozent erreicht worden.

Rekord bei Getreide

Rom (dpa/WVD) - Die Weltgetreidebestände dürften im Wirtschaftsjahr 1985/86 um rund 20 Prozent auf ein Rekordniveau von 377 Mill. Tonnau steigen. Nach einem Bericht der UNO-Organisation für Ernährung und Landwirtschaft (FAO) betrifft fast der gesamte Zuwachs Raugetreide (Mais, Hirse, Sorghum und andere).

WestLB nach Peking

Peking (dpa/WVD) - Die Westdeutsche Landesbank hat als erstes öffentlich-rechtliches Kreditinstitut der Bundesrepublik gestern in Peking eine Repräsentanz eröffnet. Das Büro sei im wesentlichen eine Anlaufstelle für deutsche Unternehmen in China, sagte der Vorstandsvorsitzende Friedel Neuber.

BAVARIA-ST. PAULI / Nachholbedarf im Export

Spitzenmarke auf Erfolgskurs

J. BRECH, Hamburg
In den ersten drei Monaten des neuen Geschäftsjahres hat die Bavaria-St. Pauli-Brauerei AG...

FRANKFURTER HYPO / Kapitalaufstockung erweitert den Emissionsspielraum

Ein schönes Bonbon für die Aktionäre

INGE ADHAM, Frankfurt
Mit einem Bonbon für ihre Aktionäre quittiert die ertragsstarke Frankfurter Hypothekbank AG...

Blick auf die Börse

Noch Kraft für weitere Kurs-Steigerungen

Die Stimmung an den deutschen Aktienmärkten hat sich wieder etwas gebessert. Allerdings hat der Markt noch nicht wieder Anschluss an die Dynamik zum Ende des vergangenen Jahres...



Vor neuen Gipfeln? Zeichnung Klaus Böhle

LEONBERGER BAUSPARKASSE / Gutes Neugeschäft

Schnelltarife überwiegen

Die Leonberger Bausparkasse AG, Leoberg, viergrößte private Bausparkasse in der Bundesrepublik...

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Kapital erhöht

Oberursel (VWD) - Die Alte Leipziger Versicherung AG, Oberursel, nimmt das genehmigte Kapital von zehn Mill. DM jetzt in Anspruch...

Filiale in Berlin

Berlin (th.) - Die japanische KAO-Gruppe, ein Unternehmen mit rund 5000 Mitarbeitern...

Bertelsmann in Holland

Güterstob (dos) - Der mehrheitlich zu Bertelsmann gehörende niederländische Buchclub ECI wird vorbehaltlich der Zustimmung des Wirtschaftsministeriums...

BIOTECHNOLOGIE / Förderprogramm vorgestellt

Zuschüsse für den Mittelstand

ARNULF GOSCH, Bonn
Der mittelständischen Industrie in der Bundesrepublik soll die Nutzung der Innovationspotentiale biotechnologischer Verfahren erleichtert werden...

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Berlin-Charlottenburg; Nachf. d. Wolfgang Schulze; Braunschweig; Sand & Kies GmbH...

ALUTEAM / Mit innovativer Aluminiumverarbeitung zum Konzern aufgeblüht

Auf Höhenflug folgt Konsolidierung

J. GEHLHOFF, Düsseldorf
Im Gegensatz zu der von vielen Preiswirren geprägten Gesamtentwicklung des Aluminiummarktes...

Diese soll sich (vor Steuern) 1986 auf etwa drei Prozent bessern. Verweisen wird dazu darauf, daß die Gruppe mit 31 Prozent Handelsanteil am Fremdumsatz...

Advertisement for Ricoh featuring a woman with flowers and text: 'Gewinnen Sie eine Reise nach Japan. RICOH wird 50 Jahre jung. Zum Geburtstag haben wir uns selbst ein neues Firmenzeichen geschenkt...' Includes a coupon for a drawing.

Aktien widerstandsfähig

Keine Schwäche durch bevorstehende Währungsneuordnung

Die Ankündigung einer Paritäteneuordnung innerhalb des EMS löste nur zu kurzweiligem Unbehagen auf dem Aktienmarkt aus. Im Vorlauf wuchs die Widerstandskraft, weil eine neuwertige Beeinträchtigung deutscher Exporte nicht befürchtet wird.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for location (Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München) and stock symbols (e.g., AEG, BASF, Bayer). It lists current prices and trading volumes for various companies.

Aktien-Umsätze

Table showing trading volumes and turnover for various stock exchanges and companies, including symbols like AEG, BASF, Bayer, and others.

Inland

Table listing domestic stock market activity, including company names, prices, and trading volumes for various sectors.

Freiverkehr

Table detailing free trading (Freiverkehr) for various companies, listing prices and market movements.

Ungeregelt Freiverkehr

Table listing irregular free trading (Ungeregelt Freiverkehr) for various companies, including prices and market status.

Ausland

Table listing international stock market activity, including prices and trading volumes for various foreign companies.

Optionshandel

Table detailing options trading activity, including prices and trading volumes for various companies.

WELT-Aktien-Indizes

Table showing global stock market indices, including DAX, Nikkei, and other major indices, along with their values and changes.

Auslandszertifikate

Table listing foreign certificates (Auslandszertifikate) for various companies, including prices and trading volumes.

Auslandszertifikate

Table listing foreign certificates (Auslandszertifikate) for various companies, including prices and trading volumes.

Devisenmärkte

Table showing foreign exchange markets (Devisenmärkte), including exchange rates for various currencies.

Small text at the bottom of the page, likely containing publication information or legal notices.

Warenpreise - Termine

Schwächer geschlossen am Donnerstag die Kupfernotierungen an der New Yorker Comex. Nach unten gerichtet war die Tendenz bei Gold, Silber und Kakao. Um das Limit niedriger notierte Kaffee.

Table with multiple columns listing commodity prices for various goods like wheat, oil, and metals, including prices for different grades and origins.

Table listing prices for various metals and minerals, including aluminum, copper, and zinc, with prices per unit and different grades.

Table listing prices for various types of paper and pulp, including different grades and quantities.

Table listing prices for various types of oil and petroleum products, including different grades and origins.

Table listing interest rates and bond prices for various financial instruments, including government bonds and corporate securities.

In tiefer innerer Anteilnahme nehmen wir Abschied vom Mitglied des Aufsichtsrats unseres Unternehmens, unserem Gesellschafter Dr. Hans Gerd Pahl. Der Verstorbene gehörte seit 1970 dem Aufsichtsrat der Franz Haniel und Cie. GmbH an.

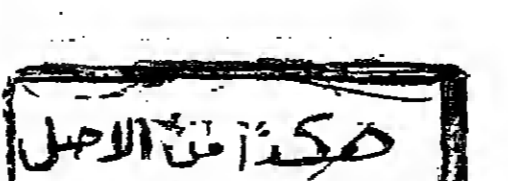
Am 31. März 1986 verstarb im Alter von 82 Jahren der ehemalige Vorsitzende unserer Aufsichtsräte, Herr Professor Dr. Erwin Gaber. Träger des Großen Bundesverdienstkreuzes mit Stern des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland.

Advertisement for 'Wirtschaftspolitik mit Orientierung!' featuring Ludwig Erhard and the Victoria Versicherungs-Gesellschaften. Includes a portrait of Erhard and text about social market economy.

Wir trauern um Herrn Dr. Hans Gerd Pahl der am 2. April 1986 verstorben ist. Er war unserem Unternehmen über viele Jahre als Gesellschafter und Mitglied des Verwaltungsrates verbunden.

Familienanzeigen und Nachrufe. Telefon: Hamburg (0 40) 3 47 - 43 80, Berlin (0 30) 25 91-29 31, Kettwig (0 20 54) 1 01-5 18 u. 5 24.

Advertisement for 'Wirtschaftspolitik mit Orientierung!' featuring Ludwig Erhard and the Victoria Versicherungs-Gesellschaften. Includes a portrait of Erhard and text about social market economy.





Samstag, 5. April 1986

Unsere Physiker müssen doch nicht kapitulieren

Die Neugier des Forschers bleibt eine der wichtigsten Tugenden

Von WOLFGANG WILD

Wenn man einen Naturwissenschaftler fragt, warum er sich für seinen Beruf entschieden habe und diesen mit innerem Engagement betreibt, so erhält man zumeist die Antwort: Ich bin neugierig, und es macht mir großen Spaß, dieses Neugierde zu befriedigen und etwas Neues herauszufinden, etwas bisher Unverstandenes zu erklären. Gerade bei besonders erfolgreichen und engagierten Naturforschern ist dieses Motiv vorherrschend; das Bewußtsein, eine nützliche und verantwortungsvolle Tätigkeit auszuüben, von der das Wohl und Wehe der Mitmenschen abhängen kann, tritt demgegenüber zurück.

Läßt sich eine solche Einstellung rechtfertigen? Kann das Glücksgefühl, das die Entdeckung des Neuen und schon die Bemühung um diese Entdeckung erzeugt, eine Tätigkeit legitimieren, die fast immer zu ambivalenten Auswirkungen führt und die im schlimmsten Fall die Existenz der Menschheit gefährden kann? Ob die Befriedigung der forschenden menschlichen Neugierde gut oder böse sei - diese Frage hat insbesondere Philosophen und Theologen seit jeher beschäftigt, und es ist aufschlußreich, sich die höchst unterschiedlichen Antworten zu vergegenwärtigen, die im Lauf der Jahrhunderte darauf gegeben worden sind.

Mit riesigen Kosten den eigenen Geist „veredeln“?

In seinen „Vorlesungen über die Methode des akademischen Studiums“ sagte Schelling im Jahre 1802: „In der Wissenschaft und Kunst hat das Besondere nur Wert, sofern es das Allgemeine und Absolute in sich empfängt. Es geschieht aber, wie die meisten Beispiele zeigen, nur zu häufig, daß über der bestimmten Beschäftigung die allgemeine der universellen Ausbildung, über dem Bestreben, ein vorzügliches Rechtsgelehrter oder Arzt zu werden, die weit höhere Bestimmung des Gelehrten überhaupt, des durch Wissenschaft veredelten Geistes, vergessen wird.“

Und noch deutlicher an anderer Stelle: „Dem, der sich der Wissenschaft weihet, ist es vergönnt, die Erfahrung sich vorzunehmen und das, was doch am Ende einziges Resultat des durchgebildeten und erfahrungsreichsten Lebens sein kann, gleich unmittelbar und an sich selbst zu erkennen.“

Die Beschäftigung mit einer um ihrer selbst willen betriebenen Wissenschaft legitimiert sich nach Schelling, Humboldt u. a. also nicht durch die Befriedigung eines menschlichen Grundtriebes, sondern dadurch, daß Wissen den Geist veredelt, daß man durch wissenschaftliches Forschen zu einer stillen, humanen Persönlichkeit heranreift. Läßt sich dieser Grundgedanke der Humboldtschen Universitätsreform auch heute noch aufrechterhalten? Es gibt mehrere Gründe, die daran Zweifel wecken.

Ein erster Zweifel erwächst aus dem veränderten Charakter der wissenschaftlichen Arbeit selbst. Der immense und sich immer mehr beschleunigende Zuwachs der Forschungsergebnisse macht es dem aktiven Forscher unmöglich, mehr als einen kleinen und sich immer mehr verengenden Sektor des eigenen Faches so genau zu kennen, daß er darin produktiv an der Front der aktuellen Forschung arbeiten kann. Allein der Anfall an wissenschaftlicher Literatur, die man ja nur in begrenztem Umfang lesen und verarbeiten kann, zwingt zu einer Spezialisierung. Ein breites Grundwissen ist zwar für die wissenschaftliche Arbeit durchaus nützlich und vielfach sogar erforderlich, entbehrt aber nicht vom Zwang zur Spezialisierung, denn in den meisten Bereichen der Wissenschaft kann nur der Spezialist ein produktiver Forscher sein.

Der Weg der modernen Wissenschaft führt - in den Geisteswissenschaften übrigens ebenso wie in den Naturwissenschaften - notwendigerweise durch die mühselige Analyse einer Vielzahl empirischer Fakten hindurch. Dieser Prozeß des Sammelns und Analysierens von Fakten zückt den hochspezialisierten Fachmann, der im Gegensatz zu dem universalgebildeten Gelehrten früherer Zeiten vor allem seine spezifischen Fachinteressen im Auge hat. Die moderne wissenschaftliche Forschung befördert die harmonische und umfassende Entfaltung menschlicher Anlagen im Grunde nicht, und es ist zumindest fragwürdig, ob ihr Beitrag zur Persönlichkeitsbildung positiv zu werten ist.

Ein zweites Problem ergibt sich aus den ungeheuren Kosten, die in vielen Gebieten eine Forschung verursacht, die wirklich aktuell und international ethbewerbsfähig sein soll. Die Gebiete der Physik beispielsweise, in denen in der jüngsten Zeit die bedeutsamsten neuen Einsichten gewonnen worden sind, dürfen die Kosmologie und die Elementarteilchenphysik sein. Diese Gebiete behandeln Objekte, deren charakteristische Dimensionen einerseits oberhalb von 10²² m, andererseits unterhalb von 10⁻¹⁶ m liegen. Um in diese Dimensionen einzudringen, bedarf es riesiger Apparate, deren Kosten im Bereich von etlichen hundert Millionen Mark liegen können; man denke nur an die modernen Radioteleskope und Großbeschleuniger.

Je mehr wir uns von den Dimensionen unserer Menschenwelt entfernen, desto höher ist der Preis, den wir in Mark und Pfennig für die Gewinnung neuer Erkenntnisse bezahlen müssen. Andererseits hat es den Anschein, als ob der Ertrag dieser Erkenntnisse für Zwecke der Naturbeherrschung, also für die Technik, abnimmt, je exotischer die erforschten Dimensionen werden. Schon die sogenannte Niederenergiekerphysik hat nur relativ wenige Anwendungsmöglichkeiten

ten zeitig - unter ihnen allerdings die Energieerzeugung in Kernreaktoren und Atombomben. Bei der Astrophysik und der Physik der Elementarteilchen zeichnen sich bis heute noch nicht die allermindesten Chancen einer technischen Nutzung ab. Die Forschung im Bereich der Astrophysik und der Elementarteilchenphysik dient also der reinen Erkenntnis und bringt für unsere Lebenswelt - zumindest auf absehbare Zeit - weder einen Nutzen noch eine Gefahr mit sich. Sie kostet indessen sehr, sehr viel Geld. Zwar hat sie uns gerade in den allerletzten Jahren detaillierte und gut begründete Antworten - oder sagen wir lieber vorsichtiger: Teilantworten - auf einige der ältesten Fragen des Menschen an die Natur gebracht. Antworten, die den aktiven Naturforscher begeistern und faszinieren, aber kann eine naturforschende Elite beanspruchen, daß horrende Summen ausgegeben werden, nur um ihre Neugierde zu befriedigen, auch wenn das nur ihr selbst, also einer verschwindenden Minderheit, Glücksgefühle beschert?

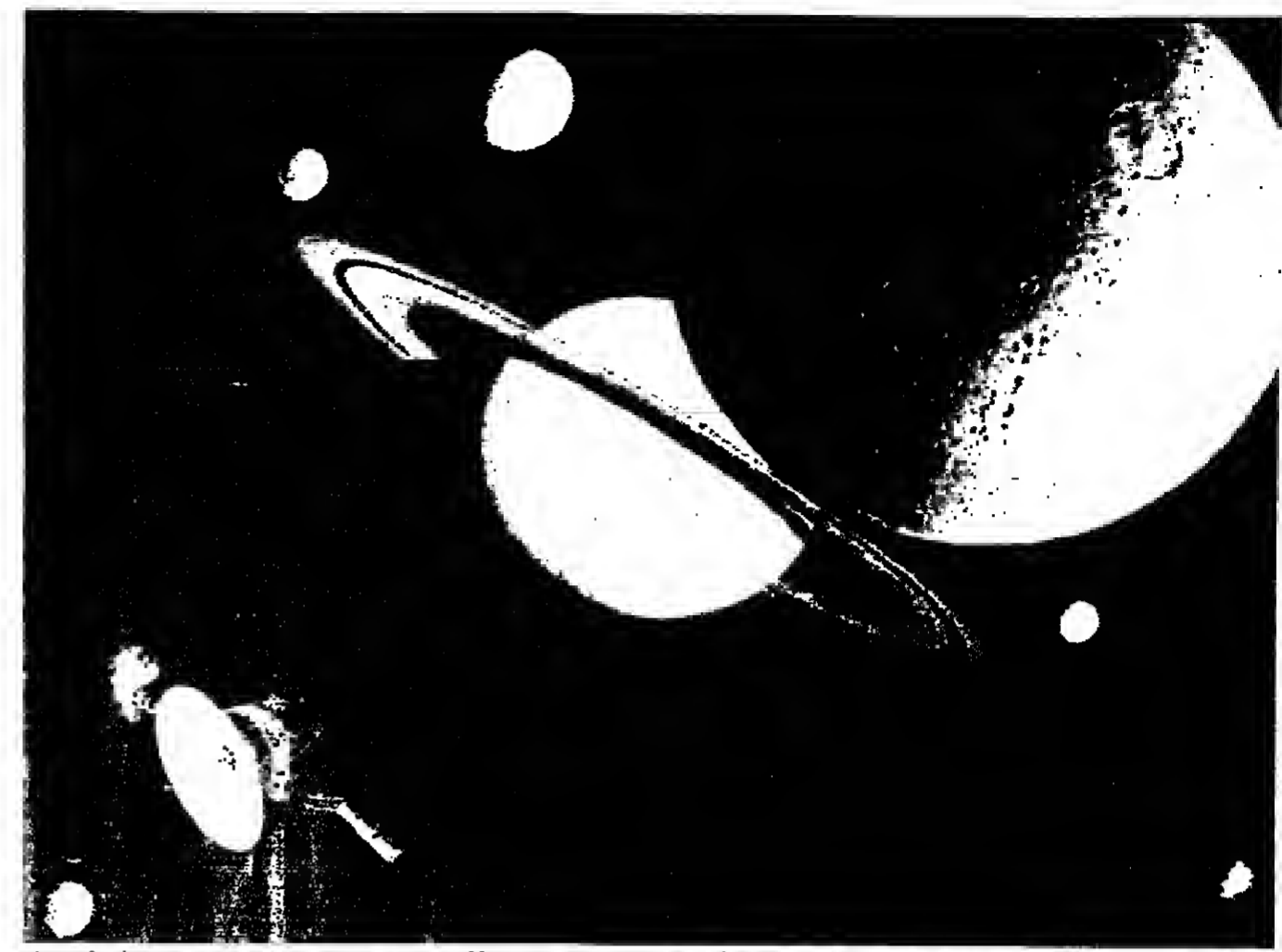
Die gravierendsten Einwände gegen eine ungehemmte Betätigung des menschlichen Forschungstriebes resultieren wohl aus den Folgen wachsender Naturbeherrschung. Auch der überzeugteste Anhänger der technischen Zivilisation wird zugeben müssen, daß diese technische Zivilisation die Umwelt schwer belastet und daß wir von den komplizierten Vorgängen in Ökosystemen viel zu wenig verstehen, um Umweltschäden in jedem Fall in tolerablen Grenzen zu halten. Und die Fortschritte der Waffentechnik haben erstmals in der Geschichte die Möglichkeit eröffnet, daß ein Krieg zur Vernichtung allen höheren Lebens auf der Erde führen könnte.

Darum wird vielfach die Forderung erhoben, wir müßten die Amplituden unserer Eingriffe in die Natur reduzieren. Hans Jonas verkündet das Prinzip, daß wir, wenn irgendwelche Zweifel bestehen, eine Handlung unterlassen müssen. Der Unheilsprophet sei stets vor der Heilspropheten der Vorrang einzuräumen. Durch die Technik sei nämlich unsere Macht so angewachsen, daß die Natur unsere Eingriffe nicht mehr wie früher abpuffern könne. Schäden, die wir nicht voraussehen können, nähmen dann heute bestürzende Dimensionen an und erwiesen sich als irreparabel. Und die Existenz von Vernichtungswaffen schloße die Gefahr von deren Anwendungen immer mit ein. Solche Waffen dürften darum gar nicht entwickelt und hergestellt werden.

Nur wer erklären kann, kann auch verstehen

Derartige Bedenken richten sich zwar nur gegen die uneingeschränkte Ausnutzung aller Möglichkeiten der Naturbeherrschung und nicht gegen eine Naturerkenntnis, die um ihrer selbst willen erstrebt wird. Die Legitimität der Neugierde wird also von daher nicht direkt bestritten. Aber in Friedrich Dürrenmatts Stück „Die Physiker“ sagt der geniale Wissenschaftler Möbius: „Unsere Wissenschaft ist schrecklich geworden, unsere Forschung gefährlich, unsere Erkenntnisse tödlich. Es gibt für uns Physiker nur noch die Kapitulation vor der Wirklichkeit. Sie ist uns nicht gewachsen. Sie geht an uns zugrunde.“ Wenn man die Welt wirksam vor den Folgen mißbräuchlicher Naturbeherrschung schützen will, dann - so argumentieren viele - darf es gar nicht zu einer Naturerkenntnis kommen, deren Anwendung die Menschheit und unseren ganzen Planeten zugrunde richten kann.

Die neuzeitliche Wissenschaft führt aber nicht nur kritisiert, weil sie eine existenzbedrohende Naturbeherrschung ermöglicht; man macht ihr darüber hinaus zum Vorwurf,



Neugierig aufs Größte: Raumsonde „Voyager 2“ im Vorbeiflug am Planeten Saturn mit seinen Monden

daß sie ihrem inneren Wesen nach auf Herrschaft hin angelegt sei und darum zu einer mißbräuchlichen Naturbeherrschung geradezu verführe. Robert Spaemann und Reinhard Löw weisen darauf hin, daß man sich die Welt auf zweierlei Art und Weise vertraut machen könne: 1. durch den Nachvollzug einer inneren Struktur, „Verstehen“; 2. durch die Angabe einer Gesetzmäßigkeit: „Erklären“.

Die neuzeitliche Wissenschaft benutze ausschließlich die zweite Methode, und das habe zur Folge, daß anstelle des Vertrauens in die Verstehbarkeit der Natur ein Vertrauen in ihre Erlegbarkeit-Könnens tritt. Nach Spaemann und Löw gibt es zwei Arten von Sicherheit: diejenige des Menschen im Kreis seiner vertrauten Freunde und diejenige des Herrschers, der über alle Instrumente der Beherrschung verfügt. Die moderne Wissenschaft versuche, die Sicherheit auf dem letzten Wege zu erlangen, dazu aber sei zu sagen: Die absolute Beherrschung der Wirklichkeit erscheint nicht nur als ein nicht-erreichbares, sondern auch als ein nicht-wünschenswertes Ziel.

Eine andere Form der Kritik an der neuzeitlichen Wissenschaft beanstandet, daß diese aus der Wirklichkeit Teilespektre isoliere, die genau analysiert und in der Form eines relativ einfachen naturgesetzlichen Zusammenhangs erklärt werden können. Es komme aber darauf an, den komplexen Zusammenhang von allem mit allem zu verstehen; die Welt sei mehr als die Summe ihrer Teile.

Kann man vor dem Hintergrund solcher Kritik die Befriedigung der menschlichen Neugierde noch legitimieren? Nun, ich glaube, daß man diese Frage auch heute noch bejahen darf und sogar bejahen muß. Denn durch die zugegebenermaßen einseitige Art und Weise, in der menschliche Neugierde durch die neuzeitliche Naturwissenschaft befriedigt wurde, ist die Neugierde selbst nicht diskreditiert. Und zu einem Verstehen komplexer Zusammenhänge kommen wir nur, wenn wir uns um tiefer eindringendes Wissen bemühen; nicht aber, wenn wir die Hände in den Schoß legen und den von der Neugier stimulierten Forschungsdrang verfehlen.

Wer von Anfang an immer nur das Ganze in seiner vollen Breite im Auge behalten will, der wird nicht allzu tief eindringen. Es ist vernünftig, sich zunächst den Phänomenen zuzuwenden, die sich relativ leicht isolieren lassen und die man durch wohldefinierte Experimente und relativ einfache Erklärungsmodelle gut erfassen kann. Heute dürften wir allerdings an der Grenze des auf diese Weise Erreichbaren angelangt sein. Die Systeme schwacher Kopplung sind ver-

standen, während wir im Begreifen der Systeme mit starker Kopplung und hoher Komplexität noch in den Anfängen stecken. Solche Systeme starker Kopplung und hoher Komplexität finden wir vor allem in lebendigen Organismen und in ganzen Ökosystemen.

Aber auch diese hochkomplexen Systeme sind - das ist meine feste Überzeugung - mit Hilfe der ratio zu begreifen. Was wir aufgeben müssen, ist das „dissectare naturam“, das Prinzip der Isolierung von Teilespektren. Damit aber ist eine rationale Welterfassung nicht unmöglich geworden; die großen Fortschritte der „Synergetik“, der Lehre vom Zusammenwirken, und unser wachsendes Verständnis für kooperative Phänomene beweisen das Gegenteil. Das, was in der Form linearer Zusammenhänge erfaßt werden kann, dürfte erfaßt sein; heute und in Zukunft kommt es auf ein Verständnis nicht-linearer Zusammenhänge an. Die Behandlung nichtlinearer Gleichungssysteme ist ungleich schwieriger als die von linearen, aber beide Typen gehören zum Reich der Mathematik; man braucht nicht von der Mathematik zur Mystik überzugehen, wenn man vom Studium linearer Probleme zur Untersuchung nichtlinearer Vorgänge fortschreitet.

Oh in Zukunft neben dem Prinzip kausaler Erklärung auch das teleologische Prinzip für eine rationale Welterfassung fruchtbar gemacht werden kann, möchte ich dahingestellt sein lassen. Der Ausspruch von Francis Bacon: „Die Betrachtung natürlicher Prozesse unter dem Aspekt ihrer Zielgerichtetheit ist still, und wie eine gottgeweihte Jungfrau gebiert sie nichts“ wird durch den bisherigen Verlauf der Wissenschaftsgeschichte bestätigt. Das muß aber nicht notwendig so bleiben. Es wäre jedoch falsch, kausal mit rational, teleologisch mit meditativ gleichzusetzen. Auch eine teleologische Erklärung ist rational verstehbar und vermag die forschende Neugierde zu befriedigen. Die Geringschätzung des teleologischen Prinzips in der neuzeitlichen Naturwissenschaft ist bedingt durch dessen bisherige Sterilität und nicht dadurch, daß Naturwissenschaftler nur kausale Erklärungen für legitim, teleologische dagegen für unzulässig halten würden.

Der Vorwurf, daß naturwissenschaftliche Forschungsarbeit notwendig zur Spezialisierung zum Verlust des Gefühls für das Ganze und zu einer menschlichen Verarmung führe, ist in so pauschaler Form kaum berechtigt. Neben der Tendenz zur fortschreitenden Spezialisierung hat es in den Naturwissenschaften immer die gegenläufige Tendenz zur Integration der Teildisziplinen in überwindende Theorien gegeben. Es war das Bestreben Newtons, den Fall des Apfels vom

Baum und die Bewegung der Himmelskörper auf eine gemeinsame Wurzel zurückzuführen, und dies gelang ihm durch sein Gravitationsgesetz. Maxwell vereinigte in seiner Elektrodynamik die vorher völlig unabhängigen Disziplinen Elektrizitätslehre, Magnetismus und Optik. Durch die Quantentheorie wurde die Chemie zu einer Teildisziplin der Physik usw. Wer sich darum bemüht, über der Beschäftigung mit Detailfragen den Blick auf die Zusammenhänge nicht zu verlieren, dem kann die Naturwissenschaft heute ein Bild der Wirklichkeit vermitteln, das in seiner Einheitslichkeit und Folgerichtigkeit alles früher Erreichte weit übertrifft.

Die Wissenschaft vermag auch heute noch wie zu Humboldts Zeiten den Geist zu veredeln, verändert hat sich nur der Weg, der zu diesem Ziele führt. Zerbrochen ist die Einheit eines überwältigenden spekulativen philosophischen Systems. An dessen Stelle trat ein Geflecht von Hypothesensystemen, die auf Empirie fußen und auch durch neue Empirie aufhebbar sind. Aber dieses Geflecht ist nicht weniger überzeugend als die philosophischen Systeme früherer Zeiten.

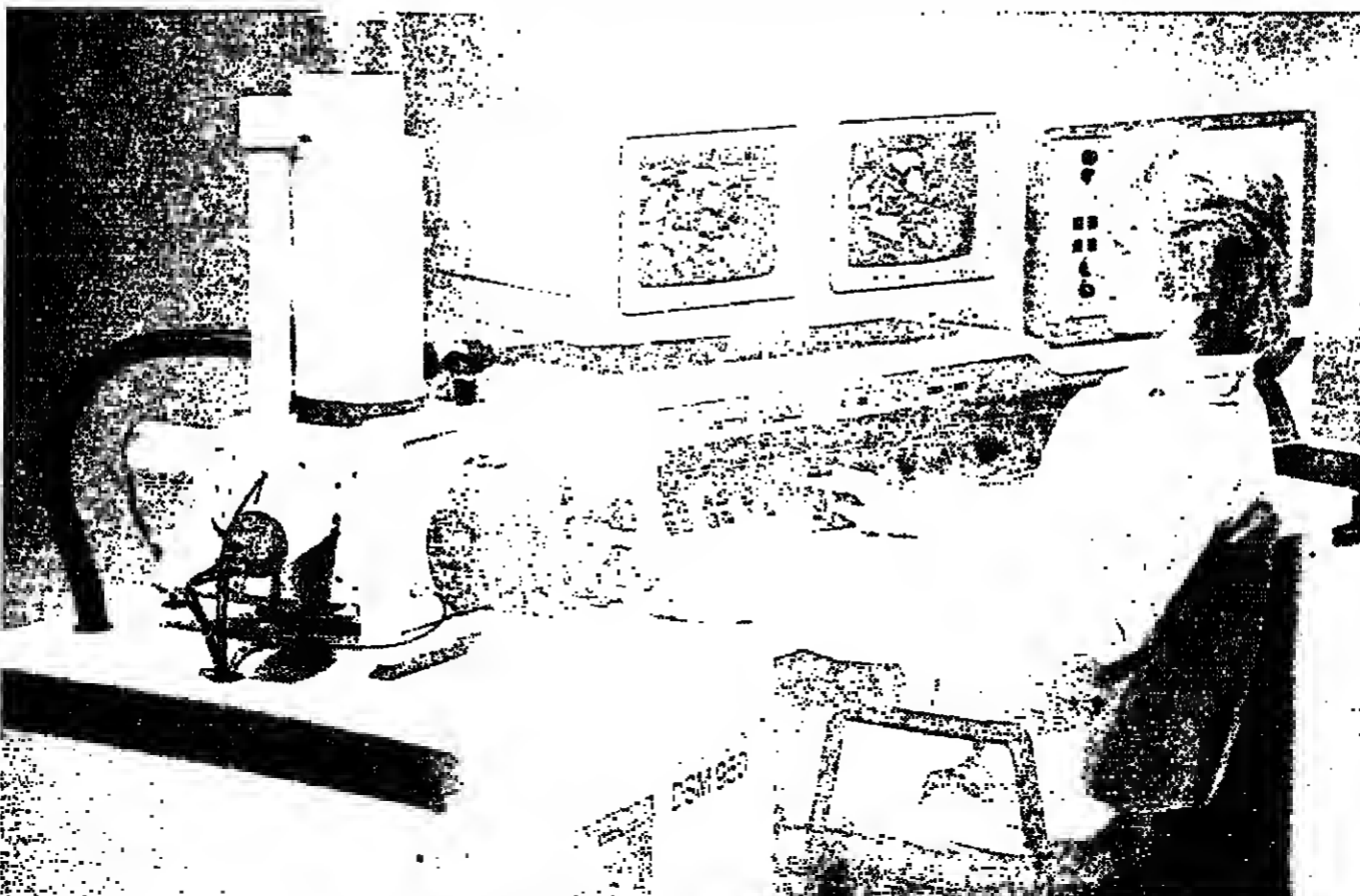
Wissenschaften - das sind die Kathedralen von heute

Der Vorwurf, die Befriedigung der menschlichen Neugierde sei illegitim, weil sie nichts zur Persönlichkeitsbildung beitrage und eine falsche Art des Denkens und der Einstellung zur Welt hervorbringe, läßt sich nicht halten. Wie aber steht es mit dem Vorwurf, die Befriedigung der Neugierde verursache heute unverhältnismäßige Kosten?

Nun, man hat im Mittelalter Kathedralen gebaut, deren Größe weit jenseits der Bedürfnisse der damaligen Bevölkerung lag. Die Kosten dieser Kathedralen beanspruchten einen Anteil des damaligen Sozialprodukts, der weit höher war als der Anteil der Forschungskosten an dem Sozialprodukt von heute. In diesen Kathedralen verkörperte sich für uns die höchste Kulturleistung des Mittelalters; sie stellen das kostbarste Vermächtnis dar, das die Menschen jener Zeiten der Nachwelt hinterlassen haben. Ist nun nicht das einzige den Kathedralen Gleichrangige, was unser Zeitalter hervorgebracht hat, das Erkenntnisgebäude der modernen Wissenschaft und insbesondere der modernen Naturwissenschaft? Wir haben allen Grund, uns zu dieser großen Leistung zu bekennen und nicht gerade das zu verteideln, was unsere Epoche vor der Geschichte rechtfertigt. Darum meine ich, daß wir ohne Rücksicht darauf, ob eine wirtschaftlich sinnvolle Nutzung zu erhoffen ist oder nicht, unsere Anstrengungen zur Gewinnung neuer Erkenntnisse fortsetzen müssen.

Auch unter dem Gesichtspunkt unserer Verantwortung gegenüber der Mit- und Nachwelt ist die Befriedigung der Neugierde legitim. Unserem Erkenntnisstreben müssen und sollen wir keine Schranken auferlegen, wohl aber müssen wir die gewonnene Fähigkeit der Naturbeherrschung zügeln. Diese Fähigkeit dürfen wir nicht mehr wie bisher unbedenklich zur Vermehrung unseres Wohlstandes und unserer Bequemlichkeit einsetzen, sondern wir müssen vor allem die ungeschmälerte Erhaltung der Lebenschancen künftiger Generationen im Auge behalten. Nur das dürfen wir tun, was nach unserem besten Wissen und Gewissen diese Lebenschancen nicht beeinträchtigt.

Die berechtigte Kritik an der durch die Technik bedingten Umweltschädigung und an der Ausplünderung unseres Planeten Erde darf jedoch nicht zu einer Verteufelung des Erkenntnisstrebens führen, denn diesem und der aus ihm folgenden Naturbeherrschung verdanken wir das, was das Leben erst wirklich lebenswert macht: die Lösung aus den niederdrückenden Zwängen der reinen Überlebenssicherung, den Eintritt in ein Reich der Freiheit. Die Macht, die wir durch die heute erreichte Naturbeherrschung gewonnen haben, legt uns eine große Verantwortung auf, sie verpflichtet uns zu großer Vorsicht und zu einem sorgfältigen Abwägen aller Risiken. Aber die ethische Verantwortung der Wissenschaft zwingt uns nicht zur Selbstverstellung und zur Verleugnung unseres edelsten Triebes, der Neugier und des Erkenntnisstrebens.

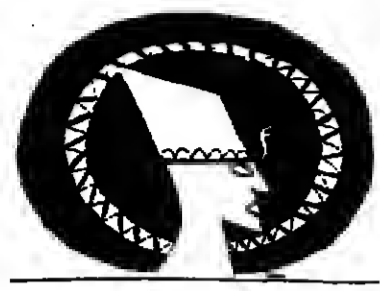


Neugierig aufs Kleinste: Das erste voll digitalisierte Raster-Elektronenmikroskop der Welt (von Zeiss)

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Vertical text on the right margin containing various small notices and advertisements.

مركز الفن الاصل



UKTIONEN

25. April: Graf Klenau, München - Orden, Ehrenzeichen... 25./26. April: Henry's, Mutterstadt - Möbel, Kunsthandwerk...

AUSSTELLUNGEN

Dan Freudenthal - Galerie Schüler, Berlin (bis 3. Mai)... Monica Guggenberg/Philip Baldwin: Farben und Design im Glas...

Corinth bei Spik

Berlin (H. Kö.), „Leda mit dem Schwanz“, ein authentischer Lovis Corinth zum Schätzpreis von 25.000 Mark... Eine Sammlung von zwölf Bildern des Berliner Malers Franz Heckendorf sind herausragend.

Wesselmann bei Denise René Hans Mayer, Lincke bei Niepel Die Nackte und die Toten

Er ist bei seinem alten Thema geblieben. Noch immer fasziniert Tom Wesselmann seine „Große amerikanische Nackte“. Aber die Technik hat er geändert. Er malt sie nicht, er kombiniert sie auch nicht mehr in Objekten mit realen Gegenständen.

ihrer Wirkung ausmacht. Aber tatsächlich sind es recht stabile Werke - mit recht massiven Preisen. Die Vorzeichnungen beginnen bei 10.000 Mark und die größten, wandfüllenden Cutouts enden bei 160.000 Mark. (Bis 30. April)

nungen, die alle um das Thema Tod und Verfall kreisen. Es sind jedoch keine Schockbilder, die vom Ekel an dieser Welt diktiert wurden oder politische Ambitionen in Kunst umzusetzen versuchen.



„Unruhe des Fleisches“, Biester-Zeichnung von Hans Mayer

Sotheby's: 18 Gemälde von Pieter Breughel d. J. In des Vaters Fußstapfen

Der Sammler war Flame. Und Flame wollte er an seinen Wänden sehen. Deshalb galt die Vorliebe des belgischen Immobilienhändlers Charles de Pau vor allem einem Maler: Pieter Breughel dem Jüngeren.

kleines Bild hingegen wie „Christus und die Ehebrecherin“, das auf eine 27 mal 37,5 Zentimeter große Holzplatte gemalt ist, wurde mit 30.000 bis 40.000 Pfund ausgeschrieben.

Breughel ist eben nicht gleich Breughel. Selten konnte man das so eindeutig sehen wie bei der Sammlung de Pau, die auch Arbeiten aus der Werkstatt Pieter Breughels d. J.

Die 18. Kunst- und Antiquitätenmesse in Hannover mit der Sonderschau „Das Kunstwerk Teppich“ Und fünfzigmal der Große Friedrich im Porträt

Hannover lädt nicht nur zu einem Besuch im Schloß ein, es bietet auch die Möglichkeit, feudales Mobiliar und andere Einrichtungs- und Ausstattungsstücke in solch gediegenem Rahmen zu erwerben.

Als wohlhabend und gut gemischt bezeichnete der Vorsitzende des Verbandes des bessischen Antiquitäten- und Kunsthandels, Joachim Clippers, das Angebot der diesjährigen Messe, die sich gleichermaßen jungen Sammlern wie den jungen Händlern öffnet.

Zu den teuersten Objekten der Verkaufsausstellung gehören Werke Emil Nolde. Das Gemälde „Die Nachmittagsonne“ (Galerie Bleser, Düsseldorf) kostete 90.000 Mark.

Die Sonderschau ist den einzigen Kunstobjekt gewidmet, die mit Fäden getreten, der Sonne ausgesetzt und verchromt werden. Für vier bis 4,5 Millionen Mark wurden in den vergangenen dreißig Jahren Teppiche nach Deutschland importiert.

Die Antiquitätenmesse läuft bis zum 13. April, täglich 10.00-20.00 Uhr, vom 9. bis 21. April, bis 21.00 Uhr. Der Eintritt kostet 10 Mark, der Katalog 12 Mark.

AUCTION am 24. und 25. April 1986 DIETRICH SCHNEIDER-HENN 9000 München 2, Paul-Heyse-Straße 19, Tel. (0 89) 53 61 74

MUSEUM + Antiquitäten im MÜHLENHOF - 4000 m² - Wieder 100 Gemälde aus holländischem Nachlaß eingetroffen (DM 275,- bis DM 18.000,-)

GALERIEN SPIEGEL HAMBURG STUTTGART GALERIE MEIßNER edition

ARTES Das internationale Kunsthaus Diese einzigartige Kunstgalerie ist durchgehend geöffnet!

DAS BÜCHERKABINETT 2000 Hamburg 36, Poststr. 14-16, Tel. 040 / 34 32 36 Wertvolle Bücher - Alte Graphik

BURG KONRADSHAIM Antiquitäten 1973 Erlangen-Landshut

Galerien Spiegel Übersichtlich, informativ und erlebbar. Tel. 10 40 / 3 47 42 64

Antike Möbel VIEBAHN MARITIME ANTIQUITÄTEN UHREN

Kunst für Sammler Rosenthal, Wilhelmstr. 104, Postfach 10707, Porz. 1971 DM 2695,- 1972 DM 880,-

Archäologie Ausgrabungsstücke aus verschiedenen Epochen der Antike mit Echtheitsgarantie. Katalog: Schottengraber DM 10,-

Graphik aus 4 Jahrhunderten Alte Landkarten (Ortelius, Blaeu, Seutter). Alte Stichtafeln (Braun-Hogenberg, Merian, v. d. Wie).

WELTKUNST Aktuelle Zeitschrift für Kunst und Antiquitäten. Zweimal monatlich liefert Ihnen die WELTKUNST Berichte von anerkannten Experten auf dem Gebiet der bildenden Kunst und des Kunsthandwerks.

6. Internationale Briefmarken-Messe MESSE ESSEN 10.-13. APRIL täglich 9-18 Uhr

ANKAUF - Wir zahlen für Gem. Museen bis 1300,- / Schiller 900,- / Markgraf 800,- / Schendler 800,- / Pöhlke 280,- / Leibuz 55,-

Edelsteine Smaragde, Rubine, Saphire Brillanten, Aquamarine, Turmaline in verschieden Größen und Qualitäten, Schmuck mit hochwertigen Edelsteinen.

Bonnifaz

Neue Heimat, wirst du wieder
Oppig blühen wie einst im Maien
In des Wirtschaftswunders Flieder,
Statt die Mieter zu kasteien?

Bundesbauminister Schneider
Und die Länderfachminister
Sehen wenig Hoffnung leider,
Denn die DGB-Philister

Hüten furchtsam die Bilanzen
Wall'n sie ändern nicht entdecken.
Sind sie Datenschutz-Emanzen?
Haben sie was zu verstecken?

Um die NH zu sanieren,
Braucht es Klarheit auf den Hellen -
Wenn die Basse sich da zieren,
Sitzen sie zum Schluß im Keller.

JOHANN



Seit vierzig Jahren täglich die richtige Ansicht

ZEICHNUNG: KLAUS BÖHLE

Das deutsche Volk, ehemals
danges- und lebensfroh,
leidet unter einer schweren
Rufschädigung: In aller Welt
gönnen wir plötzlich als mürrisch
und frustriert. Schuld an
diesem Image sind aber nicht
wir, sondern die demoskopischen
Institute. Sie befragen
uns zu falscher Zeit.

Ich weiß das aus eigener
Erfahrung. An einem Montag
Klingelte es an meiner
Wohnungstür. Ein mißgelaunter
Mensch drang ein und be-
trugte mich nach meinen Zu-
kunftsperspektiven. Ich gab
Pessimistisches zu Protokoll.
Der Volksbeschauer nickte fin-
stern. Er verstand mich. Denn
nach Landessitte hatte auch
er sich übers Wochenende auf
einen Hauptgewinn im Lotto
eingestellt. Die gemeinsame
Enttäuschung über unsere fal-
schen Tipps fügte uns zu einer
bleichen Montagsgemein-
schaft zusammen.

Meine Weltverachtung wurde
fragebogengerecht regi-
striert, in Computer einge-
speist, hochgerechnet, in eine
Kurzmeldung gefaßt und als
Beleg für den deutschen
Griesgram an Presseagenturen
verkauft. So steigerte ich
das internationale Stouren
über unsere Fähigkeit zu tra-
uern.

Da entschloß ich mich, die
Ehre der Nation zu retten.
Zwar blieb ich Lottospieler mit
allen depressiven Konse-
quenzen. Aber ich wurde zu-

sätzlich Volksbefragter. Ich
weiß, wann ich meinen Lands-
leuten auf den Grund der
Seele blicken darf.

Am Freitagabend, wenn die
Lottoannahmestellen ihre Tür-
ren schließen, mache ich mich
mit meinen Fragebogen auf
den Weg. Überall treffe ich
auf heitere Menschen, die von
der allernächsten Zukunft
Großes erwarten. Auch der

Lottofrust

Samstag ist ein guter Tag für
Demoskopien, weil der Tip-
pschein in der Brusttasche vie-
len Landsleuten das Herz
wärmt. So zeichne ich mit sta-
tistischen Kreuzchen das Bild
eines Volkes, das heute hoff-
nungsfroh an morgen denkt.

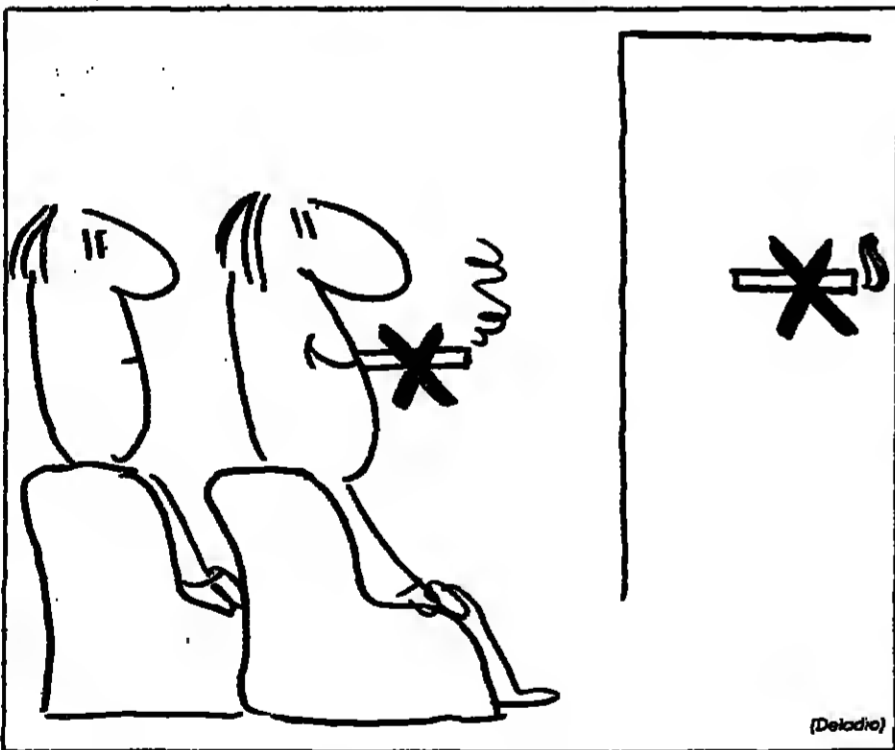
Die Aussichten, daß wie den
Ruf der Zuversicht zurückge-
winnen, sind günstig. Schon
bringt das Mittwochslotto zu-
sätzlichen Kurzeckoptimismus
unter die Leute. Das ist schön
für unser Image und für mich:
Ich genehmige mir einen wei-
teren arbeitstreuen Tag. Denn
natürlich hätte ich mich als ver-
antwortungsbewußter Demos-
kop, den Donnerstagsfrust
volksbefragend zu erfassen.

ERICH PAWLU



„Wer liest denn hier schon wieder?“

(Witker)



(Detadio)

Vor kurzem berichtete
das Fernsehen von der
Gründung einer Ge-
werkschaft der Strafgefangenen;
sie hat zur Zeit 2000 Mit-
glieder. Die Gründungsver-
sammlung verlief stürmisch.
Schon die Namensgebung
warf unerwartete Probleme
auf. Die bayerische Dele-
gation hatte vorgeschlagen,
die Gewerkschaft solle sich
„IG Tüten“ nennen. Unter
dem Druck der IG Druck und
Papier mußte sie diesen Vor-
schlag zurückziehen. Abgren-
zungstreitigkeiten hätte
auch der Name „IG Schloß
und Riegel“ provoziert, wie
ein vorsorgliches Schreiben
der IG Metall deutlich mach-
te. Man einigte sich schließ-
lich auf „Solidarität“; denn
darauf hat ja niemand einen
Monopolanspruch.

Auch über die Ziele der Ge-
werkschaft wurde in wichti-
gen Punkten Einigkeit erzielt.
Zentrale Forderung wird eine
allgemeine Haftzeitverkür-
zung sein; angestrebt wird die
35-Stunden-Haft. Überstun-
den sind unsolidarisch und
müssen daher verboten wer-
den. Zweitens fordert die Ge-
werkschaft einen verlängerten
und bezahlten Hafturlaub
mit einer Sockeldauer von 30
Stunden. Drittens tritt die
„Solidarität“ für längere und
flexiblere Öffnungszeiten ein;
ein Protesttelegramm der IG
Handel, Banken und Versi-
cherungen traf zu spät ein, um
diesen unsolidarischen Akt
noch verhindern zu können.

Viertens sollen in allen Straf-
anstalten Gefängnisräte ge-
wählt werden, die von der
Haft freizustellen sind.

Die Bundesregierung wird
schließlich aufgefordert, diese
Verbesserungen der Haftbe-
dingungen für allgemeinver-
bindlich zu erklären; denn
dies sei „zur Behebung eines
sozialen Notstandes erforder-
lich“ (Paragraph 5 Abs. 1 des
Tarifvertragsgesetzes).

R.K. Vaubel Solidarität?

Die Diskussion über das
weitere Vorgehen endete mit
einem Sieg der Reals: durch-
setzen könne man die Forde-
rungen nur durch Streik. Die
Streikparole müsse lauten:
„Wir lassen uns nicht an die
Kette legen!“ Die Gewerk-
schaft wird ihre Mitglieder
mit geeigneten Gegenständen
ausrüsten, um Waffengleich-
heit im Arbeitskampf mit den
Gefängniswärtlern herzustellen.
Durch Klage vor einem
hessischen Sozialgericht soll
erreicht werden, daß mittel-
bar von dem Streik betroffene
Häftlinge zur Finanzierung ih-
res Hafturlaubs von der Bun-
desanstalt für Arbeit Kurzar-

beitergeld erhalten. Auf An-
trag der Fundis wurde be-
schlossen: Falls die Arbeitge-
berseite mit einer Aussper-
rung reagiert, wird die Ge-
werkschaft ihre Mitglieder
mit der Forderung „Wer
aussperrt, gehört eingesperrt!“
zu Massendemonstrationen
aufrufen.

Die Diskussion eröffnete
aber auch langfristige
Perspektiven, die weit über
den nächsten Streik hinaus-
weisen. Ein Beobachter, den
der DGB entsandt hatte, wies
darauf hin, daß viele Sträf-
linge bei einer so durchgrei-
fenden Verbesserung der
Haftbedingungen in den Ge-
fängnissen eine neue Heimat
finden würden. Die zusätz-
liche Nachfrage nach Haft-
raum könne nur dadurch be-
friedigt werden, daß der Staat
leerstehende Sozialwohnun-
gen zu Haftzwecken überneh-
me. Unter diesen Umständen
müsse allerdings auch recht-
zeitig über eine Verbesserung
des Kündigungsschutzes
nachgedacht werden.

Professor Knast, der als
Mitglied des Sozialbeirats der
Bundesregierung ebenfalls
teilnahm, sah Schwierigkei-
ten in der Übergangsphase.
Denn das Drinnen-draußen-
Problem werde sich tenden-
ziell zu Lasten derer verschär-
fen, die noch keinen Gefäng-
nisplatz haben. Man dürfe da-
her auch die Solidarität mit
den (noch) freien Bürgern
nicht ganz vergessen.

Bemerke, wie die Tiere das Gras abrufen! So groß ihre Mäuler auch sein mögen,
sie tun der Pflanze selbst nie etwas zuleide, entwurzeln sie niemals. So handle
auch der starke Mensch gegen alles, was Natur heißt, sein eigenes Geschlecht
varan. Er verstehe die Kunst, vom Leben zu nehmen, ohne ihm zu schaden.

(Morgenstern)

Es gehört zu den öffentlichen Dummheiten,
daß man biedere Männer und Frauen aus dem Volk
bei den kompliziertesten Kapitalverbrechen an
den Richtertisch setzt, während man
alltägliche Kleinverfehlungen, für die sie den
besten Blick und wohl auch das rechte Herz hätten,
durch routinierte Paragraphenkennner erledigen läßt.

(Graff)



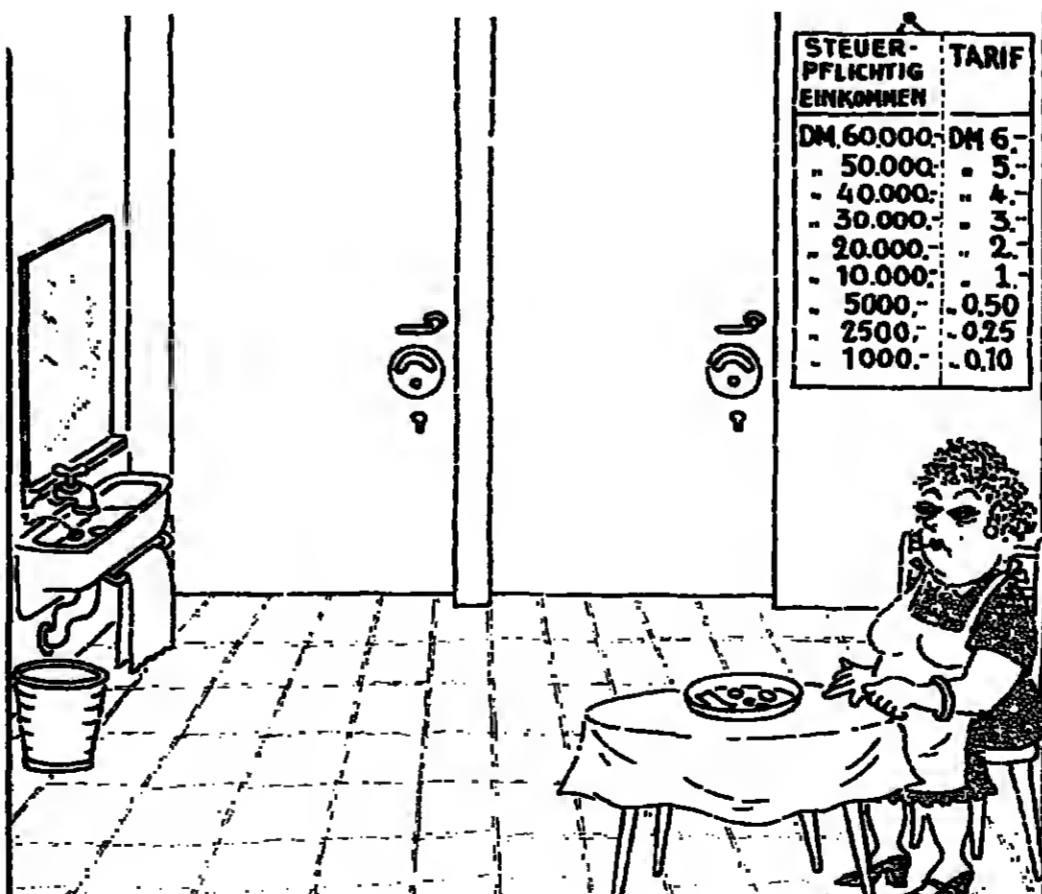
„Na, wird's bald, Mr. Chang?“

(Milonnet)

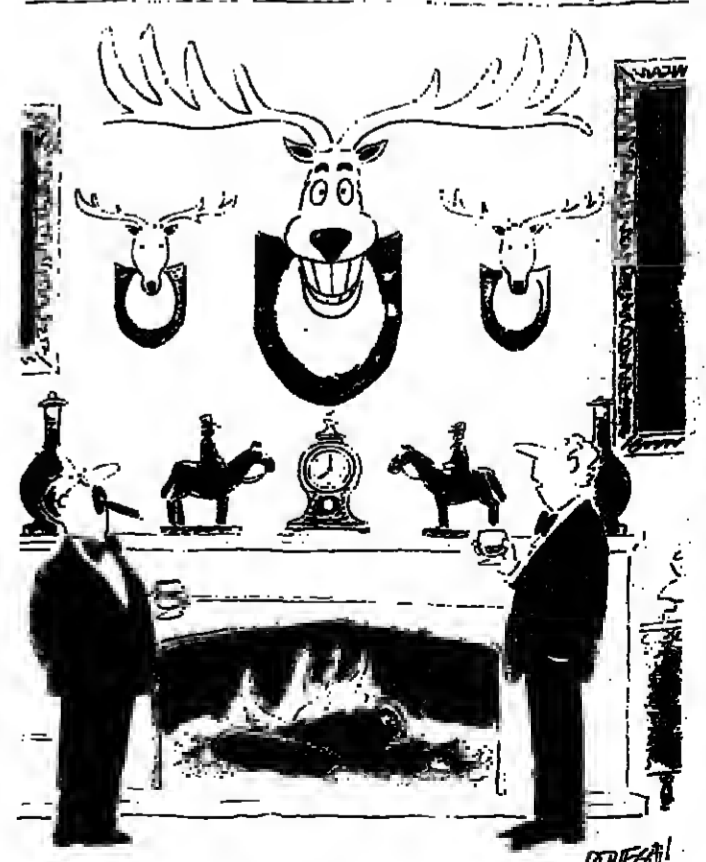


„Ich habe schon wieder die Kleider mei-
nes Mannes angezogen, Herr Doktor.“

(Banz)

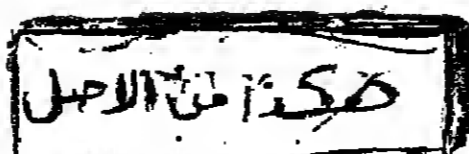


(Marcus)



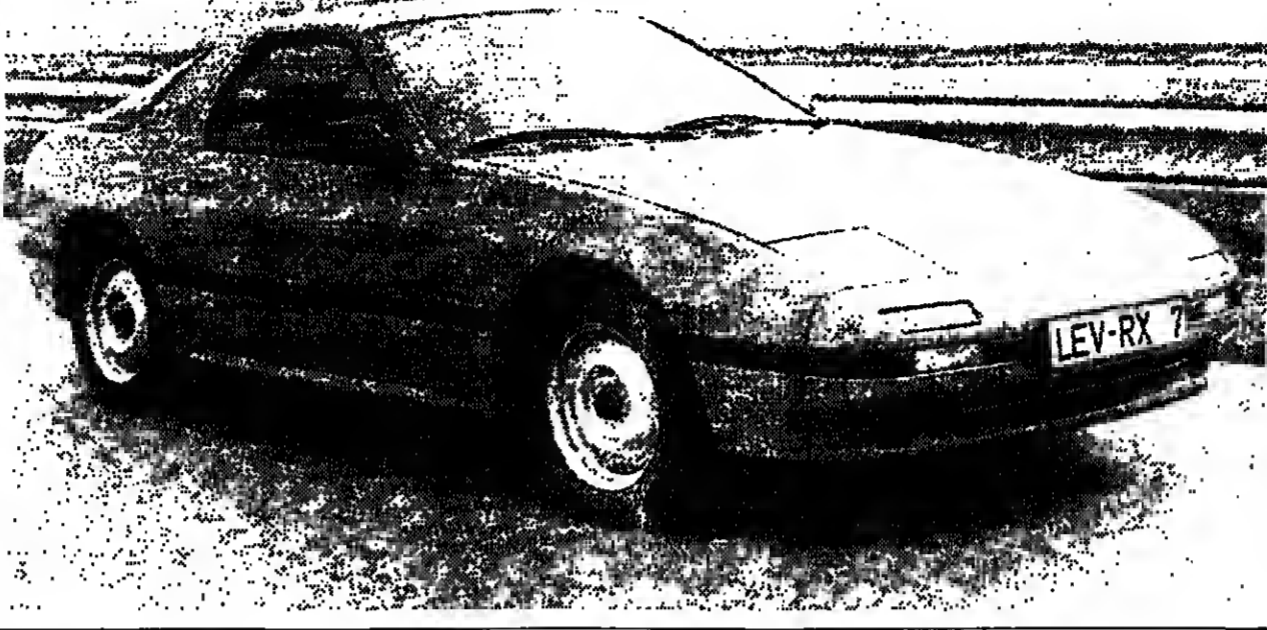
„Auf den bin ich nicht besonders stolz - er dachte, ich wollte
ihn fotografieren.“

(Punch)



Wankels rasante Erben

HOR, Wien
Sehen Sie sich das Foto einmal genauer an. Tippen Sie auf einen Porsche 944 mit modifiziertem Heck? Dann liegen Sie falsch. Der Sportwagen, der dem Stuttgarter wie ein Ei dem anderen gleicht, ist der neue RX 7 von Mazda.



Elektroautos serienreif

WF, Hadsund
In Dänemark, dem Land ohne eigene Autoindustrie, werden zwei interessante Elektro-Fahrzeuge produziert. Es handelt sich um die Konstruktionen Miniel-Kabine und Whisper-Kleinwagen für den Stadt- und Kurzstreckenverkehr.



Der Start des Peugeot 309

P. H. Saarbrücken
Vom kleinen Diesel hin zu attraktiven und schadstoffarmen Sport- und Cabrio-Versionen repräsentiert der Peugeot 309 ein überaus erfolgreiches Familienangebot.



Farbenwahl: Durch weißen Lack wirken kleine Autos viel größer

HEINZ HÖRRMANN, Bonn
Was in der Vorrede auf das neue Auto zum Feiertagspaß werden sollte, wurde zur Quälerei: die Wahl der Wagenfarbe und der passenden Polsterstoffe.



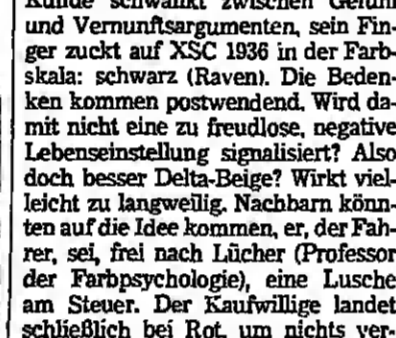
Das Testat

Ford Scorpio 4x4
Der technische Aufwand, der hinter der simplen Bezeichnung 4x4 steht, ist enorm. Ähnlich wie bei BMW ließ Ford für Scorpio und Sierra Allradantriebe mit automobiler Hochtechnologie entwickeln.



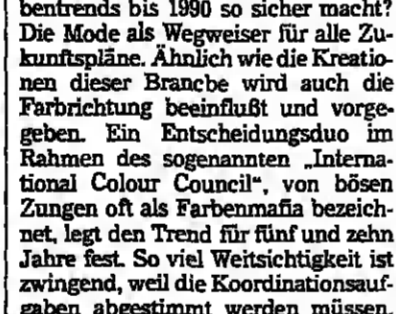
Farbenwahl: Durch weißen Lack wirken kleine Autos viel größer

Die Farbdesigner arbeiten gegenwärtig an der Gestaltung der Modelle 89/90. Schon heute müssen Entscheidung über Lieferfähigkeit und Verfügbarkeit bestimmter Lacke, Materialien und Stoffe fallen.



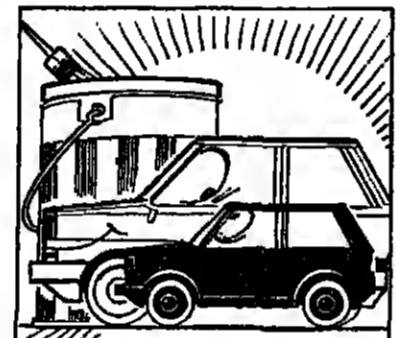
Das Testat

Der typische Aerodynamikkook aus dem Windkanal wirkt beim Scorpio angemessener als bei etlichen Mitbewerbern. Mit dem kantigen Granada hat der futuristische Nachfolger keine Ähnlichkeit mehr.



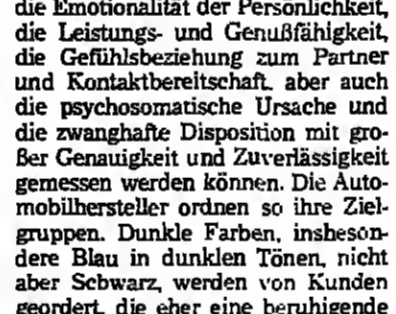
Farbenwahl: Durch weißen Lack wirken kleine Autos viel größer

Die Farbdesigner arbeiten gegenwärtig an der Gestaltung der Modelle 89/90. Schon heute müssen Entscheidung über Lieferfähigkeit und Verfügbarkeit bestimmter Lacke, Materialien und Stoffe fallen.



Das Testat

Der typische Aerodynamikkook aus dem Windkanal wirkt beim Scorpio angemessener als bei etlichen Mitbewerbern. Mit dem kantigen Granada hat der futuristische Nachfolger keine Ähnlichkeit mehr.



Advertisement for 'Attraktive Raritäten - Riesenauswahl - Sonderangebote' featuring various car models like Jaguar, Porsche, Mercedes, BMW, Audi, and Ferrari with their prices and contact information.

مَكْرًا مِنَ الْأَصْلِ

Die erste signé Incognito-Kollektion für Männer ist eingetroffen!

Mäntel, Anzüge, Sakkos, Blousons, Hosen, Pullover, Hemden, Krawatten, Schuhe, Gürtel.

Designer-Modell: Farbenfroher
Spencer-Blouson
Incognito 195.-

Designer-Modell: Strickweste
mit Zopf
Incognito 110.-

Designer-Modell: Hemd,
extravagant
gemustert
Incognito 85.-



„gentle-Männer der Mode“

Manche Designer und
Couturiers sind neuerdings
so bescheiden,
daß sie lieber ihren guten
Namen zerschweigen,
anstatt



Ob sich das wohl auszahlt?

In vielen C&A-Häusern

AUGSBURG - BERLIN, Am Kurfürstendamm - BONN - BRAUNSCHWEIG - DORTMUND - DUISBURG - DÜSSELDORF - ESSEN - FRANKFURT, Zeil - HAMBURG, Mönckebergstr. - HANNOVER
KARLSRUHE - KASSEL - KÖLN - MAINZ - MANNHEIM - MÜNCHEN, Kaufingerstr. - NÜRNBERG - SAARBRÜCKEN - STUTTGART -

Nach jahrelanger Wühlarbeit in Filmarchiven sechs Fernsehabe über ein ganzes Jahrzehnt

Die Reichskanzlei war nicht der Nabel der Welt

Des Menschen Augen sind nach vorn gerichtet, diese anatomische Besonderheit hat ihn alle Stürme der Erdgeschichte überleben lassen.



Die USA während des unruhigen Jahrzehnts: Präsident „Teddy“ Roosevelt besucht arbeitslose Bergleute

Bislang war es jedoch Sitte, seinen eigenen Suppenteller abzuschreiben, zu erforschen, Neues zu entdecken und Altes zu bestätigen. Daß wir uns nicht auf einer Insel allein mit unseren Bismarcks und Wilhelm von Eberts und Hillers befanden, sondern eingebettet waren in die großen zeitgeschichtlichen Ströme und Ereignisse, blieb bislang nur am Rande, am Tellerrande gewissermaßen.

hundertausend von der vagen Erinnerung der Unverbindlichkeiten und Nostalgie in die auf präzise herausgearbeiteten realen Gegebenheiten und Trends. Doch heißt das beileibe nicht, daß in diesem zeitgeschichtlichen

Natürlich muß eine Weltbetrachtung wie diese Dokumentation und Nostalgie der Börsenkrach von 1929 beginnen, aber es gab auch die Josephine Baker, um ein Beispiel zu nennen. Es gab in England neue Reformideen, es gab in Rußland die Festigung des Staates zu einem Funktions- und Terrorstaat. Es gab in Deutschland die Begeisterung der Massen für Hitlers Deutschland, es gab das Schicksal der Juden, und es gab die Gasgruben, die Mussolini auf abessinische Stammeskrieger werfen ließ; es gab, was heute fast vergessen ist, die Öffnung Japans zur Welt, aber auch den Einbruch der kaiserlich-japanischen Armeen nach China. Neue Namen: Tsching Kai-schek und Mao Zedong,

dessen „Langer Marsch“ erst später in unser Bewußtsein drängen sollte. Wissen wir das noch: Wie Mahatma Gandhi mit seiner gewaltlosen Widerstandspolitik gegen die koloniale Herrschaft anging? Wissen wir noch, wie sie damals getanzt haben, in Deutschland, in England, in Amerika? Was sie sangen, wenn sie fröhlich waren? Wir wissen es, aber bei Betrachtung dieser Fernsehdokumente wird immer wieder Neues sichtbar, oder zumindest bewußter. Dafür hat der Autor Dieter Franck Jahre gearbeitet. Sein wissenschaftlicher Berater war der britische Historiker Prof. J. A. S. Greville („Weltgeschichte des Zwanzigsten Jahrhunderts“). Franck und neun Mitarbeiter besichtigten in dieser Zeit 5000 Filme, die in rund 100 Archiven in 24 Ländern lagern; die Informationen der Rechercheure wurden auf 8000 Karteikarten übertragen. Dennoch kann die Sendung keinen Anspruch einer abgeschlossenen wissenschaftlichen Analyse erheben. Aber es ist nicht allein eine Fleißarbeit, die jetzt zu besichtigen ist, darüber hinaus ist es ein gelungener Versuch, den Rundblick über die Dorfmarkierungen unseres Geschichtsbildes auszuweiten und damit vielleicht auch das Heute verständlicher zu machen, das ja nicht erst 1945 begonnen hat. (Jeweils zur gleichen Zeit bis 11. Mai. Das ZDF steht während dieser Wochen auch Spielfilme der dreißiger Jahre und über die dreißiger Jahre aus, zum Beispiel „Die Geschwister Oppermann“, 8. und 9. April, und Hitchcocks „Der Auslands-Korrespondent“, 20. April)

Heute wird Professor Hartwig Kelm HR-Intendant. Eine wichtige Frage: Wie hast du's mit der Werbung im III.?

Wie hast du's mit der Werbung im III.?

Viele Intendanten haben sich zum „Medienchaos“ geäußert, das die Ministerpräsidenten angerichtet haben. Dem Manne aber, dem beim Kitten der ARD-Risse eine Schlüsselrolle zufallen wird, ist kein Wort über die Lippen gekommen. Professor Hartwig Kelm betritt die Bühne als großer Unbekannter. Der 52-jährige bisherige Präsident der Frankfurter Universität löst heute Wolfgang Lehr als Intendant des Hessischen Rundfunks (HR) ab. Und an diesem Hause, an der Einführung von Werbung im TV-Programm Hessen III, ist die Einigung der Ministerpräsidenten auf einen Medien-Staatsvertrag gescheitert.

geschwiegen. Bei seiner Wahl im August 1985 flogen zwar keine Eier wie vor seiner Bestallung zum Uni-Präsidenten 1979, aber der Personalrat des Senders setzte sich offen für einen anderen Kandidaten ein. Der liberal-konservative Hochschullehrer, der die Aussöhnung zwischen der Frankfurter Universität und der Wirtschaft des Rhein-Main-Gebietes zustandbrachte, paßt so gar nicht in einen sozialistisch-grün geprägten Sender. Wird Kelm ein anderes Image anstreben?

Programme Werbung zugelassen werden soll oder nicht, würde ich diesem Land die Empfehlung geben, zur Ermöglichung eines Kompromisses von Werbung Abstand zu nehmen. Neu entschieden werden müßte, wenn Kelm an seinen Rundfunk mit dem Vorschlag herantritt, den Stolperstein aus dem Weg zu räumen. Ermutigende Worte gibt es genug, aber machen die SPD-Räte mit? Signale aus dem Ministerpräsidenten-Lager und auch aus der ARD verheißen: Die zehn Millionen Mark, auf die der HR verzichten müßte, könnten ausgeglichen werden, sei es über den Finanzausgleich oder über günstigere Konditionen bei Koproduktionen. Der Intendant Kelm könnte testen, was dem Ministerpräsidenten Börner das „bohe Gut ARD“ wert ist. Das nach dem Ministerpräsidenten-Debakel vom 13. März in Gang gekommene Denken in Süd- und Norddeutschland mit einem Verbund aus WDR und HR in der Mitte kann für Kelm nicht der Weg aus der Krise sein. Wie es heißt, hat der neue HR-Chef in der Frankfurter Bertramstraße bereits in Kontakten mit Friedrich



Wechsel von der Frankfurter Uni zum HR: Hartwig Kelm

Nowotny die Widerstandsfähigkeit des WDR-Intendanten gegen eine SPD-gewünschte Rumpf-ARD zu ergründen gesucht. Eine Achse Kelm-Nowotny? Der Konflikt mit Börner ist - von der Sache her - programmiert. Der liberale Ordnungspolitiker Kelm dürfte sich auf Dauer nicht mit der These des Regierungschefs abfinden, daß alles, was zwischen den rot-weißen Grenzpfähnen zur Verbreiterung der Informationsvielfalt möglich ist, automatisch dem HR gehört. GERNOT FACIUS

KRITIK

Teils ratlos, teils kampfbereit

Eine dreiviertel Stunde lang packende Bilder und interessante Interviews aus Südafrika, wäre das Thema nicht so ernst, könnte man sagen: das war gute Poilit-Unterhaltung, diese Sendung zu spät für Reformen? (Donnerstag im ZDF). Beilebend die Szenen aus einem weißen Vorort, dem ein Schwarzen-Getto auf die Pelle rückt; von der Kamera gut eingefangen die Gesichter der Weißen, deren Gefühle der rassistischen Überlegenheit schon mehr oder weniger dem Schrecken vor der schieren schwarzen Masse gewichen sind. Beindruckend die Schulversammlung in Durban, wo Weiße und Schwarze zusammen über Reformen sprechen,

aber am Ende die Weißen nicht mit-tanzten, wenn die schwarzen Freiheitslieder gesungen werden. Wohl etwas zu staatsmännlich, wie sich ANC-Führer Oliver Tambo gibt - bei dem Thema Bomben hätte man nachhaken können. Und die Rastlosigkeit der Weißen, die zu Reformen bereit sind, aber auch nicht sagen können, was passiert, sollte es in Südafrika „Ein Mensch - eine Stimme“ geben. Dennoch war es vielleicht zu oberflächlich, wenn der Moderator sagte, die Schwarzen wollten sich nicht „in verschiedene Minderheiten auseinanderverteilen lassen“ - Tatsache ist, daß es sich um verschiedene Stämme handelt, und Südafrika wäre wohl ein seltenes Beispiel in Afrika, in dem die Übernahme der Macht durch die Schwarzen nicht auch heiße Stammesrivalitäten ausgelöst hätte. da

Man achte auf Schleicherwerbung

Die Sendung hieß Marco Polos Erben (Donnerstag in der ARD) und wollte darstellen, wie Warenhausmanager auf der Suche nach Neuheiten durch die Welt reisen. Was aber ausgestrahlt wurde, mußte irrtümliche Eindrücke hinterlassen: Daß es nur zwei Häuser gibt, deren Chefs diese Mühe auf sich nehmen, das Hertie-Flaggschiff Kaufhaus des Westens (KaDeWe) in Berlin und das kleine, aber feine Textilkauhaus Beck in München; und daß nicht die Ware über den Umsatz entscheidet, sondern ihre Dekoration. Da wurde gezeigt, wie der Beck-Firmenchef in London nach Antiquitäten stöberte, weil eine ganze Etage

voll Mode als „Reise nach Indien“ dekoriert werden sollte. Der Zuschauer erlebte, wie der KaDeWe-Manager in Paris junge Künstler aufsuchte, deren Werke als Dekoration in das Warenhaus gebracht werden sollten, und er mag auch beeindruckt gewesen sein von dessen Versuch, die „Mona Lisa“ auszuleihen. Arabesken waren das, teilweise hübsch, doch die Wirklichkeit sieht anders aus. Zum einen, weil auch Karstadt, Kaufhof oder Horten-Mitarbeiter unterwegs sind. Zum anderen, weil die schönste Dekoration nichts nützt, wenn die Ware nicht stimmt. Leider wurde kein Wort darüber verloren, wie die Einkaufsführer der Handelsunternehmen um den Erdball hecheln, um attraktive Artikel zu finden. So arbeiten die wirklichen Erben Marco Polos. hg

VIDEO neuheiten

So schwer wie mit der klassischen Musik tut sich die Videobranche mit einem anderen „ernsthaften“ Genre: der verfilmten Literatur - und das, obwohl das Kino sich immer wieder literarischen Vorlagen annahm. Man denke nur an Marlene Dietrich im „Blauen Engel“; an Gérard Philipe im „Idiot“; an Julie Christie und Omar Sharif in „Doktor Schiwago“. Kurzum: Seiner Vorliebe für populäre Sujets im thematischen Löwenanteil der Musik entspricht des Kassettenspiels Bevorzugung „leichter Stoffe“ - Kishons Blaumilchkanal (Thorn-EMD) oder auch Simmels Stoff, aus dem die Träume sind (Taurus/Videobox) als Beispiele verfilmter Bücher lassen sich, bislang jedenfalls, halt leichter an den Käufer bringen. Einen Grund zum Kulturpessimismus in Sachen Video gibt es dennoch nicht. Man nehme den erwähnten Blauen Engel (auf VHS), Ibens Nora-Verfilmung (bei VPH) oder Inter-Pathés Dreigroschenoper - es gibt sie schon, die Beispiele dafür, was Literatur für Augenmenschen

auch sein kann. Drei Beispiele seien deshalb detaillierter empfohlen. Von 1971 stammt die sechzehnte (!) Verfilmung des Shakespearschen Macbeth-Stoffes, die es seit dem letzten Jahr auf Video gibt - die Fassung von Roman Polanski, über deren Wert sich die Cineasten noch heute in den Haaren liegen. Den ein- Claudio Chachat, Charles Aznavour als Naphta; Flavio Bucci als Settembrini, der ständig mit Naphta streitende Humanist, beibt ebenso unvergänglich wie nigsdramen. Zugegeben: Des Wahlamerikaners 1971er Macbeth ist eine Blutorgie, angesiedelt auf dem Schlachtfeld zu Dunsinon, wo Macbeth von seinem Widerspart Malcolm III. getötet wird, dem Sohn des von Macbeth bezwungenen Duncan. Aber fest steht, daß dieses 140-Minuten-Opus (RCA/Columbia) britischer Shakespeare-Lesart Rechnung trägt: Im Heimatland liebt man den Dramatiker besonders schwer-

ter- und degenklirrend und ebenso hlutig. Von den britischen Inseln in eine Schweizer Lungendalstätte: Hans W. Geissendörfer hat Thomas Manns 1924 erschienenen Zauberberg (145 Minuten, Taurus/Videobox) vorlagengetreu inszeniert: Rod Steiger als Peeperkorn, Marie-France Pisier als Claudia Chachat, Charles Aznavour als Naphta; Flavio Bucci als Settembrini, der ständig mit Naphta streitende Humanist, beibt ebenso unvergänglich wie nigsdramen. Zugegeben: Des Wahlamerikaners 1971er Macbeth ist eine Blutorgie, angesiedelt auf dem Schlachtfeld zu Dunsinon, wo Macbeth von seinem Widerspart Malcolm III. getötet wird, dem Sohn des von Macbeth bezwungenen Duncan. Aber fest steht, daß dieses 140-Minuten-Opus (RCA/Columbia) britischer Shakespeare-Lesart Rechnung trägt: Im Heimatland liebt man den Dramatiker besonders schwer-

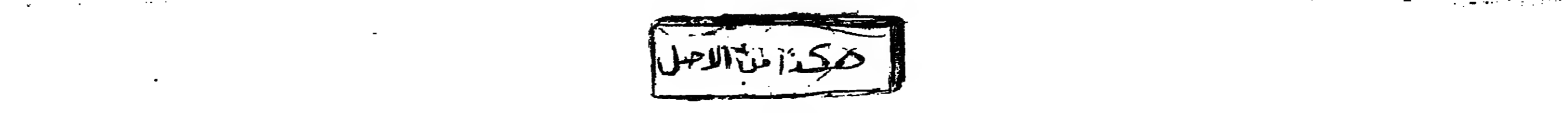
Geissendörfers feinsinnige Vermittlung zwischen dem Leiden der „Morihunden“ und der Vielfalt ästhetischer und pädagogisch wirkender Impulse, denen Castorp sich ausgesetzt sieht, gelingt durch Detail-treue und enorme atmosphärische Sensibilität, ein großes filmisches Ereignis. Das läßt sich auch sagen von Tatjana Samoilowas Darstellung der Tolstoischen Anna Karenina in der Verfilmung von Alexander Sarchi (110 Minuten, Taurus/Videobox), je- ner russischen Romanheldin, die als Ehefrau (und Mutter) Leid und Verzich- erfahrung muß und sich in den Offizier Graf Vronskij verliebt, obwohl sie sich der Konsequenzen klar ist: insofern vor allem, als die Moskauer Gesellschaft in dieser Liebe nichts Inhaltliches, sondern ausschließlich das moralische Vergehen zu erkennen vermag. Daß sie daran zerbrechen wird, ist vorgezeichnet. Ein in seiner Schwermut überaus „russischer“ Film ist das geworden, ein Sittengemälde der Moskauer Gesellschaft um 1870, ohne Propaganda-Hakenschläge. a-z

Samstag SAT 1 program listings for Saturday, April 5, 1988. Includes shows like '15.15 Programmvorwahl', '15.30 Nachbarn', '15.45 Die Welt der Tiere', etc.

WEST, SÜDWEST, NORD, HESSEN, BAYERN program listings for Saturday, April 5, 1988. Includes shows like '15.15 Tennis-Grand Prix Köln', '15.30 Große Dittmarsch', '15.45 Verbotene Oper', etc.


Sonntag SAT 1 program listings for Sunday, April 6, 1988. Includes shows like '9.30 Programmvorwahl', '10.00 Die ersten Menschen', '10.15 Yello auf Kuba', etc.

III, WEST, SÜDWEST, NORD, HESSEN, BAYERN program listings for Sunday, April 6, 1988. Includes shows like '14.00 Tennis-Finale Köln', '14.15 Yello auf Kuba', etc.



هكذا من الأصل



Vertrauen Sie Ihrem  *Stil*

Stil

Die neue Silhouette vereint sich hier mit dem Raffinement der Handverfertigung zum vollendeten Modell. Der ebenso elegante, aber unsichtbare Rückenstich betont eine Gewandform, die bequemes Schmeißen ermöglicht. YSS im Erfolgspunkt erprobter Harmonien Gr. 38-44.



... wo Mode so wunderbar ist

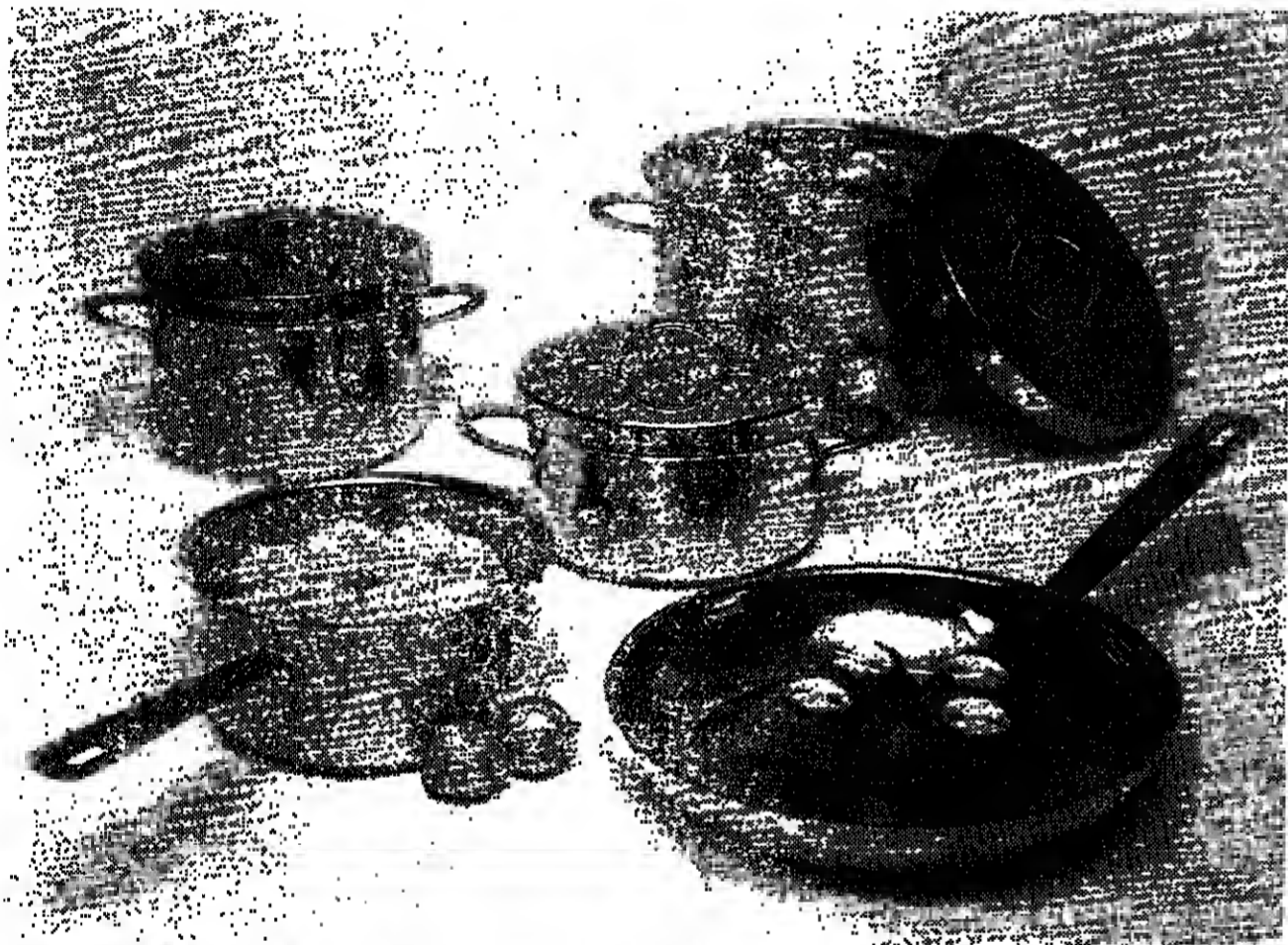
Wählen Sie Ihre Wunschprämie

Eine dieser Prämien gehört Ihnen, wenn Sie der WELT einen neuen Abonnenten vermitteln.

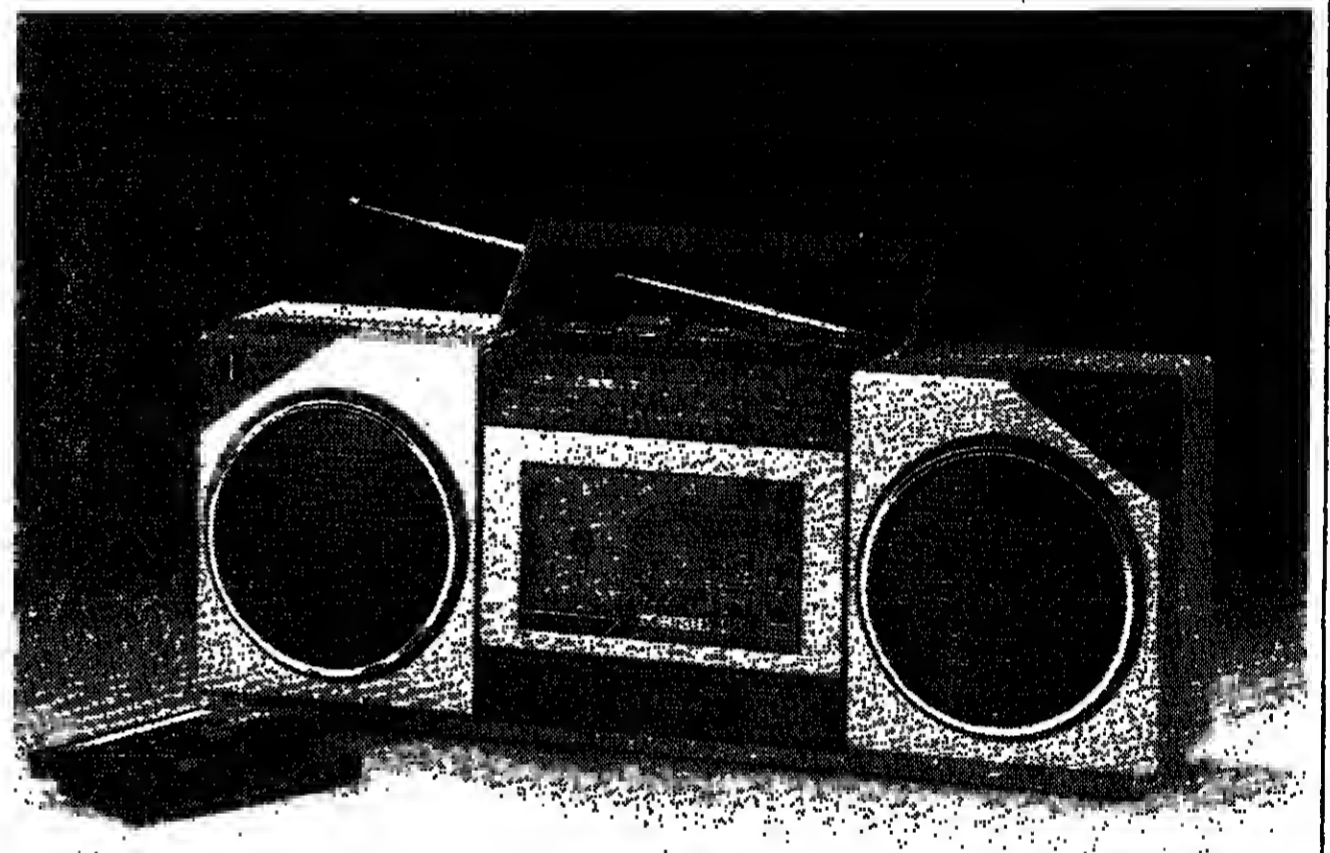
Sprechen Sie mit Ihren
Freunden und Bekannten,
Nachbarn und Kollegen
über die WELT,
über ihre Aktualität,
ihre Vielseitigkeit,
ihre weltweite Sicht.
Sicher werden Sie
den einen oder anderen
für die WELT gewinnen.



Eine leistungsfähige AEG Schlagbohrmaschine
Modell SBE 350 RL „electronic“. Stufenlose Schlag- und Drehzahlsteuerung. Rechts-Links-Lauf. Schnellumschalter Bohren/Schlagbohren. Bohrleistung in Beton 10 mm, Stahl 8 mm, Holz 20 mm. 350 Watt Leistungsaufnahme. Beim Schrauben über Kopf besonders vorteilhaft: das geringe Gewicht von nur 1,3 kg. Mit Zahnkranzbohrfutter und Bohrfutterschlüssel. Vollisoliert.



Ein unverwüster Edelstahl-Topfsatz „Stroganoff“
Ein heißer Tip für Ihren Herd - 5teilig: 2 Bratentöpfe mit Deckel (16 cm und 20 cm), 1 Fleischtopf mit Deckel (16 cm), 1 Stielkasserolle (16 cm), 1 Pfanne (24 cm Durchmesser). Der 6 mm starke Isotherm-Sandwichboden sorgt für eine gute Wärmespeicherung und -verteilung. Wärmeisolierende Griffe. Ideal zum wasser- und fettarmen Kochen und Garen.



Ein beliebter Toshiba Stereo-Radio-Cassetten-Recorder
Großartige Musikvielfalt: „Audio total“ für Party und Picknick. Stereo-UKW-/MW-Radio und Cassetten-Recorder, mit Kopfhöreranschlußbuchse. Netz- und Batteriebetrieb. Maße: 42 x 30 x 7,5 cm.



Ein superleichter Airway Pilotenkoffer
Extrem leichtgewichtig und enorm geräumig. Ideal für Flugreisen. Kräftige robuste Ausführung mit Extrafächern und Zahlenschloß. Maße: 42 x 32,5 x 20,5 cm.

**Tragen Sie hier
Ihre Wunschprämie ein
und lassen Sie bitte
den neuen Abonnenten
mit unterschreiben.**

**Wir wünschen Ihnen
viel Freude
an Ihrer Prämie!**

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Der neue Abonnent kann den Auftrag innerhalb von 10 Tagen (rechtzeitige Absendung genügt) schriftlich widerrufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36.

An: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36

Prämien-Gutschein

Ich bin der Vermittler. Ich habe einen neuen WELT-Abonnenten gewonnen (siehe untenstehenden Bestellschein). Als Belohnung dafür wünsche ich:

- den Toshiba Stereo-Radio-Cassetten-Recorder
- den Airway Pilotenkoffer
- die AEG Schlagbohrmaschine
- den Edelstahl-Topfsatz „Stroganoff“

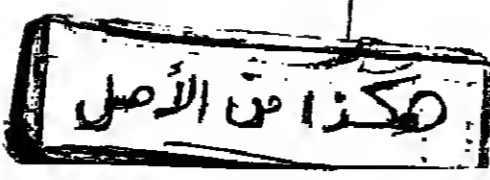
Vorname/Name: _____
 Straße/Nr.: _____
 PLZ/Ort: _____
 Vorw./Tel.: _____ Datum: _____
 Der neue Abonnent gehört nicht zu meinem Haushalt. Die Dankschön-Prämie steht mir zu, wenn das erste Bezugsgeld für das neue Abonnement beim Verlag eingegangen ist.
 Unterschrift des Vermittlers: _____

Bestellschein

Ich bin der neue WELT-Abonnent. Bitte liefern Sie mir die WELT mindestens 12 Monate ins Haus. Der günstige* Abonnementspreis beträgt im Inland monatlich DM 27,10, anteilige Versandkosten und Mehrwertsteuer eingeschlossen. Die Abonnements-Bedingungen ergeben sich aus dem Impressum der WELT. Ich war während des letzten halben Jahres nicht Abonnent der WELT.

Vorname/Name: _____
 Straße/Nr.: _____
 PLZ/Ort: _____
 Vorw./Tel.: _____ Datum: _____
 Unterschrift des neuen Abonnenten: _____
 Ich habe das Recht, diese Bestellung innerhalb von 10 Tagen (rechtzeitige Absendung genügt) schriftlich zu widerrufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36.
 Unterschrift des neuen Abonnenten: _____

سكينة بنت الراجل



Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Setzen Sie Ihre Vertriebserfahrung im Beneluxmarkt für ein renommiertes Maschinenbauunternehmen ein

Als holländische Tochtergesellschaft einer international tätigen deutschen Unternehmensgruppe sind wir in den Benelux-Ländern ein wichtiger Handelspartner auf dem Gebiet hochwertiger Wartungsmaschinen für die metallverarbeitende und elektrotechnische Industrie. Unter dem Aspekt von Wirtschaftlichkeit und hoher Präzision sind wir seit Jahrzehnten international gefragt, wenn es um Problemlösungen der autarken spanabhebenden Fertigung von Massenteilen geht. Durch eine konsequente Unternehmenspolitik hatten wir in den vergangenen Jahren beachtliche Wachstumsraten. Mit Ihnen, als unternehmerisch veranlagten

Geschäftsführer - Holland -

erhoffen wir uns die Erschließung weiterer Marktpotentiale. Wenn wir Ihnen die Verantwortung für unsere Tochtergesellschaft übertragen, müssen Sie über folgende Qualitätsmerkmale verfügen:

- Beherrschung aller relevanten Systeme zur Steuerung eines Handelsunternehmens für hochwertige Investitionsgüter
- Durchsetzung einer an den Marktverhältnissen der Benelux-Länder orientierten Marketing- und Vertriebskonzeption
- Steuerung und Kontrolle des Unternehmens unter betriebswirtschaftlichen Aspekten
- Kontaktpflege bestehender Geschäftsverbindungen und Erschließung potentieller neuer Abnehmerkreise

Wir sind der Meinung, daß Sie die vorgenannten Erwartungen am besten realisieren können, wenn Sie auf der Basis einer ingenieurwissenschaftlichen Ausbildung bereits hochkomplex technische Investitionsgüter erfolgreich verkauft und in einer vergleichbaren Aufgabe in Holland Führungsverantwortung getragen haben. Wie eingangs erwähnt, sollte dieses von uns geforderte Anforderungsprofil durch eine ausgeprägte Persönlichkeit mit unternehmerischer Kompetenz abgedeckt werden. Sie können voraussetzen, daß die attraktive Dotierung diesen hohen Anforderungen voll gerecht wird.

In dieser Managementaufgabe sollten Sie eine Herausforderung sehen und Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter der Kennziffer 1130590 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, senden. Unser Berater, Herr Steinmetz, gibt Ihnen auch gerne vorab telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-116 Auskunft. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung Ihrer Sperrvermerke werden Ihnen garantiert.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Wenn Sie ein überzeugender Markenartikel-Profi sind, übertragen wir Ihnen die Verantwortung für unsere überdurchschnittliche, internationale Expansion

Auf einem speziellen, attraktiven Markt im Foodbereich gehören wir zu den international erfolgreichsten deutschen Unternehmen. Durch die konsequente Konzentration auf international erfolgreich zu vermarktende Produkte, ein klares Marketing- und Vertriebskonzept und eine aktive Markenpolitik haben wir diese führende Position erreicht. Um die vorhandenen Potentiale am internationalen Markt weiterhin konsequent zu nutzen, wollen wir unsere Top-Führungsmannschaft durch den

Verkaufsdirektor Export - Food -

qualifiziert verstärken. Für uns sind Sie ein attraktiver Gesprächspartner, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- Erfolgreiche, internationale Verkaufstätigkeit in einem führenden Markenartikelunternehmen der Foodbranche
- Optimales Handling und konzeptionelle Weiterentwicklung des Exportmarketings
- Überzeugende Persönlichkeit zur Führung Ihrer qualifizierten Mitarbeiter
- Absolut sichere englische Sprachkenntnisse und nachweisliche Vertriebsfolge im angloamerikanischen Raum

Daß diese Aufgabe nur von einer Persönlichkeit bewältigt werden kann, die ihr Können durch eine erfolgreiche exportorientierte Tätigkeit in einem vergleichbaren Unternehmen nachweisen

kann, versteht sich von selbst. Wenn Sie außerdem Mitte 30 bis Anfang 40 sind, über eine absolut unternehmerische Einstellung und bereit sind, sowohl anspruchsvolle, konzeptionelle Arbeit zu leisten, als auch erfolgreich zu verkaufen, dann können wir Ihnen eine ungewöhnlich verantwortungsvolle und interessante Managementaufgabe bieten. An den Konditionen wird es nicht scheitern, wenn Sie uns überzeugen, daß Sie zu den Spitzenkännern im Markenartikelexportlandvertrieb gehören.

Wenn Sie die Aufgabe reizt, dann sollten Sie sich mit unserem Berater, Herrn Friedrichs, in Verbindung setzen, der Ihnen im Vorfeld Ihrer Entscheidungsfindung telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-112 weitere Informationen geben kann. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 02 28/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1130620 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Die Wahrung der Vertraulichkeit sowie die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken wird Ihnen durch unseren Berater zugesichert.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Ihre fachliche Kompetenz und die menschliche Befähigung für die Aufgabe werden uns überzeugen

Wir sind ein international operierendes Industrieunternehmen mit ca. 900 Mitarbeitern. Aufgrund einer überlegenen Technologie und konsequenter Marketing- und Vertriebspolitik sind unsere Produkte weltweit bekannt. Die hierzu erforderlichen qualifizierten Mitarbeiter und ein kooperatives Management erwarten von Ihnen eine zeitgemäße und aufgeschlossene Personalarbeit. Im Rahmen dieser personalpolitischen Zielsetzung und um eine kontinuierliche Personalbetreuung sicherzustellen, suchen wir den

Leiter Personal- und Sozialwesen

Die Geschäftsführung, der Sie unmittelbar unterstellt sind, erwartet von Ihnen die qualifizierte Erfüllung folgender Aufgabenschwerpunkte:

- Optimale Betreuung aller Unternehmensbereiche in personalen Fragen einschließlich der Personalbeschaffung am Arbeitsmarkt
- Verantwortliche Durchführung der Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Fundierte Kenntnisse aus dem Arbeits-, Tarif- und Sozialrecht
- Qualifizierte Mitarbeit bei der personalpolitischen Umsetzung strategischer Unternehmensziele

Auf der Grundlage einer erfolgreichen betriebswirtschaftlichen Ausbildung erwarten wir von Ihnen die fachlichen Kenntnisse eines zeitlichen Personalmanagements sowie Offenheit und Kontaktfähigkeit, um als kompetenter Gesprächspartner bei

unseren Führungskräften, unseren Mitarbeitern und dem Betriebsrat akzeptiert zu werden. Diese Voraussetzungen erfüllen Sie am besten, wenn Sie sich als Führungskraft im Personalwesen bereits bewiesen haben. Welche persönlichen Fähigkeiten und fachlichen Anforderungen an einen Personalleiter gestellt werden, der auch für den sozialen Bereich des Unternehmens verantwortlich ist, dürfte Ihnen als Fachmann abnehmbare bekannt sein. Bei der von uns erwarteten Qualifikation und menschlichen

Befähigung für die Aufgabe müßten Sie im Alter bei 35-40 Jahren liegen. Ihr zukünftiges Einkommen entspricht dem hohen Stellenwert, den wir der Position beimessen. Der Sitz unseres Unternehmens liegt im Rheinland. Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter der Kennziffer 1130610. Unser Berater, Herr Steinmetz, gibt Ihnen auch gerne vorab telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-116 Auskunft. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung Ihrer Sperrvermerke werden Ihnen garantiert.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Zu uns passen Sie, wenn Sie fachlich und persönlich überdurchschnittliches bieten

Wir sind ein junges, absolut erfolgs- und zukunftsorientiertes Unternehmen, das sich mit technischen Spitzenprodukten in einem dynamisch wachsenden Markt rasant entwickelt hat. Unser weiteres Wachstum ist programmiert und basiert auf zwei wesentlichen Faktoren: Zum einen sichern wir uns durch eine konsequente Forschungs- und Entwicklungspolitik permanent technisch führendes Know-how; zum anderen setzen wir nicht auf Hierarchie und Bürokratie, sondern auf eine absolut unternehmerische Ausrichtung jedes einzelnen Mitarbeiters. Dies gilt insbesondere auch für die

Leiter eines Verkaufsgebietes - High tech-Produkte -

die wir zur Verstärkung unserer qualifizierten Vertriebsmannschaft suchen. Sie passen zu uns, wenn Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Qualifizierte ingenieurwissenschaftliche Ausbildung, bevorzugt Verfahrenstechnik, Maschinenbau oder Chemie
- Kontakstarke, überzeugende Persönlichkeit in der Beratung bei anwendungstechnischen und wirtschaftlichen Fragen
- Unternehmerische Grundeinstellung mit der Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und im Rahmen großzügig geschrittener Kompetenzen selbstständig zu agieren

Um den verstärkten Marktpotentialen und den Kundenbedürfnissen gerecht werden zu können, haben wir im gesamten Bundesgebiet und in der Schweiz Verkaufsgebiete zu besetzen. Wir können daher auf Ihre regionalen Präferenzen eingehen.

Wenn Sie ca. 30 Jahre alt sind und über technische Qualifikationen als Ingenieur, Wirtschaftsingenieur oder Techniker verfügen und den beratungsinintensiven Vertrieb anspruchsvoller technischer Produkte als Herausforderung ansehen, bieten wir Ihnen eine Aufgabe, die Ihnen Spaß machen und bei der sich Ihre Leistung auch finanziell lohnen wird.

Wenn Sie die Chance, die sich in unserem Unternehmen für Sie bietet, erkennen, dann setzen Sie sich bitte mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH in Verbindung. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1142429 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater, Herr Hatzel, steht Ihnen unter der Rufnummer 02 28/2603-118 zur Verfügung. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Mit unseren Produkten und unserem Image können Sie Ihren Erfolg selbst bestimmen

Wir sind einer der bedeutendsten und renommiertesten Versicherungskonzerne in Deutschland und haben in einem der interessantesten und zukunftsreichsten Märkte die Zeichen auf Expansion gesetzt. Im Rahmen unserer beraterorientierten Konzeption suchen wir Topverkäufer, die als

Repräsentanten - Versicherungs- und Finanzdienstleistungen -

unseres Hauses alle Möglichkeiten haben, unsere realistischen und hochgesteckten Zielsetzungen zu verwirklichen. Folgendes zeichnet Sie aus:

- Profunde Erfahrungen aus dem Verkauf qualifizierter Versicherungs- oder Finanzdienstleistungen
- Ausgeprägte Fähigkeit, auch mit hochrangigen Personen qualifizierte Beratungs- und Verkaufsgespräche zu führen
- Erfolgsmotivierte Einstellung und Hineinpassen in ein anspruchsvolles Team

Aus dem Vorgenannten ist Ihnen klar geworden, daß wir keinen Spezialisten suchen, sondern eine absolute Verkäuferpersönlichkeit, die es versteht, eine breite Palette beratungsintensiver

Versicherungs- und Finanzdienstleistungen an einen hochqualifizierten Kundenkreis zu vermitteln. Unser Unternehmen und unsere Produkte sind Garantien des Erfolges. Wir werden Sie im Rahmen unserer Konzeption intensiv und systematisch auf Ihre Aufgabe vorbereiten und Ihnen ebenfalls eine umfangreiche Einkommensgarantie gewährleisten. Vielleicht macht es Ihnen Spaß, in unseren Repräsentanzgebieten Baden-Württemberg oder Rheinland-Pfalz, Saarland, Hessen zu arbeiten. Ihre Wünsche können wir gerne berücksichtigen.

Insider, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, sollten sich auf jeden Fall im Vorfeld ihrer Entscheidungsfindung mit der von uns beauftragten Beratungsgesellschaft in Verbindung setzen, die über die Anzeige hinausgehende, weitere wichtige Informationen geben kann. Rufen Sie dazu bitte unsere Berater, Herrn Keuhenhof oder Herrn Friedenichs, unter der Rufnummer 02 28/2603-117 an. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 02 28/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1130600 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Wir gewährleisten Ihnen absolute Einhaltung der Vertraulichkeit sowie die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Mit erfolgreichen elektronischen Geräten, Anlagen und Systemen für Industrie, Verkehr, Schifffahrt, Rundfunk, Fernsehen und Verteidigung zählt KRUPP ATLAS ELEKTRONIK zu den weltweit führenden Entwicklungs- und Fertigungsunternehmen. Mit mehr als 2.900 Mitarbeitern wachsen wir in zukunftsorientierte Märkte.

Für unseren Bereich Zentrale Entwicklung suchen wir

Diplom-Ingenieure

Elektrotechnik, Nachrichtentechnik, Informatik, Akustik

Diplom-Informatiker Diplom-Mathematiker

Nebenfach Informatik

Den individuellen Neigungen und Fähigkeiten entsprechend bieten wir Berufserfahrenen und Absolventen anspruchsvolle Aufgaben als Entwicklungsingenieur auf folgenden Fachgebieten:

Durchführung von Untersuchungen und Ausarbeitung von Empfehlungen im Zusammenhang mit der Einführung neuer Technologien bei elektronischen Baugruppen, Geräten, Anlagen und Systemen

Entwicklung von Prozeßrechnern auf der Basis moderner 32-Bit-Mikroprozessor-Bausteine

Entwicklung und entwicklungstechnische Betreuung von digitalen Baugruppen mit den Schwerpunkten Prozessoren und Prozessorperipherie

Entwicklung und Integration digitaler Bau- und Funktionsgruppen für Grafiksysteme in modernen Displaykonsolen; Schwerpunkte: Einsatz von Mikroprozessoren sowie Erstellung der zugehörigen Mikroprogramme

Entwicklung und Integration digitaler Bau- und Funktionsgruppen für Bedienung und Anzeigen in modernen Displaykonsolen; Schwerpunkte: Prozessorgesteuerte Peripherie-Controller und Video-Converter

Definition, Entwicklung und Betreuung von Grundsoftware für Prozeßrechner

Planung und Realisierung von Prozeß-Software mit den Schwerpunkten Grafik- und Display-systeme

Entwicklung elektroakustischer Wandler

Konzeption, Entwurf und Bemessung von Komponenten und Anlagen der Wasserschalltechnik; Realisierung der Methodik akustischer Messungen

Unser Gehaltsangebot und unsere Sozialleistungen sind überzeugend. Bei der Wohnungssuche und dem Umzug nach Bremen sind wir Ihnen gern behilflich.

Bremen ist eine lebenswerte Stadt mit reicher Geschichte, regem Kulturleben, kurzen Wegen, sehr viel Grün und verbildlichter Infrastruktur. Besonders hervorzuheben sind die vergleichsweise sehr günstigen Mieten und Kaufpreise für Wohnungen.

Damen und Herren, die Interesse an diesen Aufgaben haben, richten bitte Ihre Bewerbung mit den für eine Beurteilung erforderlichen Unterlagen und mit Angabe ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins unter Kennzeichen TEL an

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK GMBH - Personalabteilung -
Postfach 44 85 45, 2800 Bremen 44, Telefon 04 21/457-23 39

KRUPP ATLAS ELEKTRONIK
Eine sichere Entscheidung

Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen, führend in der Produktion und im Vertrieb von Qualitätsverpackungen und Serviceartikeln. Unsere Kunden sind die Lebensmittel- und -serviceindustrie, sowie die Bereiche catering, fast-food-restaurants und Kantinen. Unsere umfangreiche Produktpalette umfaßt hochwertige Geschirre und Verpackungsmittel. Aufgrund unserer stetigen Expansion suchen wir für den deutschen Markt einen weiteren

Verkäufer

mit späterer Führungsverantwortung

Die Aufgabe:
Erschließen Sie neue Absatzwege und -möglichkeiten durch Intensivierung und Neuaufbau von Kundenkontakten im Bereich Food/Catering. Mit uns werden Sie aktiv neue Marktstrategien entwickeln.

Die Anforderungen:
- ein hohes Maß an Eigeninitiative
- Bereitschaft zu Reiseltätigkeit
- Verkaufserfahrung im Bereich Food/Catering oder Großhandel wäre vorteilhaft
- gute Englischkenntnisse
- Alter bis 35 Jahre

Das Angebot:
- sehr selbständige Position
- gute Perspektive für die berufliche Entwicklung
- Intensives Training in Großbritannien, den Niederlanden und später den USA
- attraktive finanzielle Ausstattung
- Mittelklassewagen, auch private Nutzung
- Wohnortwechsel nicht erforderlich

Wenn Sie bei uns erfolgreich sein möchten, senden Sie eine kurze Beschreibung Ihres Berufsweges unter Angabe der Kennziffer 16.216 an den Anzeigendienst des von uns beauftragten Beratungsunternehmens

Mercuri Urval GmbH, Baumwall 7, 2000 Hamburg 11, Tel. 040/36 50 28

Mercuri Urval

DEKRA DATA

PARTNER DES KRAFTFAHRZEUGHANDELS

Die DEKRA DATA, eine Tochter der DEKRA, stellt sich als Partner des Kraftfahrzeughandels vor. In diesem Zusammenhang bieten wir unter anderem eine völlig unabhängige

Soft- und Hardware-Beratung

an, die zur Problemlösung im Kraftfahrzeugbetrieb beiträgt. Die große Akzeptanz dieser Systeme durch den Automobilhandel macht den Ausbau unserer Vertriebsorganisation notwendig. Hierzu suchen wir

PROFI-VERKÄUFER

die in der Lage sind, unsere Soft- und Hardware sowie unser Beratungspaket zu vermarkten.

Wenn Sie Spaß am Verkaufen haben, die Interna der Kraftfahrzeugbranche kennen, in einem dynamischen Team arbeiten wollen, sollten Sie Ihre Bewerbung an die von uns beauftragte Unternehmensberatung senden, die Ihre Sperrvermerke selbstverständlich berücksichtigt.

PAUL HEINZ RIED, UNTERNEHMENSBERATUNG
Enzbergstraße 32, 7104 Obersulm, Tel. 0 71 30 / 80 85

AU PAIR - USA

Mit Englischkenntnissen, kinderlieb, Nichtraucher, die bei der Kinderbetreuung und im Haushalt hilft. Eigenes Apartment. Schicken Sie neues Foto und/oder rufen Sie collect (R-Gespräch) bei uns an. Mr. & Mrs. Hayes, 275 Springdale Drive, Ronkonkoma, Long Island, N. Y. 11 779 USA. Tel.: 5 16 / 4 57 - 87 63

Ihre Chance ein großer Zukunftsmarkt **Absicherung der Arbeitskraft** Einstieg in die obere Führungsebene noch möglich. Vereinbaren Sie sofort einen Gesprächstermin. Tel. 0 89 / 5 30 82 35.

Handelsvertreter

Sie sind freier Handelsvertreter mit Ehrgeiz! Wir haben das neue zukunftsorientierte Produkt für Sie. Spitzenprovision! Wir freuen uns, von Ihnen zu hören. Zuschr. erb. u. W 1041 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Aktivurlaub Côte d'Azur

Nizza-Cannes, Fest-food/Schnellimbibé-Geschäft

2-3 Std. Arbeit täglich, Rest Ferien, Einsatz 1-3 Monate/Saison, Kapitaleinsatz, Franz.-Kenntnisse nicht erforderlich, Pkw Voraussetzung. Anfragen an

CHEZ FRITZ, Teichstr. 34
5 Köln 30

Die SCHOTT-Gruppe ist Europas größter Spezialglashersteller. Mehr als 15.000 Mitarbeiter fertigen in Westeuropa, Nord- und Südamerika und Südostasien Komponenten für Spitzentechnologien. Der Weltumsatz liegt über 1,6 Milliarden DM. Stammhaus sind die SCHOTT GLASWERKE in Mainz, ein Unternehmen der Carl-Zeiss-Stiftung. Für interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in unserer Hauptabteilung „Spartencontrolling“ suchen wir qualifizierte

MITARBEITER IM CONTROLLING

die sich im Verlaufe eines wirtschaftswissenschaftlichen Studiums insbesondere mit Fragen des Controllings beschäftigt haben.

Die Aufgabenschwerpunkte beinhalten:

- die Beratung der Unternehmenspartner in betriebswirtschaftlichen Fragen
- die Mitarbeit bei der operativen Planung
- die Durchführung von „Soll-Ist-Vergleichen“ und Abweichungsanalysen
- die Aufbereitung und Kommentierung von Planungsunterlagen und Berichten in- und ausländischer Tochterunternehmen
- die Durchführung von Wirtschaftlichkeitsberechnungen

Damen und Herren, die an dieser Position Interesse haben und bereits über praktische Erfahrungen aus den vorgenannten Aufgaben verfügen, finden ein entwicklungsfähiges

und anspruchsvolles Aufgabengebiet. Kenntnisse der englischen und gegebenenfalls der französischen Sprache setzen wir voraus. Auch Absolventen mit Prädikatsexamina bieten wir bei persönlicher Eignung die Chance der Einarbeitung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild sowie Angabe der Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins unter Nennung der Kennziffer 2.296.5 an.

SCHOTT GLASWERKE
Personalwesen ZPW-1
Hattenbergstraße 10
6500 Mainz



SCHOTT

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als erfolgreiche deutsche Tochter eines der größten internationalen Unternehmen auf dem Gebiet der Mes- und Regelungs- und Steuerungstechnik haben wir unseren Sitz am liebsten. Für die Anwerbung in der energie- und verfahrenstechnischen Industrie lagern unsere Personalabteilungen bei Prozess- und Anlagenbau, Bauelementen und Feldgeräten. Um unsere stark wachsenden Unternehmen noch weiter auszubauen, brauchen wir für den Bereich Prozess- und Anlagenbau für die Gebiete Norddeutschland und Mitteldeutschland

Verkaufsberater Elektrotechnik

Sie haben eine solide technische Ausbildung auf dem Gebiet der Elektronik und/oder Elektrotechnik und besitzen gute Kenntnisse der Mes- und Regelungs- und Steuerungstechnik. Sie haben Spaß an der Erarbeitung technischer Problemlösungen, legen wie wir großen Wert auf objektive Beratung unserer anspruchsvollen Kunden und arbeiten gern in einem qualifizierten Team. Erste Verkaufserfahrungen sind wünschenswert, aber nicht Bedingung, da Sie bei uns eine fundierte Einarbeitung und intensive Produktschulung erhalten. Neben guten Englischkenntnissen erwarten wir ein hohes Maß an Eigeninitiative sowie flexibles Denken und Handeln. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter L 1354 an den Anzeigendienst der von uns beauftragten Unternehmensberatung in Düsseldorf. Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
DR. KRÄMER BDP 7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

MERCK

Im Zuge des Ausbaues unserer Forschungs- und Vertriebsaktivitäten bieten wir aufgeschlossenen, flexiblen Naturwissenschaftlern vielfältige Arbeitsgebiete und ausbaufähige Einsatzmöglichkeiten in wachstumsorientierten Bereichen. Insbesondere suchen wir promovierte

Biochemiker / Immunologen / Mikrobiologen Organiker / Polymerchemiker / Analytiker Anorganiker Pharmazeuten

für folgende Aufgabenbereiche:

Biochemische Forschung / Biotechnologie / Zellkultur / Analytik, Pharma-Forschung / Toxikologie / Herz-Kreislauf-Pharmaka, Forschung Industriechemikalien, Reagenzienforschung, Pharmazeutische Analytik / Chromatografische Verfahren und EDV, Wissenschaftliches Produktmanagement, Produktion.

Wir erwarten neben einer fundierten Ausbildung möglichst auch praktische Erfahrungen im spezifischen Arbeitsgebiet sowie die Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift. Im wissenschaftlichen Produktmanagement ist die Bereitschaft zu temporären In- und Auslandsreisen erforderlich.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben und uns den bevorzugten Aufgabenbereich zu nennen. Wir informieren Sie gerne auch telefonisch unter der Rufnummer 0 61 51 / 72 23 18.

E. Merck
Personalabteilung AT
Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Nur Top-Techniker des Maschinenbaus, die eine wirkliche unternehmerische Persönlichkeit sind, haben bei dieser Aufgabe eine Chance

Mit deutlich mehr als einer halben Milliarde Umsatz, der auch noch erhebliche Wachstumsreserven beinhaltet, ist unser Klient - ein deutsches Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus - international ausgesprochen erfolgreich. Hochwertiges Know-how, eine außergewöhnlich gesunde Kapitalstruktur und bisher branchenunübliche Renditen bilden die unternehmerische Basis, um die weitere Expansion, bezogen auf Programme und Märkte, gezielt voranzutreiben.

Für den in den Ruhestand tretenden Mann an der Spitze suchen wir als seinen Nachfolger eine

Unternehmerpersönlichkeit

die bereit ist, sich dieser Verantwortung zu stellen. Wir wissen, daß Top-Führungskräfte der hier geforderten herausragenden Qualifikation nicht nur strengste Vertraulichkeit und absolute Diskretion, sondern auch eine fundierte Abklärung der beiderseitigen Erwartungen verlangen. Sie können davon ausgehen, daß wir Ihre Interessen bezüglich

der Chancenüberprüfung in vollem Umfang vertreten.

Daher bin ich durch meinen Klienten autorisiert, diese Voraussetzung herzustellen. Sie erreichen

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

mich - auch über die Feiertage - unter der Rufnummer 02 28/2603-111 oder - 119.

Wolfram Hatesaul
Personal & Management Beratung Wolfram
Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45,
5300 Bonn 1.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Setzen Sie Ihre Karriere im Top-Management eines der erfolgreichsten Unternehmen seiner Branche fort

Wir gehören in einen speziellen Segment des Einzelhandels, in dem das Feeling für aktuelle Trends eine entscheidende Rolle spielt, zu den absoluten Marktführern. Ein überlegenes, strategisches Vorgehen und unsere höchsten Ansprüche an Qualität sichern uns seit Jahren ein permanentes dynamisches Wachstum. Entsprechend hoch sind unsere Anforderungen an das qualifizierte Top-Management unseres Hauses, das wir in unserer Unternehmensführung mit einem hochkarätigen, jüngeren

Zentralgeschäftsführer Absatz

erweitern werden. Wir suchen dafür eine ehrgeizige, nach vorne drängende Managerpersönlichkeit, die den folgenden Eignungskriterien gerecht wird:

- Absolut sichere Beherrschung der Methoden konzeptioneller Absatzsteuerung, Gefühl für aktuelle Verbrauchertrends und unternehmerische Grundeinstellung
- Konsequente Bereitschaft zur Übernahme einer bedeutenden Umsatzverantwortung in Kooperation mit den Geschäftsführern unserer Häuser mittlerer Größe sowie dem Zentraleinkauf
- Dynamische, zielstrebige Persönlichkeit mit hervorragenden menschlichen Qualitäten, persönlicher Ausstrahlung und repräsentativer äußerer Erscheinung
- Hohe soziale Intelligenz und Integrationsfähigkeit mit ausgeprägter Lernbereitschaft, um sich rasch in die Fragestellungen unseres Hauses einzuarbeiten zu können

Für diese Position benötigen Sie eine fundierte kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Ausbildung sowie nachweisliche Erfolge im Absatzbereich eines Konsumgüterunternehmens (Handel oder Industrie) sowie fundierte Führungserfahrung. Wenn Sie über absolut überzeugende Fähigkeiten verfügen, geben wir Ihnen auch als jüngere Persönlichkeit die Gelegenheit zu dieser sicher außergewöhnlichen Karrierechance. Eines ist sicher: eine Aufgabe mit dieser umfassenden Verantwortung und eigenen Gestaltungsmöglichkeiten werden Sie sonst kaum finden. Ihre Bewerbung wird mit

Sicherheit nicht an den Konditionen scheitern. Bewar Sie jedoch eine solche Führungsaufgabe in unserem Hause übernehmen, müssen Sie sich selbst optimal „verkaufen“. Dazu wenden Sie sich an die Herren Keuenhof oder Hatesaul von der von uns beauftragten Personal & Management Beratung, die Ihnen unter der Rufnummer 02 28/2603-117 zur Verfügung stehen. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1170570 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Unsere Spitzentechnologie im Maschinenbau ist am italienischen Markt stark gefragt

Unsere Muttergesellschaft in Deutschland zählt in einem speziellen Bereich des Maschinenbaus weltweit zu den führenden Unternehmen. Die Basis dieses Erfolgs ist zum einen die Konzentration auf die Technik, in der wir führend sind, und zum anderen die konsequente Ausschöpfung sich bietender Marktpotentiale. Als italienische Tochtergesellschaft haben wir in unserem Markt einen ausgezeichneten Ruf. Diesen möchten wir nutzen, um mehr nach als bisher entsprechend unserer technischen Bedeutung neue Marktpotentiale zu erschließen. Als unser neuer

Geschäftsführer - Italien -

werden Sie unserem Anspruch nur dann gerecht, wenn Sie folgende Aufgabenschwerpunkte erfolgreich bewältigen:

- Systematische Feststellung der für uns relevanten Marktpotentiale in Italien
- Konsequente Ausschöpfung dieser Potentiale durch eine erfolgsabsichernde Absatzstrategie
- Intensiver Austausch mit den zentralen Funktionen unseres Hauses, um kundenspezifische Produktlösungen zu erreichen
- Nachweisbares Verhandlungsgeschick mit technisch anspruchsvollen Gesprächspartnern in allen Unternehmensebenen

Die vorgenannten Erwartungen sind nur dann zu realisieren, wenn Sie auf der Basis einer ingenieurwissenschaftlichen Ausbildung Ihre Absatzbefähigung im italienischen Markt bereits unter Beweis gestellt haben. Idealerweise wären Sie Deutscher mit mehrjähriger Erfahrung im italienischen Markt, wobei wir allerdings auch einem Kandidaten die Chance geben, der unabhängig von seiner Nationalität ein deutsches High-Tech-Unternehmen im Maschinenbau in Italien vertreten hat. Die Rahmenbedingungen für diese Aufgabe sind ausgesprochen

attraktiv, so daß Sie sich auf jeden Fall mit der von uns beauftragten Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung setzen sollten, um Ihre Chancen zu klären. Wir erwarten daher gerne unter der Kennziffer 1150580 Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe). Unser Berater, Herr Steinmetz, gibt Ihnen auch gerne vorab telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-116 Auskunft. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die Berücksichtigung Ihrer Sperrvermerke werden Ihnen garantiert.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Liefern Sie die Grundlagen für die wirtschaftliche Steuerung eines Großunternehmens

Wir sind eines der großen deutschen Unternehmen und gehören zu den ersten Adressen in einem besonders dynamisch wachsenden Markt. Wir verfügen über eine attraktive, voll auf die Bedürfnisse unserer Kunden zugeschnittene Leistungspalette. Unsere internationale Vernetzung ist eine der Grundlagen unseres Erfolges. Zur kaufmännischen Steuerung unseres Unternehmens setzen wir modernste Methoden ein. Im Rahmen dieser Aufgabenstellung nehmen Sie als

Abteilungsleiter Erfolgsrechnung - Betriebs- und Kostenrechnung -

eine wichtige Rolle ein. Für uns sind Sie ein höchst interessanter Gesprächspartner, wenn Sie folgendem Funktionsprofil gerecht werden:

- Optimale Steuerung und systematische Weiterentwicklung eines funktionsfähigen Berichtswesens im Bereich der Ergebnis- und Kostenrechnung als effizientes Instrument zur Unternehmenssteuerung für die Geschäftsführung
- Abgesicherte Kenntnisse der buchhalterischen Grundlagen und Befähigung zur Aufbereitung und Interpretation analytischer Daten
- Fundierte Information und Beratung in allen die Erfolgsrechnung betreffenden Fragen für die Unternehmensführung und die jeweils betroffenen Abteilungen im Hause

Hohe persönliche Qualifikation zur kooperativen Führung eines qualifizierten Mitarbeiterstabes und zur effizienten Zusammenarbeit mit anderen Fachabteilungen

Aus unserer Sicht müssen Sie über eine qualifizierte wirtschaftswissenschaftliche Ausbildung (Dipl.-Kfm. oder Betriebswirt grad. u. a.) und eine erfolgreiche Berufspraxis in einem vergleichbaren Aufgabenfeld verfügen, um unseren Vorstellungen zu entsprechen.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

chen. Sie sollten zwischen 30 und 40 Jahren sein, über einsatzfähige Englischkenntnisse verfügen und den beschriebenen Verantwortungsbereich als Herausforderung betrachten.

Der Dienstsitz unseres Unternehmens liegt mitten in Deutschland. Für Vorabinformationen und eine risikalose Klärung Ihrer Karrierechancen rufen Sie unseren Berater, Herrn Keuenhof, unter der Rufnummer 02 28/2603-117 an. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 02 28/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1130560 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater sichten Ihnen absolute Diskretion und strikte Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Sondermaschinenbau / Süddeutschland

Wir entwickeln und bauen zukunftsweisende spanabhebende Maschinen für anspruchsvolle Bereiche der industriellen Produktion. Unser innovatives Produktionsprogramm, das vorwiegend kundenspezifische Problemlösungen für erste Adressen der Maschinenbau- und Automobilindustrie umfaßt, genießt international einen hervorragenden Ruf. Diese Marktposition wollen wir auch künftig sichern und weiter ausbauen. Wir suchen den kompetenten

VERTRIEBS-CHEF

Sie sind verantwortlich für die Koordination sämtlicher Vertriebsaktivitäten im In- und Ausland. Neben der Weiterentwicklung unserer Marketingstrategie sollen Sie klare Vertriebskonzepte systematisch realisieren, neue Märkte erschließen und Impulse für unsere Produktentwicklung geben. Eine qualifizierte Mannschaft mit ca. 25 Mitarbeitern erwartet eine motivierende und überzeugende Führung.

Die Aufgabe erfordert einen erfolgreichen Vertriebs-Manager mit einem Ausbildungshintergrund als Maschinenbau- oder Wirtschaftsingenieur, idealerweise aus dem Bereich der spanabhebenden Formgebung. Wille zum Engagement, Verhandlungsgeschick, Fähigkeit zur Führung und Integration, aber auch Bereitschaft zur fallweisen Detailarbeit sind

Voraussetzungen für die erfolgreiche Arbeit. Englisch ist unabdingbar, eine weitere Fremdsprache von Vorteil.

Wenn Sie diese gut dotierte, entwicklungsfähige, mit Prokure ausgestattete Position anspricht, bitten wir um Ihre Bewerbung. Schicken Sie bitte tabell. Lebenslauf mit Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und Eintrittstermin unter der Kennziffer C 114 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr S. Flores (07031/619955) steht für telefonische Vorabfragen zur Verfügung und bürgt für absolute Vertraulichkeit nach allen Seiten.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 | D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Erfolgreiche Firmengruppe / Gebrauchsgüter und Dienstleistungen

Wir sind Marktführer in der Herstellung technischer Gebrauchsgüter eines Hobby-Marktsegments, finanziell gut fundiert und wirtschaftlich gesund. Mit weiteren Gesellschaften, die in der Bürotechnik und hochwertigen Dienstleistungen tätig sind, erreichen wir ca. 50 Mio. Gesamtumsatz. Der Firmengründer möchte sich aus der aktiven Firmenleitung zurückziehen und sucht daher eine überzeugende Unternehmerpersönlichkeit als

GESCHÄFTSFÜHRER

Nach einer intensiven und engemessenen Einarbeitung durch den Firmeninhaber übernehmen Sie als Geschäftsführer die Leitung der Gruppe. Sie steuern und koordinieren die Aktivitäten der Ihnen unterstellten operativen Gesellschaften und Profit-Center in enger Kooperation mit den jeweiligen Geschäftsführern und Profit-Center-Leitern. Das umfaßt auch die gemeinsame Erarbeitung und Durchsetzung von strategischen Konzepten. Das kaufmännische Ressort mit Unternehmensplanung, Controlling, Finanz- und Rechnungswesen sowie das Personalwesen übernehmen Sie zu Beginn Ihrer Tätigkeit, es bleibt Ihnen unmittelbar zugeordnet.

Dem hohen Anspruch der Position können nur unternehmerische Persönlichkeiten gerecht werden, die bereits über nachweisbare Erfahrung in der Unternehmensführung bzw. unternehmerischen Mitverantwortung in mittelständischen Unternehmen verfügen und den

erforderlichen fachlichen Background besitzen. Ein abgeschlossenes Studium – idealerweise Diplom-Kaufmann – setzen wir voraus. Erfolgreich ist nur eine Persönlichkeit mit ausgewogenem Verhältnis zwischen Erfahrung, Dynamik, Führungspotential und Kreativität.

Wenn Sie diese Herausforderung suchen und die Gesamtverantwortung für ein mittelständisches, im Großraum Stuttgart gelegenes Unternehmen übernehmen wollen, bitten wir um Ihre Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer F 114 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr Dr. R. Schöner (07031/619960) steht Ihnen für telefonische Vorabfragen zur Verfügung und bürgt für die absolute Diskretion und die Einhaltung aller Sperrvermerke.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 | D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Wir sind ein führendes Unternehmen der Bau-Zulieferindustrie mit Sitz in Norddeutschland. Unsere Dach- und Dichtungsbahnen, Dämmstoffe und Produkte der Bauchemie werden den Marktführern in hohem Maße gerecht. Besonderen Stellenwert haben dabei unsere Versuchs- und Entwicklungslabors. Wir brauchen Sie, denn:

Leiter anwendungstechnische Beratung

Dach-/Dichtungsbahnen/Dämmstoffe

Ihre Hauptaufgaben sind Leitung/Planung der Beratung, Anwendungstechnik, verkaufsunterstützende Beratung bei Architekten, Planern, Dachdeckern sowie Durchführung von Feldversuchen. Anwendungstechniken zur Erprobung in der Praxis. Sie besitzen neben einer soliden Ausbildung als Bauingenieur/Bauchemiker folgende Kenntnisse in der Bauplanung bzw. Dachkonstruktion. Produktkenntnisse sind ebenso Voraussetzung wie Führungseigenschaften, Kommunikationsfähigkeit, Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter K 1953 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dr. Krämer bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG · 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
DR. KRÄMER BDP · 7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

Unternehmerische Aufgabe in der Bauindustrie

Als mittelständisches Bauunternehmen können wir seit mehr als vier Jahrzehnten auf einen dauerhaften Geschäftserfolg verweisen. Sowohl bei Hoch- und Ingenieurbauten wie auch beim schlüsselfertigen Bauen steht unser Name im norddeutschen Raum für Kontinuität, Qualität und Termintreue.

Für den zum Jahresende aus Altersgründen ausscheidenden Technischen Leiter suchen wir als Nachfolger einen führungserfahrenen Bauingenieur, der als

Technischer Leiter

vornehmlich im Bereich der Bauausführung tätig sein wird.

In Ihrer bisherigen, erfolgreichen, beruflichen Entwicklung haben Sie sich umfassende Kenntnisse auf den Gebieten der Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauleitung und Kostenüberwachung angeeignet.

Wir erwarten von Ihnen viel Initiative, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit. Die Bereitschaft, unternehmerische Verantwortung zu tragen, sowie die Fähigkeit, mittelständisch zu denken und zu handeln, sind für diese Führungsaufgabe bedeutsam.

Ihr Alter sollte zwischen 35 und 45 Jahren sein; Sie berichten direkt der Geschäftsführung.

Die Ausstattung der Position dürfte sehr interessant für Sie sein; ein Dienstwagen steht Ihnen auch zur privaten Nutzung zur Verfügung. Standort unseres Unternehmens ist Bremen.

Wenn Sie an dieser vielseitigen, langfristig ausgerichteteten Aufgabenstellung Interesse haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Einkommensvorstellung an unseren Berater, Herrn Peter Braun, in der Peter Braun Personalberatung, Industriestraße 20, 2800 Bremen 1; Tel. 04 21 / 51 32 21. Herr Braun steht Ihnen für erste telefonische Auskünfte bereits am Wochenende (Sonntag von 18.00-20.00 Uhr) zur Verfügung und sichert Ihnen Vertraulichkeit zu.

HOCH- UND
INGENIEURBAU

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
ALTBAUSANIERUNG · BAUTISCHLEREI

kathmann

Finnigan MAT

Als Tochterunternehmen eines amerikanischen Konzerns entwickeln und produzieren wir hochwertige Analysegeräte mit dazugehörigen Datensystemen, die weltweit als Spitzenprodukte in Industrie und Forschung eingesetzt werden. Um den durch Expansion ständig steigenden Anforderungen gerecht zu werden, suchen wir für die Werbeabteilung

1 Texter/Technischen Redakteur

für die Beschaffung von Basisinformationen aus den jeweiligen Abteilungen im Hause, Verarbeitung des technischen Inhalts und Umsetzung in werbewirksame Texte für Produktbeschreibungen, Kurzprospekte, Datenblätter und Produktanzeigen sowie Pressemitteilungen und Displays. Mitwirkung bei der Zusammenstellung von Technical Reports und Application Reports.

Erforderlich ist Ingenieursausbildung oder eine technisch-journalistische Ausbildung, flüssiger Schreibstil für technische Sachverhalte, fundiertes technisches Wissen und schnelle Auffassungs-gabe. Sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift sind unerlässlich.

Wir bieten ein angemessenes Gehalt, die Vorteile der gleichenden Arbeitszeit, Gewinnbeteiligung sowie Altersversorgung.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Finnigan MAT GmbH
Berkhausenstr. 2
2800 Bremen 14
Tel. (04 21) 54 93-3 45

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte BfA Berlin

sucht für Ihr Baudezernat ab 01.06.86 - für die Dauer von 3 Jahren - einen

Fachbauleiter

Versorgungstechnik

für die Bearbeitung von fachtechnischen Installationen und Anlagen im Zusammenhang mit Bauvorhaben großen Umfangs in Bad Saalzeifen und Bad Stöben.

Die Tätigkeit kann je nach Bedarf auch mit Einsätzen in Berlin verbunden sein.

Wir erwarten

einen Ingenieur (Fachhochschule oder Technische Hochschule) oder qualifizierten Techniker der Fachrichtung Versorgungstechnik mit langjähriger Erfahrung in Ausschreibung, Errichtung, Inbetriebnahme und Abrechnung von großen Anlagen systemen seines Fachgebietes. Aktuelles Fachwissen, die Bereitschaft, sich in spezielle Technologien einzuarbeiten und die Fähigkeit zu selbständiger und systematischer Arbeit.

Wir bieten

leistungsgerechte Bezahlung im Rahmen des Manteltarifvertrages für die Angestellten der BfA (entsprechend BAT).

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, fotokopierte Zeugnisse etc.) bis zum 21.04.86 an die

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte
Dezernat 2002 - Personal-Einstellungen
Postfach
1000 Berlin 88

Karriereschritt im Personalwesen

Wir sind ein Unternehmen der Metallindustrie mit über 500 Mitarbeitern und gehören zu einer bekannten deutschen Unternehmensgruppe mit weitreichender Diversifikation. Wir beschäftigen insgesamt 13 000 Mitarbeiter in mehreren Werken. Unser Standort befindet sich im Raum Ostl. Ruhrgebiet/Westf. in verkehrsgünstiger, attraktiver Lage mit hohem Freizeitwert und allen kulturellen und schulischen Möglichkeiten.

Wir suchen zum sofortigen oder baldigen Eintritt erstmals einen

Personalleiter

Der Aufgabenbereich wird die Planung, Beschaffung und Betreuung, die Verwaltung, EDV-gestützte Abrechnung, Betriebskrankenkasse sowie die gewerbliche und kaufmännische Ausbildung umfassen. Zu der Aufbauarbeit der Personalabteilung und der Koordination der vorhandenen Aktivitäten gehören auch die Entwicklung und Durchführung von Konzeptionen und die Bearbeitung von Grundsatzfragen. Zur Aufgabe gehört ferner die Repräsentation nach außen gegenüber Arbeitgeberverband, Industrie- und Handelskammer, Arbeitsamt usw. Die Position ist dem Leiter des Unternehmens direkt unterstellt und wird mit Handlungsvollmacht ausgestattet.

Bewerber im Alter von ca. 30-42 Jahren müssen über eine qualifizierte Ausbildung, möglichst ein betriebswirtschaftliches Studium, verfügen, und mehrere Jahre Erfahrung im Personalwesen eines größeren Unternehmens haben, wobei Berufspraxis im Bereich der Metallindustrie von Vorteil ist. Die Ausbildereignungsprüfung ist erforderlich, ggfs. kann sie nachgeholt werden.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltswünschen und möglichem Eintrittstermin unter Angabe der Kennziffer 7897 an die von uns beauftragte Personalberatung, die Ihre Unterlagen streng vertraulich behandelt und Sperrvermerke berücksichtigt. Sie können sich zunächst aber auch gerne telefonisch mit Frau Wessels in Verbindung setzen, die Sie montags bis freitags von 10.00-19.00 Uhr erreichen können.

PS 4000

PS 4000 Personal-Service Düsseldorf GmbH, Personalberatung
Gotteisenstraße 22, 4000 Düsseldorf 1, Telefon (02 11) 36 98 41

Handwritten signature or stamp.

هكذا من الأصل



SAT1-SatellitenFernsehen GmbH

Wir sind der einzige deutsche private Fernsehsender, der ein Fernsehprogramm ausstrahlt. Zur Zeit senden wir über Fernsehsatellit und Kabelsysteme; wir erwarten, in Kürze auch über direkt empfangbaren Rundfunksatellit und über drahtlose Frequenzen senden zu können.
Hinter uns stehen die großen Verlage der Bundesrepublik und international

bedeutende Fernseh-Programmgesellschaften. Wir finanzieren uns aus Werbeeinnahmen. Unser Standort: Mainz. SAT1 befindet sich noch in der Pionierphase. Wir entwickeln uns rapide und erweitern jetzt die Führungsmannschaft: Wir suchen Manager, die ihre Ressorts organisatorisch und personell selbst mit konzipieren und aufbauen; das heißt: hochbelastbare, unternehmerisch denkende Persönlichkeiten mit Organisationstalent und Durchsetzungsfähigkeit.

Kaufmännischer GESCHÄFTSFÜHRER

Im Rahmen der dreiköpfigen Geschäftsührung ist er verantwortlich für die kaufmännische Gesamtleitung. Im Vordergrund stehen Finanz- und Rechnungswesen, Finanzplanung, Budgetkontrolle, Kostenrechnung, Verkauf und Marketing.

Für diese Position suchen wir einen Herrn mit erstklassiger Ausbildung und mehrjähriger Praxis in leitenden Positionen des Finanz-Managements/Controllings. Gute EDV-Kenntnisse, Vertriebs- und Marketingorientierung, konzeptionelle Begabung und souveränes Durchsetzungsvermögen setzen wir voraus.

LEITER VERKAUF / MARKETING

Er übernimmt den systematischen Aufbau einer bundesweiten Verkaufsorganisation mit Außenstellen in mehreren deutschen Großstädten, die Führung des Verkaufsaußendienstes, die Produktberatung bei Großkunden und die Verkaufsplanung. Die Position ist direkt dem kaufmännischen Geschäftsführer unterstellt, mit kurzen Entscheidungswegen und hohem Freiraum.

Unser „Produkt“ sind Werbezeiten und Sponsorships; entsprechend setzen wir exzellente Beziehungen zur werbungtreibenden Wirtschaft voraus. Zusätzlich erwarten wir Akquisitions- und Durchsetzungsstärke und die Fähigkeit, Mitarbeiter zu motivieren. Ein betriebswirtschaftliches Studium ist von Vorteil. Branchenkenntnisse im Rundfunkwesen, in Zeitschriften- oder Zeitungsverlagen oder in verwandten Bereichen wären ideal.

LEITER MARKTFORSCHUNG

Er ist verantwortlich für die laufende umfangreiche Marktforschung zur Unterstützung der Programmplanung (Erforschung des Zuschauerverhaltens, Messung von Einschaltquoten etc.) sowie der Verkaufsaktivitäten (Erforschung der Interessen der werbungtreibenden Wirtschaft an bestimmten Werbezeiten). Dazu sind zielgerichtete Befragungskonzepte zu entwickeln, der Einsatz von Marktforschungs-

instituten zu steuern und zu koordinieren.
Wir erwarten eine wissenschaftliche Ausbildung, mehrere Jahre Erfahrung auf dem Gebiet der qualitativen und quantitativen Marktforschung sowie verlässliche Interpretationsbegabung. Die Position ist direkt der Geschäftsführung unterstellt.

Herren zwischen ca. 35 und 45, die über die erforderliche persönliche und fachliche Qualifikation verfügen und die die Mitarbeit am Aufbau eines privaten Fernsehens an vorderster Front reizt, bitten wir zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs um ihre Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angaben zur Einkommenssituation und zur Verfügbarkeit unter der Kennziffer A 114 W an die beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr Dr. L. Heimeier (0 70 31 / 61 99 48) steht Ihnen für eine erste telefonische Kontaktaufnahme zur Verfügung und bürgt für Diskretion nach allen Seiten.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 0211/32 50 98-99 | D 2000 Hamburg 36 · Neuer Well 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Wir sind ein Unternehmen der Metallindustrie mit über 100 Mitarbeitern in Hamburg. Wir bauen hochtechnische Einbauelemente für den Rohrleitungsbau.

Wir suchen einen

Konstruktions-Ing.

aus der Fachrichtung Behälter- und Rohrleitungsbau, der in der Lage ist, Konstruktionen und Berechnungen durchzuführen.

Wir bieten eine der aufgabe entsprechende Dotierung und eine Dauerstellung in einem wirtschaftlich solide fundierten Unternehmen.

Bewerbungen bitte unter C 1047 an WELT-Verlag, Postfach 100864, 4300 Essen.

Wir suchen Deutschlands beste

Interviewer

für anspruchsvolle Marktforschungsprojekte.

Sie sind über 25 Jahre, verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung und sind in der Lage, sich in neue Themenbereiche schnell einzuarbeiten. Sicheres Auftreten, gepflegte Erscheinung und Kontaktfreudigkeit setzen wir voraus.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Hinweisen auf bisherige Tätigkeiten in der Marktforschung.

Zuschriften erbeten unter Y 1043 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

TOEPFER INTERNATIONAL

Wir sind ein weltweit tätiges Außenhandelshaus der Getreide-, Ölsaaten- und Futtermittelbranche mit Niederlassungen in Europa und Übersee.

Für unsere zentrale

Finanzabteilung

in Hamburg suchen wir zum baldmöglichen Eintritt eine(n) qualifizierte(n) Sachbearbeiter(in) für die Aufgabenbereiche:

Akkreditive, Garantien, Bürgschaften, Forfaitierungen.

Wir erwarten mehrjährige Erfahrung im Arbeitsbereich Dokumenten-Akkreditive, die im Bankgewerbe oder Außenhandel erworben wurde. Bewerber sollten die Bereitschaft zu selbständiger Arbeit sowie Eigeninitiative als Voraussetzung für die Bewältigung der vielfältigen Aufgaben in einem interessanten Arbeitsbereich mitbringen.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich.

ALFRED C. TOEPFER INTERNATIONAL GMBH
FERDINANDSTRASSE 12, 2000 HAMBURG 1

NDR

Für unsere Abteilung Honorare und Lizenzen suchen wir eine/n

Gruppenleiterin / Gruppenleiter

Schwerpunkte des Aufgabengebietes sind:

- die Verhandlungen über den Erwerb von Senderechten für Werke des Großen und Kleinen Rechts,
- der Abschluß von Senderechts- und Mitschnittsverträgen,
- Individualverträge sowie Bild- und Sportlizenzen.

Im Bereich Zweitverwertung sind folgende Aufgaben wahrzunehmen:

- Programmaustausch innerhalb der ARD,
- der Erwerb von Rechten für Satellitenprogramme,
- Aufbereitung der Fernsehproduktionen für kommerzielle Verwertung.

Wenn Sie über ein abgeschlossenes rechtswissenschaftliches Studium verfügen und einschlägige Kenntnisse des Urheberrechts besitzen sowie die englische Sprache beherrschen, bietet sich hier eine interessante und entwicklungsfähige Aufgabe. Einige Jahre Berufserfahrung wären wünschenswert.

Wenn Sie die genannten Voraussetzungen erfüllen und sich für diese abwechslungsreiche Tätigkeit interessieren, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des möglichen Eintrittstermins an den

NORDEUTSCHEN RUNDFUNK
Personalabteilung
Kennziffer 672/II
Rothenbaumchaussee 132-134
2000 Hamburg 13

STORA⁹

Wir sind die Verkaufsgesellschaft eines schwedischen Großunternehmens (Zellstoff und Papier) und suchen zur Verstärkung unseres Verkaufsteams zum baldigen Eintritt einen jüngeren

Verkaufsassistenten

Das Aufgabengebiet umfaßt den Verkauf unserer Zellstoff-Qualitäten an die Papierindustrie in der Bundesrepublik und in der Schweiz und ist mit intensiver Reisetätigkeit verbunden. Neben regelmäßiger Betreuung des bestehenden Kundenstammes sollen auch neue Abnehmerkreise erschlossen werden. Branchenerfahrung ist nicht Bedingung, der Bewerber sollte jedoch über eine solide kaufmännische Ausbildung sowie über englische Sprachkenntnisse verfügen.

Wir bieten eine der Position entsprechende Bezahlung und stellen einen Firmenwagen.

Wir erbitten Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

STORA BILLERUD GMBH
z. Hd. Herrn H. Gärtner
Schillerstr. 44, 2000 Hamburg 50

Wir suchen für die

Leitung einer unserer Niederlassungen

eine Persönlichkeit mit kaufmännischen und technischen Erfahrungen.

Einschlägige Kenntnisse, vor allem auf dem Gebiet Flechtachabdichtungen, Dachdeckungen und Grundwasserabdichtungen wären sehr erwünscht.

Bewerbungen mit Lichtbild, handgeschriebenem Lebenslauf und Angabe der Gehaltsvorstellungen bitten wir zu richten an:

RUBEROLDWERKE AG
Hauptverwaltung Hamburg
Postfach 74 06 09 · Billbrookdellch 134
2000 Hamburg 74
Tel. 0 40 / 73 11 01

هكذا من الأصل

Feinkeramik/Technische Keramik

In einem speziellen Bereich der Feinkeramik bzw. technischen Keramik zählen wir als mittelständisches Unternehmen zu den führenden Anbietern in dieser Branche. Gründe für diesen Erfolg sehen wir in der überzeugenden Qualität unserer Produkte und der Fähigkeit, die Ansprüche eines Weltmarktes in konkurrenzfähige Erzeugnisse umzusetzen. Es ist uns bewußt, daß Innovationen und Ideenreichtum nicht alleine ausreichen, um diese Erfolge auch langfristig sicherzustellen. Deshalb erwarten wir von unserem neuen

Leiter anorganische Chemie

daß er neben der fachlichen Befähigung die Anforderungen des Marktes mit eigenem Gespür erfassen und in realisierbare Projekte umsetzen kann. Von besonderer Bedeutung ist dabei die konzeptionelle Umsetzung eigener und fremder Ideen, verbunden mit der Bereitschaft, Aufgaben nicht nur zu delegieren sondern auch selbst mit anzupacken. Durch die Vielseitigkeit dieser Aufgabe und die Varianz der Anforderungen glauben wir, daß der richtige Bewerber am ehesten aus dem Umfeld Keramik, Mineralogie und/oder anorganische Chemie kommen sollte. Eine akademische Ausbildung mit diesem Hintergrund und ausreichend Industriepaxis - idealerweise aus dem Bereich Keramik, Glas, Steine, Erden, Email oder Feuerfest - setzen wir voraus. Es ist uns wichtig, daß Sie bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und mit Systematik und Eigenantrieb die anstehenden Aufgaben angehen. Die materielle Ausstattung der Position und die Anbindung direkt an die Geschäftsleitung unterstreichen den Stellenwert dieser Aufgabe. Wenn Sie die Chance nutzen möchten, Ihr Engagement und Ihre Kreativität in einem renommierten Unternehmen zu entfalten, dann sollten wir uns kennenlernen. Unsere Berater, Herr Dr. Müller und Herr Dr. Timm, stehen Ihnen für erste Auskünfte unter der Rufnummer 07 21 / 2 49 89 gerne zur Verfügung. Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken sind selbstverständlich. Interessenten bitten wir um Zusendung ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin) unter der Kennziffer 780 292 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Bedeutendes, angesehenes Automobilhandelshaus

mit zahlreichen Niederlassungen und einem Umsatz von mehreren 100 Mio. DM sucht einen modernen Personalfachmann, der den künftigen Herausforderungen an das Personalwesen auf neuen Wegen gerecht wird. Er wird als

Personalleiter

direkt der Geschäftsführung unterstehen; Prokura ist vorgesehen. Eine bewährte Personalverwaltung steht zur fachgerechten Durchführung der Routineaufgaben zur Verfügung. Dem neuen Stelleninhaber obliegt daher schwerpunktmäßig:
- Verhandlungen mit dem Betriebsrat zu führen
- ein positives, von verantwortlichen und kooperativen Mitarbeitern geprägtes Betriebsklima in menschlich überzeugender Weise zu fördern
Erwartet wird ein betriebswirtschaftlich oder juristisch ausgebildeter Mitarbeiter, bis etwa 50 Jahre alt, der sich im Arbeits- und Sozialrecht auskennt und neuzeitliche Personalmanagement-systeme sicher anzuwenden weiß. Menschliche Reife und Überzeugungskraft sind unerlässlich, um sich in einem komplexen Umfeld mit etlichen Betriebsstätten durchzusetzen. Die Zentrale liegt im Großraum Köln-Bonn. Wenn Sie diese herausfordernde Aufgabe reizt und Sie einen ersten Telefonkontakt wünschen, steht Ihnen unser Berater, Herr Dr. Carlo Koch, unter der Telefon-Nr. 0 22 61 / 70 31 48 gem zur Verfügung; er sichert strengste Diskretion zu. Interessenten bitten wir um Zusendung ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angabe des Gehaltswunsches/Eintrittstermins) unter der Kennziffer 862 877 an Postfach 10 05 52, 5270 Gummersbach.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Kautschuk- und Kunststofftechnik

Wir sind ein spezialisierter Produktionsbetrieb der Kautschuk-, Kunststoff- und Metallverarbeitung. Unsere Produkte finden in fast allen Industriezweigen Verwendung und werden sowohl direkt am Markt wie auch von einem zum Firmenverbund gehörenden Handelshaus vertrieben. Unser Standort ist der Großraum Hannover. Um unsere Marktchancen noch besser wahrnehmen zu können, suchen wir für unseren Betrieb den

Technischen Leiter

der über nachweisbare Erfahrungen verfügt, Diplomingenieur ist und neben Mitarbeiterführung auch den Vertrieb und die EDV-gestützte Organisation leiten kann. Beratung und Kundendienst gehören ebenso zu seinen Aufgaben wie Entwicklung von technischen Lösungen und deren Umsetzung. Der Bewerber sollte Kontakte auf- und ausbauen und selbstständig arbeiten können. Er berichtet der Geschäftsführung und erhält Prokura. Sollte Sie diese Aufgabenstellung ansprechen und Sie zwischen 40 und 50 Jahre alt sein, setzen Sie sich bitte mit unseren Beratern, Herrn Neumann und Herrn Mehl, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 in Verbindung. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden zugesichert. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 240 an Ferdinandstr. 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Handwerk hat Zukunft

Wir sind ein seit Jahrzehnten im nordwestdeutschen Markt tätiges Handelsunternehmen mit Niederlassungen in diesem Raum. Unsere Kunden sind überwiegend spezialisierte Handwerksbetriebe der Baubranche. Um uns den veränderten Bedingungen besser und flexibler anpassen zu können, suchen wir einen

Verkaufsleiter

der möglichst schon als Baustoffkaufmann Erfahrungen sammeln konnte. Aufgeschlossenheit gegenüber EDV-Unterstützung wichtiger Arbeitsabläufe setzen wir voraus. Der Verkaufsleiter berichtet der Geschäftsführung direkt. Wenn Sie diese anspruchsvolle Aufgabe reizt, Sie zwischen 35 und 45 Jahre alt sind, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Für erste vertrauliche Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Neumann und Herr Mehl, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 gem zur Verfügung. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 236 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Führender Hersteller metallurgischer Erzeugnisse

Wir sind die kontinentaleuropäische Vertriebsgesellschaft einer international tätigen Unternehmensgruppe, die in der Herstellung metallurgischer Erzeugnisse eine führende Rolle einnimmt. Als Nachfolger für den ausscheidenden Stelleninhaber suchen wir den

Controller

Der Geschäftsführung direkt zugeordnet wird er in die Position eines kaufmännischen Leiters hineinwachsen können. Seine Hauptaufgaben sind:
- Pflege und Weiterentwicklung des modernen Controlling-Instrumentariums
- Optimierung des bestehenden Kostenrechnungsverfahrens und
- verantwortliche Koordination aller Aktivitäten in den Bereichen Finanz- und Rechnungswesen
- Personalwesen.
Dazu stellen wir uns einen durchsetzungsfähigen und kreativen Bewerber im Alter von etwa 35 Jahren vor mit akademischer betriebswirtschaftlicher Ausbildung. Er soll über gute praxisorientierte EDV-Kenntnisse und über verhandlungssicheres Englisch verfügen. Die Freude an Detailarbeit sollte er sich erhalten haben. Dienstsitz ist eine attraktive rheinische Großstadt. Weitere Informationen über diese berufliche Herausforderung mit außerordentlichen Erfüllungsmöglichkeiten geben Ihnen gern unsere persönlichen Berater, Herr Heiko Möhning und Herr Dr. Ulrich Würzner, unter der Rufnummer 02 11 / 45 55-2 45. Ihre Kontaktaufnahme unterliegt jeglicher Art von Diskretion, die von Ihnen gewünscht wird. Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Isgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 106 an Füllenbachstr. 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

EDV-Systemtechnische Beratung und Ausbildung

In Schweden sind wir nach Kompetenz, Erfahrung und Ergebnisentwicklung seit Jahren die renommierteste Firma auf dem Gebiet der Computer-Systemtechnischen Beratung und Ausbildung. Wir beraten und schulen unsere Kunden zugunsten einer optimalen und kostengünstigen Ausnutzung der Technik mittlerer und großer IBM-Systeme und von IBM-Software abhängiger Anlagen. Darüber hinaus veranstalten wir externe Fortbildungskurse über den Gebrauch von IBM-systems-software. Nach England, Dänemark und Norwegen haben wir jetzt auch in Deutschland - Sitz Düsseldorf - eine Tochtergesellschaft gegründet und suchen dafür den menschlich und fachlich überzeugenden

Geschäftsführer

der mit einem ausgewählten Expertenteam unserem Service netzweit in Deutschland zieldischer Aufbau. Diese anspruchsvolle Aufgabe verlangt eine führungsstarke, unternehmerisch denkende Verkäuferpersönlichkeit. Gute Kenntnisse der IBM mainframe environment, insbesondere IBM-systems-software environment, sowie gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich. Wir bieten eine Position, die auf langfristiges Engagement angelegt ist und die hohe Leistungen und Erfolge in jeder Hinsicht berücksichtigt. Für erste Kontakte stehen Ihnen unsere persönlichen Berater, Herr Dr. Ulrich Würzner und Herr Heiko Möhning, unter der Rufnummer (02 11) 45 55-2 60 zur Verfügung. Ihre Kontaktaufnahme unterliegt jeglicher Art von Diskretion, die von Ihnen gewünscht wird. Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Isgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 100 an Füllenbachstr. 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum und Partner
Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Erdverlegter Rohrleitungsbau

Wir sind ein seit Jahrzehnten leistungsstarkes in unserer Branche regional sehr bedeutsames, derzeit in drei Bereichen gegliedertes namhaftes Unternehmen und beschäftigen uns mit einer besonders erfolgreichen Sparte des erdverlegten Rohrleitungsbau im Großraum Frankfurt am Main. Wir besitzen alle DVGW-Zulassungen und sind maschinell bestens ausgestattet. Wir suchen als Nachfolger für die durch plötzlichen Todesfall freigewordene Position und insbesondere zur Stärkung unserer Aktivitäten einen engagierten Diplom-Ingenieur (TH oder FH) Bauwesen oder Maschinenbau, der als

Bauleiter

im inner- und außerstädtischen Gas- und Wasserrohrleitungsbau möglichst kurzfristig tätig werden kann und in diesem Metier über mehrjährige, intensive Erfahrungen verfügt. Die Aufgabe verlangt einen motivierten Fachmann, der die erforderlichen Kenntnisse in der Baustellenpersonalführung, Geräteeinsatzplanung sowie Aufmaßberechnung besitzt und auch interessiert ist technisch versierte Kontakte zu unseren Auftraggebern zu unterhalten. Unseren zukünftigen Bauleiter erwartet eine sehr selbständige und eigenverantwortliche Tätigkeit, zu deren erfolgreicher Bewältigung Leistungswille und Initiative ebenso notwendig sind wie Durchsetzungs- und Organisationsvermögen. Zu der gut dotierten Position gehört auch ein Dienstwagen mit kostenfreiem privatem Nutzungsrecht. Wenn Sie sich in einem finanziell gut fundierten Unternehmen langfristig engagieren wollen, so senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, lückenlose Zeugniskopien, Lichtbild) an die von uns beauftragte Beratung, in welcher Ihnen Herr Dr. Witthaus zur telefonischen Vorabinformation zur Verfügung steht. Sie erreichen ihn am Wochenende (Sonntag von 18 - 20 Uhr) unter der Rufnummer 02 08 / 7 69 65.

Unternehmensberatung Dr. Witthaus GmbH

Personalberatung · Managementberatung · Training · Forschung
Postfach 22 13 · 4330 Mülheim a. d. Ruhr · Telefon (02 08) 7 69 63-65

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen fachlich qualifizierten

Zweigstellenleiter

zur Übernahme einer unserer modern gestalteten Filialen. Auch einem Bewerber, der bisher als stellvertretender Leiter tätig war, geben wir eine Chance.

Wir setzen voraus: die Fähigkeit, eine einspruchsvolle private und gewerbliche Kundenschaft umfassend und überzeugend in allen Geldgeschäften zu beraten;

- akquisitorisch tätig zu sein;
- Mitarbeiter zu motivieren und zu führen.

- Wir bieten:
- leistungsgerechte Bezahlung;
 - eine vertrauensvolle Zusammenarbeit;
 - eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an das

BANKHAUS FISCHER & CO.
SCHAUBENBURGERSTR. 23 · 2000 HAMBURG 1

Wir sind ein mittleres und gut eingeführtes Unternehmen der Haustechnik mit Schwerpunkten in SAUDI-ARABIEN und NORD-AFRIKA und suchen den

Niederlassungsleiter Saudi-Arabien

der in der Zusammenarbeit mit unserem lokalen Partner als NIEDERLASSUNGSLEITER im Innenverhältnis die Interessen unseres Unternehmens

- und im Außendienst die Schwerpunkte
- Beratung
 - Verkauf
 - Betreuung
 - Baustellenbetreuung

wahrnimmt.

Die Aufgabe setzt Durchsetzungsstärke und Einsatzbereitschaft sowie Seniosität und Einfühlungsvermögen voraus.

Der Bewerber sollte bereits erfolgreich im Ausland gearbeitet und sich als Exportkaufmann (in verwandter Branche) bzw. als Ingenieur der Haustechnik bewährt haben.

Vollständige Bewerbungsunterlagen in der üblichen Form schicken Sie bitte unter Z 1044 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

DIE BERUFGENOSSENSCHAFT DER CHEMISCHEN INDUSTRIE - bundesunmittelbare Körperschaft des öffentlichen Rechts - sucht für ihr Zentrum für Arbeitssicherheit „Haus Maikammer“ einen

DOZENTEN

für Fragen der Arbeitssicherheit.

Vorausgesetzt wird ein abgeschlossenes Ingenieurstudium an einer Universität oder Technischen Hochschule in den Fachrichtungen Maschinenbau, Verfahrenstechnik oder Elektrotechnik. Zusätzlich ist eine mehrjährige industrielle Praxis erforderlich. Erfahrungen auf dem Gebiet der Arbeitssicherheit sind von Vorteil. Pädagogisches Geschick und sichere Vortragstechnik sind unabdingbar.

Die Stelle ist möglicherweise auch für qualifizierte Lehrkräfte an berufsbildenden Schulen mit Betriebsberufung geeignet.

Die Berufsgenossenschaft der chemischen Industrie führt im „Haus Maikammer“ Arbeits-sicherheitslehrgänge für Sicherheitsfachkräfte, Sicherheitsbeauftragte, Betriebsärzte, Führungskräfte und andere Zielgruppen durch. „Haus Maikammer“ ist ein neuartiges Ausbildungszentrum mit allen Möglichkeiten zeitgemäßer Erwachsenenbildung.

Geboten wird ein entwicklungs-fähiger und krisensicherer Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an die



BERUFGENOSSENSCHAFT DER CHEMISCHEN INDUSTRIE

- Personalabteilung -
Gaisbergstraße 11
6900 Heidelberg
Tel. 0 62 21 / 52 34 01

Herzlich willkommen im Axel Springer Verlag!



Deutschlands größte Programmzeitschrift sucht zum baldmöglichsten Eintritt

2 Redakteure
für das Ressort Unterhaltung

1 Redakteur
für die Text-Schlussredaktion

Erfahrene Journalisten (keine Berufsanfänger), die auch umfangreiche Geschichten bis zur Druckreife bearbeiten können, finden ein interessantes Tätigkeitsfeld. Voraussetzung sind fundierte Kenntnisse in den Themenbereichen Fernsehen, Film, Show, Gesellschaft.

Unser neuer Kollege soll im Rahmen eines bewährten Teams arbeiten und „letzte Hand“ an die Texte legen. Voraussetzung für diese Position sind perfekte Beherrschung der Sprache, sicheres Stilempfinden und ein breitgefächertes Allgemeinwissen.

1 Ressortleiter Regionales

Er soll mit einem kleinen Team Geschichten aus den deutschen Ländern und den regionalen Fernsehprogrammen planen, erstellen und ins Blatt bringen. Voraussetzung sind organisatorisches Geschick, der Blick für das Wesentliche einer Story, schnelles Arbeiten und die Fähigkeit, Texte zu beurteilen und zu redigieren.

Auf wirklich erstklassige Kollegen warten wir nötigenfalls auch etwas länger. Richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit Lebenslauf, Foto und Arbeitsproben an:
Personalbetreuung Redaktionen, Kennziffer 309.



Axel Springer Verlag

Kaiser-Wilhelm-Straße 6, 2000 Hamburg 36

Unsere Unternehmensgruppe hat einen bekannten Namen als Maschinenbauer. Zusammen mit mehreren Tochtergesellschaften sind wir in unseren Produktbereichen weltweit und mit wachsendem Erfolg tätig. Für den Vorsitzenden der Geschäftsführung suchen wir zum frühestmöglichen Termin die

Chefsekretärin

Wenn Sie Ihre beruflichen Erfahrungen in einer solchen Position gesammelt haben, wissen Sie selbst genau, welche fachlichen und persönlichen Voraussetzungen gegeben sein müssen, um einer gleichermaßen anspruchsvollen wie attraktiven Aufgabe souverän gerecht werden zu können. Unsere besonderen Wünsche: Die ideale Kandidatin sollte mittleren Alters sein sowie über perfekte Englisch- und gute Französischkenntnisse in Sprache und Schrift verfügen.

Wir bieten Ihnen, als der Dame unserer Vorstellung, eine langzeitige Mitarbeit zu großzügigen Bedingungen an. Ihr Arbeitsplatz und der Hauptsitz unserer Gruppe befinden sich in einer Kleinstadt am südlichen Rand des Ruhrgebietes.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter A 1045 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Für ein

Katholisches Krankenhaus

gehobener Versorgungsstufe im Ruhrgebiet mit mehr als 500 Betten und Fachabteilungen für Chirurgie, Frauenheilkunde, Augenheilkunde, HNO-Heilkunde, Innere Medizin, Röntgenologie und Anästhesiologie

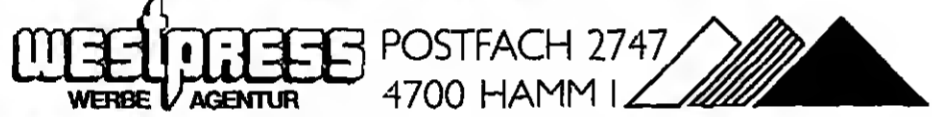
wird zum 1. 5. 1986

für die Leitung der Teilgebietsabteilung Cardiology ein Abteilungsarzt

mit Teilgebietsbezeichnung „Cardiology“ gesucht.

Es kommen nur katholische Bewerber mit abgeschlossenem Weiterstudium auf dem Fachgebiet der Inneren Medizin und dem Teilgebiet der Cardiology und einschlägiger nachgewiesener Erfahrungen auf dem Gebiet der invasiven cardiologicalen Diagnostik einschließlich der Coronarangiographie in Frage.

Bewerbungen erbeten unter He 70 450 an die von uns beauftragte



Projektmanagement im Bauwesen

Wir sind eine erfolgreiche Projektmanagementfirma mit Niederlassungen in Hamburg, Köln, Stuttgart und München. Unsere Leistungen erbringen wir im wesentlichen zur kosten- und termingerechten Abwicklung von großen Bau-projekten. Für langfristige Bauaufgaben im Großraum Hamburg suchen wir einen

Diplomingenieur (TH/FH)

Der Schwerpunkt seiner Aufgabe besteht in der Koordination der Projektbeteiligten sowie in der aktiven Überwachung der Planungs-, Termin- und Kostenziele zur Unterstützung unserer Projektleiter. Deshalb suchen wir einen einsatzfreudigen jungen Ingenieur mit entsprechenden Kenntnissen und dem notwendigen Durchsetzungsvermögen. Wir bieten dafür eine überdurchschnittliche Vergütung. Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen senden Sie bitte an unseren Herrn Dr. Kachendärfer und teilen uns gleichzeitig Ihre Gehaltsvorstellung sowie Ihren möglichen Eintrittstermin mit.

DREES & SOMMER, Überseering 25, 2000 Hamburg 60

Ihre Aufgaben. Sie entwerfen und entwickeln wissensbasierte Systeme zur Überwachung und Fehlerdiagnose von komplexen Elektroniksystemen. Wissensaquisition und -Engineering, sowie die Implementierung und Erprobung der Wissensbasis auf einer LISP-Maschine gehören zu Ihren Aufgaben



Entwicklung techn. Expertensysteme

Ihre Qualifikation. Im Rahmen Ihrer Ausbildung als Dipl.-/Dr.-Ingenieur oder Informatiker und möglichst auch in Ihrer beruflichen Praxis haben Sie bereits mit KI-Werkzeugen, wie symbolischen Sprachen (LISP) und objektorientierter Programmierung gearbeitet. Für uns ist außerdem wünschenswert, daß Sie auch über Kenntnisse der programmieren Meßtechnik, Prozeßautomatisierung und Rechnerkopplung verfügen

Ihr neuer Arbeitsplatz ist in der ESG/FEG, einer Tochter großer deutscher Elektronikunternehmen. Unsere 800 Mitarbeiter konzipieren, entwickeln, integrieren und betreuen in überschaubaren Projektteams zukunftsweisende Elektroniksysteme. Unser Führungs- und Arbeitsstil ist kooperativ. Sie finden bei uns herausfordernde Aufgaben, die gekennzeichnet sind durch moderne Technologie und fortschrittliche Verfahren



ESG Elektronik-System-GmbH
FEG Gesellschaft für Logistik mbH
Personalabteilung, Kennzeichen TP-T
Vogelweideplatz 9, PF 80 05 69
8000 München 80 Tel. (089) 92 16-1

Werks-Ingenieur

Fachrichtung Chemischer Apparatebau bzw. Verfahrenstechnik

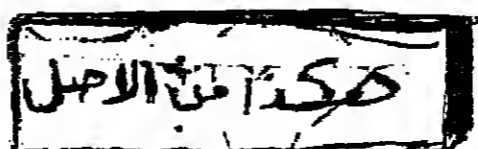
Wir sind auf die Herstellung hochwertiger Gelatine für Lebensmittel sowie pharmazeutische, kosmetische und fotografische Anwendungsgebiete spezialisiert. Als weltweit zweitgrößter Produzent sind wir als Wegbereiter moderner Technologien hervorgetreten.

Für unsere Produktionsstätte in Minden suchen wir einen Diplom-Ingenieur/Ing. grad., der verantwortlich für Werks-erhaltung, Projektplanung und -durchführung tätig sein wird. Berufspraxis, vorzugsweise aus der Chemie bzw. Lebensmittelindustrie, würde Ihnen den Einstieg erleichtern, aber wir bieten auch einem engagierten Fach-/Hochschulabsolventen eine Chance, die innerhalb unseres Firmenverbundes bestehenden guten Aufstiegsmöglichkeiten zu nutzen. Englischkenntnisse wären von Vorteil.

Wenn Sie diese Aufgabenstellung reizt, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung. Für Vorabinformationen stehen wir Ihnen unter Tel. 05 71/3 10 26 zur Verfügung.



Deutsche Gelatine-Fabriken Stoess & Co. GmbH
Postfach 1253 · 6830 Eberbach/Baden



Renommiertes europäisches Großunternehmen

Unser Auftraggeber ist ein höchst erfolgreiches europäisches Großunternehmen. Ein absolut marktorientiertes Vertriebskonzept, modernste Führungs- und Managementsysteme und qualifiziertes Personal sind die Grundlagen einer überdurchschnittlichen Geschäftsentwicklung. Im Rahmen der strategisch angelegten Diversifikationsbemühungen suchen wir für den neuen Geschäftsbereich „Finanzdienstleistungen“ einen ambitionierten Mann der ersten Stunde.

Leiter Vertrieb Finanzdienstleistungen

Zu Ihren Aufgaben gehört der Aufbau einer zahlenmäßig zwar kleinen, aber schlagkräftigen Verkaufsmannschaft im gesamten Bundesgebiet. Sie sollen Ihre Mitarbeiter mit Vorbildwirkung und Sachkunde motivieren und zum Erfolg führen. Die langjährig gewachsenen vielfältigen Kundenbeziehungen können Sie als Basis für ein erfolgversprechendes Akquisitionskonzept nutzen.

Für diese Position ist am ehesten eine vertriebsfähige jüngere Führungskraft aus dem Bereich Versicherungen oder Bausparen geeignet, die konzeptionell und systematisch an den Markt heranzugehen versteht. Die Befähigung, Menschen für sich zu gewinnen und zu überzeugen, sollte Sie ebenso auszeichnen wie Leistungsbereitschaft und eine positive Einstellung zu Aufbauarbeit.

Sie erwartet nicht nur eine Palette zielgruppenspezifischer Produkte, die für sich selbst sprechen, sondern auch ein attraktives Gehalt, Dienstwagen und interessante Weiterentwicklungsmöglichkeiten. Dienstort ist eine beliebte rheinische Großstadt. Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer MA 633 an das ifp - Institut für Personalberatung. Die Herren E. Komar und M. Baldus stehen Ihnen auch gerne für zusätzliche Informationen zur Verfügung (Telefonnummer 02 21 / 21 03 73). Selbstverständlich werden Ihre eventuellen Sperrvermerke berücksichtigt und Vertraulichkeit in jeder Form zugesichert.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Wenn Sie Lust und Liebe zum Verkauf empfinden, wenn Sie darüber hinaus Verkäufer gerne unterstützen, und, was entscheidend ist, wenn Sie umfassende Kenntnisse des Immobilien-Marktes besitzen, dann sind Sie der richtige Mann als

Direktionsbeauftragter

mit stark herausfordernden Aufgaben und vor allem: Ihre Position ist enorm ausbaufähig. Ihr Arbeitsplatz wird in einer unserer Filialdirektionen - Wuppertal, Stuttgart, Mannheim oder Saarbrücken - sein.

Trauen Sie sich das zu?

Dann bewerben Sie sich bei:

EUROFINANZ Europäische Finanzierungs-ges. mbH
Direktion für Vermögensanlagen
Schwalbengasse 42-44, 5000 Köln 1

Mittleres Architektur-Büro in 4300 Essen, mit interessanten Aufgaben, sucht

versierten Architekten/Dipl.-Ing.

zwischen 30 und 40 Jahren, der weitestgehend selbst. Arbeiten in verantwortungsvoller Position gewohnt ist.

Bewerbungsunterlagen mit Nachweisen, auf welchem Gebiet nach dem Leistungsbild der HOAI die besonderen Stärken liegen, senden Sie bitte unter U 1039 an WELT-Variag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Ein Bundesland könnte Ihnen gehören!

Team-sharing ist der Wachstumsmarkt Nr. 1. Wir gehören zu den preiswertesten und bedeutendsten Anbietern. Im Zuge der weiteren Markterschließung benötigen wir Sie, den echten, erfolgreichen Direktverkäufer (Anlage-Bankwesen, Versicherung, Immobilien etc.), der sich zutraut, ein faszinierendes und konkurrenzlos preiswertes Spitzenangebot seriös zu verkaufen und zu verkaufen. Darüber hinaus erwarten wir von Ihnen, daß Sie eine Verkaufsorganisation aufbauen und leiten wollen. Eine nicht alltägliche Chance für Köpfer, die durch hohe Provision und erstklassige Team-sharing-Angebote honoriert wird.

STS Schilling, Team-sharing GmbH
Schadowplatz 12, 4000 Düsseldorf 1, Tel. 02 11 / 13 23 91 oder 02

Viehverwertungs-Genossenschaft mit 200 Mio. Umsatz

Wir sind eine bedeutende Genossenschaft in einer kleinen Stadt in Norddeutschland mit hohem Freizeitwert. Schwerpunkte un-

seres Geschäfts liegen in der Vermarktung von Schlacht- und Nutztvieh, in der Zerlegung von Tieren sowie in der Herstellung

von Wurstwaren. Wir suchen eine führungsstarke Persönlichkeit als

Vorstandsmitglied

Zu seinen wesentlichen Aufgaben zählen die Stärkung unserer Vertriebs- und Beschaffungsposition am Markt. Nachweisbare Erfahrungen aus dem Rechnungswesen und der Datenverarbeitung setzen wir voraus. Der Bewerber muß nicht aus dem Genossenschaftsbereich kommen, er hat jedoch nur als Branchenkenner eine Chance.

Interessenten erhalten weitere Informationen von unseren Beratern, Herrn L. Mehl und Herrn I. Neumann, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06. Sie sichern Ihnen Ver-

traulichkeit und sorgfältige Beachtung von Sperrvermerken zu. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 241 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Spitzenqualität im Handel

Wir sind ein bekanntes Handelsunternehmen für Autozubehör. An den Groß- und Fachhandel so-

wie an alle bedeutenden Kauf- und Warenhäuser liefern wir Produkte für Pflege, Reparatur und

Ausstattung des Pkw. Zum Ausbau unserer Marktposition suchen wir den versierten

Innendienstleiter

Direkt der Geschäftsleitung zugeordnet wird er verantwortlich sein für die Koordinierung von Einkauf, Lager und Versand, Verkaufsabwicklung und Buchhaltung.

Ist uns wichtiger als Branchenkenntnis, wobei wir organisatorische Begabung, analytischen Arbeitsstil und EDV-Kenntnisse voraussetzen. Der Dienstort liegt im landschaftlich reizvollen Umfeld einer attraktiven rheinischen Großstadt.

Sere persönlichen Berater, Herr Heiko Möhring und Herr Dr. Ulrich Würzner, unter der Rufnummer (02 11) 45 55-245 zur Verfügung. Ihre Kontaktaufnahme unterliegt jeglicher Art von Diskretion, die von Ihnen gewünscht wird.

Erwartet werden Bewerber zwischen 30 und etwa 35 Jahren, die neben qualifizierter betriebswirtschaftlicher oder kaufmännischer Ausbildung die ausgeprägte Fähigkeit zur Führung von Mitarbeitern und die Bereitschaft zu einem starken persönlichen Engagement mitbringen. Berufserfahrung

Für erste telefonische Kontakte stehen Ihnen un-

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsangabe, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 103 an Füllbacherstr. 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als erfolgreichste, international führende Personalberatung mit Sitz in Norddeutschland sind wir überregional durch Projekte im Rahmen des Konzern- und Tochtergesellschaften Bauwesen sowie durch ein Einzelunternehmensprofil, das sich den Marktverhältnissen optimal anpaßt, für zahlreiche Unternehmen weltweit wirksam. Marketing- und Personalmanagement sind unsere Kernkompetenzen.

Assistent Geschäftsleitung

Verkauf/Marketing Immobilien

Wir suchen zwei geschäftsfähige Personen, die Sie für die Leitung eines unserer Büros in der Region Düsseldorf, Essen, Köln, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg, Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg. Ihre Aufgaben sind: - Verkauf von Immobilien - Marketing - Kundenbetreuung - Führung einer Verkaufsmannschaft - Berichterstattung an die Geschäftsleitung. Sie sollten: - über 30 Jahre alt sein - über 5 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche haben - über 10 Jahre Erfahrung in der Verkaufsmarketing haben. Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Gehaltsangabe) senden Sie bitte an: Herr Dr. Krüger, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

UNTERNEHMENSBERATUNG: 2000 Hamburg 01, Schippelsweg 63 F - 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1, Friedrichstraße 91 - 02 11/34 57 17
DR. KRÄMER SOF: 7000 Stuttgart 1, Hauptstraße 31 - 07 11/257 11 42

Chemie-Ing. (FH) o. Chemotechn.

für Leitung eines Hochdruck-flüssigkeitschromatographie-Labors (med. Forsch.) in Erlangen

gesucht

Zuschr. erb. u. D 1026 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE RECHERCHE SON FUTUR DIRECTEUR

- âge: environ 30 ans
- bilingue: français-allemand
- connaissance bien le français
- réussite dans la vente

C.V. - Photos + présentations à

SOCIÉTÉ C.I.M.A.N.
36, rue du Sentier
F-75 002 PARIS

Geschäftsführer

eines bedeutenden Holzunternehmens gesucht.

Der Bewerber sollte bereits mehrere Jahre in einer verantwortlichen Stellung tätig gewesen sein. Umfangreiche Erfahrungen im Verkauf, in der Produktion und in der Personalführung, fachliche Qualifikation und Kontaktfreudigkeit werden erwünscht.

Ein fundiertes betriebswirtschaftliches und buchhalterisches Wissen sind Voraussetzung. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und mit Angabe von Einkommensvorstellungen und Referenzen einzuzureichen unter M 1033 an WELT-Verlag, Postfach 100864, 4300 Essen.

Eine Herausforderung für den Verkaufsmanager mit Unternehmerprofil.

Mit unternehmerischer Initiative haben wir uns als mittelständisches Familienunternehmen einen stabilen Platz in einem speziellen Bereich des Marktes für

anspruchsvolle Baustoffe erobern können. Innovative Produktforschung, hohes anwendungstechnisches Know-Haw, überzeugende Qualität und

optimale Kundenansprache sind die Grundlagen unseres überdurchschnittlichen Erfolges. Wir haben uns ehrgeizige Ziele für die Zukunft gesetzt und

wollen neue Anstrengungen zur weiteren Marktdurchdringung und -erschließung einleiten. Hierzu suchen wir einen Vertriebsexperten als

GESCHÄFTSFÜHRER VERTRIEB

Markenartikel - Baustoffe

der neben dem geschäftsführenden Gesellschafter die unternehmerische Allein-Verantwortung für ein Umsatzvolumen von 20 Mia. übernimmt und es in den nächsten Jahren konsequent ausbaut. Die Aufgabenschwerpunkte sehen wir in der Intensivierung der Kontakte zu den Einkaufsgenossenschaften des Fachhandels, und den großen Fachverarbeitern, der weiteren Verdichtung unseres Außendienst-Netztes sowie der Forcierung unserer Exportaktivitäten. Als Führungskraft sollen Sie dem Unternehmen innovative Impulse geben und unsere Märkte expansiv gestalten durch die systematische Ausschöpfung

aller - insbesondere neuer - Absatzchancen. Unsere Anforderungen bedingen, daß Sie kein „Schreibtisch-Stratege“, sondern ein leistungsorientierter Vertriebsexperte sind. Daß Sie das gesamte Absatzinstrumentarium unserer Branche beherrschen und auf nachweisbare Erfolge in der Baustoff-Industrie oder im Baustoff-Handel verweisen können, setzen wir voraus. Darüber hinaus besitzen Sie Führungserfahrung im Vertrieb und fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse. Wir wenden uns auch gezielt an Herren, die in ihrer derzeitigen Position nicht den Schritt in die unternehmerische Verantwor-

tung gehen können und jetzt die Möglichkeit zur gezielten Fortsetzung ihrer Karriere sehen. Sie würden am besten in unser Führungsteam passen, wenn Ihr Alter zwischen Mitte 30 und Mitte 40 liegt.

Wir sind sicher, daß wir eine Position offerieren, die nicht alltäglich ist. Bei uns sind Sie nicht einer unter vielen, sondern die „Nr. 1“ für den Vertrieb in einem überschaubaren Unternehmen mit direktem Kontakt zur Inhaberseite. Wenn Sie sich vorab näher über die Aufgabe und das Unternehmen informieren wollen, dann steht Ihnen unser Berater Friedrich Günter Laue unter der Rufnummer 0211/45 06 93 (am Wachen-

ende oder außerhalb der Bürozeiten 0211/40 36 41) zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung erreicht ihn unter der Adresse Robstraße 166, 4000 Düsseldorf 30.

Unser Berater bürgt mit seinem Namen für absolute Vertraulichkeit.

Friedrich Günter

LAUE

BERATER FÜR UNTERNEHMERISCHE PERSONALPOLITIK

Wirtschaftsverband Volljurist Sozialpolitik

Als Spitzenverband der Bauwirtschaft mit Sitz in Bonn vertreten wir die wirtschafts-, die sozial- und tarifpolitischen sowie die technischen Interessen unserer Mitglieder.
Für den Geschäftsbereich Sozial- und Tarifpolitik suchen wir einen Mitarbeiter, der über die Qualifikation verfügt, zu gegebener Zeit die Nachfolge des jetzigen Geschäftsführers dieses Bereiches anzutreten.
Die Aufgabe erfordert ein hohes Maß an analytischer Findigkeit, schneller Auffassung, strukturierendem Denken, rhetorischer Begabung, überzeugendem Verhandlungsgeschick und nicht zuletzt Belastbarkeit.
Einige Jahre praktische Erfahrung -

möglichst auf dem Gebiet der Sozial- und Tarifpolitik - sind unerlässlich. Einem Volljuristen würden wir den Vorzug geben.
Ihre Fähigkeit, oft auch divergierende Auffassungen zu integrieren, ist genauso wichtig wie Ihr Geschick, neuen Ideen zum Durchbruch zu verhelfen - sowohl im Hause wie extern.
Bitte schreiben Sie uns über unseren Personalberater, am besten gleich mit einer kompletten Bewerbung: Handschreiben, tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angabe von Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin. Selbstverständlich wird ein evtl. Sperrvermerk korrekt beachtet.
Kennziffer: WZV 15

Sachteleben

Personalberatung Dipl.-Psych. Fried. Sachteleben BDU
43 Essen-Bredeney · Meisenburgstr. 45 · Telefon (02 01) 42 32 43

Beginnen Sie mit Ihrem beruflichen Erfolg!

Ein großes deutsches Versicherungsunternehmen sucht

Hochschulabsolventen

Nach Beendigung Ihres Hochschulstudiums schaffen Sie sich durch ein systematisches Training die Grundlagen für Ihre Vertriebskarriere. Interne und externe Aus-, Fort- und Weiterbildungsseminare helfen Ihnen dabei.

Stellen Sie selbst fest, ob Sie für Führungsaufgaben in einer Vertriebsorganisation geeignet sind. Sie finden die besten Entwicklungschancen einer zukunftssicheren Branche vor.

Senden Sie Ihre Bewerbung, die diskret behandelt wird, unter der Kennziffer A 0488 an: BERND BECKERS BWD, UNTERNEHMENSBERATUNG, POSTFACH 1165, 5020 FRECHEN.

► BERND BECKERS BWD
UNTERNEHMENSBERATUNG

STELLENGESUCHE

ROB

Die ECE-Gruppe arbeitet seit vielen Jahren äußerst erfolgreich auf dem Gebiet von Geschäftszentren.

Wir sind ein eingespieltes Team von Spezialisten und Könnern, das Standorte entwickelt, Immobilien von der Funktion ausgehend plant und baut, diese Immobilien selbst vermietet und schließlich auch langfristig mit einem professionellen Management administrativ und funktional betreut.

Unser besonderes Know-how haben wir auf dem Gebiet der Einkaufszentren und Bürozentren. Mehr als 20 Zentren betreuen wir mittlerweile, von denen wir die meisten selbst entwickelt haben. Wir expandieren stetig und konsequent.

Heute suchen wir für unser Team in Hamburg einen

OBJEKT-MANAGER - VERMIETUNG EINKAUFSZENTREN -

Unser Mitarbeiter übernimmt nach kurzer, intensiver Einarbeitungszeit eigenständig die Neu- und Nachvermietung von Einzelhandelsflächen in den von uns betreuten Einkaufszentren. Mit Gespür für das Sinnvolle und Machbare entwickelt er Branchenkonzepte und Vermietungsstruktur für die von ihm betreuten Objekte. Er führt selbstständig die Verhandlungen mit den Mietern. Das Team in der Zentrale unterstützt ihn. Wir sind überregional tätig, woraus eine gewisse Reisebetätigung resultiert.

Gefragt sind also Einzelhandelskenntnisse, Erfahrung in der Vermietung und Verhandlungssicherheit, aber auch hohes Engagement, starke Eigenverantwortlichkeit und die Bereitschaft zur Teamarbeit. Das eine oder andere kann der neue Mitarbeiter auch bei uns noch dazulernen und ergänzen. Wichtig sind die Grundvoraussetzungen.

Wir bieten nicht nur einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz, der Wissen und Leistung fordert. Wir bieten insbesondere auch die persönlich angenehme und professionelle Atmosphäre eines Teams aufgeschlossener und hochgradiger Fachleute aus allen Bereichen mit hoher Einsatzbereitschaft.

Selbstverständlich honorieren wir diese Einsatzbereitschaft auch gut. Darüber aber sollten wir uns in einem persönlichen Gespräch unterhalten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Zeugnissen an unsere Personalabteilung. Sie können uns aber auch anrufen. Unser Herr Hasselmann (Tel.: 0 40 / 60 60 61 15 oder 16) steht Ihnen zur Verfügung.



Projektmanagement G.m.b.H., Krienberg 4, 2000 Hamburg 65

Außenhandelskaufmann Chemikalien-Import

Als rechte Hand unseres geschäftsführenden Gesellschafters soll er ein junges, erfolgsgewohntes Team im täglichen Geschäft führen.

Der ideale Bewerber ist im Alter von 30 bis 40 Jahren, hat eine abgeschl. Ausbildung im Außenhandel, mehrere Jahre Erfahrung im internat. Importgeschäft mit Schwerpunkt im Ein- und Verkauf und kennt den Umgang mit EDV. Er ist überdurchschnittlich verantwortungsbewußt, zielstrebig und belastbar. Verhandlungssicheres Englisch ist Voraussetzung.

Wir bieten ihm einen langfristigen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz und eine der Position angemessene Dotierung mit Gewinnbeteiligungsmöglichkeit und den üblichen Nebenleistungen.

Bitte richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf sowie Einkommensvorstellung unter R 9925 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

FV AKTUELL

Fachvermittlung
für besonders
qualifizierte Fach-
und Führungskräfte

EDV-orientiertes Fach- und Führungswissen für Bauingenieure

Die Technische Akademie Wuppertal hat einen mit dem Fachvermittlungsdienst Düsseldorf konzipierten 8-monatigen Vollzeitlehrgang für Bauingenieure durchgeführt. Die Teilnehmer sind intensiv in den Bereichen Kostenrechnung, Arbeitsvorbereitung, Bauphysik, Baurecht, BWL, CAD, Sicherheitstechnik und Statik geschult worden. Ein besonderer Schwerpunkt des Lehrgangs lag auf dem Einsatz der EDV in den o.g. Bereichen.

Nachstehend finden Sie detaillierte Informationen über die Qualifikation der einzelnen Teilnehmer:

- Diplom-Bauingenieur (FH)**
48, Betonbauausbildung; Ing.-Schule Wuppertal 7/60, 24 J., als Statiker in Ingenieurbüros im Bereich Aufstellen von statischen Berechnungen/EDV-unterstützt, einschließlich Wärme-, Schall- und Feuerschutz, Erstellen von Schal-, Positions-, Bewehrungs- und Konstruktionszeichnungen; Koordinieren und Überwachen der Arbeiten der Bauzeichner, Ausschreibung, Bewehrungsabnahmen auf Baustellen. Wunsch: Statiker im Ingenieurbüro, Bauunternehmung o. ä. **TAW 101**
- Diplom-Bauingenieur (TH)**
39, Niederländer; RWTH Aachen 5/77, Erfahrung in Bauleitung, Aufmaß, Abrechnung, Kalkulation im Straßen-, Tief- und Hochbau; CAD-Kenntnisse, EDV und Marketing, Englisch, Französisch, Niederländisch. Wunsch: Kalkulation und Bauleitung im Straßen-, Tief- oder Hochbau, Planung und Entwurf in der Siedlungswasserwirtschaft und städt. Verkehrswesen; Planung, Beratung, Ausschreibung, Kostenermittlung, Bauleitung und Abrechnung in der Altbausanierung. **TAW 102**
- Diplom-Bauingenieur (FH)**
46, 20 J., als Bauleiter, Ausschreibung, Abrechnung, Instandhaltung und Modernisierung von Altbausubstanz. Wunsch: Bauleiter für Neubau und/oder Modernisierung. **TAW 103**
- Diplom-Bauingenieur (TH)**
32, RWTH Aachen 1980, Erfahrung in Planung, Ausschreibung, Massen- und Kostenermittlung, Tunnelstatik/allgemeine Tiefbau- statik (Gründungen, Verbau, Stützwände, Fußgängerbrücke); EDV-Anwendung auf IBM-PC, Basic-CAD-Anwendung; Kenntnisse in Bauphysik, Baurecht, BWL, Arbeitsvorbereitung und Kostenrechnung. Wunsch: Bauleitung, Statik und/oder Arbeitsvorbereitung. **TAW 104**
- Diplom-Bauingenieur**
42, 15 J., Erfahrung in Projektierung und Bauüberwachung im Wohnungs- und Industriebau, 3 J. Auslandsaufenthalt; Englisch, Bulgarisch, Russisch. Wunsch: Projektleitung im Hochbau, auch mit Auslandseinsatz. **TAW 105**
- Diplom-Bauingenieur (FH)**
28, Bauzeichnerausbildung; FH Mainz 7/81, Schwerpunkt: Tragwerksbau; 3 J. im Prüfbüro für Baustatik, Aufstellen und Prüfen statischer Berechnungen. Wunsch: Aufstellung statischer Berechnungen im Stahlbeton-, Stahl- und Holzbau. **TAW 106**
- Diplom-Bauingenieur**
49, Univ. Brüssel 7/64, 25 J., als Statiker im Ingenieurbüro im Bereich Hoch- und Brückenbau, Englisch, Französisch, Ungarisch. Wunsch: Statiker im Hoch- und Brückenbau. **TAW 107**
- Diplom-Bauingenieur**
44, Maurerausbildung; Ing.-Schule Hagen 7/63, Erfahrung in der Planung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Kalkulation, Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung. Wunsch: Planung, Konstruktion, Bauleitung, Beratung im Wohn-, Geschäfts- und Industriebau/Altbausanierung. **TAW 108**
- Diplom-Bauingenieur (FH)**
46, Erfahrung in der Planung und Bauleitung von Hochbau- projekten, Betreuung des Wohnbestandes, Schätzungen und Wertermittlungen, bautechnische Betreuung, Wunsch: Betreuung des Wohnbestandes, Technische Beratung. **TAW 109**
- Diplom-Bauingenieur (TH)**
39, RWTH Aachen 11/75, Vertiefung: konstruktiver Ingenieurbau, Statik, Massivbau, Stahlbau, Holzbau; Erfahrung in Aufstellen statischer Berechnungen für Wohnungs- und Industriebau für In- und Ausland, DV-Anwendung, Bauleitung im Hochbau; Englisch. Wunsch: Konstruktive Tätigkeit in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. **TAW 110**
- Diplom-Bauingenieur**
50, Technische Universität Istanbul 3/72; 20 J. Erfahrung im Bundesgebiet in konstruktivem Ingenieurbau, Statik; Englisch, Französisch. Wunsch: Statiker im Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. **TAW 111**
- Diplom-Bauingenieur (FH)**
45, WKS Krefeld/FH Düsseldorf 2/74, Schwerpunkte: Architektur und Bauingenieurwesen; Erfahrung in Entwurf, Planung, Bauaufsicht, Massenermittlung, LV-Aufstellung, Angebotskalkulation und -zusammenfassung (Roh- und Ausbau) im In- und Ausland; Verhandlungen mit ausländischen Subunternehmern, Technische und Vertrags-Übersetzungen in Französisch und Englisch. Auslandsaufenthalt. Wunsch: Auslandskalkulator, Beratender Ingenieur für Bauprojekte in EG-Ländern, Bauleiter für Ausbau in französisch sprechenden Ländern. **TAW 112**
- Diplom-Bauingenieur**
45, 20 J., Erfahrung im Bundesgebiet im Bereich Industrie-, Büro-, Brückenbau und Geschäftshausbau, Schwerpunkt: Fertigteilebau; Englisch, Jugoslawisch. Wunsch: Statiker im Konstruktionsbüro, Bauunternehmung. **TAW 113**
- Diplom-Bauingenieur**
42, 16 J. als Arbeitsvorbereiter, Bauleiter, Management im Wohnungs-, Industrie-, Warenhausbau. Wunsch: Bauleiter, Arbeitsvorbereiter. **TAW 114**
- Diplom-Bauingenieur**
36, Erfahrung in Bauleitung, Abrechnung und Aufmaß, Kosten- und Leistungsrechnung, EDV- und CAD-Grundkenntnisse. Wunsch: Bauleiter, Anwendung der EDV- und CAD-Kenntnisse. **TAW 115**
- Diplom-Bauingenieur**
42, Erfahrung in Prüfung von statischen Berechnungen im Hochbau. Wunsch: Statiker. **TAW 116**

Gernc senden wir Ihnen die entsprechenden Bewerbungsunterlagen zu, die Sie unter Angabe der Kennziffer anfordern können.
Ihre Gesprächspartnerin: Eva-Maria Hüsson
Fachvermittlungsdienst für besonders qualifizierte Fach- und Führungskräfte beim Arbeitsamt Düsseldorf,
Immermannstraße 65d, Postanschrift: Fritz-Roeder-Straße 2, 4000 Düsseldorf I, Telefon: 02 11/82 26-458, -343,
FS: 8588 292 aadd, Telefax: 02 11/82 26-295

Bundesanstalt für Arbeit

Cargo Surveyor 30 J., flexibel, führungserprobt, Auslandsert., fund. Kenntn. in allen Ladungsarten, sucht Veränderung, freiberufl. Zuschriften erb. unter W 9620 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.	Leiter Rechenzentrum 17 Jahre EDV-Erfahrung in Programmierung/Systementwicklung/Systemtechnik und Leitung eines Groß-RZ mit Systemen mehrerer Hersteller, detaillierte Kenntnisse in IBM- und Siemens-Großrechneranlagen, DPU- und PC-Einsatz, in ungen. Stellung, sucht anspruchsvolle Aufgabe auch im englischspr. Ausland einschl. Übersee. Zuschr. u. F 1026 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.	SÜDOSTASIEN Bis Exportkaufmann, Anf. 40, seit über 10 Jahren als Niederlassungsleiter für Handel und Großhandel in verschiedenen Ländern tätig. Spezialisiert auf techn. Geschäfte für Maschinen und Anlagen des verarb. Gewerbes und Produkte des Maschinenbaus. Suche nach einmalige Auftragsaufgabe und Herausforderung für den Praktiker, Wohnort in Indonesien. Bitte ab Anf. 87 verfügbar. Zuschr. bitte unter G 9018 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.
Exportmanager 46 J., seit 3 Jahren im Ausland, sucht neue Aufgabe in Hamburg. Angab. erb. an FS 48 074, an WELT-Verlag, Postf. 200 Hamburg 38.	Kaufmännische Führungskraft Diplom-Kaufmann, Oberstl. d. R., Mitte 40, langj. Tätigkeit u. a. als kaufmännischer Leiter in Industrie, Dienstleistungsgewerbe, WG-Gesellschaft und Finanzverwaltung. Erfahrungsschwerpunkte: Betriebswirtschaft, Controlling i. w. S. (Analyse und Beseitigung von Schwachstellen aller Art), Aufbau und Durchsetzung von Cost-Controlling-Systemen (u. a. Einkauf/EDV-gestützte Materialwirtschaft), Bilanzierung und Consulting, sucht im Großraum Hamburg neue, unternehmerisch orientierte Tätigkeit, auch Unternehmensberatung, Revisionsleitung u. ä. Zuschriften erbeten unter FU 10068 an WELT-Verlag, Postfach, 2000 Hamburg 38.	Friseurmeister 50 Jahre, verheiratet, vielseitig interessiert, möchte sich veredeln, z. B. Hausmann u. Gartenpflege, Pförtner oder Nachtwächler. Zuschrift. erb. u. B 9715 an WELT-Verl. Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 10 und 12

Handwritten signature or stamp



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist eine traditionsreiche, mittelständische Unternehmensgruppe, bestehend aus drei Firmen mit Sitz im westlichen Großraum Hannover, die seit Jahren auf Grund des Einsatzwillens der Mitarbeiter und eines aggressiven Marketingkonzeptes hohe Wachstumsraten erzielt. Das Produktspektrum besteht aus qualitativ hochwertigen, technischen Spezialartikeln, die weltweit in dreißig Schwerpunktbereichen gefertigt werden. Wir suchen für eine der Gesellschaften einen etwa 35jährigen Mitarbeiter mit fundierter, kaufmännischer Ausbildung, einem angemessenen technischen Verständnis und nachweislich erfolgreicher Berufserfahrung in einer ähnlichen Position als

Vertriebsleiter Innendienst techn. Spezialartikel

Der Aufgabenbereich beinhaltet neben der Kostenkontrolle im wesentlichen die Verantwortung für die interne Vertriebsorganisation und für das reibungslose Zusammenspiel zwischen Innen- und Außendienst. Nur eine aufgeschlossene Persönlichkeit, die ihre Mitarbeiter durch eigenen Einsatz motiviert, innerbetrieblich kommunikationsstark ist und nicht über den Dingen schweben will, kann sich in dieser Position bewähren. Bei erfolgreicher Bewährung soll der Stelleninhaber Vertriebsleiter dieser Zweigwerke werden. Englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1280 an den PERSONALANZEIGEN-CHIFFRE-DIENST der

Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91
Deutschland Österreich Schweiz



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist eine kerngesunde mittelständische Unternehmensgruppe, die mit rund 700 Mitarbeitern einen Jahresumsatz von etwa DM 120 Mio. erwirtschaftet. Die Gesellschaft produziert anspruchsvolle medizintechnische Artikel aus Kunststoff im Spritzgußverfahren. Eine Ausschubquote von ca. 0,3% beweist den hohen Qualitätsstandard. Wie suchen für eine Betriebsstätte in Süddeutschland und in Nordhessen jeweils einen

Betriebsleiter Kunststoffverarbeitung TDM 60 - 80 p.a.

Der ideale Bewerber ist ein 35- bis 45jähriger Praktiker oder Ingenieur der Fachrichtung Kunststofftechnik, der über ein mindestens dreijährige erfolgreiche Führungserfahrung als erster oder zweiter Mann in der Produktion eines kunststoffverarbeitenden Unternehmens verfügt. Spezifische Kenntnisse sollten im Spritzguß oder in der Verpackungstechnik vorhanden sein. EDV-Anwenderkenntnisse und solide Grundkenntnisse der englischen Sprache setzen wir voraus.

Bei einer Betriebsgröße von rund 100 bzw. 300 Mitarbeitern liegen die wesentlichen Aufgaben in der Menschenführung und der reibungslosen Organisation der Produktion. Wir erwarten deshalb eine absolut loyale und vertrauenswürdige Persönlichkeit, die ihre Mitarbeiter durch ihr eigenes Vorbild führt und „auch mal die Ärmel hochkrempeln und selbst anpacken kann“.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1380 (Süddeutschland) und Kennziffer 1388 (Nordhessen) an den PERSONALANZEIGEN-CHIFFRE-DIENST der

Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91
Deutschland Österreich Schweiz



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein Unternehmen mit Sitz im mittleren Ruhrgebiet. Sein Aufgabengebiet erstreckt sich auf die Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen. Als Nachfolger des aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhabers suchen wir den

Leiter Finanzwesen um TDM 70 - 80 p. a.

Zu seinem Aufgabengebiet gehören die Leitung der Buchhaltung, die Erstellung der Jahresabschlüsse, der monatlichen Erfolgsrechnung, die Gestaltung der laufenden Finanzdisposition, ebenso wie die Überwachung der betrieblichen Steuern. Wir erwarten einen erfahrenen Herrn mit einer soliden, kaufmännischen Ausbildung - Diplom-Kaufmann / Betriebswirt oder einen gestandenen Praktiker - und fundierten Kenntnissen im EDV-gestützten Rechnungswesen sowie gutem, steuerlichen Wissen im Alter bis zu 40 Jahren.

Ebenso notwendig sind ein hohes Maß an Eigenverantwortung, Vertrauenswürdigkeit, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit sowie die Fähigkeit, Mitarbeiter (sechs) zu führen und zu motivieren. Ausbaufähige Englischkenntnisse setzen wir voraus. Bei der Lösung der Wohnfrage wird Unterstützung zugesagt.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1355 an den PERSONALANZEIGEN-CHIFFRE-DIENST der

Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91
Deutschland Österreich Schweiz



Bewerbung - Karriere

Vorstellungsgespräche vorbereiten, Bewerbungsunterlagen und Stellengesuchanzeigen entwerfen, Zeugnisdecodierung, Karriereberatung. Wir haben noch einige Ideen mehr für Ihre persönliche Bewerbungsstrategie und können erzielbare Erfolge nachweisen! Terminvereinbarung oder Informationsanforderung:

Haustein + Schwing
Bismarckring 3, 6200 Wiesbaden
Tel. 0 61 21 137 55 44

Ungewöhnlich selbständig machen im Bereich Esoterik, praktische Psychologie, Managementwissen (auch nebenber.)

Inf. u. BEP-Büro, Hf., Rothenbaumchaussée 5, 2. Hf. 13, T. 0 40 / 45 40 14 od. 45 51 22 (fr. Maucher)

Wir verlangen viel... für unser gut eingeführtes viel gruppenbezogenes Journal suchen wir beständige Anzeigen-Agenturen oder die

„Anzeigenverkäufer“

die sich mit unserer Hilfe und überdurchschnittlicher Provision eine sichere und dauerhafte Existenz aufbauen möchten. Unser Journal erscheint bundesweit und ist in 7 Regionalausgaben aufgeteilt.

Bitte schreiben Sie uns oder telefonieren Sie.

St. Druck- und Verlagsgesellschaft mbH
Alzeyer Str. 24-26, 6520 Worms
Tel. 0 62 41 / 5 20 47-48



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein mittelständisches Unternehmen mit Sitz im Großraum Siegen, das im Bereich medienführender Leitungen für die Automobilindustrie auf Grund hoher Qualität und moderner Produktpolitik in Deutschland führend ist. Im Hauptwerk werden rund 330 Mitarbeiter beschäftigt, die einen Jahresumsatz von mehr als DM 40 Mio. erwirtschaften. Solide Zuwachsraten bestätigen seit Jahren die Geschäftspolitik des Unternehmens. Wir suchen den

Kaufm. Gesamtleiter Automobilzulieferer

Die Persönlichkeit des zukünftigen Stelleninhabers ist von entscheidender Bedeutung: Wir erwarten eine absolut loyale und vertrauenswürdige Persönlichkeit, die unternehmerisch denkt und hundert und hervorragende Führungsqualitäten besitzt. Ein 40- bis 50jähriger Diplom-Kaufmann oder Diplom-Betriebswirt, der das moderne, kaufmännische Instrumentarium beherrscht und mindestens fünfjährige Führungserfahrung als erster oder zweiter Mann des kaufmännischen Bereiches eines Industrieunternehmens nachweisen kann, entspricht unseren Vorstellungen. EDV-Anwenderkenntnisse sind erwünscht.

Der Stelleninhaber soll sich, in der Materialwirtschaft beginnend, in die Aufgabe einarbeiten, um nach ca. zwei Jahren in die Geschäftsführung hineinzuwachsen. Seine Führungsverantwortung wird sich auf etwa 90 Mitarbeiter erstrecken.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1370 an den PERSONALANZEIGEN-CHIFFRE-DIENST der

Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91
Deutschland Österreich Schweiz



Vertriebs-Spezialisten Informationssysteme

Wir suchen Sie - für einen Markt von morgen

Unser Kunde - das deutsche Tochterunternehmen eines internationalen Konzerns - beschäftigt mehr als 2500 Mitarbeiter. Das Produktangebot für den Bereich der Büro-, Informations- und Kommunikationstechnik wird als zukunftsweisend angesehen. Jetzt sollen die schnell wachsenden Marktsegmente der Laserdrucker und der Netzwerksysteme verstärkt erschlossen werden. Daher suchen wir Mitarbeiter für alle Geschäftsstellen.

Wen wir erwarten: Wesentlich ist Ihre mehrjährige Vertriebserfahrung. Darüber hinaus müssen Sie einen starken Bezug zur EDV haben; idealerweise kennen Sie die Einsatzmöglichkeiten und -voraussetzungen von Laserdruck- und Netzwerksystemen aus eigener Anschauung. Englischkenntnisse setzen wir voraus.

Was Sie erwarten können: Einen sehr schnell wachsenden Markt, auf dem Sie technisch zukunftsweisende Lösungen anbieten haben, die bereits markterprobt sind; Systemspezialisten, die Sie bei speziellen EDV-technischen Fragestellungen unterstützen werden; intensive hausinterne fachliche Weiterbildung; interessante Aufstiegsmöglichkeiten durch das absehbare Wachstum des Geschäftsbereiches.

Hamburg
Mülheim/Ruhr
Frankfurt
Stuttgart
München



Personalberatung GmbH

Vertrieb Technik Automation von Materialflusssystemen

Für unseren Kunden, ein mittelständisches, konzerngebundenes Unternehmen, das Dienstleistungen und Problemlösungen im elektrotechnischen Anlagenbau entwickelt und vertreibt, suchen wir einen Ingenieur. Im Vordergrund steht der Vertrieb elektrotechnischer Ausrüstungen für die Automatisierung von Materialflusssystemen durch Kundenberatung. Einsatzgebiet ist schwerpunktmäßig Nordrhein-Westfalen.

Wen wir erwarten: Einen Herrn mit guten Kenntnissen im Bereich Förder-,

Lager- und Handhabungssysteme für Stückgüter, der nach Einarbeitung in der Lage ist, die Kunden bei Einsatz von Steuerungen für Förder- und Lagertechnik und von Lagerverwaltungssystemen zu beraten. Sie sollten darüber hinaus Interesse an Marketingüberlegungen haben und bereit sein, an der Erarbeitung von Vertriebsstrategien mitzuarbeiten. Sehr wichtig ist ein gutes Gespür für die Probleme der Kunden, sicheres und kompetentes Auftreten, verantwortungsbewußter Umgang mit der weitgehenden Selbständigkeit

sowie eine ausgeprägte Kooperations- und Teamfähigkeit.

Was Sie erwarten können: Gezielte Einarbeitung, eine vielseitige und interessante Beratungs- und Vertriebstätigkeit, intensive und unbürokratische Unterstützung durch ein kooperationsbereites und fachlich versiertes Team im Hause und die Mitarbeit beim Aufbau eines neuen Geschäftsbereiches. Ein PKW steht zur Verfügung, das Zieleinkommen wird vorerst garantiert.

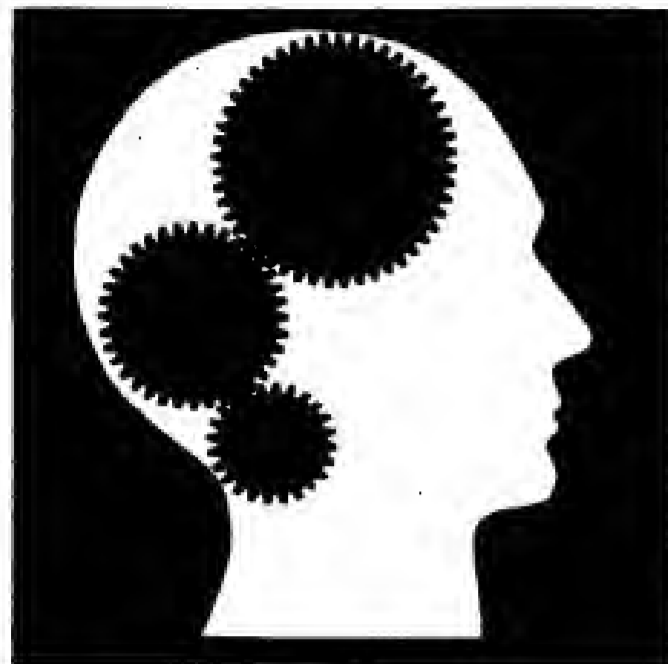
Hamburg
Mülheim/Ruhr
Frankfurt
Stuttgart
München



Personalberatung GmbH

هكذا من الأصل

Berufs-Chancen für Sie im Maschinen- und Anlagenbau



Vielleicht sind interessante Positionen für Sie dabei? Sehen Sie die Anzeigen durch und bewerben Sie sich. Wir wünschen guten Erfolg!

Ähnliche Stellenanzeigen-Sonderhefte mit einem Branchen-Schwerpunkt veröffentlicht die WELT mehrmals im Jahr.

Außerdem bringt die WELT jeden Samstag ihren normalen großen Stellenanzeigenteil mit Angeboten für Fach- und Führungskräfte aus allen Berufen, allen Branchen, allen Regionen.

70% aller WELT-Stellenanzeigen finden Sie gleichzeitig in keiner anderen Zeitung. Sie brauchen also die WELT, wenn Sie alle Ihre Berufs-Chancen nutzen wollen. Jeden Samstag!

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Anzeigenabteilung, Stellen-Service · Postfach 30 58 30 · 2000 Hamburg 36

Planungsbüro Energiewirtschaft Wachsen Sie mit uns!

Wir gehören zu einem angesehenen, gut fundierten Unternehmen des Anlagenbaus mit etwa 1500 Mitarbeitern und mit vielfältigen Aktivitäten im In- und Ausland.

Wir suchen jetzt Sie, einen erfahrenen, evtl. promovierten Diplom-Ingenieur der Energietechnik, ungefähr 40 bis 45 Jahre alt, als

Geschäftsführer

Ihre Hauptaufgabe wäre die Akquisition mit Verantwortung für den Auftragszugang und die Auftragssteuerung, soweit es planerische Aspekte betrifft. Wichtig sind - neben der Bereitschaft zu häufigen Reisen im gesamten Bundesgebiet und europäischen Ausland - Verhandlungsgeschick und Zielstrebigkeit. Gute Kenntnisse in Englisch und Französisch sind erwünscht.

Bei der Lösung dieser vielfältigen Aufgaben können Sie mit der Unterstützung eines hochqualifizierten Ingenieur-Teams rechnen.

Die Position bietet Ihnen beachtliche Entwicklungsmöglichkeiten, evtl. auch im Gesamtunternehmen.

Unseren Sitz haben wir in einer Großstadt im Rheinland mit hohem Freizeitwert. Bei der Wohnungsbeschaffung werden wir Ihnen helfen.

Über Einzelheiten führten wir gern bald ein Gespräch mit Ihnen.

Bitte, lassen Sie uns in einem Handschreiben Ihren frühestmöglichen Eintrittstag, auch Ihre Verdienstvorstellungen wissen, fügen Sie Ihren Lebenslauf, die Zeugniskopien und ein Lichtbild bei und senden Sie Ihre Bewerbung mit etwaigen Sperrvermerken an die für vertrauliche Behandlung bürgende

Personalberatung Hans Herbert Hoyerermann
Mainzer Straße 61 - 5400 Koblenz 1

Die Chance für Sie: Individuelles Ausbildungsprogramm

Als weltweit operierende Unternehmensgruppe mit mehr als 10.000 Mitarbeitern und über einer Milliarde Umsatz zählen wir zur Spitze in unserer Branche.

Pumpen und Armaturen sind unser Metier. Pumpen und Armaturen für heiße oder tiefkalte, für abrasive oder aggressive Medien. Pumpen mit Antriebsleistungen von 0,2 kW bis zu 31.000 kW. Armaturen mit Stückgewichten bis zu 25 t.

Das erfordert Werkstoffbeherrschung und Fertigungs-Know-how. Das verlangt gezielte Materialentwicklung und modernste Konstruktionstechniken. Mit Computern und Prüfständen, die jede Situation simulieren können, entwickeln wir Problemlösungen für Kunden in aller Welt und in allen Bereichen der Industrie.

National sind mehr als 6.000 Mitarbeiter in Bremen, Frankenthal, Homburg (Saar) und Pegnitz sowie in vielen Verkaufsstützpunkten an unserem Erfolg beteiligt. Um unsere Spitzenposition auch in der Zukunft sicherzustellen, investieren wir aber nicht nur in moderne Technologien, sondern wenden uns in ganz besonderer Weise auch der Förderung unserer Mitarbeiter zu.

Wir bieten deshalb Ingenieuren aller Fachrichtungen und Wirtschaftswissenschaftlern außergewöhnliche Chancen für den Start und die weitere berufliche Entwicklung.

Wenn Sie ein Ausbildungsprogramm suchen, das individuell auf Sie zugeschnitten ist, sind Sie bei uns richtig.

Denn als Berufsanfänger haben Sie bei uns Gelegenheit, sich an konkreten Aufgaben einzuarbeiten. Dabei stehen Ihnen natürlich bewährte Fachleute zur Seite. Mit gezielten Weiterbildungsangeboten unterstützen wir Ihr Fortkommen und fördern Ihren beruflichen Aufstieg, damit unser Führungsnachwuchs auch in Zukunft vorrangig aus dem eigenen Hause kommt.

Neben einem qualifizierten Hochschulabschluß erwarten wir von Ihnen vor allen Dingen Einsatzfreude, Zielstrebigkeit und die Bereitschaft, Verantwortung zu tragen.

Wollen Sie mehr über uns und Ihre Chancen bei uns wissen?
Rufen Sie einfach Herrn Emler an oder richten Sie Ihre Bewerbung an:

Klein, Schanzlin & Becker AG
Personalabteilung
Postfach 225
6710 Frankenthal
Telefon: (0 62 33) 86 25 31



Wir suchen

Diplom-Ingenieure (TH/FH)

für unsere Fertigung in Köln-Niehl.

Jungingenieure der Fachrichtungen

● Maschinenbau

mit Spezialisierung in Fertigungs-, Produktions-, Konstruktionstechnik, Fahrzeug- und allgem. Maschinenbau für den Einsatz in der Karosseriefertigung und Montage, der Motorenfertigung und der Fabrikations- und Werktechnik.

● Elektrotechnik

mit Schwerpunkt auf Informatik und/oder Elektronik für die Einführung und Betreuung neuer Technologien (wie CNC, CAD/CAM) in den Fertigungs- und Planungsbereichen und für die Planung, Beschaffung und Aufbau elektronischer Meß- und Prüfsysteme für die Qualitätskontrolle unserer europäischen Werke.

● Chemie

mit Kenntnissen in instrumenteller Analytik, Umweltschutzgesetzen, organisch-chemischen Analysemethoden, Toxikologie und in den Programmiersprachen Basic und Fortran für den Bereich Spektrochemische Analysen und Methoden im Zentral-Laboratorium unseres Werkes Köln-Niehl.

Wir setzen überdurchschnittliche Examensergebnisse voraus. Auf allen Positionen sind zusätzliche Kenntnisse in CNC-Technik, CAD/CAM und eine abgeschlossene techn. Berufsausbildung sowie gute englische Sprachkenntnisse von Vorteil.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, durch Einsatzfreude, Engagement und Flexibilität Ihr weiteres berufliches Fortkommen in unserem Hause erfolgreich zu gestalten, und das zu Vertragsbedingungen, die den Maßstäben moderner Großunternehmen entsprechen.

Wenn Sie unser Angebot interessiert, dann schreiben Sie unter Beifügung der üblichen Bewerbungsunterlagen an die:

Ford-Werke Aktiengesellschaft

Abt. NM/MIR-12
Postfach 60 40 02, 5000 Köln 60



Mitwirken an der technischen Entwicklung und am Aufbau von Produktionsanlagen - weltweit! CLAUDIUS PETERS plant und baut, erweitert oder modernisiert INDUSTRIEANLAGEN im Bereich der Zement-, Kalk- und Gips-(Baustoff-)industrie, für die Kraftwerks- und Mineralölindustrie einschl. der petrochemischen Anlagen.

Inbetriebnahme-Ingenieure (HTL/FH)

die neben der fachlichen Qualifikation REPRÄSENTANTEN unserer Gesellschaft sind. Dieses erfordert

- umfassendes Wissen in der mechanischen Verfahrenstechnik sowie in der elektrischen Antriebstechnik
- gute Kenntnisse über speicherprogrammierbare Steuerungen und in der Meß- und Regeltechnik
- Bereitschaft zur weltweiten Reisetätigkeit mit entsprechender Flexibilität
- gute Englischkenntnisse

Wir bieten Ihnen eine diesen Anforderungen entsprechende Dotierung mit angepaßten Rahmenbedingungen und dem notwendigen Freiraum für Eigeninitiative. Ferner suchen wir einen (eine)

Ingenieur/in (FH) Techniker/in

für die

Normung

im Fachbereich Grundlagentechnik. Wir erwarten eine mindestens 5jährige Berufstätigkeit.

- Bewirtschaftung der nationalen (u. a. DIN) und internationalen Normen für unsere Aufgaben
- Bearbeitung der hausinternen Normen einschl. des Zeichnungsnummernsystems
- DV- und CAD-Anwendung
- kreative Teamarbeit, sorgfältige und kooperative Mitarbeit
- englische Sprachkenntnisse

Dieser Zentralfunktion kommt eine besondere Bedeutung zu und ist entsprechend ausgestattet.

Wir erwarten gern, bitte jedoch nur schriftlich, Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse und Lichtbild) an unsere Personalabteilung



CLAUDIUS PETERS Aktiengesellschaft
Kapitelring 1, 2000 Hamburg 60.

Berufs-Chancen im Maschinen- und Anlagenbau



KOLBUS GRUPPE
KOLBUS GmbH + Co. KG
4993 Rahden
Zuschlindermaschinen
900 Mitarbeiter

Wir sind eine mittelständische Firmen-Gruppe mit mehreren Unternehmen des Maschinenbaus und der Kunststoffverarbeitung.

Im Rahmen der Expansion suchen wir für einzelne Unternehmensbereiche zusätzliche Mitarbeiter.

Verkaufsingenieur

(Kennziffer 5178)

Hierbei denken wir in erster Linie an einen Maschinenbau- oder Wirtschaftsingenieur mit mehrjähriger Vertriebs- oder Verkaufserfahrung in der Investitionsgüterindustrie.

Werkleiter

(Kennziffer 6013)

für die Bereiche Zuschnitt, Vorfertigung, Endmontage, Lager, Versand, Hilfsbetriebe, Instandhaltung, gewerbliche Ausbildung (ca. 370 Mitarbeiter).

Jüngere

Maschinenbau-Ingenieure (TH)

(Kennziffer 5287)

für den Produktionsbereich im Rahmen der Führungskräfte-Nachwuchsplanung.

Entwicklungs-/Konstruktions-Ingenieure

(Kennziffer 6031)

für die Bereiche Maschinenbau und Elektrotechnik möglichst mit einschlägiger Berufserfahrung. Es können sich aber auch qualifizierte Berufsanfänger bewerben.

Elektroingenieur (FH)

(Kennziffer 1391)

für die Betreuung des Vertriebs im Rahmen des Projekt-, Angebots- und Nachkalkulationswesens.

Konstruktionsingenieur

(Kennziffer 1392)

mit mehrjähriger Berufserfahrung als Gruppenleiter Konstruktion, Bereich Abfülltechnik.

Verfahrensingenieur

(Kennziffer 6030)

vorzugsweise aus den Bereichen CIP- und Abfülltechnik für Brauereien und Molkereien.

Elektrotechniker

(Kennziffer 1393)

für Außenmontage mit Erfahrungen in der freiprogrammierbaren Steuerungstechnik.

Leiter Elektroabteilung

(Kennziffer 6001)

Dabei denken wir an einen ideenreichen und führungsstarken Ingenieur Elektrotechnik/Elektronik mit umfassenden Erfahrungen in der Antriebs- und Regelungstechnik sowie der elektronischen Steuerungstechnik.

Jüngere

Maschinenbauingenieure (FH)

(Kennziffer 6026)

für die Entwicklung/Konstruktion.

Leifeld + Lemke
GmbH + Co. KG
4901 Hiddnhausen 4
Verpackungsmaschinen
250 Mitarbeiter

Kolbus + Breitenbach
GmbH + Co. KG
4750 Unna
Drahtziehmaschinen
80 Mitarbeiter

Bitte senden Sie Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltswunsch, frühester Eintrittstermin) an die Zentrale Personalabteilung der Kolbus-Gruppe, Postfach 2 20, 4993 Rahden.

Wir sind ein führendes Unternehmen der Flurförderzeugbranche. Unsere Erzeugnisse der Marke „Ameise“ genießen durch hohen technischen Standard und erstklassige Qualität einen ausgezeichneten Ruf im In- und Ausland.

Für die Produktbetreuung innerhalb der Abt. Qualitätssicherung suchen wir einen



Dipl.-Ingenieur (TU o. FH)

Fachrichtung Steuerungs-/Regelungstechnik

der nachstehende Aufgaben übernehmen soll:

- Qualitätssicherung
- Gewährleistungsbewertung (Schwerpunktanalyse, Erarbeitung von technischen Lösungen)
- Produktbetreuung im Hause sowie bei unseren Kunden.

Bewerber sollten bereits über erste Praxiserfahrungen in den genannten Bereichen verfügen. Wir sind aber auch bereit, qualifizierten Berufsanfängern, die sich im Studium besonders mit dem Schwerpunkt Qualitätssicherung befassen, eine Chance zu geben.

In're ausführliche Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellungen, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte an

H. JUNGHEINRICH
Maschinenfabrik GmbH + Co. KG
Personal- und Sozialabteilung
Lawsatzstraße 9-13, 2000 Norderstedt

JUNGHEINRICH

Ein bewährter Weg zum beruflichen Aufstieg

Stellengesuche in der WELT

Stellengesuche erscheinen in der WELT als Doppel-Insertion jeweils am Mittwoch und am darauf folgenden Samstag.

Stellengesuchanzeigen werden bei der WELT zu Preisen berechnet, die gegenüber den Anzeigenrundpreisen stark ermäßigt sind. 1 Anzeigenmillimeter (das ist eine Fläche von 1 mm Höhe und 1 Spalte = 45 mm Breite) kostet für beide Erscheinungstage DM 5,70.

Preis- und Größenbeispiele

30 mm / 2spaltig DM 342,- zuzügl. DM 10,26 Chiffre-Gebühr	20 mm / 1spaltig DM 114,- zuzügl. DM 10,26 Chiffre-Gebühr
35 mm / 1spaltig DM 199,50 zuzügl. DM 10,26 Chiffre-Gebühr	

An: DIE WELT, Anzeigenabteilung,
Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1

Bestellschein

Bitte veröffentlichen Sie in der Rubrik Stellengesuche zum nächst- erreichbaren Termin eine Anzeige

_____ mm hoch: _____ spaltig zum Preis von DM _____ zuzüglich DM 10,26 Chiffre-Gebühr.
Alle Preise einschließlich 14% Mehrwertsteuer.

Name: _____
Straße/Nr.: _____
PLZ/Ort: _____
Vorwahl/Telefon: _____
Unterschrift: _____
Der Anzeigentext:

Wehrtechnik ist Spitzentechnik

Die Rheinmetall GmbH bildet mit ihren Tochtergesellschaften den Unternehmensbereich Wehrtechnik in der Rheinmetall-Gruppe. Ca. 3000 Mitarbeiter

entwickeln und fertigen in mehreren Werken wehrtechnische Geräte, Systeme, Anlagen und Munition. Für die Deutsche Bundeswehr und NATO-Partner.

Wir bauen unsere Entwicklungsaktivitäten weiter aus und benötigen hierfür einen qualifizierten

System-Ingenieur Luft- und Raumfahrttechnik

Dabei denken wir an einen jungen Diplom-Ingenieur, der sein Hochschulstudium erfolgreich abgeschlossen hat, über Kenntnisse in Elektronik und Konstruktionstechnik verfügt und ein ausgeprägtes Systemverständnis für die Arbeit an komplexen Projekten mitbringt.

Unser Arbeitsstil ist projektorientiert und erfordert Flexibilität und die Bereitschaft zur Teamarbeit. Aufgrund unserer internationalen Kontakte sind englische Sprachkenntnisse unbedingt erforderlich. Zur ersten Kontaktaufnahme erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit

den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Eintrittstermin, Gehaltsvorstellungen) an unsere Personalabteilung für Angestellte, Rheinmetall GmbH, Lünenstraße 125, Postfach 66 09, D-4000 Düsseldorf 1, Telefon 02 11/2 47-1, Telex 8 584 963.

Ergebnis setzt Zeichen

RHEINMETALL

Stahlumformung – Behälterbau

Für den Fertigungsbereich Tiefgezogene Zubehörtteile suchen wir einen
DIPL.-ING. (FH) mit mehrjähriger Berufserfahrung als

Leiter Stanzwerk

Wir erwarten gute Kenntnisse in
– allen Ziehverfahren einschl. Werkzeugbau
– Optimierung von Abläufen
– erfolgreicher Personalführung
– vorbeugender Instandhaltung

Wenn Sie selbständiges Arbeiten gewohnt sind und an dieser Aufgabe Interesse finden, senden Sie Ihre Bewerbung zu Händen unserer Geschäftsleitung:



Linnemann - Schnetzer GmbH & Co.
Lindweg 25
4730 Ahlen (Westfalen)

MAN Nutzfahrzeuge

Moderne Technologie und hohe Qualität im Bau von Nutzfahrzeugen haben bei uns Tradition. Lastkraftwagen und Omnibusse von MAN genießen weltweite Anerkennung. Helfen Sie mit, diesen Erfolg weiter auszubauen.

Zum Ausbau unserer qualifizierten Mannschaft suchen wir für unsere Abteilung Konstruktion Lkw-Fahrerhaus

Karosserie-Konstrukteure

Das Aufgabengebiet umfaßt die Konstruktion des Fahrzeugaufbaues vom Rohbau bis zur Ausstattung, einschließlich Heizung und Klimatisierung.

Konstrukteure mit entsprechender Qualifikation und Erfahrung, die gerne in unserem leistungsorientierten Team mitarbeiten wollen, bitten wir um ihre Bewerbung. Fachhochschulabsolventen der Fachrichtung Karosseriebau und em Karosseriebau Interessierte der Fachrichtungen Maschinenbau oder Fahrzeugtechnik haben bei uns die Möglichkeit, erforderliche Praxis zu erwerben.

Zur ersten Kontaktaufnahme steht Ihnen Herr Schmidt, TKF, Tel. 0 89 / 14 80-27 45, zur Verfügung. Schriftliche Bewerbungen erbitten wir an MAN Nutzfahrzeuge GmbH, Personal Abteilte, Dachauer Straße 667, 8000 München 50.



Einsteigen bei MAN - wir brauchen Sie!



Namhaftes Unternehmen auf dem Sektor Sondermaschinen- und Werkzeugmaschinenbau sucht den

Leiter Entwicklung und Konstruktion

Gedacht ist an eine kreative, führungsstarke Ingenieurpersönlichkeit um 40 Jahre, die umfassende Erfahrungen in der Entwicklung und Konstruktion von Sondermaschinen und Werkzeugmaschinen von hohem technischen Standard besitzt. Der potentielle Bewerber sollte in der Lage sein, sich rasch in die bereits angewandte CAD-Technik einzufinden und sie weiter auszubauen. Kenntnisse in Mechanik, Hydraulik und Elektronik setzen wir voraus. Der Gesuchte muß sich in einer vergleichbaren Position oder in der Vorstufe schon bewährt haben und imstande sein, der Entwicklung neue Impulse zu geben und Mitarbeiter sicher zu führen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung - Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert - mit allen erforderlichen Unterlagen sowie Ihren Gehaltswünschen an die von uns beauftragten Berater

Helmut Hödl
Ing. (grad.) Rudolf Hofmann

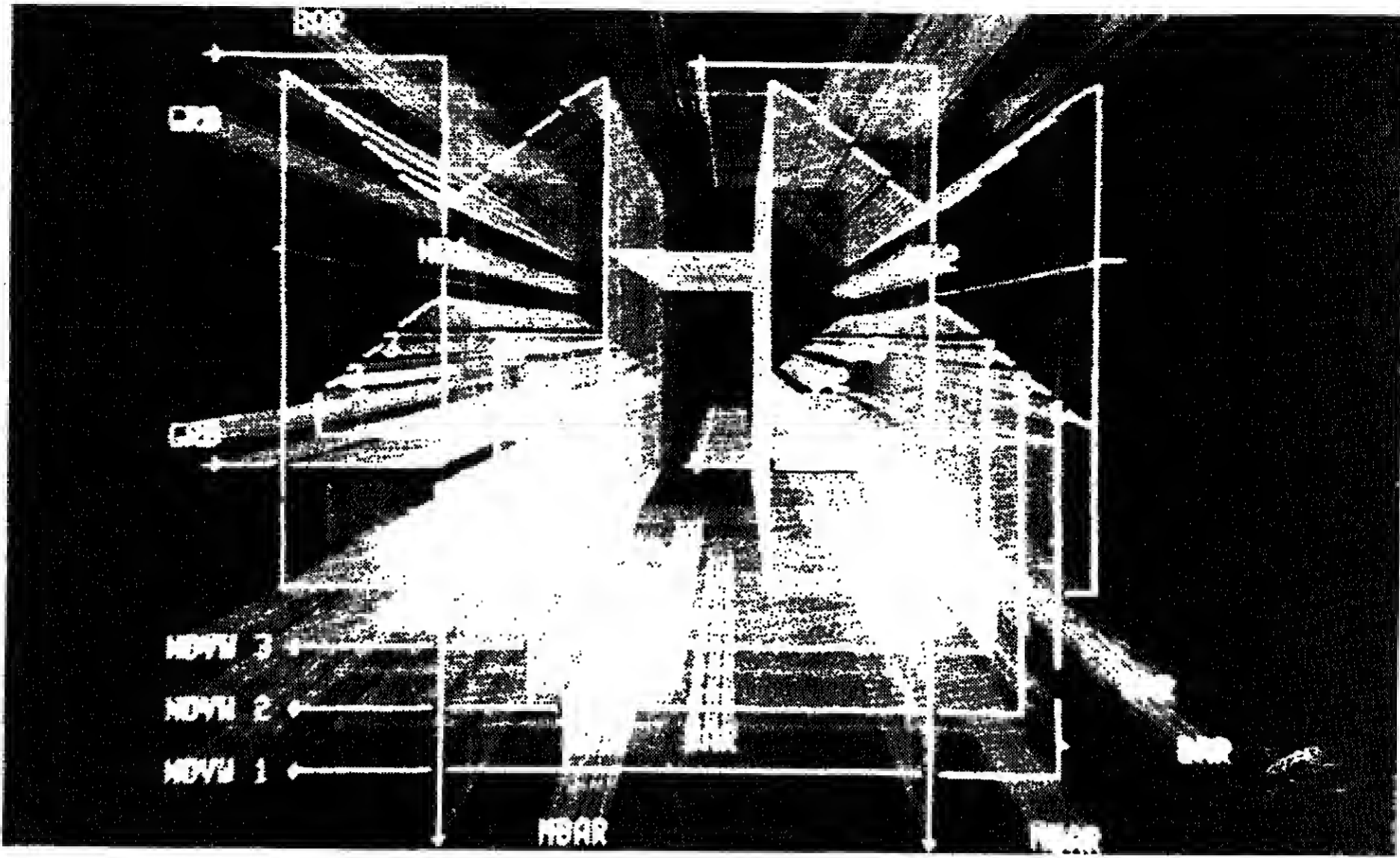
Telefon 0 69 / 71 11 - 245
Telefon 0 69 / 71 11 - 260

Zentralstelle für Arbeitsvermittlung

Führungskräfte - Inland
Feuerbachstraße 42-46 · 6000 Frankfurt am Mein · Telefon 0 69 / 7 11 11 · Telex 4 116 32



Handwritten signature or stamp



Software-Ingenieure Leittechnik

Unsere Geschäftsbereiche sind mit ihrer fortschrittlichen, anwendungsorientierten Technik in immer stärkerem Maße auch auf den Gebieten der Automatisierung tätig.

Für diese stark anwachsenden Aktivitäten suchen wir neue Mitarbeiter, die auf den entscheidenden Arbeitsgebieten unseres Unternehmens die Zukunft mitgestalten wollen.

Automatisierungstechnik	Netzeleittechnik	Verkehr	Großmaschinen und Kraftwerke	Industrieanlagen	Schaltanlagen	Transformatoren
AT*	SN*	VK*	GK*	IA*	SI*	TR*
Wir entwickeln, produzieren und vertreiben Automatisierungsgeräte und Systeme der Steuerungs- und Leittechnik.	Für Energieversorgungsunternehmen erstellen und vertreiben wir komplexe Systeme für Strom-, Gas- und Fernwärmenetze realisiert mit modernen Mehrrechnerkonfigurationen.	Für den schienengebundenen Verkehr entwickeln, projektieren und liefern wir die Steuerung leistungselektronischer Systeme mit Mikrorechnerkomponenten in Hard- und Software.	Für Kraftwerke im In- und Ausland entwickeln, projektieren und liefern wir komplette, rechnergestützte Leitsysteme zur Prozeßführung, aber auch bedarfsgerechte Lösungen für Teilanlagen.	Unsere Schwerpunkte sind die elektrische Ausrüstung von Hütten- und Walzwerken, Wasserversorgungen u. Kläranlagen, Bergbauanlagen, Kokereien und Prüfständen.	Energieversorgungsanlagen, Objektschutz- und Gebäudeleitanlagen sowie Wasserkraftwerke mit Schwerpunkt Export sind unsere Betätigungsfelder.	In Mannheim und Berlin entwickeln, konstruieren und fertigen wir Transformatoren bis zu einer Leistung von 1300 MVA.

Diese zukunftsorientierten Arbeitsgebiete stellen interessante und anspruchsvolle Aufgaben in:

- Entwicklung von Soft- und Hardware
- Projektierung und Systemplanung
- Inbetriebnahme und Service
- Marketing und Verkauf

Kreatives Denken, eigene Initiative und Verantwortungsbereitschaft, kurz die „Persönlichkeit“ zählt bei uns.

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium der Fachrichtungen

Elektrotechnik / Informatik / Regelungs- / Prozeßleit- oder Nachrichtentechnik an Universität, Hoch- oder Fachhochschule.

Erfahrungen in einschlägigen Arbeitsgebieten wären von Vorteil.

Absolventen mit gutem Studienabschluß bieten wir eine gründliche Einarbeitung durch gezielte Schulungskurse und "training on the job".

Der attraktive Rhein-Neckar-Raum bietet hohen Wohn- und Freizeitwert, wir bieten Ihnen gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten.

Bei Ihrer schriftlichen Bewerbung geben Sie das Sie interessierende Arbeitsgebiet an. Ihre Unter-

lagen senden Sie bitte unter Angabe des Kennzeichens * an die Personalabteilung des entsprechenden Geschäftsbereiches.

BROWN, BOVERI & CIE., AKTIENGESELLSCHAFT
Personalabteilung *, Postfach 351,
6800 Mannheim 1

Persönliche Beratung gewünscht?
 Mitarbeiter des Personalwesens
 erwarten Sie auf unserem Messe-
 stand, Halle 3, Stand 309-311
**Hannover
 Messe '86**
 9.-16. April

BBC

BROWN BOVERI

BBC. Energie für viele.
Wir sorgen dafür, daß Strom erzeugt werden kann und daß er auch fließt.

Berufs-Chancen im Maschinen- und Anlagenbau

STEINMÜLLER

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Investitionsgüterindustrie mit ca. 6000 Beschäftigten. Unsere wesentlichen Betätigungsgebiete im In- und Ausland liegen in der Energietechnik, der Verfahrenstechnik und der Umwelttechnik.

In unserer Hauptabteilung Chemietechnik, innerhalb des Fachbereichs Anlagentechnik, bearbeiten wir Prozesse für die Wärmerückgewinnung, für die Vergasung und Dampferzeugung sowie diverse Komponenten und Teilanlagen für die chemische Industrie.

Für diese Hauptabteilung suchen wir

Verfahreningenieure

Dipl.-Ing. (TU)

Aufgabengebiete:

Verfahrens- und wärmetechnische Auslegung von Anlagen und Komponenten.

Voraussetzungen:

Gute Grundkenntnisse auf den Gebieten Wärmeübertragung, Thermodynamik und Strömungstechnik bei Ein- und Zweiphasensystemen. Möglichst Erfahrungen im Umgang mit komplexen Verfahrensabläufen.

Projektingenieure

Dipl.-Ing. (TU oder FH)

Aufgabengebiet:

Auslegung von Komponenten und Teilanlagen, wie Dampferzeuger, Abhitzeessel und Wärmetauscher für die chemische Industrie. Erstellung von Angeboten und deren Verfolgung.

Voraussetzungen:

Erfahrung als Projektingenieur oder auch in der Konstruktion und Abwicklung. Kenntnisse auf dem Gebiet der Dampferzeugung und des Apparatebaus.

Für beide Positionen sind englische Sprachkenntnisse erforderlich. Die Möglichkeit zur Einarbeitung ist gegeben.

Wir bieten ein angemessenes Gehalt, die Vorteile eines modernen Großunternehmens sowie als Zugabe den hohen Freizeitwert des Oberbergischen Landes.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

L. & C. STEINMÜLLER GMBH

Personalabteilung, Kennziffer: 21/86
Fabrikstraße 1 · 5720 Gummersbach · Telefon (0 22 61) 85 25 34 oder 85 26 62

STEINMÜLLER

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Investitionsgüterindustrie mit ca. 6000 Beschäftigten. Unsere wesentlichen Betätigungsgebiete im In- und Ausland liegen in der Energietechnik, der Verfahrenstechnik und der Umwelttechnik.

Für unsere Abteilung Verbrennungstechnik suchen wir

Konstruktionsingenieure

(Dipl.-Ing. FH)

zur selbständigen Erstellung von Konstruktionen komplizierterer Art unter Berücksichtigung der speziellen Anforderungen im Feuerungsbebau wie Festigkeit bei hohen Temperaturen, Berücksichtigung unterschiedlicher Dehnungen, Einsatz von Sondermaterialien, die hitze- und korrosionsbeständig sind.

Wir suchen erfahrene Mitarbeiter, die sorgfältig und zuverlässig sowie intensiv und kostenbewußt auch in unterschiedlichen Arbeitssituationen in einem Team zu erbeiten gewohnt sind.

Erfahrungen im Feuerungsbebau sowie Kenntnisse in der Anwendung von CAD und der englischen Sprache wären von Vorteil.

Für Berufsanfänger ist eine angemessene Zeit der Einarbeitung vorgesehen.

Wir bieten ein angemessenes Gehalt, die Vorteile eines modernen Großunternehmens sowie als Zugabe den hohen Freizeitwert des Oberbergischen Landes.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

L. & C. STEINMÜLLER GMBH

Personalabteilung, Kennziffer: 19/86
Fabrikstraße 1 · 5720 Gummersbach 1 · Telefon (0 22 61) 85 25 34 oder 85 26 62

STEINMÜLLER

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Investitionsgüterindustrie mit ca. 6000 Beschäftigten. Unsere wesentlichen Betätigungsgebiete im In- und Ausland liegen in der Energietechnik, der Verfahrenstechnik und der Umwelttechnik.

Für unsere Abteilungen Konstruktion sowie Projekte Rohrleitungsbau suchen wir

Diplom-Ingenieure oder Ingenieure (grad.)

Es sind die Positionen

**stellvertretender Leiter Projekte
stellvertretender Konstruktionsleiter
Konstrukteur**

zu besetzen.

Voraussetzungen:

- fundierte Kenntnisse und Erfahrungen auf den Gebieten hydraulische Auslegung, festigkeitstechnische, statische und dynamische Berechnungen von Rohrleitungen nach den einschlägigen Regeln der Rohrleitungstechnik

- die Fähigkeit, technische Probleme zu erkennen und hierfür Lösungsvorschläge zu erarbeiten

- Eigeninitiative

- englische Sprachkenntnisse

Für die Positionen stellvertretender Leiter Projekte/Konstruktion wird Verhandlungsgeschick sowie mehrjährige Erfahrung in der Projekt- bzw. Auftragsabwicklung erwartet. Bei Eignung und entsprechender Qualifikation besteht die Möglichkeit, später die Leitung der jeweiligen Abteilung zu übernehmen.

Bei der Position des Konstrukteurs erwarten wir einen Bewerber, der unter Zuhilfenahme von EDV und Kleinrechneranlagen selbstständig alle Berechnungsprobleme aus dem Rohrleitungsbau und den dazugehörigen Komponenten lösen kann, wobei jedoch der Schwerpunkt der Tätigkeit in der Konstruktion liegt.

Wir bieten ein angemessenes Gehalt, die Vorteile eines modernen Großunternehmens sowie als Zugabe den hohen Freizeitwert des Oberbergischen Landes.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

L. & C. STEINMÜLLER GMBH

Personalabteilung, Kennziffer: 20/86
Fabrikstraße 1 · 5720 Gummersbach 1 · Telefon (0 22 61) 85 25 34 oder 85 26 62

STEINMÜLLER

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Investitionsgüterindustrie mit ca. 6000 Beschäftigten. Unsere wesentlichen Betätigungsgebiete im In- und Ausland liegen in der Energietechnik, der Verfahrenstechnik und der Umwelttechnik.

In unserem Zentralen Versand ist die Stelle eines

Speditionskaufmanns

für die kaufmännische Abwicklung und Fakturierung zu besetzen.

Tätigkeitsgebiet:

- Exportabwicklung einschl. Bearbeitung aller notwendigen Dokumente

- Speditionelle Abwicklung und Überwachung von Verschiffungen im Seehafen

- Zollverkehr

- Schwertransport

- Importabwicklung

- Abrechnung von In- und Auslandsaufträgen

- Bei Bedarf sind sämtliche kaufmännische Tätigkeiten des Inlandsversandes durchzuführen.

Voraussetzungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung

- gute englische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift (weitere Sprachen erwünscht)

- mehrjährige Berufserfahrung im Anlagengeschäft (Spedition bevorzugt).

Wir bieten ein gutes Gehalt, die Vorteile eines modernen Großunternehmens sowie als Zugabe den hohen Freizeitwert des Oberbergischen Landes.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die

L. & C. STEINMÜLLER GMBH

Personalabteilung, Kennziffer: 24
Fabrikstraße 1 · 5720 Gummersbach 1 · Telefon (0 22 61) 85 25 34 oder 85 26 62

Projektingenieure Papiermaschinen



VOITH-Papiermaschinen und -Anlagen haben in der ganzen Welt einen hervorragenden Namen. Für die Projektierung von Papiermaschinen suchen wir weitere befähigte Mitarbeiter. Schwerpunkte Ihrer Aufgabe sind:

- Auslegung von Maschinen nach geforderten Leistungsdaten und technologischen Erfordernissen;
- Festlegung der Konstruktionsparameter;
- Erstellen von Angeboten;
- Technische Präsentation bei Kunden.

Wir suchen **Diplom-Ingenieure Maschinenbau** mit einigen Jahren Berufserfahrung in einer ähnlichen Aufgabe - idealerweise aus dem Bereich Papiermaschinen - Kontaktfähigkeit, Verhandlungsgeschick, Einsatzfreude und gutem Englisch.

Außerdem bieten wir **Absolventen**, die jetzt am Anfang ihrer Berufslaufbahn stehen, die Chance, sich in dieses zukunftsfähige Gebiet intensiv einzuarbeiten und bei VOITH ihren Weg zu machen.

Sie finden bei VOITH interessante berufliche Entwicklungsmöglichkeiten und die Leistungen eines international orientierten Großunternehmens. Bitte bewerben Sie sich mit vollständigen Unterlagen bei unserer Personalabteilung mde, oder rufen Sie zur ersten Kontaktaufnahme Herrn Schiller an, Telefon 0 73 21 / 37 - 23 48.

Wir sind ein Maschinenbau-Unternehmen mit Betrieben in 3 Kontinenten und über 12 000 Mitarbeitern. Zu unserem Erzeugnisprogramm gehören: Gesamtanlagen und Einzelmaschinen für die Papiererzeugung; Wasserturbinen; Stahlwasserbau; Pumpen; Schiffsantriebe; hydrodynamische und mechanische Getriebe; hydrostatische Komponenten; Kühlanlagen und Ventilatoren; Gelenkwellen; hydrodynamische Kupplungen und Bremsen; Werkzeugmaschinen.

Sitz der Voith-Gruppe ist Heidenheim, eine reizvolle württembergische Stadt mit 50 000 Einwohnern und vielseitigen kulturellen und sportlichen Möglichkeiten. Die Schwäbische Alb und die georgische Lage bieten einen hohen Freizeitwert. Stuttgart, München, der Bodensee und die Alpen sind über die Autobahn bequem zu erreichen.

J.M. VOITH GmbH
Postfach 1940
7920 Heidenheim

STEINMÜLLER

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Investitionsgüterindustrie mit ca. 6000 Beschäftigten. Unsere wesentlichen Betätigungsgebiete im In- und Ausland liegen in der Energietechnik, der Verfahrenstechnik und der Umwelttechnik.

Für unsere Hauptabteilung DAMPFERZEUGER suchen wir:

Projektingenieure (Dipl.-Ing. TU/FH)

für die Erarbeitung von Angeboten für konventionelle Dampferzeuger.
Kennziffer: 22

Berechnungsingenieure (Dipl.-Ing. FH)

für die Auslegung/Berechnung von Dampferzeugern einschließlich Hilfsaggregaten.
Kennziffer: 22

Konstrukteure (Dipl.-Ing. FH, Techniker, techn. Zeichner)

für die Anfertigung von Entwürfen, Zeichnungs-/Fertigungsunterlagen.
Kennziffer: 22

Wir stellen uns Mitarbeiter mit einschlägigen Erfahrungen im konventionellen Dampferzeugerbau o. ä. vor, die es gewohnt sind, mit Initiative eigenverantwortlich und ideenreich zu arbeiten.

Für die ersten beiden Positionen sind englische Sprachkenntnisse erforderlich.

Darüber hinaus suchen wir für unseren Fachbereich AUFTRAGSFÜHRUNG zwei Trainees mit einer Ausbildung als

Dipl.-Ing. Maschinenbau

oder

Dipl.-Ing. Leittechnik

Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich.
Kennziffer: 23

Wir bieten ein angemessenes Gehalt, die Vorteile eines modernen Großunternehmens sowie als Zugabe den hohen Freizeitwert des Oberbergischen Landes.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Kennziffer richten Sie bitte an die

Personalabteilung der L. & C. STEINMÜLLER GMBH
Fabrikstraße 1 · 5720 Gummersbach · Telefon (0 22 61) 85 25 34 oder 85 26 62

**Wenn sie es eilig haben,
können Sie Ihre Anzeige über Fernschreiber
8579 104 aufgeben**

Berufs-Chancen im Maschinen- und Anlagenbau

Wehrtechnik ist Spitzentechnik

Die Rheinmetall GmbH bildet mit ihren Tochtergesellschaften den Unternehmensbereich Wehrtechnik in der Rheinmetall-Gruppe. Ca. 3000 Mitarbeiter

entwickeln und fertigen in mehreren Werken wehrtechnische Geräte, Systeme, Anlagen und Munition. Für die Deutsche Bundeswehr und NATO-Partner

Zur Verstärkung unserer Entwicklungsaktivitäten möchten wir einen jungen

Diplom-Ingenieur Allgemeiner Maschinenbau

für Aufgaben im Entwurf und Konstruktion einstellen. Das Tätigkeitsgebiet umfaßt die Auslegung von Systemen einschließlich der Integration komplexer Teilsysteme. Wir erwarten neben einem guten Studienabschluß Grundkenntnisse auf den Gebieten Hydraulik und

elektrische Maschinenbau. Sie sollten auch Erfahrungen mit CAD-Systemen. Unser Arbeitsstil ist zumeist projektorientiert und erfordert die Bereitschaft zur Teamarbeit. Wir werden Sie umfassend einarbeiten und bieten damit gute Voraussetzungen für den erfolgreichen Start in die berufliche Tätigkeit.

uns sprechen. Zur ersten Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte mit Ihrer Bewerbung an unsere Personalabteilung für Angestellte. Rheinmetall GmbH, Löhnerstraße 125, Postfach 06 09, D-4080 Düsseldorf 1, Telefon 0211/447-1, Telefax 0211/447-2.



MANNESMANN REXROTH

ist der führende Hydraulikerhersteller der Welt. Unsere Firmengruppe ist weltweit mit ca. 11.200 Mitarbeitern in mehr als 30 Industrienationen vertreten.

Für den weiteren Ausbau unserer qualifizierten Ingenieurmannschaften in der Bundesrepublik Deutschland suchen wir

Diplomingenieure (TU/TH und FH)

für folgende Einsatzgebiete:

- Projekt- und Verkaufingenieure Hydraulik und Elektronik
- Inbetriebnahme- und Kundendienstingenieure Elektronik
- Entwicklungsingenieure (Konstruktion und Versuch) Hydraulik

Bei der Besetzung der Position denken wir an Diplomingenieure aus folgenden Fachrichtungen:

- Hydraulik
- Allgemeiner Maschinenbau (Fachrichtung Konstruktions- oder Fertigungstechnik)
- Meß- und Regelungstechnik
- Fahrzeugtechnik
- Strömungstechnik
- Landmaschinen
- Technische Informatik
- Feinwerktechnik

Berufserfahrungen wären von Vorteil, jedoch geben wir auch engagierten Nachwuchsjunioren eine Chance. Für bestimmte Einsatzgebiete sind englische und französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Die breite Anwendungspalette der Hydraulik und ihre Produktion erfordern ständig neue Aufgabenstellungen und die Anwendung der neuesten Technologien. Ein umfangreiches innerbetriebliches Bildungsprogramm hält unsere Mitarbeiter auf den neuesten Stand der Technik.



Wichtiger Hinweis:

Wir sind auf der Suche in München vertreten. Mitarbeiter der Personalabteilung (H. Noack/Lothspeich) stehen zur ersten Kontaktaufnahme auf dem Stand Nr. 2125 in der Halle 21, Erdgeschoß (Stadtelefon 5 13 11 31) zur Verfügung. Bitte bewerben Sie sich unter Bezugnahme auf die für Sie interessante Position mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften bei Mannesmann Rexroth GmbH Personalabteilung, Jahnstr. 3-5, 8770 Lohr am Main. Telefonischer Kontakt unter 0 93 52 / 18-25 54 (H. Noack).

Das ist wichtig für Ihre Bewerbung

Das Bewerbungsschreiben

Es ist der persönlichste und deshalb der wichtigste Bestandteil jeder Bewerbung. Hier können Sie schreiben, warum Sie sich verändern wollen, was Sie an der ausgeschriebenen Position besonders reizt, welche Erwartungen und Wünsche Sie haben, welche Anforderungen Sie erfüllen. Hier können Sie Erläuterungen geben zu Ihrem Berufsweg, Ihren Kenntnissen, Ihren Erfahrungen, Ihrem Arbeits- und ggf. Führungsstil. Und falls Sie in irgendeiner Hinsicht nicht genau den Anforderungen entsprechen, können Sie hier begründen, warum Sie sich dennoch bewerben. Wollen Sie, daß Ihre Bewerbung gegenüber Ihrem jetzigen Arbeitgeber vertraulich behandelt wird, gehört ein deutlicher Hinweis darauf ebenfalls hierher. Wie auch Angaben darüber, wann Ihnen eine persönliche Vorstellung möglich wäre. Eine Aufstellung aller Anlagen bildet in der Regel den Schluß des Bewerbungsschreibens.

Der Lebenslauf

Er soll der Firma einen umfassenden Überblick geben über Ihren persönlichen, schulischen und vor allem beruflichen Werdegang. Er sollte knapp, aber unbedingt lückenlos sein. Empfehlenswert ist eine tabellarische Form. (Ein Tip: vermeiden Sie so oft wie möglich das Wörtchen „ich“).

Das Lichtbild

Es ist ein zwar vorwiegend gefühlsmäßiges, aber gerade deshalb oft entscheidendes Beurteilungskriterium. Bei keiner Bewerbung sollte es deshalb fehlen, unbedingt neuere Datums sein und Sie möglichst naturgetreu so zeigen, wie Sie in Ihrem Berufsalltag wirken. Privatfotos ebenso wie künstlerische Ausdrucksfotos sind im allgemeinen ungeeignet und sollten auch nicht in Bewerbungen nicht benutzt werden. Es empfiehlt sich, das Foto auf das Bewerbungsschreiben oder den Lebenslauf zu kleben oder zu klemmen.

Das Handschreiben

Es wird von vielen Firmen gefordert - nur selten wirklich für die Erstellung eines graphologischen Gutachtens, sondern meistens nur um auch auf diese Weise einen gefühlsmäßigen Eindruck von der Persönlichkeit des Bewerbers zu gewinnen. Wenn Sie nicht das Bewerbungsschreiben oder den Lebenslauf handschriftlich anfertigen, wählen Sie als Schriftprobe einen Text, der auch vom Inhalt her zum Thema Ihrer Bewerbung paßt - vielleicht Ihre Ansicht zu irgendeiner allgemeinen beruflichen Frage o. ä.

Ausbildungsnachweise

Abgangszeugnisse, Examenurkunden, Prüfungsbescheinigungen usw. sollen einen lückenlosen Nachweis Ihrer Ausbildung ergeben. Versenden Sie aber niemals unersetzliche Original-Dokumente, sondern stets bestmögliche Abschriften oder besser noch Fotokopien. Dringend empfehlenswert ist eine chronologische Reihenfolge. Lücken sollten unbedingt begründet werden.

Tätigkeitsnachweise

Arbeitsbescheinigungen und Berufszugnisse sollen Ihren Berufsweg lückenlos belegen. Im Übrigen gilt das für die Ausbildungsnachweise Gesagte.

Arbeitsplatzbeschreibung

Da bei einer Bewerbung aus ungeklärter Position im allgemeinen über die derzeitige Tätigkeit kein Zeugnis vorgelegt werden kann, empfiehlt sich eine eigene Darstellung darüber. Sie sollte Art, Umfang, Bedeutung und Verantwortungsbereichen der gegenwärtigen Tätigkeit verdeutlichen und vor allem darüber Auskunft geben, welche Kenntnisse und Erfahrungen seit der letzten durch Zeugnis belegten Beschäftigung hinzugewonnen wurden.

Referenzen

Hierbei ist zu unterscheiden zwischen allgemeinen und speziellen Referenzen. Allgemeine, Ihnen schriftlich gegebene Referenzen können Sie als Fotokopie beifügen. Wertvoller sind spezielle Referenzen, die ehemalige Vorgesetzte, namhafte Persönlichkeiten usw. auf Anforderung zu geben bereit sind. Hier nennen Sie bitte genau Namen, Position und Anschrift des möglichen Referenzgebers und vermerken dazu, ob eine Referenz zu Ihrer Person oder zu Ihrer beruflichen Qualifikation gegeben werden kann und woher und wann der Referenzgeber sein Urteil über Sie gewonnen hat.

Gehaltswünsche/Eintrittstermin

Angaben hierzu gehören in jede Bewerbung. Sie können sie im Bewerbungsschreiben machen oder auch separat. Denken Sie aber daran: Nicht nur das reine Gehalt ist entscheidend, oft verändern Zusatzleistungen das Bild, wie z.B. Weihnachtsgeld, Tantiemen, Dienstwagen, Dienstwohnung, Pensionszusagen usw. Zum besseren Vergleich kann es sich empfehlen, alle diese Leistungen detailliert aufzuführen und zu einer Jahresvergütung zusammenzufassen. Zu den Angaben zum Eintrittstermin gehören auch Hinweise über eventuelle Konkurrenz-ausschluß-Klauseln in Ihrem derzeitigen Anstellungsvertrag.

Arbeitsproben

In einigen Berufen kann es sinnvoll oder gar unerlässlich sein, Arbeitsproben mit einzusenden (Texte, Zeichnungen, Fotos, Ausarbeitungen). Geben Sie dabei stets an, welches Ihr eigener Anteil an den jeweiligen Arbeiten war und in welchem Ausmaß ggf. andere Personen an Idee oder Ausführung mitgewirkt haben. Unersetzliche Originale sollten nicht verschickt werden. Ist die Anfertigung von Kopien nicht möglich, sollten Sie vermerken, welche Arbeitsproben Sie bei der Vorstellung vorlegen können.

Stil und Form

Denken Sie beim Zusammenstellen Ihrer Bewerbung nicht zuviel an sich. Stellen Sie Ihr Licht nicht unter den Scheffel, aber übertreiben Sie auch unter gar keinen Umständen. Versuchen Sie nicht, Anteilnahme zu erwecken, aber vermeiden Sie auch allzuviel Formschere. Machen Sie sich von Phrasen und gespreizten Redewendungen frei, aber bemühen Sie sich auch nicht krampfhaft um Originalität. Jeder falsche Zungenschlag, jedes Mißverständnis, jede Unklarheit geht zu Ihren Lasten. Mit sachlichen, überlegten Informationen und natürlichen, eigenen Worten erwecken Sie am ehesten Interesse, Vertrauen und Sympathie. Die äußere Form Ihrer Bewerbung muß absolut einwandfrei sein. Tippfehler, Rasuren, schlechte Schriftanordnung, ungeordnete Unterlagen können Sie wichtige „Punkte“ kosten. Empfehlenswert ist eine Heftmappe oder ein Plastikordner mit Klarsichttaschen. Die Bewerbung soll ja für Sie werben - in jeder Hinsicht. Und vergessen Sie nicht, oben im Bewerbungsschreiben zu vermerken, auf welche WELT-Anzeige und um welche Position Sie sich bewerben - ggf. mit Angabe der Chiffrenummer. Die Chiffrenummer gehört auch außen auf den Umschlag, wenn Sie Ihre Bewerbung an den Chiffrendienst der WELT, eines Personalbüros oder einer Agentur schicken. Soll Ihre Bewerbung an bestimmte Firmen nicht weitergeleitet werden, vermerken Sie das bitte in einem Begleitschreiben. Und noch ein Hinweis: Machen Sie sich von jedem Bewerbungsschreiben eine Kopie und bewahren Sie sie zusammen mit der ausgeschriebenen WELT-Anzeige auf: als Unterlage für Ihr Vorstellungsgespräch und zur Überprüfung der Rücksendungen. Ehe Sie eine Bewerbung abschicken, sollten Sie dann stets noch einmal prüfen, ob Sie an alles gedacht haben und - ob Sie selbst sich auf Grund Ihrer Bewerbung einstellen würden. Können Sie diese Frage ehrlich und ohne Einschränkung bejahen, haben Sie alles getan, was Sie tun konnten. Es bleibt nur noch, Ihnen Glück zu wünschen.



MAN Nutzfahrzeuge

Moderne Technologie und hohe Qualität im Bau von Nutzfahrzeugen haben bei uns Tradition. Lastkraftwagen und Omnibusse von MAN genießen weltweit Anerkennung. Helfen Sie mit, diesen Erfolg weiter auszubauen. Für die Karosserie-Neuentwicklung und Gerippe-Serienkonstruktion von Omnibussen suchen wir

Diplom-Ingenieure (TU) Diplom-Ingenieure (FH)

Das Aufgabengebiet erstreckt sich über den gesamten Bereich des selbsttragenden Omnibusaufbaus. Neben Einbauuntersuchungen sind die Gruppierungskonstruktionen und auch Einzeilkonstruktionen einschließlich Erstellung der dazugehörigen Stücklisten und Aufgabe der Einzelteile durchzuführen. Hierbei ist eine enge Zusammenarbeit mit dem Versuch, der Fertigung und dem Kundendienst erforderlich.

Die Bewerber sollten bereits eine mehrjährige Konstruktionspraxis, möglichst im Fahrzeugbau, haben und Austragungen (Straak) erarbeiten können. Aber auch Absolventen von Hoch- und Fachschulen, die am Anfang ihrer beruflichen Laufbahn stehen, bieten wir gute Entwicklungsmöglichkeiten. Zur ersten Kontaktaufnahme steht Ihnen Herr Überführ, Tel. 0 89 / 14 80 26 69, zu Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen erbitten wir an MAN Nutzfahrzeuge GmbH, Personal Angestellte, Dachauer Straße 667, 8000 München 50



Einsteigen bei MAN - wir brauchen Sie!

Wir verwerten Schlachtabfälle und Schlachtnebenprodukte mit Hilfe thermodynamischer Verfahren zu Futtermitteln. Unser Betrieb hat etwa 100 Mitarbeiter.

Für unseren beld in den Ruhestand tretenden

Betriebsleiter

suchen wir als Nachfolger einen jüngeren

Diplom-Ingenieur (TH/FH) der Fachrichtung Verfahrenstechnik, Maschinenbau

Wir erwarten eine mindestens 3- bis 5jährige Berufserfahrung, großes Engagement und Führungsqualitäten.

Wir bieten ein interessantes Betätigungsfeld, Gelegenheit zur gründlichen Ein- arbeitung und ein leistungsgerechtes Gehalt.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung übersenden Sie bitte an die Geschäftsführung der

Eiweiß- und Fettverwertung GmbH & Co. Postfach 12 40, 4513 Behm-Icker

SPEZIALWERKZEUGMASCHINENBAU - WALZENBEARBEITUNG

Unsere Maschinen sind weltweit als technologisches Spitzenerzeugnis zur Lösung jeglicher Probleme der Walzenbearbeitung anerkannt. Den hiermit verbundenen hohen Ansprüchen gerecht zu werden, ist Ziel der ca. 300 Mitarbeiter unseres Unternehmens.

Für die Mitarbeit in der Geschäftsführung - Bereich (technischer) Verkauf -

suchen wir einen

Dipl.-Ingenieur (TH/FH)

- Da wir keine Standardprodukte herstellen, sondern unsere Maschinen auf die Kundenwünsche abzustimmen sind, sollten Sie in der Lage sein, in Verhandlungen mit Kunden deren spezielle Probleme zu erkennen und entsprechende Lösungsvorschläge zu formulieren.
- Unser Exportanteil beträgt ca. 90%. Die erforderliche Bereitschaft zur Mobilität sowie ausgezeichnete Englischkenntnisse als auch möglichst französische Sprachkenntnisse sind Voraussetzung zur Ausfüllung der Position.
- Ihre Aufgabe wird es sein, unsere Kunden und Vertretungen zu betreuen, aber auch „Ihr“ Projekt von der Angebotserstellung bis zum Auftragseingang selbständig zu bearbeiten.
- Wenn Sie neben der beruflichen Qualifikation eine gute Portion Aktivität + Initiative mitbringen, voll belastbar sind, Ihr Alter zwischen 32 und 40 Jahren liegt und Sie bereits über Berufserfahrung verfügen und es Ihnen außerdem Freude machen würde, in einem seit 1911 bestehenden Familienunternehmen mit jährlicher Steigerung des Marktanteils und Mitarbeitergewinnbeteiligung zu arbeiten, würden wir uns sehr freuen. Sie näher kennenzulernen.
- Wegen der Bedeutung untersteht die ausgeschriebene Position unmittelbar dem Geschäftsführer und ist entsprechend dotiert.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins z. Hd. des Geschäftsführers C. Thoma.



Hans THOMA GmbH Kaan-Marienborn Pf 12 07 D-5900 SIEGEN

WELT-Stellenanzeigen zum günstigen Kombinationspreis auch in WELT am SONNTAG



An: DIE WELT/WELT am SONNTAG, Anzeigenabteilung Postfach 30 98 30, 2000 Hamburg 30

Bitte informieren Sie mich im einzelnen über die Große Kombination für Stellenanzeigen

Firma/Name: _____

Straße/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Handwritten signature or note at the bottom center of the page.

Wir suchen einen

Diplom-Ingenieur(TU/TH)

der Fachrichtung Verfahrenstechnik

als wissenschaftlichen Mitarbeiter. Innerhalb des Bereichs 'Verfahrenstechnik' unseres Instituts soll der neue Mitarbeiter sowohl experimentelle als auch rechnerische und konstruktive Aufgaben im Rahmen unserer Forschungs- und Entwicklungsprojekte für den Apparate- und Anlagenbau übernehmen.

Wir erwarten

- gute Kenntnisse, insbesondere auf den Gebieten Wärmeübertragung, Strömungstechnik und Thermodynamik
- Interesse an guter Teamarbeit

- Beweglichkeit und Initiative bei der Einstellung auf wechselnde Aufgaben

Praktische Berufserfahrung wäre von Vorteil. Wir bieten aber auch Berufsanfängern Gelegenheit zur gründlichen Einarbeitung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

**Fried. Krupp GmbH
KRUPP FORSCHUNGSINSTITUT**
- Personalabteilung -
Kennwort: Strömungstechnik
Münchener Straße 100
4300 Essen 1

KRUPP FORSCHUNGSINSTITUT

Seit fast 60 Jahren liefern unsere hochwertigen Produkte und Projekte optimal gespeicherte Energie und kundengerechte Problemlösungen. Wir sind ein anspruchsvolles und dynamisches Privatunternehmen mit über 1100 Mitarbeitern in mehreren in- und ausländischen Werken und Niederlassungen. Zahlreiche Lizenznehmer helfen mit, unsere zukunftsweisenden Technologien weltweit zu verbreiten.

Für die gesamte zentrale Verkaufsabwicklung und die entsprechenden Planungs- und Dispositionsaufgaben suchen wir Sie als

Leiter Verkaufsabwicklung

Als direkt der Geschäftsleitung unterstellter Abteilungsleiter sorgen Sie in erster Linie für eine termingerechte, rationelle und technisch wie kaufmännisch kompetente Auftragsabwicklung, wobei die Dimension dieser Aufgabe durch das zu bewältigende Umsatzvolumen von ca. 200 Mio. DM deutlich wird.

Die Planung, Steuerung und Kontrolle der produzierbaren bzw. zu produzierenden Aufträge gehören ebenso zu Ihren ständigen Aufgaben wie die technische Vorklärung und die Verantwortung für Lagerwirtschaft und Distribution (u. a. eigener Fuhrpark und Speditionsabwicklung). Vier tatkräftige Teams (Kfz-Batterien, Industriebatterien, Exportabwicklung, Versand und Lagerwesen) sind Ihnen unterstellt und helfen mit, die äußerst komplexe Aufgabenstellung zu bewältigen. Die außergewöhnlich vielfältige Funktion bedingt folgendes Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes Studium der Betriebswirtschaft oder Wirtschafts-Ingenieur (vorzugsweise Fachhochschulstudium mit vorhergehender abgeschlossener kaufm. Ausbildung)
- Fundierte Kenntnisse in Materialwirtschaft und Logistik
- Kenntnisse in EDV und Automatisierung
- Praktische Erfahrung in Auftragsplanung in einem Industriebetrieb mit EDV-gestütztem System
- Nachweis von Führungserfahrung und Motivationsvermögen
- Englisch-Kenntnisse erforderlich, Französisch-Kenntnisse erwünscht

Fühlen Sie sich angesprochen von dieser Herausforderung? Wollen Sie auf der Grundlage eines interessanten Arbeitsvertrages eine unternehmerische Position mit Gestaltungsspielraum bekleiden? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie zunächst unseren Personalleiter Herrn Feldmann (Tel. 0 29 63 / 6 12 05) an.

Accumulatorenwerke HOPPECKE

Carl Zoellner & Sohn GmbH & Co. KG · Postf. 11 40 · 5790 Brilon 2



HAHN & KOLB

Partner für
Werkzeuge,
Werkzeug-
maschinen
und
Betriebs-
einrichtungen

Wir sind das führende Vertriebsunternehmen für Werkzeugmaschinen und Werkzeuge in der Bundesrepublik. Die Garantie unseres Erfolges sind motivierte Mitarbeiter, ein hervorragendes Vertriebssystem und erstklassige Produkte.

Für das Bundesland Hessen suchen wir einen

Fachberater

für

MAHO-Universalwerkzeugfräs- und Bohrmaschinen sowie Bearbeitungszentren

Es handelt sich um eine Außendiensttätigkeit, welche die Beratung unserer Kunden in Fragen der Fertigung umfaßt und die eine Unterstützung unseres Verkaufsaussendienstes auf dem Gebiet Fräsen einschließt.

Wir setzen voraus ein abgeschlossenes Maschinenbaustudium und/oder praktische Erfahrungen im Einsatz von CNC-Fräsmaschinen. Kenntnisse im Werkzeug- und Formenbau sind notwendig.

Die moderne Technik und Maschinenkonzeption eines erstklassigen Fabrikats sind die Basis für unsere Erfolge. Wenn Sie in einem schlagkräftigen Team mitarbeiten wollen, bewerben Sie sich.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem dynamischen und modernen Unternehmen zu interessanten Bedingungen (Firmenfahrzeug, Altersversorgung, ausbaufähiges Einkommen).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (handgeschriebener Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) an unser Personal- und Sozialwesen. Telefonische Vorabauskünfte bei Herrn Dr. Hill, 07 11 / 20 04-712.

HAHN & KOLB

Königstraße 14 · Postfach 333 · 7000 Stuttgart 1

Stuttgart
Berlin
Düsseldorf
Frankfurt
Hamburg
Hannover
München
Nürnberg

STELLENANGEBOTE

DIREKTVERKAUF

Der Markt von morgen wartet auf Sie

Die ZEUS-Vermittlungsgesellschaft in Hamburg ist eine bundesweite Direktvertriebsorganisation auf dem Dienstleistungssektor. Wir vermitteln zielgruppenorientierte Produkte an den Endverbraucher. Mit unseren Original-Produkten gehören wir zu den Marktführern.

Unser Weg der Distribution macht Assekuranz-Produkte für den Kunden transparent und verständlich. Eine klare Marketing-Konzeption und die richtige Unternehmensphilosophie sind dafür die Grundlage. Über 850.000 Verträge in den letzten Jahren sind ein deutlicher Beweis für unser marktgerechtes, auf den persönlichen Bedarf des Kunden, zugeschnittenes Angebot.

Derzeit arbeiten 670 hauptberufliche Mitarbeiter im Außen- und Innendienst in 46 Büros im gesamten Bundesgebiet einschließlich Berlin für uns.

Um weiterhin alle Chancen für unsere Original-Produkte im Markt nutzen zu können, wollen wir unsere Organisation bundesweit noch optimaler ausbauen. Dafür suchen wir

praxisorientierte Führungskräfte als Gebietsleiter und Verkaufsleiter

Wir bieten ein hervorragendes Fundament für überdurchschnittliche Verkäufer und Organisatoren, die erfolgreich und kreativ arbeiten wollen.

Wenn es Ihre Philosophie ist, zusätzliche Leistungen außergewöhnlich honoriert zu bekommen, Sie die Denk- und Handlungsweise eines Praktikers haben, dann wollen wir Sie unbedingt kennenlernen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Kurzbewerbung mit Lichtbild und Lebenslauf. Bitte schicken Sie Ihre Unterlagen an das Sekretariat des geschäftsführenden Gesellschafters der ZEUS-Vermittlungsgesellschaft, Herrn Jürgen Hunke, Gustav-Freytag-Straße 15, 2000 Hamburg 76.

WOHNUNGSBAUKREDITANSTALT DES LANDES SCHLESWIG-HOLSTEIN

— Organ der staatlichen Wohnungspolitik —
ist die Stelle des

Vorsitzenden des Vorstandes

(Präsidentin/Präsident der Wohnungsbaukreditanstalt)
(Besoldungsgruppe B 7 L BesO)

zu besetzen

Die Wohnungsbaukreditanstalt ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts mit Sitz in Kiel und Kreditinstitut im Sinne des Kreditwesengesetzes. Sie dient der Förderung des Wohnungswesens und hat die Aufgabe, das Land bei der Versorgung der Bevölkerung mit angemessenen Wohnungen zu unterstützen. In der Hauptverwaltung und fünf Zweigstellen werden 460 Mitarbeiter beschäftigt. Der Vorstand besteht aus zwei Mitgliedern.

Erwartet werden Bewerbungen von Damen und Herren mit abgeschlossenem Hochschulstudium oder einer gleichwertigen Qualifikation, die über die Befähigung zur Leitung eines Kreditinstituts verfügen. Umfassende Kenntnisse und Erfahrungen auf organisatorischem Gebiet sowie im Wohnungs-, Finanz- und Rechnungswesen sind Voraussetzung.

Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen nach dem Landesbeamtengesetz Schleswig-Holstein erfolgt die Einstellung im Beamtenverhältnis. Liegen die beamtenrechtlichen Voraussetzungen nicht vor, kann ausnahmsweise eine Beschäftigung in einem privatrechtlichen Anstellungsverhältnis mit entsprechender Vergütungsvereinbarung erfolgen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 5. 5. 1986 erbeten an den Vorsitzenden des Arbeitsausschusses des Verwaltungsrates der Wohnungsbaukreditanstalt des Landes Schleswig-Holstein, Staatssekretär Dr. Hans Joachim Knack, Düsterbrookweg 92, 2300 Kiel 1.

**Der Vorsitzende des Verwaltungsrates der
Wohnungsbaukreditanstalt des Landes Schleswig-Holstein**

Geschäftsführer Deutschland

Chance für Kenner des Non-food-Marktes

Wir zählen zu den großen europäischen Unternehmen mit unterschiedlichsten Geschäftsbereichen. Mit einem Umsatz von fast 50 Millionen DM haben unsere Marken-Haushaltsartikel eine führende Marktstellung in Deutschland.

Ca. 50 Mitarbeiter sind in der deutschen Vertriebszentrale (Sitz in NRW) einschließlich Außendienst und Regionalbüro tätig.

Im Rahmen der Altersnachfolge suchen wir den Markenartikelstrategen, der wesentliche Ansprechpartner in allen Vertriebskanälen von Kaufhaus, C + C sowie Baumarkt kennt.

Er setzt Konzepte seiner Marketingeinpaltung gezielt um.

Er plant und handelt in übergeordneten Zusammenhängen, die über die Problematik des Tagesgeschäftes hinausgehen.

Ziel ist die Optimierung und Erweiterung der Kundenbasis bei deutlichem Wachstum.

Sie sind heute führungserfahrener Verkaufsleiter/Non-food eventuell auch Food-mit Profit-Center-Verantwortung und haben maßgeblichen Einfluß auf das Vertriebskonzept. Strategische Zielsetzungen stellen Sie klar heraus, Ihre Mannschaft unterstützen Sie als motivationsstarke Führungskraft. Unmittelbar wertbare Englischkenntnisse benötigen Sie bereits für die Vorstellungsgespräche und die spätere Kommunikation in unserer internationalen Unternehmensgruppe.

Durch einen Eintrittstermin im Sommer 1986 wird die Möglichkeit der systematischen Einarbeitung geboten. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wenn Sie wichtige Fragen vorab klären möchten. Herr Schmitz-Remberg steht Ihnen hierzu gern zur Verfügung. Sie können ihm auch direkt Ihre Unterlagen unter Kennziffer DW 1138 zusenden. Die vertrauliche Bearbeitung Ihrer Bewerbung und die Beachtung von Sperrvermerken werden ausdrücklich zugesichert.



PA Personalberatung

Benrather Schloßallee 99, Postfach 180309, 4000 Düsseldorf 13, Tel.: 02 11 / 71 50 27

Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe

Leitung Technischer Stab Foodproduktion

Das an mehreren Standorten produzierende Unternehmen befindet sich seit Jahren auf kontinuierlichem Wachstumskurs (Umsatz weit über 1 Mrd DM) und hat mit seinen rationalen Fertigungsmethoden die Weichen für weitere Expansion gestellt. Dem in der Zentrale ansässigen Technischen Stab obliegt die Federführung für alle technischen Vorhaben und Investitionsprojekte von Belang. Dazu gehört die Konzipierung von Betrieben und Betriebsteilen ebenso wie die Auslegung von modernen Verfahren der Fertigung, Verpackung, Kühlung, etc. Das jährliche Investitionsvolumen bewegt sich im achtstelligen Bereich. Wahrnehmung der Kontakte zu Behörden sowie Konstruktions- und Architektenbüros runden das Aufgabenfeld ab.

Dipl.-Ing.

Dr. Klaus Ehrhardt
Unternehmensberatung
Droste-Hülshoff-Str. 6
2000 Hamburg 52
Telefon: 040/82 90 09



Die Position soll einem Dipl.-Ing. (z. B. Fachrichtung Maschinenbau, Fertigungstechnik) übertragen werden, der seine Erfahrungen möglichst im Technischen Stab oder Fertigungsbereich von Food-Unternehmen gesammelt hat und sich dort auch mit Fragen der Prozeßsteuerung, Kälte- und Verpackungstechnik auseinandergesetzt hat. Führungserfahrung und diplomatisch gesteuertes Durchsetzungsvermögen sind in der Position unverzichtbar.
Alter 35 - 45 Jahre.

Vergütungsrahmen und Nebenleistungen tragen dem Qualifikationsgrad interessierter Bewerber voll Rechnung. Sollten Sie vorab weitere Fragen haben, rufen Sie mich bitte an. Ich erwarte gern Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung selbstverständlich ist.

Leiter Zentralverkauf Großkundenbetreuung

Fleisch

Das auf dem Markt sehr angesehene, konservativ-dynamisch geführte Unternehmen ist technisch-kaufmännisch gerüstet, die bisher überdurchschnittlich erfolgreiche Wachstumspolitik in Richtung auf die 2 Mrd Umsatzmarke fortzusetzen. Der Leiter Zentralverkauf unterstützt, koordiniert und fördert mit seinem Stab die Verkaufstätigkeiten der als Profitcenter geführten Produktionsbereiche und stellt durch Abschluß von Verträgen mit den Großkunden (Ketten, Kaufhäuser, Versender, etc.) eine in sich „stimmige“, harmonische Vertriebspolitik sicher. Hinzu treten Aufgaben wie Bonitätsüberwachung, kaufmännische Beratung der Profitcenter, etc.

Dr. Klaus Ehrhardt
Unternehmensberatung
Droste-Hülshoff-Str. 6
2000 Hamburg 52
Telefon: 040/82 90 09



Der ideale Bewerber hat bereits als Verkäufer auf dem Fleischmarkt der Bundesrepublik oder auf Teilmärkten (z. B. Rind, Schwein, Fleischwaren) gearbeitet und verfügt über gute Kontakte zu den erwähnten Großabnehmern. Auch Verkaufsspezialisten aus dem Food-Bereich bzw. von landwirtschaftlichen Produkten sind in der Position gut vorstellbar.
Alter ca. 35 - 45 Jahre.
Bezüge und Nebenleistungen entsprechen in jeder Beziehung der Bedeutung der Aufgabe für das Unternehmen. Sollten Sie vorab weitere Fragen haben, rufen Sie mich bitte an. Ich erwarte gern Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung selbstverständlich ist.

DET NORSKE VERITAS



- GENERAL MANAGER

DET NORSKE VERITAS is one of the leading international organisations working for marine and offshore safety through classification, certification and quality assurance activities. We have a worldwide network of offices staffed by highly professional personnel backed up by a comprehensive advanced technological capability in Oslo, Norway.

Within Germany, we are involved in the whole range of such activities, but with an increasing focus on our industrial and offshore related services, particularly in the certification and audit of quality assurance schemes and the inspection of materials and components.

A firm base of operation has been built, and now we are looking for a person to initially assist our current Manager for Germany in the further development of Industrial Services, with a view to taking over responsibility for all our activities in Germany when the Manager retires in 1987.

The ideal candidate will be around 40 years old and have a university technical/engineering education at least to diploma level, together with senior management experience in an industrial environment, preferably connected with marine/offshore activities, well developed leadership and communication skills and fluent English will be needed together with the potential and ambition to build new business opportunities for us in the German market.

In return an attractive salary package will be offered, together with a level of benefits you would expect from a first class international employer.

For further information please write with full c. v. to:

Mr. Thorbjörn Aanderud Managing Director
Det norske Veritas
Neue Große Bergstraße 18
2000 Hamburg 50

Wir sind ein Unternehmen mit über 100 Mitarbeitern in Hamburg.

Wir bauen hochtechnische Einbauelemente für den Rohrleitungsbau, welche in verschiedenen Industriezweigen verwendet und weltweit exportiert werden.

Wir suchen einen

Verkaufs- Ingenieur

aus der Fachrichtung Behälter und Rohrleitungsbau.

Aufgaben: Führung der Abteilung Kompensatoren-Verkauf, Angebotsausarbeitung (Auslegung, Berechnung), Auftragsabwicklung.

Anforderungen: ein abgeschlossenes Ingenieur-Studium mit fundierten Kenntnissen im Rohrleitungsbau, Erfahrungen im Verkauf, gute englische Sprachkenntnisse.

Wir bieten: eine leitende Stellung in einem gut fundierten Unternehmen, der Aufgabe entsprechende Kompetenzen und Honorierung.

Bewerbungen erbeten an

Taboflex KG Fritz Berghöfer & Co.

Bamerstr. 16 - 2000 Hamburg 50, Tel. 0 40 / 39 10 32 55

Wir sind ein mittelständisches Elektronik-Unternehmen

Unsere Produktpalette umfaßt hochwertige elektromechanische Baugruppen, Präzisions-Leiterplatten, Steckverbinder, elektronische Steuerungen und Systeme. Unsere Kunden sind namhafte und weltweit bekannte Hersteller aus dem Bereich der Daten- und Nachrichtentechnik sowie der Meß- und Regeltechnik im In- und Ausland.

Gesucht wird ein

VERTRIEBSINGENIEUR

Ihre Aufgabe wird in der technischen Beratung und der kaufmännischen Betreuung unserer Stammkunden liegen (auch auf internationalen Messen und Ausstellungen) und die Verfolgung und Bearbeitung von Kunden-Anfragen und -Aufträgen einschließen.

Ihre Gesprächspartner bei unseren Kunden sind neben den Einkaufsleitern hochqualifizierte Techniker aus dem Entwicklungs- und Fertigungsbereich. Ein anderer wesentlicher Teil Ihrer Aufgabe wird in der Neugewinnung von Kunden bestehen.

Ein Team von erfahrenen und engagierten Mitarbeitern in unserem Unternehmen wird Ihnen die Durchführung Ihrer Tätigkeit erleichtern und Sie gründlich mit unseren Produkten vertraut machen.

Unser neuer Mitarbeiter sollte nach einer abgeschlossenen Ausbildung im Bereich Elektrotechnik (Elektronik) bereits praktische Erfahrung im Vertrieb ähnlicher Produkte oder auf dem Gebiet der Anwendungsberatung besitzen. Wir können uns aber auch vorstellen, daß ein Absolvent einer technischen Akademie oder Hochschule in der Lage ist, nach entsprechender Einarbeitung der Aufgabenstellung gerecht zu werden.

Ihre schriftliche Bewerbung mit beruflichem Werdegang, tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild und entsprechenden Zeugniskopien richten Sie bitte an unsere Geschäftsleitung.



SYSTEM KONTAKT GMBH

Gesellschaft für elektronische Bauelemente
Siemensstraße 11
7107 Bad Friedrichshall
Telefon 0 71 36 / 8 31-0

SIEMENS

In unserem Betrieb Bruchsal fertigen wir Fernsprech- und Vermittlungsanlagen in modernster Technologie.

Für unsere Technische Abteilung suchen wir Mitarbeiter mit Verhandlungsgeschick und Bereitschaft zur Teamarbeit, und zwar je einen

Diplom-Ingenieur

Fachrichtung: Nachrichtentechnik, Feinwerktechnik, Elektronik oder Physik, mit Kenntnissen der Halbleitertechnik

Für die Untersuchung und technische Betreuung von elektronischen Bauelementen, insbesondere integrierte Schaltungen der Nachrichtentechnik.

Diplom-Ingenieur

Fachrichtung: Nachrichtentechnik, Feinwerktechnik oder Maschinenbau

für die Konstruktion (auch mit CAD) und technische Betreuung von mechanischen Bauteilen und Geräten. Kenntnisse der Informatik erwünscht.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter der Kenn-Nr. 22 an unseren ÖN Betrieb Bruchsal, Personalabteilung, Postfach 23 60, 7520 Bruchsal.

Siemens AG

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte Berlin



sucht für ihr Baudezernat ab sofort - für die Dauer von 3 Jahren - einen

Fachbauleiter Elektrotechnik

für die Bearbeitung von fachtechnischen Installationen und Anlagen im Zusammenhang mit Bauvorhaben großen Umfangs in Bad Kissingen und Utersum auf der Insel Föhr.

Die Tätigkeit kann je nach Bedarf auch mit Einsätzen in Berlin verbunden sein.

Wir erwarten

einen Ingenieur (Fachhochschule oder Technische Hochschule) oder qualifizierten Techniker der Fachrichtung Elektrotechnik mit langjähriger Erfahrung in Ausschreibung, Errichtung, Inbetriebnahme und Abrechnung von großen Anlagensystemen seines Fachgebietes. Aktuelles Fachwissen, die Bereitschaft, sich in spezielle Technologien einzuarbeiten und die Fähigkeit zu selbständiger und systematischer Arbeit.

Wir bieten

leistungsgerechte Bezahlung im Rahmen des Tarifvertrages für die Angestellten der BfA (entsprechend BAT).

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, fotokopierte Zeugnisse etc.) bis zum 21.04.86 an die

**Bundesversicherungsanstalt für Angestellte
Dezernat 2002 - Personaleinstellungen
Postfach
1000 Berlin 88**

Wir geben jedem Verkäufer/in eine Chance

Außendiensttätigkeit

Pkw erforderlich. Schaffen Sie sich eine neue Existenz durch einen Termin bei **Beto Raumdesign GmbH, Tel. 04 21 / 32 02 26 oder 27**

Wie sich in immer enger werdenden Märkten behaupten? Eine Frage, die sich auch Ihnen täglich stellt!
Dann fordern Sie zu Recht als

VERKÄUFER

- hohe bankseitig gesicherte, sofort fällige Provision
- vielfältige und hochwertige Produktausstattungen
- lange zufriedene Kunden durch exzellenten Service
- Unterstützungen durch Werbung, Schulung und Training
- weit gefächertes Markt.

Diese Forderungen finden Sie erfüllt in der EUROFINANZ.

Reizt es Sie, mit ruhigem Gewissen Ihre Kunden und somit auch sich selbst zufriedenzustellen?

Dann bewerben Sie sich bei:

EUROFINANZ Europäische Finanzierungs-ges. mbH
Direktion für Vermögensanlagen
Schwalbengasse 42-44, 5000 Köln 1

Diplom-Ingenieure Generatoren- Inbetriebnahme

Wir bauen Kraftwerke im In- und Ausland. Dies umfaßt die Planung und Lieferung von schlüsselfertigen Anlagen - von der Leitanlage bis zur Turbogruppe.

Das Aufgabengebiet beinhaltet Inbetriebnahme von Generatoren und deren elektronische Schutz- und Erregungseinrichtungen, Durchführung von Revisionen und langfristige Betreuung der Anlagen sowie Inbetriebnahme-Dokumentation und Einarbeitung des Kundenpersonals.

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Tätigkeit ist ein abgeschlossenes Studium der Elektrotechnik. Neben der Fähigkeit Menschen zu führen und anzuleiten, erwarten wir die Bereit-

schaft zu längeren Reisen im In- und Ausland. Englische oder spanische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Bereits einschlägig erworbene Berufserfahrung wäre von Vorteil; Absolventen bieten wir Gelegenheit zu einer gründlichen Einarbeitung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte unter dem Kennzeichen "GK/EV" an die Personalabteilung des Geschäftsbereiches Großmaschinen und Kraftwerke der

**BROWN, BOVERI & CIE
AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 351
6800 Mannheim 1**



BBC. Energie für viele.
Wir sorgen dafür, daß Strom erzeugt werden kann und daß er auch fließt.

Handwritten signature or stamp at the bottom center of the page.

Hornblower Fischer zu Aktien:

Kursexplosion an Wall Street

Im September haben wir Ihnen vorausgesagt: "Die Börsen sind keine Einbahnstraßen. Die deutsche Börse hat vom hohen Dollar profitiert. Nutzen Sie die nächsten Wochen, um sich stärker an den US-Börsen zu engagieren - New York wird nicht Schlußlicht bleiben."

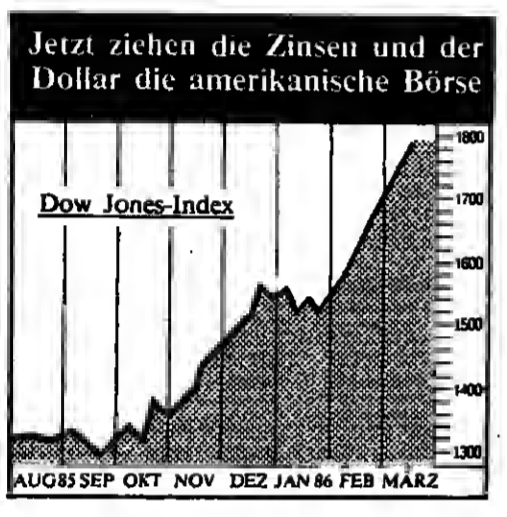


Die Hauptgesellschafter der Hornblower Fischer AG haben bereits im September letzten Jahres eine positive Entwicklung der amerikanischen Börsen vorausgesagt. Durch ihren Rat hat inzwischen eine große Zahl von Anlegern viel Geld an Wall Street verdient. Ihre Empfehlung heute: Nutzen Sie rasch die positive Entwicklung an den amerikanischen Börsen und den niedrigeren Dollar.

Die Hornblower Fischer AG ist der einzige deutsche Broker, dessen amerikanische Tochter Mitglied der New York Stock Exchange ist. Ob in Amerika, in Deutschland oder in der Schweiz - Hornblower Fischer ist für Sie die persönliche und kompetente Ansprechadresse.

"online" mit Wall Street

New York: 212-509 8090
Düsseldorf: 0211-373084
Frankfurt: 069-71480
Hamburg: 040-3500150
München: 089-592956
Zürich: 0041-1-690333



Für ein Engagement in Amerika bieten Kursprospektiven und Dollarstand optimale Chancen.

Nicht nur die Qualität der US-Unternehmensgewinne ist heute besser; jetzt steigen auch die Gewinnzahlen. Die Börse honoriert fallende Zinsen und diese Entwicklung mit höheren Kurs-Gewinn-Verhältnissen.

Unser neuester Börsen- und Wirtschaftsbericht sagt Ihnen, welche Aktiengruppen Sie favorisieren sollte. Doch nicht jede Aktie der Empfehlungsliste ist für alle Anleger gleich gut geeignet.

An unserem Rat hat sich also nichts geändert: Statt 'Tins' eine durchdachte Börsenstrategie.

Sprechen Sie mit uns. Kaufen Sie US-Aktien über Hornblower Fischer in einem Brokerkonto direkt in den USA. So können Sie die modernen Börseninstrumente einsetzen, um Ihre Risiken zu begrenzen.

Form for requesting market information, including fields for name, address, and telephone number.

Hornblower Fischer & Co logo and affiliation with New York Stock Exchange and SIPC.

EINZELHAUSER REIHENHAUSER ZINSHAUSER

GESUCHE

Wir sind eine private Vermögensgesellschaft und suchen in Städten ab 40.000 Einw. in 1-A-Lagen:
• Wohn- und Geschäftshäuser
• Abriß- oder Sanierungsobjekte
• Bürohäuser

Für Konsortium suchen wir bundesweit Anlageobjekte
vermietete Büro- und Geschäftshäuser, Einkaufszentren, Wohnanlagen. Investitionshöhe pro Objekt zwischen DM 5 Mio. bis DM 60 Mio.

STOLZENBERG IMMOBILIEN
Bodensee/Meersburg
Herrschaftliches Anwesen am Wald mit Seeblick, 2200 m² GrdSt.

DER VERSTEIGERUNGSKALENDER
Kauf Sie Immobilien beim Auktionsgericht

Möbliertes/Führ
Einfamilienhaus unter Reet, auf gr. Grst. in ruh. Lage, DM 450.000,-

Kauf-Neuhausangebot
Im Münster-Haardorf, zu verk. erbaut 1978, allerbeste Lage, Preis VS.

ANLAGEOBJEKTE GESUCHT
KOPFS und PARTNER
IMMOBILIENBERATUNGSGESELLSCHAFT m.B.H.

BONNGRUND
Bernhardt, 23-25, 5300 Bonn 3
Tel.: 02 28/44-96-20

Privatmann sucht für den Eigenbedarf Geschäftshaus zu kaufen
auch sanierungsbedürftig, nur in 1a-Verkaufslage

STOLZENBERG IMMOBILIEN
Zwischen Mieseldorf u. Essen
Repräsentatives Anwesen mit Schwimmbad und parkartigem Garten

Repräsentative Villa
in Wiesbaden

Notverkauf für Wochenendaufwerker
Oberfranken, 3-Pass-Mietbusch (vermietet) auf 425 m² mit Garage

Bad Schussenried
Im oberfränkischen Kur- und Bädergebiet Liechberg, Objekt, Blockhaus, Bj. 82, ca. 90 m² Wohnfläche

Investmentgesellschaft kauft gegen Barzahlung
Wohn- u. Geschäftshaus - Wohnanlage - SB-Markt - Einkaufszentrum

Wir suchen:
Im Raum Essen, Düsseldorf, Köln, Bonn, Aachen
Wohn- und Geschäftshäuser

Von Privat suche ich in Süd- / Südwestdeutschland ein Mehrfamilienhaus in guter Lage...

Bad Pyrmont/Luz.-Penthouse
120 m² Wfl. + pr. Terrasse, am Kurpark, Neubau, Fahrt, Tiefgarage

Dithmarschen / Nordfriesland
Stuhlgel. Landhäuser, Herbst- u. Landhäuser, Restfachhäuser, Eise- u. Mehrfam.-Hs., Eigentumswohnungen

Nord-Schwarzwalde
Bad Hersfeld
Höhenlage
Doppelhaushälfte, reine Wohnfläche, ohne Neben- und Abstellräume

Bad Krozingen - Dreiflüßerbau
Reibens-Altinungsbau
Grdst. 400 m², nicht einsehbar, Bj. 1973

Essen-Bredoney
Behagt u. gleiche eig. großzüg. Wohnanlage mit Büro, wunderschön, ebenerd. Schwimmbad sowie Sauna, Solarium etc.

Seegrundstück - Holsteinische Schweiz
Liebhaberobjekt - großes arrendiertes Grundstück - ruhige Lage, Sackgasse - Haus mit herrlichem Weitblick

1-Fam.-Haus mit Reet
in Niebüll/Föhr, ruh. Lage an Blick bis nach Amrum, DM 489.000,-

Landhausanwesen bei Köln
30 Min. von Köln, ruhige Lage, repräsentativ, hervorragend saniert

Penthouse Kronberg
von Priv., 180 m² Wfl., umlauf. Terr., Top-Anlage, DM 690.000,-

Privat - Borkum
2 sehr schöne Ferienwohnungen, Nähe alter Leuchtturm, großzügiger Wohnschlafraum, Küche, Bad, Loggia

EXKL. VILLENHALFTE IM LANDHAUSSTIL
Top-Lage Garmisch-Partenkirchen
368 m² W-/Nfl., 1200 m² GrndSt., Bj. 82, mit allem erdenkl. Komfort wie oft.

Bensberg bei Köln
Repr. 1-2-Fam.-Haus, in bevorz. einmaliger Lage, sowohl stadt- als auch walddah, verkehrsgut, alle Balkenstellen und Säulen in unmittelb. Nähe, 220 m² Wfl.

VOBA
Immobilien Ostbayern GmbH
6440 Straubing, Fraunhoferstr. 24
Telefon 094 21 / 20 23

Einsmalige Gelegenheit
Gewerbeobjekt i. Zentrum v. Straubing, Grdst. ca. 6000 m², evtl. auch Teilabschnitte zu veräußern

Seeufergrundstück (5000 m²) mit Herrschaftsvilla am Chiemsee zu verkaufen

Reetdach-Landhaus
Wedel - Stadtrand Hamburg u. parthelnl. 33000 m² gr. Grundstück, in herrl. umgebaut. Blick ob Marschweiden z. Elbe

Interessante Wohnhäuser
Heiligenhaus zw. Essen u. D'ort; renovierungsbedürftiges 1-2-Fam.-Haus, 250 m² Wfl., 700 m² GrndSt., Top-Hang-Lage

Heilbad im Südrharz
Ehem. Krankenhaus mit Nebengebäuden (Schwesternwohnheim, Ambulanzgebäude, Verwaltungsgebäude mit Wäscherei) auf 6500 m² großem Grundstück

München/Ottobrunn
RHK, gute Lage, je nach Ausstattung DM 475.000 - 495.000,-

Bei Darmstadt, Wohn- u. Gesch.haus, 1 Geschäfts.einh., ca. 898 m², 12 Wohn.einh., ca. 906 m², ME p.a. ca. 327.624,-

Freiburg, Bürohaus langfrist. Mietvertrag, Nutzfläche ca. 2.084 m², Mietzahl p.a. 348.319,-

Wohnhaus mit abgefäbrtem Fachgeschäft
konkurrenzlos, zwischen Hof und Bayreuth, Tabakwaren, Spirituosen, Papierwaren, Zeitschriften

Villa - Saunacub
Ablenlage auf 30000 m² großem Grundstück, verkehrsgünstig Nähe Münster/Westfalen und BAB-Abfahrt. Dreigeschossiges großes Haus mit Bar und Sauna.

Leben wie im Süden!
Herrsching am Ammersee, EFH im traum. Stil, 6 ZL, 3 Bäd., ca. 850 m² Grund, Seeblick, DM 900.000,-

Kleiner Weserbergland
Baum Bodendwerg, Südhänge, unverbauter, 2 Terr., ex. Balkon, unterkellert, Gästeb.-WC, Wohnraum 70 m²

Faun Oldenburg, Gewerbeobjekt, ca. 5.120 m² Buro-/Lager-/Produktionsfläche, Bj. 74, Mietzahl p.a. ca. 471.000,-

Neu Isenburg, Bure und Gesch.ns. sehr gute Verkehrsanbindung, 1.539 m² Nutzfl., index. MW, Mietzahl p.a. 457.000,-

Duisburg, Wohnanlage mit 144 Wohneinheiten, Bj. 70, guter Zustand, ca. 11.270 m² Wohnfläche, Mietzahl p.a. 827.750,-

Dr. Lübke Stuttgart 0711 619961 Düsseldorf 0211 481027
Krefeld, 2 MFH, gute Wohnlage, Bj. 76, 26 Wohneinh., ca. 1760 m² Wohnfl., Grund 186.000,-, DM 2.600.000,-

IMMOBILIEN IM AUSLAND

Möchten Sie in der Schweiz „Fuß fassen“?
HANDELSFIRMA
Deutscher Unternehmer (seit 25 Jahren in der Schweiz) verkauft aus rein privaten Gründen seine seit über 5 Jahren bestens eingeführte...

CANADA
Nova Scotia
Traumhaftes Areal für Naturfreunde, Jäger und Fischer, Mische, Lache, Forest, usw. (ll. Polygion)...

OST-PARAGUAY (Itapuá)
886 ha Waldgrundstück, auch teilbar, mit den besten Böden Paraguya, für Landwirtschaft, DM 250.000,-, VP 221.500,- DM. Das Grundstück hat 5 km Fließgewässer und 5 km Zufahrt zur Asphaltstraße „Ruta Nr. 6“...

DM 1 900 000,-
als erstrangiges Grundschuld-darlehen für Innenstadt-Immobilie in deutscher Großstadt...

US-Anlagen
ab 5 15 000,- 7% bis 50 % Rendite
Grundpfandbesitz, Steuer-frei, Absolute Anonymität...

EUROANLAGEN
AKTIENGESELLSCHAFT
APROPOS GELD
Die Kombination der folgenden drei Faktoren:
Über Gross-Banken abgewickelte Euromarkt-Treuhand-Anlagen, welche die Sicherheit für das investierte Kapital gewährleisten.

Republik Irland
36 ha (144 Morgen), Rinderfarm, sehr gutes Weideland, Farnhaus, Scheune, Nebengebäude, DM 218 000,-...

ANDORRA
ECONSA
Haus in Goring, Süd-West-Schweden zu verkaufen, 250 m², 780 m² Gartengrundstück, 2 Wohnzimmer, Küche, 5 Schlafzimmer, 4 Badezimmer, 7 Nebenräume, Sauna, VB DM 265.000,-...

Südschweden
Waldhaus
mit Renovierungsbedarf, besonders naturreine und idyllische Lage am Waldrand, etwa 30 km von Ystad und 20 km von Simonsdal, 3750 m² Grundstück, Preis DM 28 000,-...

Kanarische Inseln
Wir verkaufen Anteile unserer exklusiven Ferienanlage ab 100 000,- DM. 12 Prozent Rendite wird garantiert. Zuzusch. erb. u. L 1208 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Englische Ltd.
100 £ Wertungspapier für DM 1200,- zu verkaufen, ab Wuppertal n. Düsseldorf u. Telefon, Rückzahl. DM 650,-...

EFB GOLD EFB SILBER EFB TREASURY BONDS EFB ST
Antwortschein 05. 04. W
Antragtrag in \$
Name
Strasse
PLZ / Ort
Telefon

10 MIO. BANKVERBÜRGT
zu TOP-KONDITIONEN gesucht.
Zuschriften erb. unt. U 1193 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

GELDANLAGE
mit monatlichen Auszahlungen und überdurchschnittlichen Renditen per annum, ab DM 10 000,- vermittelte Finanzanlagen...

MILLIONEN
werden im großen Show-Business verdient!
Warum verdienen Sie nicht mit? Wir beraten Sie ein einzigartig Show-Produktion vor und bieten solchen Investoren Chancen...

Schweizer AG
mit Verwaltung und steuerpoliti-schem Domizil abzugeben. Bei Übernahme werden alle Inhaberaktien ausgetauscht, ab-solvierte Anonymität ist gewährleistet...

Gewinnorientierte Partnerschenschaft
Lukrative Beteiligung geboten, in der Touristikbranche. Mind. DM 50 000,-, garantiert 12% Zinsen und Gewinnbeteiligung und Kostenbesten Urlaub...

Effekten und Edelmetall-Beratungsgesellschaft mbH
Lyoner Str. 70 - 7000 Frankfurt 71
Telefon 069 656 60 90 - Telefax 411841

DEVECO
MEDIENFONDS
seit 1979
Für alle, die Erfolg „sehen“ wollen
INFO DEVECO Otto-Volger-Str. 19a
6231 Sulzbach/Ts. • Tel. 0 61 96 / 70 25 11

Wie starte ich erfolgreich mein eigenes Geschäft?
Ihre persönlichen Wünsche werden in die Tat umzusetzen. Mit Start + Aufbau-planung, Zinsen, Fiktion + Know-how Garantie, DM 290 000,- DM. DM 290 000,- DM. DM 290 000,- DM.

KRISE?
Liquiditätsprobleme?
Wir sind die Experten für
Existenzsicherungen und -gründungen
Finanzierungsmaßnahmen
Beteiligungen
Krisenmanagement
Betriebswirtschaftliche Unter-nehmensberatung
keine Rechtsberatung

Ihr Spezialist
für Gewerbesteuerberatung,
Wühlsch, Makler, T. 0 53 92 / 3 25

50% Provisionsrabatte
in Hypothekendarlehen + Aut. Finanzierung (Bausparen) + Hypothekendarlehen + Aut. Finanzierung (Bausparen) + Hypothekendarlehen + Aut. Finanzierung (Bausparen)...

Partner
für realisationslose Übersee-Projekt,
Zuschr. erb. unt. U 1198 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

15% Provision
bei Verkaufsermittlung (auch El-derverwerb) in Elbe 6 Gewerbe-betrieben (Läden) in Citylage Berlins, Gesamtfläche 569 m². Mieten ca. 70 000,- p. a.

Kredite zu 4%
Jahreszins (Aussch. 100% teilschweizer Banken. Nur telef. Auskünfte (13-17 Uhr) durch Trauband Dr. Busser
CH-8006 Zürich. Tel. 00 41 / 1 73 63 20 50

3 Hopimg-Aktion
mit 102 Punkten zu verkaufen,
Tel. 0 58 62 / 83 19

Blanko-DARLEHEN
(v. Privatbank) vermittelt wir von 100 - 500 TDM zu Spitzenbedingungen: 2 % Darlehenszins + 150 000,- DM mit Belastung 500 000,- DM. Nur an Großverdiener ab 175 000,- DM/ann zu versteuerndes Einkommen. Telefon 02 11 / 5 88 - 2 91

Auto-Zubehör
Weltweit, voll im Trend, eu-ro-p. Patent, TÜV-geprüft. Fabrikation steht, Vertrieb zu 50 %. Geschäft wird seriöser Geschäftsmann zwecks Beteil-igung.
Zuschr. erb. u. L 1230 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

GMBH FIRMENWAFFEL
YACHTCHARTER
(50 000) aus gesundheitlichen Grün-der sehr günstig abzugeben.
Zuschr. erb. u. M 1233 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Ein System geht seinen Weg!
Für ein durch den bayerischen Staat geförderdes Produktssystem (techn. Transfer) sollen pro Bundesland bundesweit Niederlassungen gegründet werden. Hierfür werden Geschäftsführer-Gesellschafter als Niederlassungsleiter gesucht. Eigenkapital ab DM 100 000,-. Desweiteren werden ein oder mehrere Partner für die internationale Verwertung angesprochen. Erforderliches Eigenkapital DM 1 Mio. Information:
Hermann Pöhl-Vertriebs, Lohweg 25, 5361 Frankf. Tel. 0 21 23 / 1 25 18

Hypotheken-Darlehen
Sonderkontingent
Vermittlung ab Darlehenssumme 300 000,-, 5,5% Zins, 100% Aus-schüttung, 5 J. fest, anfänglicher effektiver Jahreszins 5,5% od. 6,5%, 100% Ausz., 10 Jahre fest, anfänglicher effektiver Jahres-zins 6,61%. Tilgung über Lebens-versicherung.
Vermittelt:
F. KALKREUTH, 0 29 94 / 47 71

Hypotheken
ab 100 000,- DM bei sehr günstigem Zinssatz zu ver-mitteln. schnelle und diskrete Abwicklung gewähr-leistet.
Tappe
Ziegelstr. 11a, 4966 Werther
Telefon 0 53 93 / 14 67

Jetzt verschulden!!!
Blanko-DARLEHEN
(v. Privatbank) vermittelt wir von 100 - 500 TDM zu Spitzenbedingungen: 2 % Darlehenszins + 150 000,- DM mit Belastung 500 000,- DM. Nur an Großverdiener ab 175 000,- DM/ann zu versteuerndes Einkommen. Telefon 02 11 / 5 88 - 2 91

Wohnen Sie in
Niedersachsen oder Schleswig-Holstein?
Wollen Sie in der Großen Kombination DIE WELT/WELT am SONNTAG Immobilien- oder Kapitalien-Anzeigen veröffentlichen? Dann wenden Sie sich bitte an:
Wilfried Tuphorn
Kaiser-Wilhelm-Straße 6
2000 Hamburg 36
Tel. (040) 347 - 4215
FS 2-17 001 777 asd

US-Aktien im Aufwind...
In Wall Street läuft eine bislang beispiellose Hausse ab. Sie ist noch nicht in ihrem Ende angefangen. Wie die Analytiker von Prudential-Immobilien in New York meinen. Um die Gründe für diese Annahme und die damit verbundenen Erwartungen darzulegen, haben wir eine neue Broschüre veröffentlicht. „Eine Hausse ganz nach Drehbuch“.

Haben Sie Lust, Geld zu verdienen?
Mehr als eine halbe Million DM Investition und Erfahrung von 5 Jahren schaffen die Basis für unser Geschäft. Wir suchen in den Großstädten jeweils einen 50%-Partner (Kfm.) zur Leitung und verantwortlichen Kontrolle des örtlichen Unternehmens. Die Verrentungsmöglichkeit liegt bei DM 250 Tsd. p. a. Aus Paritätsgründen ist eine Einlage von DM 110 Tsd. (50%) erforderlich. Ausführliche Jargung der Fakten im persönlichen Gespräch. Vereinbarung Jargung der Fakten im persönlichen Gespräch. Vereinbarung Jargung der Fakten im persönlichen Gespräch. Vereinbarung Jargung der Fakten im persönlichen Gespräch.

Liechtensteiner Holding
für Franken 7000,- sof. zu verk.
Zuschr. u. S 9552 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Betriebsstätte Schweiz
Erfahrene Spezialisten besten Rufes beraten Sie bei Gründung Ihrer Unternehmung in der Schweiz.
Postfach 200, CH-8044 Zürich
Tel. 0041-252 93 52

Die uns garantierte Anlage ab 100 000 DM. Verrentung der Kapitale in 5 Jahren! Lebens International, Str. US-5, DM. Polwe.
Anlagenberatung W. Rohde
Telefon 0 22 35 / 9 59

Ihr Coupon an Bache:
Bitte senden Sie mir eine Broschüre „Ein Hausse ganz nach Drehbuch“ gegen eine Scheingebühr von DM 10,-. Ein Verrechnungsbuch ist beiliegend. Der Erlös wird an eine Wohltätigkeitsorganisation weitergeführt.
Name
Strasse
PLZ: Ort
Telefon

